

Retiro de Aviación cambia situación de varios clubes

Rangers de Talca "se eleva" automáticamente a Primera División, a la vez que su lugar en la ligüera de promoción entra a ocuparlo Antofagasta. En esta última ciudad se jugará el encuentro con Palestino y el de Iquique con Coquimbo Unido, por su parte, evita el caer a la Tercera División para continuar en Segunda.

El club deportivo Aviación, que había conseguido retornar a la Primera División del fútbol profesional el domingo pasado, sorpresivamente resolvió retirarse del seno de la Asociación Central de Fútbol, declinando continuar en sus diversas competencias. La situación tan sorpresiva como insólita trajo consigo una serie de consecuencias. La primera, por consideraciones reglamentarias, el ascenso automático del club Rangers de Talca, que estaba programado para participar en la Liguilla de Promoción. Luego la designación, por la misma vía, del club deportivo Antofagasta, que pasará a integrar el cuarteto de clubes que jugarán el "mini-torneo", que dará dos integrantes de la Primera División, enfrentando a Palestino, Iquique y Coquimbo Unido. Precisamente, en el acuerdo económico, se designó a la ciudad de Antofagasta sede de la respectiva, que se iniciará el sábado.

DEFICIT INSUPERABLE

Información oficial relacionada con la situación del club deportivo Aviación, fue dada a conocer por el Coronel de la Fuerza Aérea, René Alvarado, quien es presidente del club. Señaló que la medida fue tomada por falta de financiamiento necesario para la temporada del presente año, lo que producirá diversas alteraciones, a raíz de la realización del Campeonato de Fútbol en España.

Una encuesta efectuada entre los socios —informó el dirigente deportivo— resultó determinante, ya que un importante porcentaje de los socios del Cuadro Permanente de la Institución, así como socios del club deportivo, se mostraron indiferentes o contrarios a la permanencia del club en el fútbol profesional. Además, los ingresos correspondientes a 1981 sumaban aproximadamente a 9 millones de pesos, en circunstancias que los gastos sumaban dieciséis millones, lo que produciría un déficit de 7 millones imposible de cubrir.

La determinación adoptada, aunque dolorosa para muchos y perjudicial para el plantel, que sorpresivamente quedó en libertad de acción, en todo caso un ejemplo dado por los dirigentes de Aviación, que han tomado en esta situación el camino más honesto y en consecuencia con la posición que siempre han mantenido en el fútbol chileno y en los deportes en que les ha correspondido actuar. (Pasa a la Pág. 3-B)

Este fin de semana se responderá a Argentina

Un estudio nota oficial sobre la denuncia del Tratado de 1972 hecha por el Gobierno de Buenos Aires. Canciller Rojas reanudará sus actividades durante la primera semana de febrero.

Este fin de semana se hará entrega al Gobierno argentino de una nota de respuesta a la reciente comunicación formulada por ese país sobre la denuncia del Tratado de Solución Judicial de Controversias, suscrito en 1972. Así como el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, se encontrará ayer a su despacho para tratar asuntos de orden general. El Canciller René Rojas Galdames, señaló que la Comisión de Mediación, creada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Cifuentes, se encuentra abocada al análisis de los antecedentes correspondientes y a la redacción de la nota. El Secretario de Estado añadió que una vez que se concluyan los estudios que ocurrirá este fin de semana —la nota irá a consulta del Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, y luego de su aprobación, será enviada al Gobierno argentino a través de los canales diplomáticos que corresponden.

ANTECEDENTES

El Gobierno argentino, con fecha 21 de enero, anunció mediante un comunicado de prensa su intención de desahuciar el Tratado General sobre Solución Judicial de Controversias, suscrito con Chile el 5 de abril de 1972. (Pasa a la Pág. 12A)

Comando M-19 retiene un avión con 128 pasajeros

BOGOTÁ. Enero 27 (UPI).— Un avión de la aerolínea nacional colombiana con 128 personas a bordo, y con volar si las autoridades acercan a la nave, detenida en las cercanías del aeropuerto internacional de Bogotá.

El avión, un jet 727, cumplía vuelo de Bogotá a Pereira, a unos 100 kilómetros al oeste de Bogotá. Los pasajeros obligaron al piloto a regresar a Bogotá, informaron las autoridades del aeropuerto.

Los miembros de los guerrilleros, que se identificaron como miembros del Movimiento 19 de Abril, el grupo subversivo que actúa en el país, comandaron la torre de control que el avión y los pasajeros serían retenidos que se cumplan las exigencias.

(Pasa a la Pág. 12A)

Suben de 500 los muertos por inundaciones en Perú

LIMA. Enero 27 (LATIN-REUTER).— Crecían hoy los temores de que la ola de muertos de la peor inundación padecida por Perú durante la última década pudiera exceder las 500 personas, tras informaciones sobre las devastaciones en localidades remotas de la selva.

Las estimaciones extraoficiales sobre el número de víctimas varían notablemente, pero funcionarios de la Defensa Civil dijeron que la información que se tenía de los distritos más golpeados, ubicados unos 650 kilómetros al noreste de Lima, era todavía incompleta.

Los muertos fueron borrados del mapa cuando un río desbordó sus riberas, sepultando un valle bajo una avalancha de lodo, rocas y árboles.

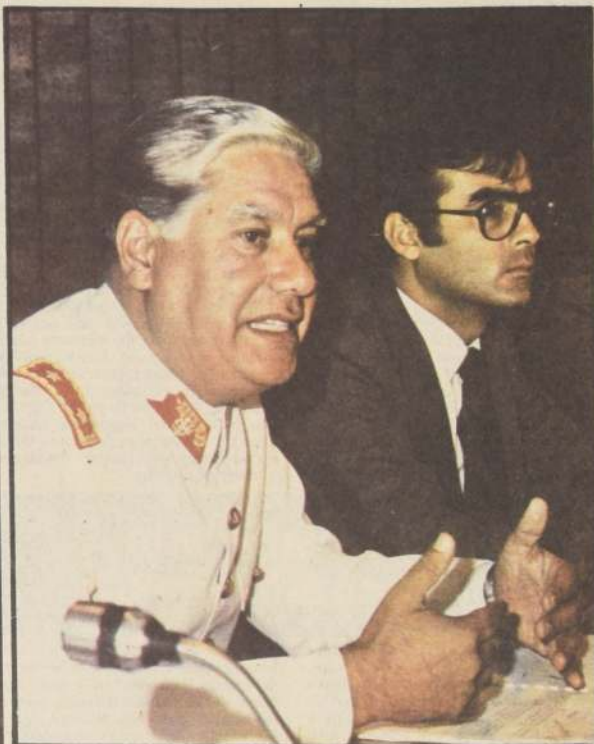
Los miembros de los equipos de rescate que sobrevolaron el área dijeron que el río de aguas del desborde dejó un rastro de destrucción de 50 kilómetros de largo.

Los supervivientes fueron rescatados a los techos o buscando refugio en crecimientos de raiz.

Funcionarios dijeron que se habían retirado 23 cadáveres de la devastada zona de Uchiza, en la provincia de San Martín, pero predijeron que la lista de muertos podría contarse por centenares.

En un desesperado pedido de ayuda, el Intendente y Gobernador de la provincia de San Martín, dijo que 2.500 moradores del valle habían desaparecido y que casi 5.000 habían quedado sin hogar.

EL PAIS TIENE BUENA CAPACIDAD PARA SUPERAR ETAPA RECESIVA



"LA ECONOMIA CHILENA ESTA SANA"

El Ministro de Economía, Brigadier General Rolando Ramos, en la conferencia de prensa ofrecida ayer, enfatizó que el país está capacitado para enfrentar con éxito la etapa de ajuste recesivo.

- ☐ Ministro General Rolando Ramos ofreció amplia conferencia de prensa sobre situación del país
- ☐ Hay que tomar conciencia de la necesidad de ahorro en consumo de agua
- ☐ Todos los índices señalan que la "economía chilena está sana"
- ☐ Se está elaborando Plan de Acción para empresas del Estado
- ☐ Declaración de Unidad Económica corresponde a los Tribunales de Justicia y no es intervención estatal en el área privada
- ☐ Promoción industrial debe estar dirigida a la calidad de los productos
- ☐ Desempleo no supera el 11,7% en Gran Santiago ni el 11,2% en todo el país
- ☐ US\$ 420 millones de utilidades tendrán empresas públicas en el presente año

(Amplia información en Pág. 7-A)

Más de 2 mil millones de pesos para mejorar atención asistencial

- ☐ Ministerio de Salud tendrá principal preocupación en mejorar la infraestructura de salud en este año. Visitas del Ministro a establecimientos hospitalarios

Con dos mil 774 millones de pesos aproximadamente, contará el Ministerio de Salud este año para renovar y mejorar la infraestructura asistencial del país. La tarea que comenzó el año pasado a lo largo del territorio nacional con un presupuesto de 66 millones de dólares, dejó en marcha una serie de obras destinadas a mejorar definitivamente las prestaciones de salud y ampliar su cobertura hacia el sector rural.

Los recursos provienen del presupuesto anual destinado al sector, de los fondos que distribuye el Consejo Social de Ministros y del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, lo que está permitiendo materializar un amplio programa

de incremento y renovación de establecimientos asistenciales, la ampliación de otros, el reemplazo del parque automotriz por etapas, y la dotación progresiva de grupos electrógenos para situaciones de emergencia eléctrica en los hospitales del país.

El aporte más importante corresponde a los recursos aportados por el Fondo Social que alcanzará a mil 365 millones 715 mil pesos, en tanto el sector salud proporcionará 900 millones y el Fondo Nacional de Desarrollo Regional 500.

(Pasa a la Pág. 12A)



EN EL MUSEO DE HISTORIA NATURAL

Treinta y nueve niños de todas las regiones visitan la capital, especialmente invitados por S.E. Se trata de los más sobresalientes alumnos de enseñanza media de sus respectivas ciudades que disfrutan la beca Presidente de la República. Ya visitaron la Moneda, la Biblioteca Nacional y otros importantes lugares. En el grabado, aparecen frente al esqueleto de la ballena azul, en el Museo de Historia Natural de la Quinta Normal, que recorrieron en su totalidad, imponiéndose del importante material que posee.

Gromyko exige que USA no interfiera en Polonia ni bloquee reuniones nucleares

GINEBRA. Enero 27 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko acusó hoy a Estados Unidos de "bloquear" las negociaciones para la limitación de armas nucleares y de interferir en los asuntos internos de Polonia.

POLITICA DE BLOQUEO

En declaraciones formuladas al aeropuerto de Ginebra poco antes de partir hacia Berlín Oriental, Gromyko sostuvo que Estados Unidos estaba siguiendo "una política destinada a

bloquear la solución a este problema" al insistir en que el desarrollo de las negociaciones debe estar vinculado a la situación en Polonia.

"La total responsabilidad de las consecuencias de esa política está en el Gobierno norteamericano", dijo Gromyko a los periodistas.

"Y esa es una responsabilidad a la que Estados Unidos, no puede escapar", añadió el Ministro soviético refiriéndose al inicio de las negociaciones sobre la limitación de armas nucleares.

Gromyko se reunió ayer en Ginebra con el Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig durante casi ocho horas, casi el doble de lo que habían planeado.

VERSION RUSA

GINEBRA. Enero 27 (LATIN-REUTER).— El Canciller soviético Andrei Gromyko dijo hoy que durante la reunión de un día mantenida ayer con el Secretario de Estado esta-

(Pasa a la Pág. 12A)



Edmundo Crespo

Aislan área del Festival hasta el día inaugural

La autoridad municipal después de apreciar los daños que en el recinto del escenario y aledaños de la Quinta Vergara causó el inexplicable atentado del lunes pasado, dispuso el cierre total del recinto.

La medida se aplicará desde el próximo lunes, una vez clausurada la actual exposición de artesanía y como una manera de asegurar la continuidad de los trabajos en la instalación del escenario que está realizando Televisión Nacional para el próximo Festival Internacional de la Canción, a iniciarse el 17 de febrero próximo.

Si bien la magnitud de los daños no es relevante, el alcalde Edmundo Crespo, a objeto de prevenir cualquier contingencia que pueda perjudicar el oportuno inicio del certamen musical, lo resolvió así.

Espectacular empate de Unión ante Cobreloa

El cuadro de colonia perdió por tres a cero y logró la paridad por intermedio de Héctor Pinto, faltando dos minutos para el término del match y cuando jugaba con sólo diez hombres. (Inf. Pág. 5 B)

Grave lesión de Sandrino Castec

El centro delantero de la "U" y de la selección chilena sufrió la fractura de la rótula en el partido con Naval. (Inf. Pág. 5 B)

La "U" puntero de la liguilla

(Inf. Pág. 5 B)



ANTOLOGIA DE POETAS CHILENOS

101

POETAS VIVIENTES EN 1980

ENSAYO Y RECOPIACION POR:
ANTONIO de UNDURRAGA

EDICIONES DE LA BIBLIOTECA DEL CONGRESO NACIONAL-SANTIAGO

Portada de la nueva antología de poetas nacionales, que presenta la novedad de la efígie del autor, junto a otros tres nombres de la lírica nacional.

Nueva antología poética

Con dos títulos: "Antología de Poetas Chilenos" y "101 poetas vivos en 1980". Ediciones de la Biblioteca del Congreso Nacional entrega esta obra que en realidad se llama "Archipiélago de Poetas" (este tercer título va vertical en la portada) y cuya recopilación pertenece a Antonio de Undurraga.

La obra consta de 500 páginas de poesía: 11 de prólogo —ensayo, según la portada puntualiza—; varias de índices pues estos son dos, alfabético el primero y el otro que agrupa a los poetas antologados por tendencias. Finalmente fue necesario añadir al volumen dos carillas que indican las erratas más notorias.

La portada —que reproducimos— incluye dos grabados, con los rostros de Alonso de Ercilla y Zúñiga y del Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda, una fotografía de Gabriela Mistral, también Premio Nobel y otra fotografía que reproduce, de semiperfil, un busto de bronce del antologista. Esta carátula ha resultado muy comentada en los círculos literarios que han tenido acceso a ella.

La selección incluye nombres que, sea por su larga trayectoria en el quehacer poético nacional, sea por haberse destacado, además, en actividades paralelas, son bastante conocidos para el público en general, junto a otros que, habitantes solo de su mundo lírico, resultarán novedosos en sus humanos perfiles.

"Archipiélago de Poetas" seguramente no salvará de las inevitables críticas, por vates faltantes o por la presencia de los discutibles, que por lo demás han caracterizado siempre el recibimiento que se tributa a todo trabajo de antología. Más allá del ruido, poco a mucho, que tales reacciones consigan, el volumen que comentamos quedará en pie, presente en el centenar de nombres, más el de Undurraga, que abre la obra con sus palabras iniciales de comentario y explicación y, N° 101, también la cierra con sus palabras romanceras, encabezando la última agrupación por tendencia, en la página 477.

CULTURALE

2A

Santiago de Chile
Jueves 28 de Enero de 1982

Destrucción de antiguas obras de arte sufre China

PEKIN (ANSA).— (Por Luca Romano).— La destrucción y el hurto de obras de arte se propagan por la China, al punto que las zonas arqueológicas de Luoyang y de Kaifeng, en el corazón de la región que fue en sus comienzos la cuna del Imperio Chino están casi devastadas.

Escandalizado, el "Diario del pueblo", escribe que 60 budas de piedra de las grutas de Longmen, conocidas en Occidente por su esplendor, fueron destruidas o arruinadas, mientras la cabeza de uno de los budas más importantes, de más de 15 metros de alto, fue rota. Ya durante la revolución cultural los daños provocados por los guardias rojos fueron inmensos, al punto de que las grutas se volvieron irreconocibles.

El museo de Luoyang, por otra parte, no teniendo espacio para los 1.200 vasos descubiertos en los últimos años en más de 120 tumbas que se remontan al período Han (206 A.C. al 220), los guardó en cuatro grutas excavadas en la ladera de una colina, sin tomar precauciones. En 1978, los vasos fueron hallados todos rotos, destruidos por vándalos, y la tarea de restauración aún no concluyó.

Siempre en Luoyang, el uso de los explosivos para la construcción de fábricas destruyó por lo menos 300

tumbas de las dinastías Zhou, Han Tang y Song, y son más de 1.000 las tumbas deshechas por obra de palas y picas.

Para construir una fábrica de cerveza, una tumba del período Tang fue hecha explotar, causando la destrucción de un caballo de terracota negra esmaltado de 60 centímetros de alto, del cual hasta ahora existe un solo ejemplar en toda la China.

Los restos arquitectónicos y artísticos de la dinastía Song son raros en la China y su antigua capital, Kaifeng, es famosa en el mundo por la belleza de sus templos y palacios. Justamente en Kaifeng, la famosa "Torre de hierro" fue arruinada por la construcción en sus cercanías de una antena para la transmisión de ondas televisivas, mientras, para dar lugar a nuevas casas, se desmanteló una de las más antiguas puertas de la ciudad, junto con la "torre del tambor".

El robo de objetos de arte está además alimentando un mercado negro siempre más intenso. El año pasado, seis tumbas Ming fueron abiertas por ladrones y enteramente vaciadas, mientras, en el mes de marzo pasado, dos pinturas del emperador Zhongzhong y 58 monedas de bronce de la época Tang y Song fueron robadas del museo de Luoyang.

Escultura de Matías Vial que obtuvo el Premio Universidad de Chile en el Certamen Nacional de Artes Plásticas.



Artistas docentes de la U. y sus premios durante 1981

Numerosos docentes del Departamento de Artes Plásticas de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, recibieron durante 1981 premios dentro y fuera del país, por el alto nivel técnico y creativo de sus trabajos que demostraron las más diversas tendencias.

Entre los galardonados figuran Ximena Cristi, que obtuvo por su Retrospectiva presentada en el Museo de Arte Contemporáneo, el premio del Círculo de Críticos de Arte; el escultor Matías Vial, que recibió el premio de Honor Universidad de Chile, en el Certamen Nacional de Artes Plásticas de esta corporación, luego de desarrollar una activa labor de extensión artística a lo largo del país, con una exposición itinerante de sus esculturas, que contó con el auspicio de la Secretaría de Relaciones Culturales. En el campo de la gráfica, la artista

Patricia Vargas recibió el primer premio en la Bienal Latinoamericana del Certamen Nacional de Artes Plásticas organizado por la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

La pintora y grabadora Gladys Hernández obtuvo el primer premio en la Bienal Latinoamericana de Artes Plásticas de San Juan, Puerto Rico, y el primer premio de pintura en el certamen de la Colocadora de Valores.

En escultura se destacaron la artista Arturo Román al ganar el primer premio en el Certamen Nacional de Escultura Histórica, para una estatua ecuestre de José Miguel Ballesteros, que comenzó a modelar en marzo, y el escultor Juan Pablo Vial, que recibió una mención especial por sus obras presentadas en el Certamen Nacional de Artes Plásticas.

Creada ala para el arte primitivo en el Metropolitan

NUEVA YORK, 25 Enero (DPA).— El próximo tres de febrero, el Museo Metropolitano de Nueva York, célebre por sus colecciones de arte de incalculable valor, contará con una ala dedicada al arte primitivo y que llevará el nombre de "Michael C. Rockefeller", en memoria del hijo de Nelson Rockefeller que desapareció hace 21 años durante una expedición a Nueva Guinea en busca de muestras de arte primitivo.

Después del "Museo Nacional de Antropología" de Ciudad de México, el Metropolitano de Nueva York poseerá el mayor catálogo de obras de arte primitivo en el mundo, en principio 2.000 objetos procedentes en su mayor parte de colecciones privadas, en especial de la familia Rockefeller.

La idea de crear el anexo de arte

primitivo del museo neoyorquino la tuvo en 1979 el fallecido gobernador del estado de Nueva York y vicepresidente de los Estados Unidos, Nelson Rockefeller padre de Michael y que fue un apasionado coleccionista de arte primitivo.

La construcción del anexo duró diez años y costó 18,3 millones de dólares.

La mayor parte de los objetos de arte primitivo del Museo Metropolitano proceden de las islas del Pacífico, Sahara africano y tribus del norte y Sudamérica. Fueron confeccionados con huesos de animales, plumas de ave, paja y otras materias similares por lo que resulta muy difícil su conservación. El más frágil de ellos es un tapiz procedente de Perú y cuya confección se remonta a 1.200 años.

El barítono Hermann Prey



BERLIN, (Oeste).— (DPA).— Hermann Prey, cantante alemán, opera está considerado como uno de los mejores y más cotizados del mundo. Ha actuado en las operas del mundo y ha sido do a la crítica y al público en general.

Hermann Prey nació en Berlín el año 1929 e inició su carrera tras la II Guerra Mundial, cuando fue descubierto en 1952 por el conductor de la Orquesta de la Radio de Hamburgo, Nuremberg, juntamente con 2.000 aspirantes, ganando el primer premio y un viaje a América. Este viaje a los Estados Unidos era solamente turístico, pero contenía contratos para dar conciertos.

Lothar

SERVICIO

SANTORAL DE HOY: Tomás de Aquino. MAÑANA: Horacio



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

SALIDAS

LADECO: 08.10 a Iquique y Arica. 08.40 a Puerto Montt y Punta Arenas. 09.00 a El Salvador y Antofagasta. 11.30 a Concepción y Punta Arenas. 14.35 a Puerto Montt y Balmaceda. (Merino).

LAN CHILE: 08.00 a Iquique y Arica. 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. (Merino).

FLOAT: 18.00 a Temuco. (Cerrillos).

AEROCUAY: 10.00 a La Serena. (Cerrillos).

AERONOR: 10.30 a La Serena, Vallenar y Copiapó. 20.30 a Concepción. (Cerrillos).

ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles. (Tobalaba).

LLEGADAS

LADECO: 13.55 de Antofagasta y El Salvador. 14.50 de Arica e Iquique. 17.35 de Punta Arenas y Concepción. 20.15 de Punta Arenas y Puerto Montt. 21.10 de Balmaceda y Puerto Montt. (Merino).

LAN CHILE: 14.50 de Arica e Iquique. 18.05 de Punta Arenas y Puerto Montt. (Merino).

AERONOR: 10.00 de Concepción. 12.50 de Antofagasta, 19.30 de Copiapó, Vallenar y La Serena. (Cerrillos).

AEROCUAY: 13.10 de La Serena. (Cerrillos).

FLOAT: 10.30 de Temuco. (Cerrillos).

ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán. (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES

SALIDAS

ECUATORIANA: Vuelo 072, a las 08.30 a Quito, Guayaquil, Miami, México y Los Angeles.

LADECO: Vuelo 100 a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. Vuelo 200 a las 17.00 a Mendoza. Vuelo 300 a las 18.00 a Asunción.

LAN CHILE: Vuelo 145 a las 10.30 a Buenos Aires y Montevideo. Vuelo 116, a las 17.00 a Caracas. Vuelo 148 a las 21.30 a Miami y Nueva York.

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 6 a las 11.55 a Buenos Aires.

CANADIAN: Vuelo 424 a las 12.40 a Buenos Aires. Vuelo 423 a las 21.15 a Lima, Vancouver, Toronto, Tokio y Hong Kong.

BRANIFF: Vuelo 979, a las 14.30 a Buenos Aires. Vuelo 900 a las 22.00 a Lima y Nueva York.

AIR FRANCE: Vuelo 096 a las 13.10 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París.

ALITALIA: Vuelo 569 a las 09.30 a Río de Janeiro, Roma y Milán.

PAN AMERICAN: Vuelo PA 460, 23.59 directo Santiago-Miami.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 145 a las 09.10 de Nueva York y Miami. Vuelo 148 a las 20.00 de Montevideo y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 200 a las 11.05 de Buenos Aires.

AIR FRANCE: Vuelo 095 a las 11.05 de París, Río de Janeiro y Buenos Aires.

CANADIAN: Vuelo 424 a las 11.40 de Hong Kong, Tokio, Toronto, Vancouver y Lima. Vuelo 423 a las 20.15 de Buenos Aires.

BRANIFF: Vuelo 979 a las 13.55 de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 900 a las 21.02 de Buenos Aires.

IBERIA: Vuelo 995 a las 14.20 de Madrid y Buenos Aires.

VARI: Vuelo 922 a las 13.40 de Frankfurt, París, Londres, Lisboa, Río de Janeiro y Sao Paulo.

KLM: Vuelo 791 a las 14.00 de Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

ALITALIA: Vuelo 568, a las 21.55 de Milán, Roma y Río de Janeiro.

PAN AMERICAN: Vuelo PA459, 08.55 directo Miami-Santiago.



TRENES

ITINERARIOS DE VERANO

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	Excursionista	Diario
8.15	Viña del Mar	A. Salón	Domingo
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Sáb.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
18.45	Viña del Mar	A. Salón	Viernes
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quilota	A. Expreso	Lun. a Sáb.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
11.45	Viña del Mar	A. Salón	Sábados
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.35	Viña del Mar	A. Salón	Domingo
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
22.45	Quintero	Excursionista	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	T. Local	Diario
7.45	Cartagena	Excursionista	Diario
8.00	Concepción	A. Exoreso	Diario
8.15	Pichilemu	T. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Expreso	Diario (1)
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
14.30	Concepción	A. Local	Diario
15.00	Talca	A. Expreso	Diario
15.15	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exc. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Chillán	A. Expreso	Diario (2)
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Local	Diario
21.00	Temuco	T. Expreso	Diario
21.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.40	Rancagua	A. Local	Diario
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.00	Temuco	T. Expreso	Diario
9.15	Talca	A. Expreso	Diario
9.40	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Chillán	A. Expreso	Diario
11.55	Pichilemu	T. Local	Diario
12.15	Chillán	A. Salón	D. Exc. Dgo.
13.45	Chillán	T. Expreso	Diario
15.30	Concepción	A. Salón	Diario
17.55	Concepción	A. Expreso	Diario
18.05	Talca	T. Local	Diario
20.20	Talca	A. Local	Diario
20.55	Pichilemu	T. Expreso	Diario
21.10	Chillán	T. Expreso	Diario
21.30	Concepción	A. Salón	Diario
21.35	Cartagena	Excursionista	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. Av. Lib. B. O'Higgins 835 (Galería El Libertador) Fonos 391818 y 30746. Metro Estación Exc. Militar, local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Autotren, Av. Lib. B. O'Higgins 853, Fono 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1823.— Abdicación de O'Higgins en el salón principal del Consulado.
1919.— Se dicta una ley que fija los días feriados.
1928.— Es promulgado el decreto que funda la provincia de Aysén.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1872.— La Corte de España divide el territorio de Río de la Plata en ocho intendencias: La Paz, Potosí, Cochabamba, Charcas, Buenos Aires, Córdoba, Salta y el Paraguay.

1811.— París se rinde ante Alemania en la guerra franco-prusiana.

1881.— Los boers del Transvaal rechazan las fuerzas británicas en Laing's Neck, Sudafrica.

1909.— Fin del control estadounidense en Cuba, tomando posesión de la Presidencia de la República, el general José Miguel Gómez.

1932.— Tropas japonesas ocupan la ciudad de Shanghai, en China.

1964.— Estallan motines en Salisbury, Rhodesia.

1974.— Israel levanta su sitio de la ciudad de Suez, después de la guerra de octubre, entrega unos 480 kilómetros cuadrados de territorio egipcio y deja en libertad al rodeado Tercer Ejército egipcio.

1976.— El Senado estadounidense aprueba el límite de 200 millas para la pesca frente a las costas del país.

1980.— Los cancilleres islámicos, reunidos en Pakistán, aprueban una resolución que condena la intervención soviética en Afganistán.

PENSAMIENTO

"La tolerancia es la mejor religión"—Victor Hugo, escritor francés (1802-1885).

¿SABIA USTED ...?

México tiene más ciudadanos emigrantes que cualquier otra nación.

NATALICIOS

John Barclay, satírico escocés (1582-1621); José Martí, patriota y hombre de letras cubano (1853-1895); Arthur Rubinstein, pianista de nacimiento polaco (1899).

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	224422
Nuñoa	499004
Providencia	2257216
Las Condes	91011
Quinta Normal	224422
San Miguel	591534
San Bernardo	591534

AREA NORTE

Hospital San José	370011
Hospital Roberto	371011
Hospital Psiquiátrico	37031

AREA ORIENTE

Hospital Salvador	2256441
Hospital Calvo Mackenna	41011
Instituto del Tórax	495091
Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251

BOMBEROS 132

Area Metropolitana	581122
La Cisterna	82211
Prefectura General	60151
Radiopatrulla Central	133

INVESTIGACIONES 723025

Radiopatrulla	64764
---------------	-------

(Semana del 24 al 31 de enero de 1982)

1er SECTOR: BALMACEDA-AVDA. CARDENAL MARIA CARO-VICUÑA MACKENNA-FERROCARRIL - CIRCUNVALACION-AVDA. SUR.- GRUPO "B".— RECCUS, San Antonio 228. Bandera 403. ANDRADE FRANKLIN, Franklin 899. Santa Rosa 1100. CONDOR, San Diego 19. MARTINO 698. PINTO SOTO, San Diego 1325. SANTIAGO PLATA, Avda. Vicuña Mackenna 27.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR-BALMACEDA-LIBERTADOR-BDO. O'HIGGINS-COMUNAS QUINMAL-PUDAHUEL.- GRUPO "A".— CARRASCAL, 6008 GRUPO "B".— MATUCANA, Matucana 820. San Pablo 2899. VALDIVIA, Catedral 1990. REINA RIA, Nueva Imperial 4498. ROOSEVELT, EL QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-NORTE-SUR-ISABEL RIQUELME-CAMINO COMUNA MAIPU.- GRUPO "A".— MEBA, Maipo 194-Maipu.- GRUPO "B" DUCAL, Blanco Encalada, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2802. O'HIGGINS Freire 2847. PUDAHUEL N° 2, Avda. Lib. Bdo. 6042-A. DROPPELMAN, Buzeta 4413.

4º SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APU LAS CONDES-BILBAO.- GRUPO "B".— BRISTOL, Avenida 1364. CAPITANIA, Avda. Colón 953. EL VIDUA, Apoquindo 8486. OBISPO SALAS, Obispo Salas CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735. EL SOL, Avda. 8937. CORY, Avda. Las Condes 14.564.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime ValdésPublicada por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas
Teléfono 82222.

Descongestión Vehicular

Se ha iniciado en el Ministerio de Transportes una serie de reuniones con el titular de la cartera con los Directores de Tránsito de las comunas que conforman el área urbana de la Región Metropolitana, esto con el fin de mayor densidad vehicular del país.

La idea es, en esencia, que exista una sola política del tránsito, común a todos los municipios, premisa que, aunque de toda lógica e intención, por años, no había podido implementarse hasta ahora por la diversidad de leyes y reglamentos que había vigentes sobre la materia y el parámetro de organismos —fiscales y edilicios— que, se suponía, velaban por el cumplimiento.

Este es el primer paso superado el 7 de noviembre pasado con la publicación en el Diario Oficial de la ley N° 18.059 que centralizó todas las decisiones sobre políticas de tránsito en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, otorgándole así un claro y definitivo carácter de organismo rector en la materia.

Con el aumento que, en los últimos años, ha tenido el parque automotor —el que se estima que sobrepasa ya las 800 mil unidades— han comenzado a sentirse de una forma más aguda los problemas del desplazamiento vehicular no sólo en Santiago sino que, también en ciudades importantes, como Valparaíso, Antofagasta, Concepción, Temuco y La Serena.

La congestión vehicular y sus consiguientes desagrados, la mayor contaminación atmosférica y el aumento —a menudo hasta niveles alarmantes— de los índices de accidentes, obligaban a enfrentar con urgencia las soluciones más viables de inmediato.

Definir lo que es la red de circulación primaria y configurarla con claridad y exactitud en cada comuna, sin duda constituía la medida inicial y, justamente, lo que se ha hecho.

A partir de una utilización racional de la infraestructura vial urbana, la autoridad se asegura que, al menos, el problema no continuará agravándose. Y, al mismo tiempo, se da los márgenes necesarios para estudios, ciertamente complejos, de proyectos de mejoramiento de esa infraestructura cuya realización demandará lapsos mayores.

Aclaradas para las municipalidades las reglas del juego del tránsito, se abren así más concretas esperanzas que éste se haga menos pesado y termine el incremento, casi inaceptable a veces, de los índices de congestión.

La parte de responsabilidad que cabe en ello a los conductores no es, desde luego, menor. La exigencia de mejores estándares hietocénicos en el manejo de la primera licencia de conducir vehículos motorizados, como en las oportunidades de sus subsiguientes renovaciones, se abre así como un concreto modo de solución para este aspecto del problema, al menos en el mediano plazo.

En cuanto a los obstáculos de circulación vial de la ciudad de Santiago que contribuyen no poco al agravamiento del problema, la nueva política permite que se estudien en conjunto, más allá de los límites de la comuna, pudiendo establecerse que es urgente la realización de 18 proyectos dentro del radio del Gran Santiago para solucionarlos. El estudio preliminar, asimismo, cuáles son, en este total, los trabajos que merecen prioridad, que resultaron ser cuatro, los que serán ejecutados en el curso de este año.

La nueva política del tránsito, así tecnificada y con su centro de decisiones entregado a una sola mano, lo que evitará pérdidas de tiempo y se diluyan las responsabilidades, da comienzo auspicioso a una era que es una gran cantidad de chilenos deseaba: aquella en que conducir un vehículo motorizado por las calles de una ciudad deje de ser un desagradable y peligroso.

De los Seminolas a Hoy

(De LA NACION del 28 de enero de 1918)

El periodista norteamericano había por el Estado de la Florida, en los Estados Unidos, y describía, en un libro, que era uno de los tantos "por explotar" en el país del sur, principalmente sobre las condiciones para el turismo. Una agencia noticiosa trascribió la información a través de un cable y ésta se publicaba en la prensa del día.

A esa época, empero, la Florida no era un lugar muy poco atractivo, sin carreteras, ningún servicio urbano. Era tierra todavía de uno que otro indio seminola, como sus enemigos a los que se les llamaba "negros".

La predicción, si, del desarrollo, nacería allí un Estado de gran desarrollo, el centro principal es hoy Miami.

El crecimiento que se advierte en esta ciudad y se refleja en el nuevo puerto que presenta al mundo, es propio de factores que atraen y benefician al visitante. Es un puerto internacional de comercio con empresas de compañías multinacionales. También se ha ganado el título de "Wall Street del Sur" en los negocios bancarios por el gran número de bancos e instituciones financieras que operan allí.

La Zona Libre de Miami, en su segundo año de funcionamiento, está siendo utilizada más y más por la afluencia de mercaderías de otros países pueden ser importadas, separadas, unidas a otras mercancías y exportadas sin pagar derechos aduanales. Los importadores también pueden aprovecharse del uso de la Zona Libre para reducir sus gastos mercantiles y hacer el mejor uso de sus cuotas de importación.

Un nuevo zoológico recientemente inaugurado da a Miami metropolitana una distracción familiar de primera categoría. El nuevo Zoológico Metropolitano (Metrozoo) está diseñado para funcionar sin jaulas, ofreciendo una vista, sin obstrucción, de más de mil animales diferentes de origen europeo, asiático, africano y americano. Un nuevo concepto que se utilizará en el Metrozoo es el de tener los animales ubicados según su geografía original.

Con gran habilidad didáctica, Toussaint-Langenscheidt supieron motivar a autodidactas, distribuyendo la materia en lecciones que eran enviadas dos veces al mes a los abonados. Los textos se basaban en una atractiva selección de la prosa de autores contemporáneos conocidos, las reglas gramaticales se introducían con ayuda del texto a disposición. Al cabo de nueve meses, los alumnos podían someterse a un examen y, si lo superaban, obtenían un diploma.

La oferta fue bien acogida, la editorial comenzó con su docencia del inglés por correspondencia. A causa

de esta docencia se hizo necesaria la puesta en práctica de un nuevo proyecto, "siendo realizado con un esfuerzo sobrehumano, renunciando a las alegrías de la amistad y la familia" (G. Langenscheidt): los diccionarios. En un principio se publicó, con una lexicografía de una amplitud sin parangón en la época, el "Sachs-Villate", en 1880, con 14 años de retraso, se lanzó el "Diccionario Enciclopédico Francés-Alemán", una obra de 4.000 páginas, pero legible sin dificultades a pesar de sus tres columnas por página (con transcripción fonética).

En 1885 se erigió en la Hallesche Strasse el domicilio social de la editorial y la imprenta. Aquí se llevó a cabo la impresión del "Diccionario Enciclopédico Inglés-Alemán", de Muret-Sanders, cuyos cuatro tomos se pusieron a la venta en 1901. Gustaf Langenscheidt no pudo ver coronada la obra a causa de diversos contratiempos. Falleció en 1895.

Su hijo Carl Langenscheidt, de 25 años y librero, se hizo cargo de la editorial. El viejo domicilio editorial se había quedado estrecho desde hacía tiempo, por lo que en 1905 se estrenaba una nueva construcción en la Bahnstrasse de Schöneberg, equipada con los más modernos requisitos de la técnica de oficina de entonces. Rápidamente se amplió el programa de idiomas a las exigencias comerciales y políticas de la época. La enseñanza por correspondencia se amplió al ruso, sueco, español, italiano, holandés, rumano, húngaro, griego clásico, polaco, latín, portugués y hebreo. Posteriormente se publicaron los corres-

pondientes diccionarios. Finalmente, la oferta abarcaba 37 idiomas.

En la actualidad se ofrecen 28 léxicos idiomáticos en un sistema de diccionarios de ocho tamaños para las más diversas exigencias, desde la enciclopedia hasta la miniatura, además de manuales de enseñanza lingüística, libros de textos compendiosos y diccionarios especiales. Un total de tres mil títulos con la marca característica de la editorial.

Tras la Segunda Guerra Mundial, en la que quedó destruida la casa en Schöneberg, se hizo cargo de la editorial Karl Ernst Tielebri-Langenscheidt, un nieto de Carl Langenscheidt, fallecido en 1952. Se reconstruyó el domicilio de la editorial en la Langenscheidtstrasse; en 1962 se inauguraba en Munich una filial; en la actualidad, la editorial está representada también en Zurich y Viena, y como consorcio reunió bajo la misma empresa a las firmas afiliadas Polygott, Humboldt Taschenbuech Verlag, Axel Juncker y Mentor Verlag, todas ellas en Munich.

La editorial, que en sus 125 años de historia ha estado al servicio de la comunicación verbal como medio ineludible para la comprensión, se ha impuesto en la actualidad la difícil tarea de enseñar el alemán como idioma extranjero. Unos 30 millones de personas aprenden alemán en todo el mundo, el nuevo libro de texto de la editorial "Deutsch aktiv" es uno de los más exitosos en 60 países. También en la República Federal aprenden los obreros y los estudiantes extranjeros con ayuda de este método audio-lingüístico, que concede primacía a situaciones idiomáticas vivas.

Correspondientemente, el superávit global entre enero y noviembre del año fue de 18.800 millones de marcos frente a los 7.600 millones del mismo periodo del año precedente.

Cartas al Director

Roberto Lewin Valdívieso, Secretario General de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile, FECECH, se complace en saludar al señor Jaime Valdés, Director del Diario "La Nación", y le agradece la difusión que realizó su prestigioso medio de comunicación los Trabajos de Verano "Lumaco 82" organizados por esta entidad académica universitaria.

Lewin Valdívieso reitera sus saludos y queda a vuestras gratas órdenes.

Santiago, Enero de 1982.

La Nación



Apoyo de Moscú al Terrorismo

Por Rolf TOPFHOVEN

Cuando durante una operación militar contra los terroristas de la OLP, en marzo de 1978, los israelíes ocuparon el Líbano meridional hasta el Río Litani, descubrieron que un número de miembros de la OLP capturados en esa operación, tenían en su poder certificados de graduación que les conferían el grado de oficiales de estado mayor, en cursos dictados por Academias Militares de la URSS. Pero los documentos capturados más explosivos, sólo fueron dados a conocer recientemente por los israelíes: varios mapas de la República Democrática Alemana con leyendas en grandes letras, mostrando un campo de entrenamiento y sus alrededores, así como centros de entrenamiento para "luchadores por la libertad" palestinos e internacionales, en la Alemania Central.

Por algún tiempo, los servicios de inteligencia occidentales sospechaban que había bases de entrenamiento para terroristas en las vecindades de Finsterwald, en el Mark Brandenburg. Ahora es asequible una prueba irrefutable sobre la existencia de tales bases. Además de las escuelas de terror que se encuentran en los países satélites —en el Bloque Oriental, Moscú, Cuba y Corea del Norte— existen más de 40 campamentos para "luchadores por la libertad" del mundo entero, en la propia URSS. Los principales están situados en los alrededores de Moscú, en la vecindad de Odesa y cerca de Simferopol en la Crimea, así como en Bakú y Tashkent. Esa red está complementada por campos de entrenamiento en Siria, Libia, Yemen del Sur y Argelia.

Los servicios secretos occidentales, así como ex agentes de la KGB que desertaron y publicistas, han revelado y mostrado evidencias de facto sobre la complicidad de la Unión Soviética con el terrorismo internacional. El último producto de esa investigación, es un libro del periodista estadounidense Peter Sterling, titulado "La red del terror". Pero los soviéticos han rechazado las acusaciones que les endilga el autor, invocando el Párrafo 28 de la versión de 1977 de la Constitución de la URSS, de acuerdo con la cual la ayuda a los "movimientos de liberación nacional" o a los así llamados "luchadores por la libertad", es un deber reconocido. En la práctica, se-

gún dicho autor, esa ayuda ha asumido las siguientes formas:

A comienzos de 1981, en la ciudad de Bir Zeir cerca de Ramala, en la Jordania Occidental (sic), las fuerzas de seguridad israelíes arrestaron al Dr. Johar Sayag, a quien la KGB había reclutado como su agente cuando estudiaba en Moscú. Casado con una mujer rusa, se le ordenó a ese médico reunir datos e informaciones en la Margen Occidental. Luego de que los transmitiera a la División de Espionaje de la KGB en Ammán, los soviéticos se encargaron de hacerlos llegar a la OLP.

En septiembre de 1980, el contraespionaje pakistano aprehendió a un palestino llamado Zaidán Uni Mahmoud, que como miembro de la OLP, había asistido en carácter de becado a un curso para pilotos dictado en Pakistán. En el momento de su arresto, llevaba consigo documentos secretos concernientes al sistema de seguridad pakistano. Mahmoud había recibido la orden de entregar esos informes al embajador soviético en Islamabad, Servar Alimanovich. Antes de cumplir su misión diplomática en Pakistán, Alimanovich fue embajador en Beirut. En el curso del interrogatorio a que fuera sometido el palestino, se descubrió que el diplomático soviético había estado actuando en favor del servicio secreto soviético KGB y que había mantenido contactos con círculos terroristas.

Hoy en día, un objetivo que se granjea la preferencia de la actividad de espionaje de la URSS, es la región del Golfo Pérsico, donde los marcos políticos son frágiles: por medio de actividades terroristas, los Estados de inclinación pro-occidental tienen que ser desestabilizados y convertidos en "maduros" para la revolución. La primera señal de alarma en esa región, fue la voladura de la Gran Mezquita de la Meca en noviembre de 1978, cuando 800 rebeldes lanzaron un ataque contra el sistema feudal de la Arabia Saudita. La rebelión fracasó como resultado de la orientación operativa suministrada a las autoridades sauditas, por cuatro expertos de la unidad antiterrorista francesa GIGN (Groupe d'Intervention de la Gendarmerie Nationale). En esa oportunidad, el ex especialista de la KGB en asuntos del Medio Oriente Vladimir Sakharov, que desertara al Occidente en 1971, reconoció a varios de los terroristas arrestados en la Meca y pudo identificarlos. Esos hombres habían sido entrenados para la perpetración de atentados por instructores cubanos y de la República Democrática Alemana en un campo situado en las cercanías de Lahej, Yemen del Sur, que se encuentra bajo un estricto control soviético. El núcleo principal de los rebeldes de la Meca estaba compuesto de miembros del "Frente Popular por la Península Árabe", apoyado por la Unión Soviética.

Un informe de la CIA del 23 de febrero de 1981, se refiere a las actividades de la OLP en el continente latinoamericano, donde la organización de Arafat está respaldada por el servicio secreto cubano DGI (Dirección General de Inteligencia).

Detrás de los agentes de Castro, a su vez, se halla la KGB. El jefe de la DGI en La Habana es un oficial de alto rango del servicio secreto de la URSS. De acuerdo con noticias de la CIA, la OLP, actuando en nombre de Moscú, está entrenando comandos latinoamericanos en campamentos del Medio Oriente. Cuando regresan, se les encomienda infiltrarse en El Salvador desde Nicaragua, donde las oficinas de la OLP les ayudan en el transporte de armas desde Cuba. No hace mucho tiempo, en junio de 1980, varias unidades de guerrilleros de El Salvador recibieron entrenamiento militar en los campamentos de El Fatá, en el Líbano.

Además, Cuba sirve de punto de tránsito para los embarques de armas al Medio Oriente. En octubre último, de acuerdo con una noticia publicada en París, en el Boletín Informativo "La lettre du Liban", un barco de carga llegado de Cuba y con destino a Adén, descargó substanciales cantidades de armas en el Líbano septentrional. Junto con esos embarques, conforme a dichas noticias, los palestinos habrían recibido, en los dos meses pasados, sólo en Beirut, seis cañones soviéticos (130 mm), 15 Organismos Stalin (es decir, lanzacohetes Katyusha de 122 mm), 49 pequeños carros blindados para el transporte de tropas, 30 cañones antiaéreos DCA, 50 misiles Sam-7 y unos 1.200 fusiles de ataque Kalashnikov.

El superávit del mes de septiembre fue de 3.500 millones de marcos. Los meses en que, hasta ahora, se habían registrado los mayores superávits eran febrero y diciembre de 1974, en que se alcanzaron, en cada uno, superávits de alrededor de 5.000 millones de marcos.

En octubre pasado, a pesar del gran superávit, aumentaron las importaciones en un 4,8 por ciento respecto al mes anterior, alcanzando un total de 32.400 millones de marcos, esto es, un 7 por ciento por encima del valor de las importaciones de octubre del año anterior.

El valor de las importaciones en ese mismo octubre fue de 37.700 millones de marcos, un 9,7 por ciento más que en septiembre del mismo año y un 18 por ciento por encima del mes de octubre de 1980.

Globalemente, las exportaciones alemanas entre enero y finales de octubre del año último pasado fueron de 324.900 millones de marcos, esto es, un 11,6 por ciento más que en el mismo periodo de 1980, y las importaciones alcanzaron el valor de 306.100 millones de marcos, un 7,9 por ciento más que en los diez primeros meses de 1980.

Correspondientemente, el superávit global entre enero y noviembre del año fue de 18.800 millones de marcos frente a los 7.600 millones del mismo periodo del año precedente.

Idiomas Entre los Pueblos

Por Ursula SCHAAR

"E" no poder sentirse como una persona entre sus semejantes es verdaderamente desagradable", fue la conclusión a que tuvo que llegar Gustaf Langenscheidt durante su excursión a pie por Europa, excursión que inició en Berlín en 1850 a la edad de 17 años. El profundo convencimiento de la necesidad de aprender idiomas le impulsó en 1856 a fundar una editorial basada en una idea revolucionaria, una "docencia por correspondencia para el aprendizaje en casa de la lengua francesa".

Gustaf Langenscheidt y su profesor de francés Charles Toussaint idearon un método que familiarizaba más rápidamente y mejor a los alumnos con un idioma extranjero que la enseñanza normal hasta entonces, que se basaba primordialmente en el estudio mnemotécnico de las reglas gramaticales. El método Toussaint-Langenscheidt se limitaba al uso práctico del idioma y, por medio de una transcripción fonética cuidadosamente ponderada, permitía el aprendizaje de una buena pronunciación.

Con gran habilidad didáctica, Toussaint-Langenscheidt supieron motivar a autodidactas, distribuyendo la materia en lecciones que eran enviadas dos veces al mes a los abonados. Los textos se basaban en una atractiva selección de la prosa de autores contemporáneos conocidos, las reglas gramaticales se introducían con ayuda del texto a disposición. Al cabo de nueve meses, los alumnos podían someterse a un examen y, si lo superaban, obtenían un diploma.

La oferta fue bien acogida, la editorial comenzó con su docencia del inglés por correspondencia. A causa

de esta docencia se hizo necesaria la puesta en práctica de un nuevo proyecto, "siendo realizado con un esfuerzo sobrehumano, renunciando a las alegrías de la amistad y la familia" (G. Langenscheidt): los diccionarios. En un principio se publicó, con una lexicografía de una amplitud sin parangón en la época, el "Sachs-Villate", en 1880, con 14 años de retraso, se lanzó el "Diccionario Enciclopédico Francés-Alemán", una obra de 4.000 páginas, pero legible sin dificultades a pesar de sus tres columnas por página (con transcripción fonética).

En 1885 se erigió en la Hallesche Strasse el domicilio social de la editorial y la imprenta. Aquí se llevó a cabo la impresión del "Diccionario Enciclopédico Inglés-Alemán", de Muret-Sanders, cuyos cuatro tomos se pusieron a la venta en 1901. Gustaf Langenscheidt no pudo ver coronada la obra a causa de diversos contratiempos. Falleció en 1895.

Su hijo Carl Langenscheidt, de 25 años y librero, se hizo cargo de la editorial. El viejo domicilio editorial se había quedado estrecho desde hacía tiempo, por lo que en 1905 se estrenaba una nueva construcción en la Bahnstrasse de Schöneberg, equipada con los más modernos requisitos de la técnica de oficina de entonces. Rápidamente se amplió el programa de idiomas a las exigencias comerciales y políticas de la época. La enseñanza por correspondencia se amplió al ruso, sueco, español, italiano, holandés, rumano, húngaro, griego clásico, polaco, latín, portugués y hebreo. Posteriormente se publicaron los corres-

pondientes diccionarios. Finalmente, la oferta abarcaba 37 idiomas.

En la actualidad se ofrecen 28 léxicos idiomáticos en un sistema de diccionarios de ocho tamaños para las más diversas exigencias, desde la enciclopedia hasta la miniatura, además de manuales de enseñanza lingüística, libros de textos compendiosos y diccionarios especiales. Un total de tres mil títulos con la marca característica de la editorial.

Tras la Segunda Guerra Mundial, en la que quedó destruida la casa en Schöneberg, se hizo cargo de la editorial Karl Ernst Tielebri-Langenscheidt, un nieto de Carl Langenscheidt, fallecido en 1952. Se reconstruyó el domicilio de la editorial en la Langenscheidtstrasse; en 1962 se inauguraba en Munich una filial; en la actualidad, la editorial está representada también en Zurich y Viena, y como consorcio reunió bajo la misma empresa a las firmas afiliadas Polygott, Humboldt Taschenbuech Verlag, Axel Juncker y Mentor Verlag, todas ellas en Munich.

La editorial, que en sus 125 años de historia ha estado al servicio de la comunicación verbal como medio ineludible para la comprensión, se ha impuesto en la actualidad la difícil tarea de enseñar el alemán como idioma extranjero. Unos 30 millones de personas aprenden alemán en todo el mundo, el nuevo libro de texto de la editorial "Deutsch aktiv" es uno de los más exitosos en 60 países. También en la República Federal aprenden los obreros y los estudiantes extranjeros con ayuda de este método audio-lingüístico, que concede primacía a situaciones idiomáticas vivas.

Correspondientemente, el superávit global entre enero y noviembre del año fue de 18.800 millones de marcos frente a los 7.600 millones del mismo periodo del año precedente.

Globalemente, las exportaciones alemanas entre enero y finales de octubre del año último pasado fueron de 324.900 millones de marcos, esto es, un 11,6 por ciento más que en el mismo periodo de 1980, y las importaciones alcanzaron el valor de 306.100 millones de marcos, un 7,9 por ciento más que en los diez primeros meses de 1980.

Correspondientemente, el superávit global entre enero y noviembre del año fue de 18.800 millones de marcos frente a los 7.600 millones del mismo periodo del año precedente.

Globalemente, las exportaciones alemanas entre enero y finales de octubre del año último pasado fueron de 324.900 millones de marcos, esto es, un 11,6 por ciento más que en el mismo periodo de 1980, y las importaciones alcanzaron el valor de 306.100 millones de marcos, un 7,9 por ciento más que en los diez primeros meses de 1980.

Correspondientemente, el superávit global entre enero y noviembre del año fue de 18.800 millones de marcos frente a los 7.600 millones del mismo periodo del año precedente.

Recursos

En el mundo de hoy día casi quinientos mil millones de personas carecen de alimentos suficientes o apropiados a sus necesidades. Sólo en los últimos 100 años una gran proporción de la humanidad ha tenido una alimentación razonablemente adecuada, pero en la actualidad aproximadamente una persona de cada ocho sigue sufriendo una desnutrición crónica, problema que es probable se agrave aún más cuando la población mundial se duplique durante los 30 ó 40 años próximos.

Esta demografía en expansión significa un reto para los métodos agrícolas de tipo tradicional y un estímulo a la imaginación humana para conseguir un abastecimiento seguro de alimentos. Gracias a un programa de investigación en gran escala y a largo plazo en ejecución de la Universidad del Estado de Nuevo México (UENM), Estados Unidos, se ha demostrado que las aguas de alcantarillado contienen enormes recursos nutritivos que podrían servir para alimentar el ganado y la fauna silvestre, en particular el ganado vacuno, el ovino y otros rumiantes.

Las investigaciones en la UENM se han realizado en cooperación con los Sandia National Laboratories (Albuquerque) en virtud de un contrato con el Departamento de Energía de los Estados Unidos. Los resultados de tales investigaciones se han presentado en una reunión de consultores sobre "Técnicas nucleares para evaluar y mejorar los piensos para rumiantes" celebrada por la División Mixta FAO/OIEA para el Empleo de Isótopos y Radiaciones Nucleares en el Desarrollo de la Agricultura y la Alimentación, del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), que ha tenido lugar recientemente en Viena.

Durante seis años de investigaciones en la UENM, los lodos de las aguas negras se recogieron en forma de "productos primarios sedimentados" en las instalaciones urbanas de tratamiento de aguas negras de Albuquerque, Nuevo México (350.000 habitantes) y Las Cruces, Nuevo México (50.000 habitantes). Estos lodos fueron irradiados para eliminar los organismos patógenos y proteger la salud de los animales.

El proceso no añade radioactividad alguna al producto resultante. A continuación se utilizaron como pienso suplementario del ganado vacuno y ovino. Se observó que el valor energético y biológico de nitrógeno contenido en dichos lodos era aproximadamente igual al de la harina de semilla de algodón. Durante cuatro años se comparó el ganado vacuno alimentado periódicamente con lodos de las aguas negras con el que no había recibido ningún pienso suplementario, y el alimentado de modo tradicional con harina de semilla de algodón. Los resultados indican que estos piensos suplementarios aumentan el peso de las terneras en el momento del destete y mejoran la capacidad de procreación de las vacas.

Se consideraron seriamente los riesgos derivados de elementos tóxicos en las aguas negras, pero los estudios efectuados en la UENM no adujeron ninguna prueba de que la alimentación de los rumiantes con barros de alcantarillado secos y sometidos a irradiación gamma presentaba riesgos para la salud de los animales o del hombre.

El aprovechamiento por el ganado y otros rumiantes de subproductos y desechos agrícolas e industriales procedentes de recursos considerados hasta ahora como inútiles promete ser ventajoso. Los resultados obtenidos en la UENM señalan las posibilidades de empleo de los desechos como pienso; de este modo se podría reducir el costo de los combustibles en la agricultura aumentando al mismo tiempo la producción de alimentos.

Superávit

Por Kurt ZENKER

A pesar de la debilidad coyuntural que registra en general la economía de la República Federal de Alemania, en el pasado mes de octubre su balanza comercial arrojó un superávit de 5.341 millones de marcos, lo que significa un nuevo record en las balanzas comerciales mensuales de ese país.

El superávit del mes de septiembre fue de 3.500 millones de marcos. Los meses en que, hasta ahora, se habían registrado los mayores superávits eran febrero y diciembre de 1974, en que se alcanzaron, en cada uno, superávits de alrededor de 5.000 millones de marcos.

En octubre pasado, a pesar del gran superávit, aumentaron las importaciones en un 4,8 por ciento respecto al mes anterior, alcanzando un total de 32.400 millones de marcos, esto es, un 7 por ciento por encima del valor de las importaciones de octubre del año anterior.

El valor de las importaciones en ese mismo octubre fue de 37.700 millones de marcos, un 9,7 por ciento más que en septiembre del mismo año y un 18 por ciento por encima del mes de octubre de 1980.

Globalemente, las exportaciones alemanas entre enero y finales de octubre del año último pasado fueron de 324.900 millones de marcos, esto es, un 11,6 por ciento más que en el mismo periodo de 1980, y las importaciones alcanzaron el valor de 306.100 millones de marcos, un 7,9 por ciento más que en los diez primeros meses de 1980.

Correspondientemente, el superávit global entre enero y noviembre del año fue de 18.800 millones de marcos frente a los 7.600 millones del mismo periodo del año precedente.

Globalemente, las exportaciones alemanas entre enero y finales de octubre del año último pasado fueron de 324.900 millones de marcos, esto es, un 11,6 por ciento más que en el mismo periodo de 1980, y las importaciones alcanzaron el valor de 306.100 millones de marcos, un 7,9 por ciento más que en los diez primeros meses de 1980.

Correspondientemente, el superávit global entre enero y noviembre del año fue de 18.800 millones de marcos frente a los 7.600 millones del mismo periodo del año precedente.

Globalemente, las exportaciones alemanas entre enero y finales de octubre del año último pasado fueron de 324.900 millones de marcos, esto es, un 11,6 por ciento más que en el mismo periodo de 1980, y las importaciones alcanzaron el valor de 306.100 millones de marcos, un 7,9 por ciento más que en los diez primeros meses de 1980.

Correspondientemente, el superávit global entre enero y noviembre del año fue de 18.800 millones de marcos frente a los 7.600 millones del mismo periodo del año precedente.

Telecomunicaciones prepara el plan postal del país

Los planes ministeriales para el presente año ponen énfasis en determinadas tareas específicas que desarrollarán a corto y mediano plazo las distintas instituciones fiscales. Los resultados que se obtengan serán sometidos al análisis del Supremo Gobierno para determinar la eficacia y posterior reestudio de lo realizado para lograr la meta total en su ejecución teórica y práctica.

La Subsecretaría de Telecomunicaciones tiene cinco tareas específicas que realizar, considerando la primera de ellas con un plazo de vencimiento el 30 de marzo.

Este plan más inmediato consiste en presentar a consideración de S.E. el Presidente de la República un proyecto de ley postal que norme las actividades del servicio postal. Este proyecto considerará la libertad de ingreso a la actividad postal nacional en el sector, como asimismo la derogación de las disposiciones que limitan la competencia telegráfica y de télex nacional.

Como segunda labor, la Subsecretaría de Telecomunicaciones, con el objeto de ordenar, completar y sistematizar la normativa existente, continuará la elaboración de los planes técnicos fundamentales de telefonía aún pendientes, debiendo informarse el 30 de diciembre sobre su estado de avance.

También elaborará los estudios y propondrá las modificaciones al actual sistema tarifario, con el propósito de eliminar el subsidio cruzado actualmente existente entre los llamados telefónicos de corta y larga distancia. Su plazo vence el 30 de junio.

Asimismo, una vez aprobada la nueva Ley de Telecomunicaciones, deberá estudiar y proponer las modificaciones que sean necesarias a los diversos reglamentos.

Finalmente se estudiarán y propondrán las normas y reglamentaciones específicas necesarias para el desarrollo de nuevos servicios de telecomunicaciones (transmisión de datos, teletex, videotex, telefax y otros), y para la radiodifusión televisiva (asignación de canales radioeléctricos considerándose las normas técnicas pertinentes, potencias, aéreas de servicio y otros).

CENTRO DE INVESTIGACION MINERA Y METALURGICA (CIMM)

El Consejo Directivo deberá estructurar el programa de investigación científica y tecnológica que le corresponde ejecutar al Estado en su rol subsidiario, con especial énfasis en la extracción y beneficio de sustancias no concebibles. Esta misión tiene como plazo el 30 de abril.



CORTINAJES "STYLE"

INSTALACIONES DE RIELES PARA CORTINAS, CONFECCION DE CORTINAS DE ESTILO Y MODERNAS FUNDAS PARA

- MUEBLES,
- CUBRECAMAS,
- COJINES,
- TAPICERIA,

VENTAS DE PERSIANAS, VENECIANAS TOTORA Y ALERCE

REPARACIONES DE RIELES Y TODA CLASE DE PERSIANAS

TELAS Y MUESTRARIO A DOMICILIO.

NACIONALES E IMPORTADOS FACILIDADES DE PAGO

SANTA ISABEL 0106-A FONO: 2229629 SANTIAGO

Acción asignada a Ministerio de Bienes

Estudiarán número de pobladores agrícolas sin títulos de dominio

□ Durante 1982 se continuará programa de saneamiento de la pequeña propiedad rural y la venta de inmuebles fiscales prescindibles

La estimación por región de la cantidad de la pequeña propiedad rural que requiere regularización, la proposición de reformas legales para que las propuestas de los proyectos de saneamiento de títulos no sean por Decreto Supremo y la continuación del programa de enajenación de inmuebles fiscales, son algunas de las tareas asignadas al Ministerio de Bienes Nacionales para el presente año.

Dichas disposiciones se incluyen en los programas ministeriales fijados por el Supremo Gobierno a las diferentes Secretarías de Estado.

Crece fondo de pensiones

Un total de 9 mil 890 millones 186 mil pesos suma el Fondo de Pensiones General de las AFP. La cifra corresponde a la adición de los fondos parciales de cada una de las 12 AFP, en ejercicio al término de 1981, y está contenida entre las informaciones que incluye el Boletín Estadístico Mensual de esta Superintendencia.

De sus datos se desprende además que el mayor porcentaje de afiliación sigue en manos de Provida, con el 33,04 %, a pesar que este número bajó considerablemente respecto al ejercicio anterior (33,54 %).

Asimismo, cabe destacar que el mayor número de afiliados oscila entre los 20 y 30 años de edad y son preferentemente trabajadores dependientes.

ECOM

La Empresa Nacional de Computación e Informática (ECOM) regularizará los registros de imposiciones de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, correspondiente a la Región Metropolitana, desde diciembre de 1966 a febrero de 1981.

La disposición está contenida en el decreto 242 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social que se publica en el Diario Oficial, el cual aprueba el contrato suscrito entre ambas empresas para llevar a efecto la actualización de los registros mencionados.

Condecoración Estrella al Mérito Militar para agregado castrense peruano

Mañana viernes, el Ejército de Chile condecorará con la "Estrella al Mérito Militar" al agregado militar del Perú en Chile, coronel Raúl Ceballos Romero, quien pone término a su misión en nuestro país.

La ceremonia se efectuará en el Club Militar a las 12.00 horas.

La condecoración será ofrecida a través de un discurso por el Director de Inteligencia del Ejército, brigadier general Arturo Álvarez Sgolia y la impondrá el vicecomandante en jefe subrogante, mayor general Enrique Morel Donoso, quien presidirá el acto.

El coronel Raúl Ceballos será reemplazado por el coronel Lewis Weiss Ikeda.



PISCINAS FINIS TERRAE
DISEÑO Y CONSTRUCCION EQUIPAMIENTO

DE PROCEDENCIA NORTEAMERICANA

- Equipos de filtrado, de mantención y de borde.
- Instalación inmediata, en piscinas construidas

Construcción de piscinas en 30 días totales, Dentro y fuera de Stgo



Piscinas DOUGHBODY Procedencia U.S.A.
Pared metálica con revestimiento vinílico 9.200 litros de capacidad.
con equipo incluido de bomba, filtro, escalera de aluminio, barrefondo, limpia hojas y tester de control químico

FINIS TERRAE
GAJARDO Y MULLER LTDA.
Doble Almeyda 1770 Fono: 748624

Según estas directivas la proposición de los cambios legales para modificar la disposición del artículo 16 del Decreto Ley N° 1.608 que obligaba adjudicar las propuestas para el saneamiento de títulos mediante Decreto Supremo, deberá entregarse antes del 30 de marzo.

Por su parte, el estudio tendiente a conocer cuántos pequeños propietarios agrícolas no cuentan con el título de dominio regularizado, deberá concluirse a más tardar el 30 de septiembre.

En relación a estas materias se establece también que una vez aprobada la Ley que modifica la N° 1.608, será necesario crear los instrumentos reglamentarios y administrativos requeridos, con el fin que los particulares con medios económicos suficientes cancelen directamente a las empresas autorizadas los trabajos topográficos y jurídicos indispensables para estos trámites.

COMUNIDADES AGRICOLAS

El Ministerio de Bienes Nacionales deberá además estudiar y proponer un proyecto de ley sobre la división de la propiedad individual dentro de las comunidades agrícolas de la IV Región, para el cual se fijó como plazo este año.

Con respecto al programa de venta de bienes fiscales prescindibles e improductivos que el año anterior significó un ingreso al Erario Nacional de mil 500 millones de pesos, se dispuso su continuación en el transcurso de 1982.

Asimismo se prepararán los antecedentes necesarios y efectuará la licitación pública de aquellos terrenos fiscales con aptitud turística invernal, y que no están afectados como áreas silvestres protegidas. Para estas acciones el plazo culmina el 30 de junio.

Las licitaciones a que llame esta Secretaría de Estado se realizarán por subasta pública sin restricciones de ninguna índole. Las ventas mediante contraproyectos serán sólo para casos calificados.

Otra de las tareas asignadas será la venta directa de los terrenos fiscales que habitan los ocupantes de la XI Región, descontando de la tasación comercial un tres por ciento por cada año de ocupación efectiva.

También se fija la mantención al día de las bases de licitación de las empresas Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, Compañía Minera de Tamaya, Femasco Sociedad Anónima, Sociedad Lo Valledor Limitada, paquete accionario de Sociedad Geotérmica del Tafo entre otras.

CATASTRO NACIONAL

A través de la Comisión de Estudios para la elaboración del Catastro Nacional se estudiará la factibilidad de realizar dicho catastro y proponer un anteproyecto de ley, y de sus reglamentos respectivos destinados a regular y establecer mecanismos para la implantación de un Catastro Nacional de Chile. Este incluirá la reforma del actual sistema de registro y archivo.

Los avances logrados se entregarán antes del 30 de junio mientras que el informe final el 31 de diciembre.

En las acciones estipuladas para esta cartera se contempla la presidencia de una Comisión Intersectorial con los Ministerios de Agricultura, Interior y ODEPLAN, para estudiar las razones que justifiquen tanto la afectación como la extensión de éstos.

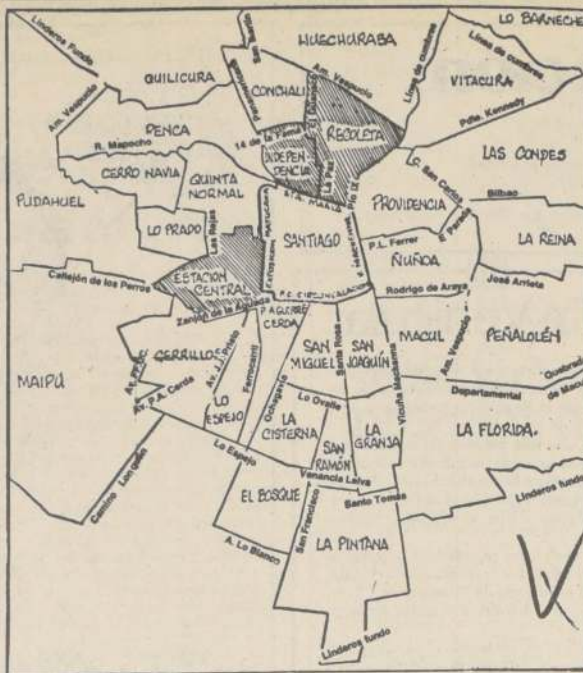
En esta determinación de las distintas afectaciones y su tamaño, se considerará la necesidad de contar con monumentos representativos de las distintas zonas ecológicas del país, como los requerimientos de desarrollo socioeconómico de las diferentes regiones. Esta tarea se efectuará con los antecedentes sobre Reservas Forestales y Parques Nacionales que obran en poder de CONAF.

LA FLORIDA

COMPAÑIA 1078
entre Bandera y Ahumada



CATALINA
para Damas, Caballeros y Juveniles.
En todas las tallas, especialidad en tallas muy grandes. Bikinis y shorts en diseños modernos de hermoso colorido. Precios muy rebajados



En el grabado, con rayado se observa la ubicación de las primeras tres comunas cuyos municipios iniciarán sus funciones a mitad de este año.

Santiago

Tres nuevas comunas quedarán instaladas a mediados de año

La Municipalidad de Santiago deberá desprenderse de parte importante de sus activos, para ser traspasados a los nuevos municipios creados en la provincia de Santiago, de los cuales, los de Recoleta, Independencia y Estación Central, quedarán instalados en el mes de junio próximo integralmente, es decir, con la nominación de los respectivos alcaldes, dotación de personal y los bienes físicos que les corresponderá administrar.

CENTROS ESENCIALES

Estos tres nuevos municipios contarán con centros vitales, que son parte del activo que tiene el actual municipio de Santiago. En la nueva comuna de Recoleta, quedará la Vega Central y Vega Chica, además del Cementerio General que le corresponderá administrar; en la nueva comuna de Estación Central, quedará el terminal de buses "Santiago"; y en cuanto a la nueva comuna de Independencia, tendrá un municipio que deberá administrar importantes centros de salud, especialmente.

DISMINUCION DEL AREA

Con la creación de las nuevas comunas, que significa que la de Santiago cede terrenos para comprender el área de ellas disminuyen de 55 kilómetros cuadrados a 29 y baja la población de 510 mil habitantes a solo 180 mil.

En esta forma, los límites de la comuna de Santiago también se modifican.

Limitará al norte con la Avenida Santa María; al sur con el Ferrocarril de Circunvalación; al oriente con Viña Mackenna, y al poniente, con Exposición y Matucana.

Posteriormente, deberán implementarse las nuevas comunas que en la provincia de Santiago deben establecerse, de acuerdo con la ley que fijó la materia. Entre éstas, se cuentan las nuevas de Cerro Navia, Lo Prado, Pedro Aguirre Cerda, San Joaquín, Cerrillos y en el resto del Área Metropolitana, varias otras, como Macul, Peñalolén, San Ramón, El Bosque, etc.

MAYOR OPERATIVIDAD

La decisión del nuevo sistema permitirá mayor operatividad a los municipios, ya que siendo áreas menores podrán realizarse funciones efectivas en favor de la comunidad.

Según se señaló en fuentes municipales, los estudios que la Municipalidad de Santiago realiza, son integrales, vale decir, en ellos se contempla plenamente todo lo que está realizándose en las áreas que comprenderán los nuevos municipios y lo que debe concretarse más adelante.

En cuanto a personal, la Municipalidad de Santiago se desprenderá del que sea necesario para traspasarlo a las municipalidades creadas con la ventaja para estos nuevos servicios, que se trata de funcionarios con experiencia en las labores propias de la ciudad.

Periodistas protestan por viaje de personero a reunión marxista

□ El renunciado presidente del Colegio de la Orden fue autorizado por el directorio -también renunciado- para viajar a Alemania

Enérgicas protestas en todos los sectores periodísticos ajenos al partidismo motivó la autorización que la renunciada directiva del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, dio a Octavio Neira Urrutia -que debió dimitir ante el requerimiento de la mayoría de profesionales del país- para que concurrir a una reunión convocada por periodistas marxistas chilenos residentes en países europeos.

Los convocantes son, entre otros, el comentarista de Radio Moscú y figura del marxismo, Eduardo Labarca. Conjuntamente con éste, el llamado lo hicieron los marxistas Alvaro Rojas, Ibar Aibar, Gonzalo Cáceres, Patricio Tupper, Hernán Barahona y Oscar Vega, todos los cuales integran el comité organizador.

ENERGICA PROTESTA

Frente a esta situación, los consejeros nacionales del Colegio de Periodistas, Werner Arias, Aquiles Meléndez y Tomás Reveco, emitieron una

declaración. En ella condenan que la directiva ejecutiva de la entidad, cuyos miembros están renunciados, otorgara una representación para tal reunión al también renunciado Octavio Neira, destacando que la reunión directiva la convocó el propio Octavio Neira Urrutia. Los firmantes del documento señalan que la reunión de periodistas marxistas en Alemania, organizada por los marxistas chilenos, tiene como objetivo el reunir a todos los sectores ideológicos del comunismo, para emitir violentos ataques contra Chile y las democracias americanas.

DECLARACION MULTIPLE

Frente a estos hechos, se supo que un grupo de más de un centenar de periodistas, emitirá una declaración pública, respaldando la posición de los tres dirigentes nacionales, que hicieron pública la actitud adoptada en el Colegio de Periodistas por un grupo de características políticas.

Durante todo el año habrá campamentos para los niños

Mañana a las 10.00 horas el jefe del Área Social de la Municipalidad de Santiago, Alfredo Egaña, conjuntamente con representantes de los diversos medios de comunicación, visitará el campamento de El Tabo donde actualmente y hasta el nueve de marzo, 720 menores entre niños y niñas de siete a doce años de edad disfrutan de diversas actividades recreativas.

Las jornadas impulsadas por la corporación edilicia de acuerdo a lo dispuesto por el Gobierno en el sentido de dar la mayor facilidad de esparcimiento y educación a los menores de escasos recursos, se está desarrollando con apoyo de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Se pretende así que los menores al llegar a la adolescencia hayan obtenido una formación además de las bases mínimas de organización que les permitan afrontar los problemas relacionados con alcoholismo, drogadicción y promiscuidad sexual.

Por otra parte, se les está dando todas las facilidades para que los asistentes a campamentos se organicen luego en patrullas de scouts, de modo de seguir el contacto con ellas durante el año, para lograr completamente los objetivos.

Para este efecto, existe un acuerdo con la Federación de Scouts de Chile. Los menores se encuentran disfrutando de estas vacaciones desde el 9 de diciembre.

Informativo del trabajo

FEDERICO MUJICA

La posibilidad de instaurar un seguro de desempleo y la necesidad de una intervención gubernamental en el desarrollo de la economía nacional, planteó el presidente CEPCH, Federico Mujica.

El dirigente vertió estas ideas en un informe preparado por el Ministerio de Economía de la Unidad de Chile, que establece la necesidad de aumentar la ocupación, pese a que el desempleo aumentó también el primer trimestre de este año.

Mujica afirmó que "comparto las cifras entregadas por la Universidad de Chile" y llegó al momento "para que el Gobierno incentive la creación de nuevas fuentes de trabajo y el desarrollo de la economía a través de sistemas de obras públicas, sistemas de emergencia, y producción nacional y desarrollo de las importaciones".

Al señalar que este informe no corresponde al Ministerio del Gobierno, pero que "mantener la libertad en la economía y una línea de intervención", aseguró que no se trata de paternalismo, sino de proteger el desarrollo de la economía nacional.

Respecto al actual subdesarrollo, el dirigente juzga que "ficiente". "Creemos que esta es una equivalencia mínima, última remuneración del trabajador, para mantener el país competitivo y no desequilibrar la economía familiar".

Por esta razón, recalca, "gentes sindicales replantean la necesidad de contar con un seguro de desempleo y una protección para la producción".

FANALOZA

Los dirigentes sindicales de la planta Carrascal de Fanalozza dieron hasta la Confederación Empleados Particulares, CEPCH, para solicitar la acción conjunta de este organismo en la búsqueda de alternativas al cierre de dicha planta.

A pesar de que según los dirigentes, ésta es más productiva y rentable que su similar de Fomento minero, el ministro designado para cerrar la planta y proceder al despido de 600 trabajadores que allí se desempeñaban. Estos, a su vez, se negaron de la industria declarada económica el pago de salarios y beneficios adeudados desde aproximadamente seis meses.

"Si están decididos a cerrar la planta cerrada, pedimos la licitación para que, con la licitación obtenidos, nos paguen nuestros salarios y parte de las indemnizaciones exigidas".

Aseguran asimismo que el monto total de esa deuda alcanza a los millones de pesos en Carrascal, aproximadamente a 100 millones todo Fanalozza.

INFORMATIVO LABORAL

Ya está en circulación el número 13 del Informativo Laboral editado por el Departamento de Trabajo de la Dirección del Trabajo.

En esta ocasión se refiere al cansancio semanal, otorgándose el derecho de descanso del trabajador. Debe ser al menos un día por semana, o su equivalente quincenal, si se hubiere pactado contractualmente con el empleador.

Aclara que en todas aquellas empresas que se encuentran exceptuadas (ya sea porque prestan servicios continuados o porque están en fuerza mayor) por el Decreto N° 1.700, los trabajadores tienen derecho a un día de descanso en cada día de compensación por cada día de trabajo laborado y un día más por cada día de trabajo laborado.

El descanso dominical comienza, a más tardar, a las 12.00 horas del sábado (o día anterior al sábado) y termina a las 12.00 horas del lunes (o día siguiente al sábado), salvo alteraciones horarias ocasionales de turnos de trabajo en las minas).

CAMPESINOS

La Confederación Campesina Surco realizó una asamblea ordinaria para discutir la ley por la que pasan los trabajadores a la producción agrícola.

Destacan que, en libertad de ta y demanda, la fuerza de campesina es ostensiblemente superior a la demanda ocupacional, por lo que el ingreso laboral no cubren las necesidades de las familias rurales.

Usted dice saber muy bien



viago de Chile
Enero de 1982

legó delegación de defensa de los EE.UU

Las 19.30 horas, vía Avianca, llegaron al país los 36 integrantes de la delegación de la Conferencia de los Estados Unidos que se encuentran realizando una gira por los países latinoamericanos.

En las 9.15 horas realizaron una visita protocolar al Ministro de Defensa, Teniente General Carlos Prats, después asistieron a una recepción, tales como: "Relaciones entre Chile y Estados Unidos", dictada por el director de política exterior de la Cancillería, Fernando Valdovinos, y la "Constitución Política de Chile", por Jaime Guzmán, y la "Política de Desarrollo Económico", dada por el Subdirector de Política, Julio Dittborn.

En la tarde visitarán la Escuela Militar y la de Carabineros. El día 28 de enero recorrerán el Ala de Mantenimiento de la Fuerza Aérea, para después trasladarse a Valparaíso donde se realizará una exposición sobre la Armada y unidades de la Escuadra.

Chileno-Norteamericano habrá hoy secretarías ejecutivas bilingües

Una ceremonia de gala que se celebrará hoy a las 17.00 horas en el Holiday Inn Cordillera, se graduarán 243 alumnos del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Los diplomados en su diploma acreditarán como secretarías ejecutivas bilingües o secretarías ejecutivas en castellano con mención en Contabilidad o de Idiomas de Capítulos. Dichos cursos tuvieron una duración de 11 meses.

La ceremonia consulta el siguiente programa: himnos nacionales de Chile y de los Estados Unidos; palabras de la señora Brundia Cartes, presidenta del directorio del instituto; señor Fred Becchetti, director del instituto; señor Carlos Valdovinos, secretario Binacional, y señorita Carolina Cárdenas, quien hablará en representación de las alumnas graduadas. Posteriormente se realizará la entrega de los diplomas de Secretarías Ejecutivas Bilingües y Secretario Ejecutivo Castellano. Luego se procederá a premiar a la mejor alumna de la promoción 1981 y a las alumnas que obtuvieron las más altas calificaciones en sus respectivas asignaturas.

graduación en Comando Aviación de Ejército

El día 28 de enero, a las 11.30 horas, se realizó la ceremonia de graduación de pilotos de avión y ocho de helicóptero, que finalizaron el curso de una duración de 11 meses.

El acto estará presidido por el comandante de tropas de la Institución, brigadier general René Vidal, y la ceremonia estará a cargo del comandante del curso de oficiales, capitán Jorge Escobar.

El primer puesto del curso lo obtuvo el teniente Jorge Méndez, en tanto el segundo fue para el teniente Jorge Escobar.

CONDECORACION

Este viernes, además, el Ejército decorará con la "Estrella al Mérito" al agregado militar de Perú, coronel Raúl Cordero, quien pone fin a su misión en Chile.

La ceremonia se efectuará al mediodía en el Club Militar e impondrá la medalla al vicecomandante en jefe, coronel Donoso. La alocución estará a cargo del brigadier general Arturo Alvarado.

El coronel Ceballos será reemplazado en sus funciones por el coronel Carlos Weiss Ikeda.

crearán comunidad matemática sobre matemática aplicada

Se creará una Comunidad Científica Latinoamericana de Matemática Aplicada gracias a la iniciativa de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, que anunció el doctor e ingeniero, Roberto Basso, académico e investigador del departamento de esa casa de estudios superiores.

El doctor Basso destacó que nuestro país se encuentra en un buen nivel de desarrollo científico que quedó demostrado en las Primeras Jornadas Latinoamericanas de Matemática Aplicada, realizadas en nuestro país durante el mes de mayo del año recién pasado. En estas jornadas —expresó— se decidió la creación de una comunidad científica de la disciplina matemática, que se reunirá en forma periódica para analizar trabajos relacionados con la ciencia en general.

El académico destacó asimismo que se acordó solicitar el apoyo permanente de los organismos de desarrollo científico, tales como la Organización de Estados Americanos (OEA), para que los científicos latinoamericanos realicen una labor conjunta en esta disciplina, que avance de la ciencia en la lucha por el desarrollo.

Satisfacción unánime en Arica por la Universidad

□ Todos los sectores, sin excepción alguna, expresan sus agradecimientos al Presidente Pinochet por la decisión de crearla

Frente a la trascendencia que significó para la populosa ciudad de Arica, la decisión presidencial de crear la Universidad de Tarapacá, con sede en dicho puerto, la reacción de numerosas entidades, ampliamente representativas de la comunidad, han expresado a S.E. el Presidente de la República, sus agradecimientos por la medida que, según señalan, significará no sólo elevar el nivel cultural de Tarapacá, sino que —además— mantendrá el concepto de arraigo de la juventud en la zona que, antes de la existencia de la Universidad, debían emigrar a otras regiones para efectuar sus estudios superiores.

De las comunicaciones recibidas por el Jefe del Estado, de las cuales numerosas se han hecho públicas, se destacan varias otras.

COLEGIO DE ABOGADOS

El presidente del Colegio de Abogados de Arica, Wiston Ortiz López, expresa, en un acapite de su comunicación al Presidente:

"El Presidente de la Asociación de Abogados que suscribe, tiene a bien el manifestar a U.S. Excm. que la Asociación que preside en pleno, y por unanimidad, ha aplaudido la medida aplicada por el Supremo Gobierno de crear la Universidad de Tarapacá, con sede en Arica, lo que viene en solventar una vieja aspiración de nuestra comunidad, y un justo reconocimiento a los ideales de grandeza de nuestra querida ciudad, que ha sido interpretado fielmente por nuestro Gobierno con esta medida que nos ha sorprendido gratamente.

Asimismo, agradecemos a U.S. la noticia, ya difundida, de que asumirá la Dirección de esta nueva Universidad, gente joven, de espíritu progresista y altamente patriótica que interpretará fielmente, estamos seguros, los altos intereses tantas veces señalados del Supremo Gobierno".

INDUSTRIALES ARIQUEÑOS

Por su parte, el presidente de la Asociación de Industriales de Arica, en su comunicación a S.E. le señala:

"La Asociación de Industriales de Arica, consciente del importante rol que le cabe a la Universidad en el desarrollo de la Región, desea hacer llegar a usted su más profundo y sincero agradecimiento por tal iniciativa, puesto que, viene a cumplir los anhelos del sector privado industrial de Arica, de contar con una Universidad orientada a satisfacer las necesidades

de formación profesional de acuerdo a la realidad de la Región.

"Estamos ciertos que esta medida será implementada con reglamentos y disposiciones complementarias, para tal efecto quedamos a vuestra disposición para cooperar en lo que su Excelencia estime conveniente".

COLEGIO DE PROFESORES

Los profesores, a través de la comunicación oficial del Consejo Provincial respectivo, firmada por su presidente, Hernando Gárate Ossandon, le expresaron:

"Hago llegar a Ud. mis sinceras felicitaciones por la extraordinaria determinación de darle vida a la Universidad de Tarapacá de Arica, que constituye el acontecimiento más relevante del año y que significará para los sufridos residentes de esta zona mejores posibilidades de realización personal, clara lección de extraordinario amor al territorio y una categórica demostración de civismo y defensa de la soberanía nacional.

"Reciba las felicitaciones más cordiales de todo el Magisterio de la Provincia por este acontecimiento de tantas proyecciones".

DISTRIBUIDORES DE COMBUSTIBLES

Finalmente, la Asociación que agrupa a los distribuidores de combustibles, le expresan a S.E. a través de una comunicación firmada por su presidente, Guillermo Torrealba Labbé lo siguiente:

"En representación de la Asociación de Distribuidores de Combustibles de Chile (ADICO), 1ª. Región Tarapacá, me complace dirigirme a Ud., a fin de manifestarle nuestro agradecimiento, como habitantes de esta querida zona, de vuestra acertada decisión de crear la Universidad de Tarapacá, nuestra Universidad. La cual nace de la unión de dos Casas de Estudios Superiores de alto prestigio y progreso, como son el Instituto Profesional de Arica, recientemente creado, y por la Sede Arica de la Universidad del Norte.

"Cabe destacar, su Excelencia, que la ciudadanía se siente profundamente complacida por la creación de esta Universidad, ya que es patrimonio de la zona, porque ambas Casas de Estudios Superiores, fueron creadas y desarrolladas con fondos de la Ex-Junta de Adelanto de Arica, fondos que provienen del tributo de los habitantes de esta ciudad".

Campaña solidaria con demócratas polacos

Alrededor de 100 jóvenes del Frente Juvenil de Unidad Nacional recorrieron las calles céntricas de la capital, distribuyendo escarapelas con el lema "Por una Polonia libre", según informó el presidente de dicho organismo, Andrés Chadwick.

El dirigente agregó que esta iniciativa complementa en parte la exposición que se inauguró mañana viernes, sobre la expansión comunista en la cual se muestran alrededor de 200 paneles sobre el avance de esta ideología en el mundo.

Indicó además que tanto la muestra "Opresión comunista en el mundo", como las estampas que se distribuyeron son un testimonio y un rechazo de la juventud chilena al marxismo y, a la vez, un apoyo al pueblo polaco que "está privado de su libertad".

Abiertas matrículas para cursos preuniversitarios

La Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile, FECECH, comunica a todos los alumnos de la Enseñanza Media que se encuentran abiertas las matrículas para el Pre-Universitario que es el más económico del país.

El Pre-Universitario de FECECH prepara en todas las pruebas requeridas por la Enseñanza Superior y ofrece los servicios de Casino, Biblioteca y un Departamento de Orientación con vasta experiencia.

Esta actividad estudiantil permite otorgarle trabajo a 150 alumnos universitarios que han demostrado un alto rendimiento académico y que tienen necesidad de costearse sus estudios. El primer período de matrícula será hasta el 10 de febrero en Santa Lucía N° 240 en horarios de oficina.

Profesores designan comisión electoral

La constitución de la Comisión Nacional que tendrá a su cargo el desarrollo del proceso electoral conducente a renovar todos sus niveles directivos durante el presente año, anunció el Colegio de Profesores de Chile A.G.

Dicha Comisión está formada por Ester Precht, Vicepresidenta del Directorio Nacional; Eduardo Vega, Presidente del Directorio Regional I Región; y Héctor Rudolph, Presidente del Directorio Regional VIII Región, quienes deberán elaborar y dictar el reglamento electoral.

El citado documento regirá las normas mediante las que se elegirán las nuevas directivas en el país.



El grupo de montaña de la Universidad Católica que intentará en junio escalar el Monte Mc Kinley, en Alaska, de 6.194 metros de altura, ofreció una conferencia de prensa para dar detalles de la empresa calificada de categoría mundial.

Así lo señaló el instructor Claudio Lucero

Escalamiento del monte Mc Kinley está financiado en un 50 por ciento

En un 50 por ciento se encuentra financiada la expedición que realizará un grupo de estudiantes de la Universidad Católica en junio próximo al monte Mc Kinley de 6.194 metros de altura situado en Alaska, según informó el profesor de montañismo de esa Casa de Estudios, Claudio Lucero, quien dirigirá el ascenso cuyo costo total es de 35 mil dólares.

El desafío cuenta con el patrocinio de la Federación de Andinismo de Chile y en él participarán 15 alumnos preseleccionados de un total de 150 que integran el grupo de montaña de la Universidad de distintas carreras y donde el 50 por ciento son mujeres.

Según indicó el profesor Lucero, el monte Mc Kinley no tiene nada que envidiarle a las montañas del Himalaya, porque sus condiciones geográficas y meteorológicas son bastante difíciles. "Históricamente —dijo— se considera una de las montañas más altas del mundo. No de mayor altitud sino la más alta, es decir, la que tiene una altura mayor desde la base a la cumbre. Normalmente las montañas se miden por la altitud que es de la cumbre al nivel del mar. En esta montaña hay que subir prácticamente seis mil metros porque el campamento base está muy próximo al nivel del mar y tiene un clima muy hostil. Esta empresa es sin duda de categoría mundial".

Las principales características climáticas del Mac Kinley son las bajas temperaturas, vientos de gran velocidad y permanentes nevazones. De acuerdo a observaciones realizadas por anteriores expediciones que han alcanzado su cumbre señalan que en lo más alto suelen encontrarse temperaturas de 35 grados bajo cero, vientos sobre los 140 kilómetros por hora y nevadas que perduran por varios días. Por esto es considerada la montaña más fría del planeta.

En la conferencia de prensa ofrecida por algunos de los integrantes y los dos instructores del proyecto, Claudio Lucero y Eduardo Parves, en la Casa Central de la Universidad Católica en la mañana de ayer, se dieron amplios detalles de la excursión y asimismo se destacó el trabajo constante y sistemático que llevan a cabo los estudiantes de la rama de montañismo de la corporación.

El alumno de Ingeniería, Ricardo Jordán, quien también participa en la experiencia reseñó las actividades del grupo acompañando su disertación con diapositivas de algunas de las excursiones realizadas. "La actividad de montaña de la Católica tiene una gracia bastante particular pues todas sus salidas son bastante masivas. Tenemos el agrado de decir que el volcán San Pedro de 6.120 metros de altura fue conquistado por 19 personas en el mismo instante, cosa increíble y que

no sucede mucho en la práctica de escalamiento", expresó.

Jordán destacó que en febrero escalarán el Tupungato de 6.550 metros de altura —más alto que el Mc Kinley— porque posee condiciones parecidas y los últimos meses antes de partir se dedicarán a la preparación física.

APORTE DE EMPRESAS PRIVADAS

El financiamiento de este proyecto está dividido en cuatro partes que involucran a la Universidad, a los participantes, a la Dirección General de Deportes y Recreación y a la ayuda voluntaria de empresas particulares.

En relación a estas últimas el profesor Claudio Lucero destacó que "tenemos fe en que colaborarán con nosotros porque para ellos será una buena publicidad y es común que las empresas en todo el mundo aporten en el desarrollo deportivo. El montañismo es un evento de larga duración por lo tanto el nombre de la empresa va a ser ampliamente difundido ya sea durante la expedición y posteriormente cuando se informe sobre ella. Además filmaremos una película que se exhibirá en Chile y el extranjero".

El monte Mc Kinley fue descubierto en 1794 por el explorador George Vancouver, sin embargo, sólo fue escalado por primera vez en 1913, cuando dos montañistas Stucks y Kartens alcanzaron el South Peak, su cumbre principal por el norte, a través del gigantesco glaciar de Muldrow.

Según manifestaron los participantes de esta primera expedición chilena su objetivo es comprobar y demostrar el nivel nacional alcanzado en este deporte por los alumnos universitarios, situarse en un adecuado plano internacional, dar a conocer en forma indirecta las posibilidades del andinismo y la montaña chilena, como fuente de recursos turísticos y finalmente promover el andinismo nacional en el extranjero.



Este detalle del mapa señala con una cruz la ubicación del monte Mc Kinley.

Subsecretaría de Pesca

PROPUESTA

llámase a propuesta para la ejecución de Proyecto "Programa de Siembra de truchas".

1. Pueden participar empresas consultoras, universidades, institutos, corporaciones y otras personas naturales o jurídicas.

2. Los antecedentes técnicos y bases se entregarán en Santiago, calle Teatinos 120 piso 10°, oficina de partes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, entre los días 26 Enero y 5 Febrero próximo, entre 10 y 12 horas.

3. La Subsecretaría de Pesca, se reserva el derecho de rechazar total o parcialmente las propuestas o declararla desierta sin expresión de causa.

SUBSECRETARIO DE PESCA

Stgo., Enero 1982.

NO QUEDO EN LA UNIVERSIDAD DESEA ESTUDIAR COMPUTACION
DISPONE DE POCOS RECURSOS ECONOMICOS PERO REALMENTE QUIERE ESTUDIAR:
VISITENOS Y PROPONGA SU PLAN DE PAGO

CURSOS DE:
OPERADOR DE ENTRADA DE DATOS
Máquinas I.B.M. 029/059 3742 CMC XI-40
PROGRAMADOR DE APLICACIONES
Lenguajes Cobol-Basic
Pantalla Interactiva Basic Four

Cursos autorizados por SENSE, para los efectos de descuentos tributarios de las empresas



INSCRIPCIONES Y MATRICULAS AÑO 1982

INSUCOM LTDA

DARIO URZUA 1842-FONO 2237189 SANTIAGO
(a 2 cuadras I. Municipalidad de Providencia)

EL AGUA POTABLE ES UN RECURSO LIMITADO CUIDELA

SI UD. CONSUME SOLAMENTE EL AGUA NECESARIA ESTA CONTRIBUYENDO AL NORMAL ABASTECIMIENTO DE LA POBLACION

ALGUNAS RECOMENDACIONES PARA EL USO ADECUADO DE AGUA POTABLE

- El riego de jardines en horas de calor, produce pérdidas de agua por evaporación. Riegue su jardín en la noche.
- Repare los artefactos sanitarios, llaves con filtraciones, etc. Una pérdida de agua por pequeña que sea, representa un gran consumo mensual.
- Los grifos son de uso exclusivo de bomberos para casos de incendios. Denuncie a quienes los usan para otros fines. Esa agua se la quitan a Ud., PROTEJALA.

SI AYUDAMOS A CUIDAR EL AGUA POTABLE, ESTAREMOS COLABORANDO CON LA COMUNIDAD Y NOSOTROS MISMOS.

NOTICIERO ECONOMICO

Chile: el cuarto productor mundial de harina de pescado

Chile aumentó significativamente su producción de harina de pescado en la última década, y se ubica actualmente entre los cuatro principales países elaboradores de ese producto en el mundo.

En 1971, la producción total alcanzó las 258.151 toneladas mientras que en 1980 llegó a las 571.640 toneladas de harina de pescado.

En la década 1970-1980, la producción se incrementó en 121,4 por ciento, y desde 1975 la misma mostró un incremento sostenido.

Chile exporta el mayor volumen de su producción a Europa y sus más importantes compradores son Alemania Federal, Bulgaria e Italia. En América, México, Estados Unidos, El Salvador y Bolivia, son compradores de Chile, en tanto en Asia, Japón encabeza la nómina, seguido de China Insular, Indonesia e Irán.

Repunte del marco alemán y bajas del dólar y del oro

LONDRES, Enero 27 (AP).— El dólar declinó en las primeras operaciones de hoy, en medio de voluminosas ventas que favorecieron al marco alemán occidental, el oro abrió en baja, pero luego aumentó para llegar a un nivel no registrado desde hacía dos semanas.

Un corredor dijo que los inversores se volcaron a los marcos alemanes, en anticipación de las favorables cifras correspondientes al comercio de Alemania Occidental. También dijo que el discurso

de anoche del Presidente Ronald Reagan acerca del estado de la Unión pareció tener escaso efecto en el mercado cambiario.

En Londres el dólar se operó a 2,3075 marcos, lo que representó una baja de 2,50 fennigs respecto a su cotización al cierre de ayer.

La libra esterlina aumentó: costo 1,8785 dólares, mientras que ayer cerró a 1,8688.

Otras cotizaciones matutinas del dólar en Europa, comparadas con las de ayer a última hora:

1,8495 francos suizos (1,8632)

5,8763 francos franceses (5,9335)

2,5385 florines (2,5510)

1,238,25 liras (1,248,20)

1,1955 dólares canadienses (sin cambios)

En Tokio, donde las operaciones finalizan antes que se inicien en Europa, el dólar perdió terreno ante el yen japonés luego de haber registrado aumentos durante cinco días consecutivos: hoy cerró a 228,60, mientras que ayer lo hizo a 229,30 yens

Carta del comercio

Oscar Salas Elgart, secretario ejecutivo de la Cámara de Comercio de Santiago y Director de El Informativo, publicación sobre economía y finanzas que edita dicho gremio, nos hizo llegar una carta señalando "una omisión completamente involuntaria" en que incurrimos, al no mencionar la procedencia de una entrevista, recientemente publicada por este diario, que apareciera en esa publicación gremial.

Efectivamente fue así. Y en verdad El Informativo es un medio de comunicación del comercio santiaguino de antigua data, que ahora contiene información de carácter general que puede ser utilizada en provecho de la opinión pública. La presencia de profesionales especializados en comunicación, ha sido, sin duda, factor determinante para elevar el nivel de dicho medio, lo que queda demostrado por el interés de diarios y revistas en acoger los más logrados trabajos allí contenidos y darles proyección nacional.

Crecimiento italiano con malas perspectivas en 1982

ROMA, (ANSA).— El año pasado terminó con la confirmación de las previsiones respecto de la reducción, aunque leve, del producto bruto interno de este país en términos reales.

Las perspectivas para 1982 no son, por lo demás, muy halagüeñas.

Tal es el diagnóstico de una publicación de coyuntura del ISCO, Instituto para el Estudio de la Coyuntura.

La recuperación económica italiana permanece condicionada por un relanzamiento de la economía interna-

Se analiza desarrollo de los seguros en Chile

El nuevo Sistema Previsional; el Seguro Privado de Salud y el Seguro Obligatorio de Vehículos Motorizados serán los tres temas que se analizarán durante el seminario "Desarrollo de los Nuevos Seguros en el País", encuentro organizado por CENEXI, Centro de Extensión Interdisciplinaria.

El simposio se desarrollará en el Centro Cultural de la Caja de Compensación de Los Andes y los profesores participantes serán Patricio Bravo, ingeniero civil, profesor de la Escuela de Seguros de la Asociación de Aseguradores de Chile; Carlos Filippi, administrador público, experto en sistemas previsionales y seguros de salud y Rafael Sarroca, master en estadísticas matemáticas. En calidad de coordinador académico actuará, Ricardo Vergara, ex director de Extensión de la Universidad de Chile y como coordinador interno, lo hará Rafael Sarroca.

En el caso del Seguro Automotriz, que es el que ha cobrado una mayor vigencia, se analizará el comportamiento del riesgo en Chile, el Decreto Ley y sus alcances, reglamento y póliza y la implementación y administración de este seguro. También se comparará la experiencia nacional, con otras.

El seminario tendrá una duración de 20 horas cronológicas y se desarrollará entre el 1º y el 12 de febrero.

Brasil y Perú aumentan su intercambio comercial

RIO DE JANEIRO, 27 (ANSA).— Existen muchas posibilidades de ampliación del comercio de la zona franca de Manaus (norte de Brasil) con Perú.

Así lo anticipó hoy en Manaus, capital del Estado de Amazonas, el jefe del sector de promoción comercial de la Embajada de Brasil en Lima, Geraldo Afonso Muzzi, quien participó de encuentros con empresarios amazoneses.

El alto funcionario diplomático añadió que "aún existen algunas trabas, especialmente en cuanto a precios y fletes, pe-

ro que pueden ser subsanadas".

Muzzi afirmó que la visita que el Presidente brasileño João Figueiredo realizó al Perú el año pasado "abrió una estrategia y nuevas posibilidades para el incremento de ese relacionamiento comercial".

"El volumen de exportaciones brasileñas al Perú —agregó— no refleja aún lo que podría ser el comercio con dicho país, ya que hay un mercado seguro en el Perú para algunos productos de la zona franca de Manaus, como cajas registradoras, aparatos telefónicos, va-

jilla para mesa, material deportivo y calculadoras, entre otras".

"A su vez, los peruanos tendrían para vender al Brasil un excedente de petróleo y muchos productos en el área de no ferrosos", explicó después el secretario comercial.

Según la Asociación de Exportadores de la zona Franca de Manaus, fueron colocadas el año pasado exportaciones al Perú (de Manaus) por valor de 363 mil dólares, intercambio que "deberá crecer considerablemente en 1982".

Banco Central: organismo idóneo para llevar cuentas nacionales

La entidad posee la infraestructura necesaria para desarrollar la nueva función transferida desde ODEPLAN, por Decreto de Hacienda

El traspaso de las cuentas nacionales desde la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, al Banco Central de Chile se hizo considerando a este organismo como el más adecuado, ya que es una entidad técnica, autónoma e independiente que tiene la infraestructura necesaria para poder realizar la labor.

Lo anterior fue señalado por un experto de ODEPLAN, al referirse a los alcances de la Ley 18.104, del Ministerio de Hacienda, que aparece publicada en el Diario Oficial de ayer.

Respecto a las cualidades del Banco Central, añadió el informante que este organismo emisor puede generar la mayor cantidad de información, dando a conocer datos y estadísticas acabadas, relacionadas con el Producto Geográfico Bruto, el Producto Nacional Bruto y el monto de las inversiones.

Para realizar el traspaso, añadió la misma fuente, fue necesario modifi-

car la ley que regula las funciones del Banco Central y, al mismo tiempo, la nueva ley de Hacienda tuvo que ser analizada por el Tribunal Constitucional.

LA LEY

De acuerdo al cuerpo legal publicado ayer en el Diario Oficial, el Banco Central deberá confeccionar las cuentas nacionales y otros sistemas de contabilidad, funciones que antes eran desarrolladas por la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN.

El cuerpo legal añade que el Banco Central estará facultado, también, para solicitar a los diversos servicios y reparticiones de la administración pública, instituciones descentralizadas y, en general, al sector público y privado, la información que estime conveniente.

Al mismo tiempo, faculta al Presidente de la República para que en up-

piazo de 90 días, y por Decreto expedido por el Ministerio de Hacienda, suprima en la planta del personal de ODEPLAN, los cargos que considere innecesarios como consecuencia del traspaso de estas funciones.

La referida ley entrará en vigencia a partir del 1º de febrero próximo y añade que los funcionarios que cesen en sus empleos, en la Oficina de Planificación Nacional, y no sean contratados por el Banco Central, tendrán derecho a indemnización estipulada en las correspondientes leyes.



Sergio de la Cuadra, presidente del Banco Central.

REMATE DE ACCIONES

El siguiente remate ha sido ordenado por el Síndico de Quilicura, compañías de seguros "La Zona Sur" S.A., y "La Alborada" S.A., y tuará hoy 28 de enero de 1982, a las 11 horas.

1) ACCIONES DE COMPAÑIA DE SEGUROS "LA ZONA SUR" S.A.:

12.800	Cristalerías de Chile S.A.
38.225	Embotelladora Andina S.A.
44.874	Embotelladora Andina S.A.
11.794	Electricidad Industrial S.A.
31.579	Forestal Cholguan S.A.
39.740	Forestal Cholguan S.A.
9.645	Teófilo Grob S.A.
27.325	Maderas Cholguan S.A.
35.735	Maderas Cholguan S.A.
16.773	Papeles y Cartones S.A.
21.818	Papeles y Cartones S.A.
36.551	Pizarreño S.A.
49.475	Pizarreño S.A.
12.926	Cia de Teléfonos de Chile S.A.
26.792	Cia de Teléfonos de Chile S.A.
40.610	Elecmetal S.A.
41.488	Elecmetal S.A.
838	Caja Reaseguradora S.A.
41.700	Inversiones Banchile S.A.
402	Embotelladora Talca S.A.
1.521	Cia Nacional de Rentas S.A.

2) ACCIONES DE COMPAÑIA DE SEGUROS "LA ALBORADA" S.A.:

85.312	Inversiones Banchile S.A.
--------	---------------------------

NOTAS: El valor mínimo corresponde al precio de cierre oficial registrado ayer miércoles 27 de enero de 1982.

Por instrucciones del Síndico se suspende el remate de las acciones del BANCO DE CHILE y CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES hasta nuevo aviso.

IRT continuará con su giro y podrá liquidar existencias

La Industria de Radio y Televisión, IRT, podrá continuar su giro por breve tiempo, vale decir entre 90 y 120 días, contando para ello con el acuerdo de los acreedores, para liquidar lo que actualmente está en producción.

Lo anterior fue informado por una fuente allegada a la industria, luego de que recientemente se aprobara un acuerdo judicial, mediante el cual se levanta la quiebra de la IRT, con lo cual los bancos que habían otorgado préstamos a la firma pasan a tomar el control de ella.

Para tal efecto, la misma fuente in-

formante manifestó que se constituyó una comisión supervisora, a su cargo la continuidad de la IRT, la cual está incluido el Banco de Chile. A pesar de ello, se informó que el banco mencionado no participará en el acuerdo, por ser acreedor parcial.

En cuanto a la situación del administrador, se indicó que es una tarea que deberá resolverse y que ahora la comisión que los acreedores reemplazarán al

SISTEMA TRIBUTARIO

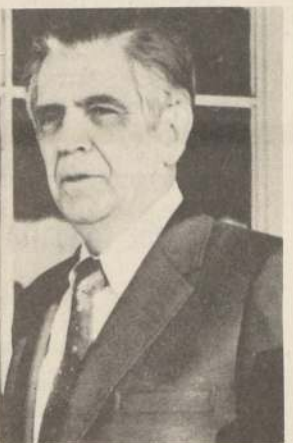
Por la tarde, Harding y Clarence Palmby, acompañados por representantes de la SNA y COPAGRO fueron recibidos por Felipe Lumarca, director del Servicio de Impuestos Internos.

En la oportunidad el experto pudo interiorizarse del sistema de tributación a que está sometido el agro del país, especialmente el que se refiere al pago de bienes raíces y del IVA.

El control se realiza, fundamentalmente, a través de un moderno sistema vía satélite que permite tener un catastro actualizado de los morosos en el pago de sus deudas con el Fisco.

VISITA A PREDIOS

Las actividades de Clifford Harding en el país, culminarán el 4 de



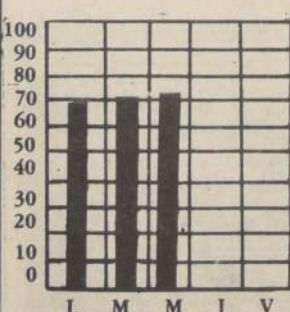
El experto agrícola norteamericano, ex Secretario de Agricultura de Nixon, Clifford Harding Morris.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio
Dólar	39
Libra Esterlina	72.952
Dólar Canadiense	32.691
Marco Alemán	16.847
Florín Holandés	15.360
Franco Suizo	21.081
Franco Belga	0.993
Franco Francés	6.629
Yen	0.171
Corona Danesa	5.140
Corona Noruega	6.592
Corona Sueca	6.895
Chelín Austríaco	2.407
Peseta	0.395
Dólar Australiano	43.333

Precio del cobre



73,49 centavos de dólar la libra. Precio promedio del mes: 73,00 centavos. Precio promedio del año: 73,00 centavos.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSAC.	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CERRE
ACCIONES						
ANDINA	11.611	40.639	3,50	3,50	3,50	3,50 T
BANCHILE	1.200.000	600.000	1,50	1,50	1,50	1,50 T
CAJAL	1.000	8.000	8,00	8,00	8,00	8,00 T
CAJAL	27.617	1.260.846	38,00	38,00	38,00	38,00 T
EDWARDS	15.000	16.500	1,10	1,10	1,10	1,10 T
ELECMETAL	6.41	55.846	7,00	7,00	7,00	7,00 T
ELECMETAL	72.177	582.984	8,00	8,00	8,00	8,00 T
EMETAL	4.154	102.103	24,50	24,50	24,50	24,50 T
EMETAL	2.420.145	3.306.193	1,50	1,50	1,50	1,50 T
EMETAL	35	316.450	1.345,00	1.345,00	1.345,00	1.345,00 T
EMETAL	1.000	20.000	20,00	20,00	20,00	20,00 T
SAPC	1	90.000,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00 T
EMETAL	97.520	999.580	10,25	10,25	10,25	10,25 T
INDUS	4.900	58.800	12,00	12,00	12,00	12,00 T
INFORSIA	91.027	3.185.945	35,00	35,00	35,00	35,00 T
MADERAS	1.124	1.349	1,20	1,20	1,20	1,20 T
MELON	5.710	8.565	1,50	1,50	1,50	1,50 T
MUEBLES	15.447	49.430	3,20	3,20	3,20	3,20 T
POLO	8.000	56.000	14.000,00	14.000,00	14.000,00	14.000,00 T
TABACOS	8.000	256.000	32,00	32,00	32,00	32,00 T
TELEFONOS	5.094	75.281	11,50	11,50	11,50	11,50 T
VAPORES	331.154	2.318.078	7,00	7,00	7,00	7,00 T
TOTAL ACCIONES		22.054.553				
TOTAL GENERAL		50.985.940				

* * * SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

* * * RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MEREAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

TRANSACCIONES EN PROGRESO REAJUSTABLES EFECTUADAS EN PUEBLO HOY 27 DE ENERO DE 1982

VALOR CAPTACION	EMISOR	PLAZO (DÍAS)	TASA A 30 DÍAS (%)
1.337.467	REPUBLIC	2	4,20
1.647.652	CNV	1	3,00
2.277.123	ENC	1	3,00
2.501.874	CHILE	1	3,50
4.081.460	CNV	12	3,45
5.305.531	BICE	30	

RESUMEN DEL DIA:	CAPTACION:	PLAZO MAXIMO	PRECIO MEDIO	PRECIO MINIMO	TASA MAYOR	PRECIO MEDIO	PRECIO MINIMO
	17.251.402	30	13	1	4,00	3,33	3,00

Tarifas de servicios están en revisión por orden presidencial
Más altas inversiones realizan nuevas empresas creadas en las regiones
... millones aportarán al Fisco empresas del Estado

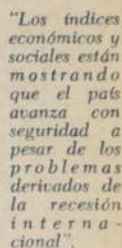
incluye a las 67 entidades productivas, institutos y servicios de propiedad estatal
se prepara implementación del Consejo Superior de Empresas

transformar las empresas en sociedades anónimas. Se ha elegido esta forma de sociedad porque, entre los dos tipos de asociaciones, es inevitablemente, la sociedad anónima la que se encuentra más reglamentada por la norma jurídica y mejor fiscalizada. De allí que este tipo de sociedad permita una mayor igualdad entre una empresa a través de la cual el Estado ejerza su función empresarial y una empresa privada.

El Ministro de Economía, General Rolando Ramos, explica la situación de las tarifas de los servicios de agua potable y energía eléctrica, mientras observan -de izquierda a derecha- Sergio Chaparro, Director Nacional de Estadísticas; y Pedro Pizarro, Subsecretario de la cartera.

servicios de agua potable y energía eléctrica; y a la izquierda a derecha: Sergio Chastadísticas; y Pedro Pizarro, Sub-

cio económico más restringido, empresas, institutos y servicios estatales deberán contribuir a reducir los efectos económicos y el período de ajuste que esta situación significará.



- ☐ Sobreprecio cuando la demanda exceda la capacidad de oferta
- ☐ Tarifas se fijan de acuerdo con economía libre, pero evitando eventual abuso monopolístico

Salario Imponible Agric.
Mfn. Imp. Emp. Casa Part.
Unidad Tributaria Diciembre
Unidad Reajutable
Cuota de Ahorro Corvi (11 de E

Desempleo es menor que el informado por la U.

2.988,28	3.194,92	Derogado
2.638,14	2.847,03	4.447,39
		2.160,00
		\$ 16,30
(Hasta el 10 de Febrero)		52,00

En aquellas situaciones en que la demanda efectiva excede a la capacidad disponible (oferta), se establecerá el cobro de un sobreprecio, el cual servirá de señal para la realización de nuevas inversiones en el sector, por un lado, y a reducir la tarifa plana establecida por la Ley, por el otro.

**es menor que
por la U.**

FUENTE: Banco Central

Instrumentos transados

Nombre	Valor par S	Valor par S			
	27 Enero 1982	28 Enero 1982			
CAR SERIE "E"	13.516468	13.519765			
CAR SERIE "F"	2,756010	2,756682			
=====					
PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSACC	PRECIO PAVOR	PRECIO PAVOR	PR
		(S)	(S)	(S)	
=====					
INSTRUMENTOS FINANCIEROS					

242 100	86	504,150	5,670,00	5,670,00	
242 20	1	5,100	2,100,00	2,100,00	
242 30	1	5,300	5,000,00	5,000,00	

TOTAL INSTRUMENTOS		815,450			

INSTRUMENTOS RENTA FIJA					

242-1001281	1,000	901,944	71.97	71.97	
242-1001281	10	8,644	72.35	72.35	
242-1001281	1,212	1,194,740	80.00	80.00	
242-1001281	3,320	2,320,240	80.15	80.15	
242-1001281	1,120	87,417	70.70	70.70	

TOTAL RENTA FIJA		28,115,457			

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sep. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,95
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,13
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,83
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,33
Unidad Tributaria Diciembre			2.160,00
Unidad Reajutable			\$ 16,30
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Enero al 10 de Febrero)			52,00

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 9 658
De cincuenta pesos	\$ 4 829
De veinte pesos	\$ 1.967

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 9.482
De cincuenta pesos	\$ 4.741

ENTE: Banco Central

Rematado el Teatro Caupolicán

□ Banco de Crédito e Inversiones es el nuevo dueño

El Banco de Crédito e Inversiones es el nuevo dueño del Teatro Caupolicán al adjudicarse, a las 9.50 horas de ayer, el remate judicial del inmueble, ubicado en calle San Diego N° 850 de la capital.

La licitación se efectuó en el local del Segundo Juzgado Civil, en calle Bandera N° 342, segundo piso, lugar en que la magistrada María Zagal Cisternas procedió a adjudicar el local al abogado Paul Warnier, representante de la entidad bancaria y único oponente que se presentó.

La suma de la adjudicación fue de 53 millones 268 mil 995 pesos, equivalente al avalúo fiscal del recinto y que fue el mínimo legal establecido.

En U. de Chile

Sumario en la Facultad de Economía

La filtración de una información periodística originó un sumario interno en la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, según se informó en esa entidad estudiantil.

La dirección de la citada facultad dio a conocer la siguiente aclaración:

"La Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la U. de Chile estima necesario informar a los medios de comunicación lo siguiente:

A) El día martes 26, el director del Departamento de Economía de esta facultad dio a conocer en conferencia de prensa los resultados de la encuesta de ocupación y desocupación para Santiago en el mes de diciembre de 1980.

B) Sin embargo, añade el comunicado, con anterioridad a este evento un conocido medio de prensa capitalino ha difundido diversos antecedentes relativos al trabajo mencionado.

C) Lamentamos que se haya producido esta intemperada situación por cuanto la información filtrada debía guardarse en estricto secreto hasta el momento en que se llamara a conferencia de prensa, además, este centro de estudios superiores en modo alguno pretende así, favorecer o discriminar respecto de determinados medios de comunicación, añade la nota.

D) Actualmente se está llevando a efecto una investigación con el objeto de evitar que a futuro se repitan hechos de esta naturaleza.

Capturan banda de delincuentes que operaba en Maipú

Cuatro delincuentes que aparecen implicados en los delitos de estafas reiteradas, robos y uso malicioso de instrumento privado mercantil, fueron aprehendidos en las últimas horas por detectives de la Novena Comisaría Judicial y puestos a disposición de la justicia ordinaria.

El grupo, de acuerdo a los antecedentes que obran en poder de los investigadores, era comandado por José Ernesto Silva Huerta, de 38 años de edad y compuesto además por Isidoro del Tránsito Montoya Quijada, de 56, José Octavio Aravena Cálvez, de 39 y Manuel Alberto Martínez García, de 42, todos con tarjetas de control por diferentes delitos, en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

El detenido Silva Huerta, en complicidad con el delincuente Guillermo Méndez Pérez, actualmente recluso en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, procedían a comprar cheques robados a múltiples antisociales que operaban en Pudahuel y Maipú para luego adquirir con esos documentos —previa adulteración— materiales de construcción que revendían a precios módicos.

Asimismo, se estableció que Huerta en concomitancia con un ladrón conocido sólo por su apodo de "el guatón Leo" procedieron a descarrar con un diablito una garita de microbuses y de su interior sustraer un televisor a color y otras especies que después vendían a los restantes detenidos.

También se comprobó la participación de estos dos últimos delincuentes en el asalto a mano armada de que fue objeto el trabajador Alfonso Román Román.

El arresto del grupo facilitó la recuperación de medio millón de pesos en mercaderías diversas las que al igual que ellos fueron puestas a disposición del titular del Décimo Noveno Juzgado del Crimen de la capital.



José Ernesto Silva comandaba una peligrosa banda de ladrones, pero sus fechorías llegaron a su fin tras ser arrestado por Investigaciones.

La popular sala de espectáculos debió ser rematada debido al no pago de un préstamo otorgado por el Banco de Crédito e Inversiones en diciembre de 1980 a la Empresa Chilena "Códor", propiedad del empresario Enrique Venturino Soto, y dueño de la sala de espectáculos.

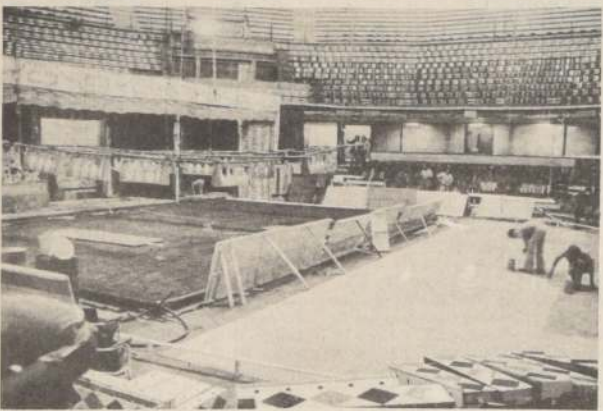
Con fecha 31 de marzo de 1981, el pagaré por más de 37 millones de pesos fue protestado al no cancelarse a su vencimiento. Poco tiempo después, se inició la demanda ejecutiva en el Segundo Juzgado Civil, que concluyó con el remate judicial del local.

El Teatro Caupolicán fue adquirido por Enrique Venturino Soto a la Caja de Previsión de los Empleados

Particulares en la década de los años 50. Con capacidad para ocho mil espectadores, el recinto ha cobijado en su seno innumerables espectáculos pugilísticos, deportivos y artísticos.

Los nuevos propietarios del inmueble no informaron del destino futuro que le darán al recinto ni si existen conversaciones con los antiguos propietarios para continuar el giro comercial del Teatro Caupolicán.

La Empresa Chilena "Códor" había entregado un comunicado en donde informaba que estaba en conversaciones con el Banco de Crédito e Inversiones para llegar a un acuerdo sobre el problema judicial que afrontaba el Teatro Caupolicán.



En la fotografía se aprecia el interior del Teatro Caupolicán, rematado judicialmente ayer por una deuda contraída con el Banco de Crédito e Inversiones. La entidad bancaria es la nueva propietaria de la sala de espectáculos.

Por Casino Las Vegas

Corte Suprema confirmó multa de 213 millones contra José Aravena

□ Fue aplicada por Impuestos Internos por no emitir facturas o boletas de arrendamiento del local de espectáculos

La Segunda Sala de la Corte Suprema, por unanimidad de sus cinco integrantes, rechazó un recurso de queja presentado por los propietarios del Teatro Casino Las Vegas, José Filimón Aravena Rojas y Carlos Alberto Aravena Toro, motivado por una multa de 213 millones de pesos aplicada por irregularidades tributarias en la administración del establecimiento.

Con el rechazo de esta instancia judicial, ambos Aravena deberán cancelar al Fisco más de 213 millones de pesos correspondientes a la multa aplicada por el Servicio de Impuestos Internos.

El Director Regional de la XIII Dirección Regional Metropolitana Santiago Centro del Servicio de Impuestos Internos, Osvaldo Urcullú Galecio, dictó un fallo administrativo, con fecha 26 de diciembre de 1980, multando en 213 millones de pesos (y fracción) a los dueños del Teatro Casino Las Vegas por infracciones tributarias. Además, se sancionó al establecimiento con un período de diez días de clausura.

El fallo —N° 5035— es por violación al artículo 97, numeral 10, del Código Tributario. Esta disposición castiga "el no otorgamiento de facturas o boletas en los casos y en la forma exigidos por las leyes; el uso de boletas no autorizadas o de facturas sin el timbre fijo correspondiente; el fraccionamiento del monto de las ventas o el de otras operaciones para eludir el otorgamiento de boletas".

La infracción tributaria era originalmente de alrededor de 43 millones de pesos, entre los años 1976 a 1979. Impuestos Internos multó en cinco veces esa cantidad —máximo de lo legal— a los dueños del local de espectáculos. Estos apelaron del dictamen, siendo denegada su presentación con fecha 30 de diciembre de 1980.

El 5 de enero de 1981 fue presentado un recurso de queja (rol 5238) ante la Corte Suprema, único camino legal posible.

En el día de ayer, 27 de enero, la Segunda Sala del máximo tribunal del país rechazó el recurso señalando que "no ha existido falta o abuso de parte de Impuestos Internos al dictar la sanción", dejando a firme la multa millonaria.

LOS HECHOS

A mediados de 1980 un grupo de funcionarios del Departamento de Investigaciones de Delitos Tributarios de Impuestos Internos, procedió a efectuar una completa revisión a la contabilidad del Teatro Casino Las Vegas.

Sobresimiento temporal Sin culpables atentado contra Israel Bórquez

El proceso por homicidio frustrado en contra de la persona del presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez Montero, fue sobresetido temporalmente por el Ministro Sumariante Sergio Dunlop Rudolph por no existir culpables ni indicios de ellos.

El magistrado cerró la investigación judicial, por segunda vez, a mediados de diciembre pasado, luego de interrogar a un testigo de referencia que no había alcanzado a prestar declaración anteriormente.

El criminal atentado contra Bórquez Montero ocurrió el viernes 6 de noviembre del año pasado cuando su automóvil fue ametrallado por desconocidos, a las 14 horas, en la intersección de las calles Los Talaveras y Eduardo Castillo Velasco, en la comuna de Nuñoa. El alto magistrado resultó, providencialmente, sólo con una ligera herida en su hombro izquierdo, de la cual se repuso totalmente. Reasumió sus altas funciones el 9 de diciembre del año pasado.

La decisión del Ministro Dunlop deberá ser ratificada o revocada por una de las Salas de la Corte de Apelaciones dentro de los próximos días.



José Filimón Aravena Rojas.



El Comité Asesor de la Dirección de Investigación de la Pontificia Universidad Católica, que preside el docente Rafael Vicuña, dio a conocer los proyectos de investigación que financiará la corporación este año.

La separación matrimonial investigará la U. Católica

□ El tema corresponde a uno de los 214 proyectos aprobados con financiamiento este año

"La Separación y Estabilidad Matrimonial en el Gran Santiago" y "La Dislexia Visual y Auditiva" son algunos de los títulos de los 214 proyectos aprobados este año para su financiamiento por la Dirección de Investigación de la Pontificia Universidad Católica de Chile, DIUC.

Este año por primera vez, dicha casa de estudios superiores aprobó un número tan grande de investigaciones que representan un 25,88% de aumento en relación al año pasado que se aceptaron un total de 170 proyectos.

La novedad en esta oportunidad la constituyó el aumento considerable en estudios del área de ciencias sociales donde participaron unidades académicas que nunca antes lo habían hecho. Por ejemplo, el Instituto de Ciencias Políticas presentó 3 proyectos aprobando 2 de ellos; la Escuela de Administración obtuvo iguales resultados y la Sede Temuco calificó uno. Igual suerte corrieron el Instituto de Sociología que clasificó los cuatro proyectos que presentó, entre ellos, el titulado "Separación y Estabilidad Matrimonial en el Gran Santiago"; el Instituto de Historia aprobó 9 de los 10, la Escuela de Educación se adjudicó 8 de un total de 10, donde destaca el del doctor Luis Bravo Valdivieso referente a "La Dislexia Visual y Auditiva, psicopatología predominante y su relación con funciones neuropsicológicas".

La Dirección de Investigaciones de la Universidad Católica, además de financiar estos proyectos promueve las actividades científicas en las unidades académicas en que la investigación está menos desarrollada, mediante pequeños planes que luego se pueden transformar en trabajos importantes y con derecho a participar en la aprobación del DIUC.

Del total de 214 proyectos que contarán este año con financiamiento, 122 son nuevos y 92 corresponden a renovaciones pues su ejecución demandó por lo menos dos años de trabajo. Los rechazados fueron 72 nuevos y uno que postulaba a la renovación. Sólo dos quedaron pendientes debido a que no llegó la respuesta del árbitro extranjero consultado para su aprobación cuando se reunió la comisión de académicos nacionales el lunes y martes de esta semana.

Cancillería aclara caso de madre desaparecida

El Ministerio de Relaciones Exteriores está actuando como intermediario entre el Tercer Juzgado de Menores y el Consulado General de Estados Unidos en Santiago por el caso de la ciudadana norteamericana Consuelo Moya Chapman y sus tres hijos. Así lo informó en la tarde de ayer el Director Jurídico de la Cancillería, Hernán Ríos.

El personal señaló haber recibido, con fecha 21 de diciembre de 1981, una nota de la embajada de Estados Unidos que expone la existencia de un proceso en el Tercer Juzgado de Menores en el que la demandante (Consuelo Moya) entabló un juicio para obtener la custodia de sus hijos de 12, 6 y 3 años de edad, que estaban residiendo con sus abuelos paternos.

Ríos explicó que la nota de la embajada señala que el juicio se estaba dilatando innecesariamente y solicita que se le informe al respecto a través del Ministerio de Relaciones Exteriores. Añadió que en este caso interviene el Consulado, ya que entre sus obligaciones está el proteger a sus ciudadanos.

Añadió que la Dirección Jurídica de la Cancillería hizo las consultas al Tribunal, cuya respuesta se recibió con fecha 30 de diciembre. En ella se indica que carece de fundamento la creencia de la embajada norteamericana, en el sentido que razones extrajudiciales estuvieran dilatando el procedimiento y que, normalmente, un juicio de tutela requiere de ciertas diligencias que no tienen otro fin que el de proteger a los menores.

Hernán Ríos manifestó que dicha respuesta fue comunicada a la embajada y que en el día de ayer llegó a la Cancillería un oficio del Tribunal, en el cual se solicita recabar del Consulado norteamericano la información que tenga relación a los tres niños. "Este oficio —dijo— se envió de inmediato a la embajada para que dispusieran informar al Tribunal lo que éste requiera".

El Director Jurídico de la Cancillería informó que este Ministerio no tiene ninguna intervención en el caso, sino que solamente actúa de intermediario entre el Tribunal y el Consulado de los Estados Unidos.

Mala preparación de conductores es principal causa de accidentes

□ Aldo Roba, Director del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, propuso en seminario del Ministerio de Transportes un programa conjunto de las municipalidades y Carabineros

Un programa en conjunto de todas las municipalidades del Área Metropolitana en combinación con Carabineros, para la educación del conductor, propuso la Municipalidad de Santiago en el seminario de directores de Tránsito del Área Metropolitana, organizado por el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

Así lo explicó a LA NACIÓN, el Director del Departamento del Tránsito de la municipalidad capitalina Aldo Roba, antes de iniciarse la última reunión que culminó ayer.

Refiriéndose a la exposición inaugural del Ministro de esta Cartera, Caupolicán Boisset, Roba expresó que había sido "una charla excelente, muy clara y precisa, denotando un global conocimiento de lo que hay que hacer respecto a materias de tránsito".

Indicó que uno de los aspectos puntuales que tocó el Ministro se refería a la "mala educación del conductor", razón por la cual, la Municipalidad de Santiago propondrá iniciar una campaña en este sentido en conjunto con el resto de las municipalidades del Área Metropolitana.

Refiriéndose a la forma en que se concretará, manifestó que será una campaña directa de enseñanza al conductor que estaría a cargo de carabineros e inspectores municipales, quienes en una primera etapa indicarán al conductor la falta que está cometiendo, para en una segunda etapa proceder a sancionar si se repiten las infracciones.

Indicó que uno de los mayores problemas en este sentido se presentan en los cruces de peatones, "los cuales normalmente no son respetados por los conductores". También se espera educar al peatón, para acostumbrarlo a cruzar las calzadas sólo en las esquinas.

Por otra parte, Aldo Roba explicó que la Municipalidad, a través del Departamento que él dirige, está estudiando un "ordenamiento para el uso de vías en el sector céntrico", mediante el cual se pretende racionalizar el tránsito de los distintos tipos de vehículos, como taxis, locomoción colectiva y particular.

Indicó que aún no podía dar detalles sobre el proyecto, ya que éste debía ser aprobado previamente por el Ministerio de Transportes. Preciso que en cuanto al otorgamiento de licencias de conducir era necesario hacer más estricta la condición de entrega, como asimismo se hacía indispensable uniformar criterios en todos los municipios, en lo referente a exigencias.

En cuanto a los problemas de semaforización de la comuna de Santiago, Roba señaló que en el transcurso de este año quedarán instalados todos los semáforos computarizados en lo que llamó "triángulo central", comprendido entre Avenida Norte Sur, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins y río Mapocho.

Dos muertos y cinco heridos en volcamiento

Dos personas murieron y quedaron heridas de gravedad, consecuencia de un espectacular volcamiento y atropello, ocurrido en la intersección de Avenida Costanera y calle Maipú, de Arica.

En el lugar, un vehículo de pasajeros, que sufrió la cortadura de los frenos, volcó estrepitosamente arrojando, a su paso, al pasajero Rogelio Carovic, de 36 años, provocando una muerte instantánea, al que a la ocupante de la máquina, la señora Rojas, de 58.

Asimismo, se dijo que resultaron graves los hermanos Félix y Iván, de 33 y 21 años, respectivamente; Juan David Rojas, de 11, y Javier Matías Bórquez, de 11, y la menor Francisca Ahumada Orellana, de la misma edad.

Trascendió que el chófer del vehículo, cuya identidad no fue pronunciada, fue detenido por Carabineros, por la responsabilidad que le cabe en el hecho y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

Los cadáveres fueron levados por orden del juez competente y llevados a la morgue local, mientras los heridos permanecen internados en el hospital regional de esta ciudad.

Equipos técnicos donó Japón a la Universidad de Chile

Un moderno instrumental con valor aproximado de 76 mil dólares, destinado al Instituto de Nutrición y Tecnología en Alimentos, INTA, de la Universidad de Chile, entregó el embajador de Japón, Genichi Akatani, Rector de esa corporación, Genichi Akatani, general Alejandro Medina Lora, en una ceremonia realizada en la Central de la casa de estudios superiores estuvieron presentes además, el director del instituto, doctor Fernando Monckeberg, el doctor Sergio Oxman, y el subdirector, doctor Sergio Oxman.

Los equipos consisten en una quina liofilizadora, un esterilizador de aire caliente, una máquina de envasado, una descabezadora de papas y otra selladora de vacío. Esta dotación es complemento al programa de tecnología que el Gobierno japonés comenzó hace años con el otorgamiento de equipos para el estudio científico.

El embajador Genichi Akatani, destacó que dicha donación por parte de su Gobierno obedece al profundo interés por la labor que desarrolla el INTA y que representaba la mejor manera de respaldar los estudios de este instituto sobre tecnología en alimentos.

Por su parte, el Rector Medina Lora agradeció el aporte tecnológico señalando que los equipos contribuirán a solucionar uno de los problemas más graves a nivel mundial.

Murieron siamesas nacidas en La Serena

A las 13.15 horas de ayer fallecieron las siamesas que permanecían en la Unidad de Anatomía Patológica del Hospital Luis Calvo Mackenna.

Según se informó en ese centro hospitalario, las siamesas habían padecido el día anterior un foco infeccioso pulmonar, lo que complicó el estado de las pacientes.

Las siamesas nacieron el 16 de febrero, del presente año, en el Hospital La Serena y fueron trasladadas a la Unidad de Anatomía Patológica de la capital.

De acuerdo a antecedentes proporcionados en el Hospital Luis Calvo Mackenna, el doctor José Zaccarín, jefe del Servicio de Pediatría, entregó hoy mayores antecedentes del caso.

Asume nuevo Secretario Ministerial de Educación

Mañana se efectuará la ceremonia de traspaso de mando en la Jefatura del Área Ministerial de la República Metropolitana de Educación. El cargo será asumido por el doctor Alfredo Prieto, quien se realizará a las 10 horas en la sede de ese organismo, situado en calle Alameda Ovalle.

En la ocasión el capitán de corbeta Juan Enrique Froemel reemplazará a Herick Muñoz Mass, quien presentará su renuncia por "razones particulares".

A la ceremonia asistirá el Ministro de Educación, Alfredo Prieto y las autoridades de la Secretaría de Educación. Froemel es doctor en Filosofía, graduado en la U. Católica de Valparaíso, y en la Universidad de Chile, su especialidad es "medición, evaluación y análisis para la educación".

El capitán de corbeta asumirá funciones en forma oficial el primer día de febrero próximo.

EL TIEMPO

Despejado y temperaturas entre 11° y 30°, mas probables de 11° y 30°, para hoy en el Área Metropolitana de Santiago. Oficina Meteorológica de la FACH, que registró ayer una mínima de 12,4° a las 7.10 horas y una máxima de 28,6° a las 16.10 horas.

Culminó estudio de cuencas de ríos Mataquito y Maule

El documento es vital para el control de los desbordes que han causado cuantiosos daños a la zona

La sede regional de la Universidad Católica expuso ante el presidente de la Región del Maule, Sergio Pérez Hormazábal, el informe final del Estudio de Manejo de las cuencas hidrográficas de los ríos Mataquito y Maule, encomendado en 1979 al analizar los problemas de inundaciones, cosechas y bienes en predios, cosechas y bienes en predios, caminos y obras de arte, en consecuencia de las crecidas de los ríos. En aquella época el daño se calculó en cuatro mil quinientos millones de pesos.

MAULE Y MATAQUITO

Los ríos Maule y Mataquito, así como la mayoría de sus afluentes, presentan características de torrencialidad muy marcadas. En un trayecto de sólo 50 kilómetros, el Teno-Mataquito, por ejemplo, desciende desde los 3.800 metros de altitud hasta los 750 metros. El Maule, por su parte, en tan sólo 68 kilómetros desciende desde los 2.200 metros de altitud, en su nacimiento, hasta los 600 metros, al llegar a la depresión intermedia.

La VII Región corresponde a las cuencas hidrográficas de los ríos Maule y Mataquito.

El estudio se generó en los organismos de Gobierno regional teniendo en cuenta que un manejo adecuado del recurso suelo, en términos de cobertura, incide directa o indirectamente en la forma final de aprovechamiento del agua.

En lo anterior está implícito el criterio que el costo en obras de defensa

Un completo informe sobre el manejo de cuencas hidrográficas de los ríos Mataquito y Maule entregó la sede de la Universidad Católica al Intendente Sergio Pérez Hormazábal.

terio que el costo en obras de defensa fluviales, netamente de protección y preventivas de inundaciones y otras catástrofes, está asociado al grado de cobertura vegetal de las zonas adyacentes.

OBJETIVOS

El coordinador general del proyecto, ingeniero forestal José Antonio Valdivieso Rodríguez, en la exposición presentada ante el Intendente Regional, autoridades locales y universitarias, reseñó los objetivos específicos que tuvo el estudio financiero con recursos regionales.

Hizo referencia a la elaboración e

interpretación de cartas temáticas que condicionan el comportamiento de las cuencas, determinación del grado de peligrosidad de las cuencas, detección de los puntos de alto riesgo para obras públicas, poblaciones, áreas agrícolas, análisis del marco legal e institucional vigente en que se inserten las proposiciones de manejo, formulación y evaluación de los tratamientos propuestos para corregir las deficiencias de cobertura y determinación del monto de la inversión permisible según los valores amenazados.

RECOMENDACIONES

Al término del estudio, luego de

efectuarse una zonificación de la región, según el grado de peligrosidad y formular proposiciones técnicas en relación a los puntos de alto riesgo, se formulan tres recomendaciones de corto plazo, 4 de largo plazo y dos generales.

Entre ellas se señala que es necesario diseñar e implementar una forma de obtener una información sistemática que permita identificar el efecto de las crecidas, la cuantificación de los daños, la periodicidad de los efectos y la proporcionalidad de la pérdida correspondiente a la vida útil, causadas por las crecidas.



20 mil metros cúbicos de arena y escombros extraerán de tranques

VALPARAISO.— 20 mil metros cúbicos de arena y escombros serán extraídos desde las bocanomas y tranques de Valparaíso y transportados a botaderos.

Para este efecto, la Municipalidad portuaria llamó a propuesta pública para ejecutar estos trabajos.

Las propuestas serán verificadas el 8 de febrero próximo, a las 12.30 horas en la Dirección de Obras Municipales.

A través de la extracción de los materiales mencionados, la Corporación Municipal de Valparaíso vuelve a adoptar una vez más sus medidas oportunas de mantener despejados los tranques y cauces de la ciudad, a fin de evitar aluviones, inundaciones y anegamientos, que en otros años causaron serios perjuicios y problemas especialmente en el sector plano de la ciudad.

REUNION DE AUTORIDADES

El Intendente, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, se reunió esta tarde con los gobernadores provinciales de la V Región con el propósito de analizar y estudiar los programas ministeriales a desarrollarse el presente año en esta zona.

La reunión se efectuó a las 15.00 horas de ayer en el palacio de la Intendencia, en el edificio Esmeralda, y los puntos más importantes tratados fueron el plan de municipalización de escuelas y liceos, pago de pensiones y jubilaciones, visitas del Intendente a las gobernaciones, la entrega de la completa información sobre el censo de población y vivienda a efectuarse en abril próximo.

Asumió vicecomandante del Regimiento Talca

TALCA.— El mayor de Ejército Jorge Durand González asumió como Vicecomandante del Regimiento Reforzado de Infantería de Montaña N° 16 "Talca" en carácter de titular.

La ceremonia fue presidida por el comandante de la Unidad Militar e Intendente de la Región del Maule, brigadier Sergio Pérez Hormazábal.

En la ocasión el mayor Durand recibió la vicecomandancia de parte del mayor Manuel Caballero Villanueva, quien desempeñó dichas funciones en carácter de subrogante, en reemplazo del teniente coronel Enrique Leddy Arana, que pasó a servir como comandante de una unidad de la I Región.

El brigadier Sergio Pérez Hormazábal, al intervenir en el patio de honor del Regimiento Talca, en presencia de la unidad, señaló que el nuevo vicecomandante es un oficial de excepcionales cualidades personales y profesionales, a quien tuvo como alumno en la Academia de Guerra, lo que le permitía depositar su confianza con amplias facultades y plena conciencia de estar bien representado, al igual como ocurrió con el antecesor del mayor Jorge Durand.

Al término de la ceremonia, el nuevo vicecomandante encabezó el desfile de honor, al mando de la unidad.

ASCENSO

En el mismo acto militar realizado en el interior del Regimiento Talca fue investido en su nuevo grado el teniente Alfredo Morales Soto, ayudante subrogante de la Comandancia de la unidad.

El brigadier Sergio Pérez Hormazábal, que colocó las nuevas presillas al joven oficial, hizo notar la acción cumplida por el teniente Alfredo Morales durante los 3 años que ha servido en el Regimiento Talca.

Luz y alcantarillado, prioridad en Quilpué

QUILPUÉ.— Obras de infraestructura por un total de 28 millones 980 mil 965 pesos realiza en el presente año la Municipalidad de Quilpué, según informó aquí el director del Departamento de Planificación, arquitecto-asesor urbanista Raúl Rosa Wilke.

Según el detalle del presupuesto, las mayores inversiones se efectuarán en electrificación, 5.215.000 pesos; alcantarillado, 4.374.000; abovedamiento y badenes, 4.422.000 pesos y estabilizado de calles 4.771.000 pesos.

INVERSIONES REALIZADAS

El alcalde de la comuna, Guido Olgún Ossandón dijo que de las obras realizadas en 1981, el rubro de electrificación fue el de mayor inversión. Se efectuaron también aportes por un valor de 6.810.000 pesos para obras en diversas calles y pasajes.

Por otra parte, en trabajos de alcantarillado se invirtió la cantidad de 434.000 pesos, mientras que el aporte de pavimentación alcanzó a 755.000 pesos en trabajos en calle Perú y calle San Jorge. La inversión en áreas verdes, reforestación en diversos sectores de la ciudad y plaza Libertador Bernardino O'Higgins, fue de 704.000 pesos.

Se realizó un aporte de 2.707.000 pesos para la construcción de la primera parte de las oficinas comunitarias del futuro edificio de CEMA-Chile, la cantidad de 1.293.000 pesos en estructuras para el edificio del cuerpo de bomberos.

Atracan naves extranjeras en Valparaíso

VALPARAISO.— Dos naves fueron atracadas en las primeras horas de la mañana en distintos sitios de los recintos de la zona portuaria, según informó el Departamento de Programación de la EM-VAL.

Los buques, de la compañía panameña "Reef", que lo hizo al Sitio 1, donde inició el embarque de productos de mar, entre ellos, locos y pescados, van con destino a puertos japoneses, en tanto que al Sitio 1 lo hizo el buque "Happy Chance", que recaló a quince horas, descargando 820 toneladas de grasas móviles, zinc y otros productos.

FALTA DE ACOPIO

Por otra parte, continúa a la gira de trabajo el Intendente de la Región del Maule, Sergio Pérez Hormazábal, de los registros de la Sud Americana de Vapores, rollo para embarcar 100 mil cajas de frutas frescas a mercados norteamericanos.

Se debe a que falta acopio en los muelles portuarios, esperando el embarque una partida de la presupuestada, calculándose que sólo llevará 80 mil cajas.

Municipio penquista entregó stand de flores a CORDAM

CONCEPCION, Enero 26.— Ayer tuvo lugar en el paseo "Alonso de Ercilla y Zúñiga" la ceremonia de entrega, por parte de la Municipalidad del "stand" de flores a CORDAM provincial.

El acto fue firmado por el alcalde de Concepción, Roberto Arceaga y la vicepresidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, Concepción, Inés Gana de Lagos. Claudio Arceaga comunicó que con esta entrega los trabajos del paseo penquista quedan prácticamente terminados, en atención a que el juego de agua que estaba consultando se desechó por las molestias que causaba al público, sobre todo en los meses de invierno.

El jefe comunal que los locales de las casas comerciales debían a la brevedad posible, retirar sus mesas que están en forma perpendicular a los edificios. Sólo se autorizó la publicidad adosada a los establecimientos.

INVERSION

Una suma de 12 millones de pesos invertirá la Municipalidad de Talca para la mantención de diversos establecimientos educacionales de esta comuna.

El jefe comunal de este puerto, luego de entregar los trabajos a una firma contratista, las reparaciones deberán estar terminadas antes del inicio de los trabajos, según quedó establecido en los contratos respectivos.

PROYECTO EXTRAESCOLAR

El Secretario Regional Ministerial de Educación, Juan Baldeig, comunicó al alcalde de la comuna, Claudio Arceaga, que el proyecto presentado por la Municipalidad para las actividades extra-programáticas había sido aprobado y apoyado por esa cartera.

Baldeig hizo entrega de un cheque de la suma de 500 mil pesos para el pago de los fondos para este proyecto de vacaciones.

Desde el 4 de enero 616 alumnos de ambos sexos, han tomado parte en el programa extra-escolar que consiste en ocupar el tiempo libre en deportes, actividades de recreación, entre otras, para ello con diversas actividades conexas y con la infraestructura necesaria y recintos particulares que poseen de canchas y gimnasios.

Excedentes de Zona Franca irán a obras de desarrollo

El fondo acumulado alcanza los 62 millones de pesos

IQUIQUE.— Los excedentes de la Zona Franca, que alcanzan a los 62 millones de pesos, serán invertidos mayoritariamente en obras de desarrollo y que están insertas en el sistema ZOFRI. Así lo indicó el Intendente de Tarapacá, brigadier general Jorge Dowling Santa María, en conferencia de prensa.

La máxima autoridad regional expresó que de dichos excedentes 19 serán entregados a la Ilustre Municipalidad de Iquique, para la ejecución de diversas obras remitiéndose los restantes 43 millones de pesos al Fondo de Desarrollo Regional, a disposición del Intendente de Tarapacá, para la realización de proyectos.

Parte de los dineros asignados al Municipio se invertirán en la terminación del complejo Río Loa, que deberá quedar en condiciones de funcionamiento a fines de febrero para inaugurarlo en los primeros días de marzo. Allí la corporación edilicia destinará 4 millones 400 mil pesos, que permitirán la normal operación del personal de Carabineros, aduana y SAG.

Otros 9 millones de pesos fueron destinados a la prosecución de los trabajos de remodelación de la caleta Guardia Marina Riquelme. La obra tiene un costo de 15 millones de pesos y fueron asignados anteriormente 6 millones, provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR.

AVENIDA COSTANERA

Los 43 millones de pesos, que incrementaron el FNDR, permitirán abordar la construcción de la obra "Costanera norte de Iquique". El proyecto conectará la Rotonda Diego Portales con el área de Zona Franca. Comprenderá dos etapas, actualmente en estudio y que consultarán el trámite existente entre la Rotonda Diego Portales y el puerto, y entre éste y ZOFRI.

La obra involucra expropiación de terrenos. En cuanto se reúnan todos los antecedentes se determinará la fase a cumplir. El Intendente de Tarapacá, brigadier general Jorge Dowling Santa María, se refirió finalmente al destino del Fondo de Desarrollo Regional, mencionando que un 41 por ciento de éste se asigna a la provincia de Arica, un 7 por ciento a Parícuta y un 52 por ciento a la provincia de Iquique, dineros que permiten la ejecución de diversos proyectos y obras que redundan en progreso de esta zona del país.

Estudiantes serenenses viajan a la Antártica

Tres estudiantes de La Serena, ganadores del primer premio de la IV Feria Juvenil Antártica, emprendieron ayer viaje por vía aérea al continente helado, junto a investigadores integrantes de cuatro programas científicos del Instituto Antártico Chileno.

El viaje, otorgado por el INACH, y que se prolongará por una semana, premia a los alumnos Fernando Pino, Claudio Worstman y Aldo Pasquali, del Colegio Inglés Católico de La Serena, quienes fueron los autores del mejor trabajo en la IV Feria Juvenil Antártica, realizada en agosto último en la capital de la IV Región.

El trabajo premiado se tituló "Estudio comparativo entre la fauna antártica y la fauna de la IV Región" y contó con la asesoría del profesor Lino Pastene, quien también viaja acompañando a los jóvenes estudiantes.

CONCURSO CIENTIFICO

La Feria Juvenil Antártica es un concurso científico en el cual parti-

cipan cada año —desde 1978— estudiantes de enseñanza media de todas las regiones del país. Para ello elaboran trabajos de investigación basados en las diferentes disciplinas antárticas, los que son seleccionados por jurados regionales para participar en la Feria Juvenil, donde se decide el primer lugar nacional.

Tanto INACH como el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación —organismos organizadores del evento— procuran con ello incentivar la investigación científica entre la juventud estudiantil, creando de paso una mayor conciencia nacional acerca del valor y significado de nuestro extenso territorio helado.

Los alumnos y su profesor visitarán las bases chilenas, embarcando luego en la motonave "Capitán Alcazar" para recorrer varios lugares de interés científico.

A bordo de dicha nave viaja la expedición científica N° 18 del Instituto Antártico Chileno transportando tanto al medio centenar de investigadores que laboran para este organismo, como al valioso apoyo logístico necesario para la ardua labor que desempeñan.

Durante 1981

A \$ 724 millones ascendieron las inversiones en Calama

Moderno liceo científico humanístico con capacidad para 1.800 alumnos, una de las realizaciones más reconocidas por la comunidad

CALAMA.— (Atio Gálvez Avalos, corresponsal).— A 724 millones 780 mil pesos ascendieron durante 1981 las inversiones realizadas en la comuna de Calama.

La información la entregó el Alcalde, Luis Pacasse Angulo, al Intendente de la Segunda Región, Brigadier General Alfredo Calderón Campuzano, durante su exposición sobre la labor desarrollada por la Municipalidad.

Del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) el gobierno destinó para Calama la suma de 72 millones 278 mil 450 pesos; del Fondo Social 145.983.860, incluyendo los 20 millones destinados por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet; Obras Públicas \$ 19.205.720; Vivienda \$ 16.857.120; Educación \$ 919.910; DIGEDER \$ 7.933.000; Fondo Municipal \$ 61.699.77; Fondo Habitacional CODELCO \$ 404.770.000; Fondo PEM \$ 2.102.550.

En ellas están incluidos los recursos del moderno liceo científico humanístico que se levanta en Calama para 1800 alumnos. El alcalde Pacasse informó que para este año se consulta una inversión municipal del orden de los 42 millones de pesos.

Destacó que la Municipalidad destinó 14 millones 250 mil pesos para la segunda etapa de la remodelación de la plaza 23 de Marzo y asimismo, se consulta la inversión de 3 millones 700 mil pesos para la adquisición de un camión aljibe.

No avanzan negociaciones en pesqueras Tarapacá y Coloso

IQUIQUE.— Las empresas pesqueras Coloso y Tarapacá son las únicas que mantienen congeladas las conversaciones que permitirán llegar a acuerdos en los convenios colectivos.

La información fue proporcionada por la comisión negociadora del Sindicato de Tripulantes de Naves Pesqueras, quienes sostuvieron una reunión ampliada para tratar la situación de los trabajadores de las citadas empresas.

Señaló dicha comisión que, en principio, los trabajadores acordaron mantener los logros alcanzados en el contrato colectivo anterior sin ninguna modificación, congelándose los aumentos de sueldos hasta agosto de 1983. Los trabajadores aceptaron esta propuesta, pero las empresas nada han dicho al respecto.

Señaló dicha comisión que, en principio, los trabajadores acordaron mantener los logros alcanzados en el contrato colectivo anterior sin ninguna modificación, congelándose los aumentos de sueldos hasta agosto de 1983. Los trabajadores aceptaron esta propuesta, pero las empresas nada han dicho al respecto.

Tanto INACH como el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación —organismos organizadores del evento— procuran con ello incentivar la investigación científica entre la juventud estudiantil, creando de paso una mayor conciencia nacional acerca del valor y significado de nuestro extenso territorio helado.

Los alumnos y su profesor visitarán las bases chilenas, embarcando luego en la motonave "Capitán Alcazar" para recorrer varios lugares de interés científico.

A bordo de dicha nave viaja la expedición científica N° 18 del Instituto Antártico Chileno transportando tanto al medio centenar de investigadores que laboran para este organismo, como al valioso apoyo logístico necesario para la ardua labor que desempeñan.

AREA SOCIAL

En el área social la Municipalidad destina para este año una inversión de 7 millones 927 mil pesos. Entre las obras se consultan centros comunitarios y juegos infantiles en las poblaciones.

La exposición, la inició el Alcalde Pacasse informando primeramente sobre la situación social de la comuna de Calama, que se ha agravado históricamente al tener a pocos kilómetros, un foco de atracción laboral, como lo es el mineral de Chuquibambilla, lo que trae consigo que mucha gente se radica en Calama con la esperanza de lograr trabajo en la división Chuquibambilla de CODELCO Chile.

HOSPITAL

Pacasse también se refirió a la situación del Hospital de Calama, que sólo cuenta con 15 médicos para una población de 81 mil habitantes.

La capital de El Loa además cuenta con tres consultorios materno-infantiles.

El Jefe Comunal puntualizó la imperiosa necesidad de subir de categoría al centro asistencial, lo que le permitirá contar con especialistas médicos en oftalmología y pediatría, que no los tiene.

Finalmente, Pacasse abordó la gran batalla que se está librando para combatir la desnutrición infantil.

TERMINAL COMPUTACIONAL

Con un moderno terminal computacional que se pondrá en funcionamiento próximamente contará el Registro Civil e Identificación de este puerto, el cual permitirá obtener en segundos, datos y antecedentes personales en cualquier parte del territorio.

Este nuevo servicio operacional, que operará a lo largo de todo Chile, es conocido como VT 100 y permite acceso en segundos a la información que acumula un cerebro central en Santiago, que prácticamente registra toda la vida del país.

Esta es una de las razones por qué al momento de nacer se entrega el Rol Único Nacional, RUN, que será el número que la persona tendrá de por vida.



Luz eléctrica y alcantarillado serán los dos aspectos más importantes en la destinación de fondos de inversión en la comuna de Quilpué, en la V Región.



Richard Nixon, según cierto comentarista, prepara su retorno a la política.

Nixon prepara su retorno político

Jack Anderson, el destacado columnista norteamericano, comenta en un artículo especial que Richard M. Nixon, el mandatario que tuvo que renunciar en 1974 a raíz del escándalo de Watergate, está realizando su "retorno político".

Anderson añade que Nixon, el primer Presidente de Estados Unidos que

se vio forzado a abandonar su cargo, está desempeñando el papel de estadista veterano y se siente claramente complacido. Se mantiene informado del funcionamiento interno del gobierno por medio de charlas periódicas con asesores del Presidente Ronald Reagan, particularmente con aquellos que una vez fueron asistentes suyos.

Atentaron contra la vida de alto jefe militar boliviano

LA PAZ, Enero 27 (LATIN-REUTER).— El general Lucio Arez Rivera, quien fue determinante para que el general Luis García Meza renunciara a la Presidencia de la República de Bolivia, resultó ligeramente herido como consecuencia de un atentado con bomba contra su residencia.

Sus familiares declararon a la prensa que Arez sufrió un corte en uno de los antebrazos con un pedazo de vidrio, tras producirse esta madrugada una explosión en la parte posterior de su residencia.

Dijeron que desconocían el tipo de artefacto explosivo que estalló sin producir otros pagos personales, pero sí materiales en la residencia del militar y las casas ubicadas hasta cien metros a la redonda.

Arez participó de dos levantamientos armados contra el general García Meza, en 1981. Durante la segunda acción, que la dirigió junto al general Alberto Natusch en Santa Cruz, logró en agosto que García Meza renunciara a la Presidencia de la República.

Asesinato de derechista al comenzar campaña electoral

SAN SALVADOR, Enero 27 (UPI).— Las guerrillas izquierdistas parecieran iniciar un boicót de las elecciones de marzo con el ametrallamiento y la muerte de un político derechista.

Fuentes civiles y rebeldes acusaron al ejército de haber asesinado entre 22 y 50 campesinos inocentes durante un ataque en una hacienda aislada en el sudeste de la capital.

Rebeldes izquierdistas destruyeron una planta eléctrica avalada en un millón de dólares en una guerra de sabotaje económico que ha impedido que el Gobierno pague a sus empleados y aparentemente a sus soldados desde el primero de diciembre de 1981.

Un miembro del consejo ejecutivo del partido de Conciliación Nacional, Rafael Rodríguez González, murió anoche víctima de varios bala-

zos en el policlinico salvadoreño de la capital, según informaron las autoridades.

Rodríguez González se dirigía en auto a su casa cuando un grupo de asaltantes en un veloz vehículo ametralló el suyo, informaron la policía y los voceros del hospital.

Los guerrilleros izquierdistas han amenazado con iniciar un reinado de terror para boicotear las elecciones del 28 de marzo. Este crimen fue posiblemente el primer asesinato político de esa campaña.

El Partido de Conciliación Nacional, que gobernó al país antes del golpe militar de 1979, no ha dado a conocer todavía la lista de sus candidatos, pero Rodríguez González había sido considerado uno de sus posibles candidatos. Representó a su partido en la Comisión de Reglamentación de las Elecciones.

Misión de espionaje naval ruso denunció el Pentágono

WASHINGTON DC, 27 Ene. (AP).— Autoridades del Pentágono dijeron que dos aviones soviéticos despegaron de Cuba y se aproximaron hasta 80 kilómetros de las costas del Estado de Virginia, realizando al parecer una misión específica: observar un nuevo portaviones nuclear norteamericano mientras realiza pruebas en alta mar.

El "Vinson" de 93.000 toneladas, el más reciente portaviones estadounidense en hacerse a la mar, se encontraba ayer a unos 67 kilómetros al este de Virginia cuando los dos aviones soviéticos "OSO" TU-95 penetraron la zona de identificación aérea norteamericana de defensa y lo

observaron de cerca, dijeron los funcionarios.

Los informantes, que declinaron ser identificados, dijeron que el incidente fue el primero, por lo que sabían, en que aviones TU-95 volaron desde la Unión Soviética, vía Cuba, para efectuar un reconocimiento de unidades navales estadounidenses frente a costas de este país.

Los aviones soviéticos cuatrimotores fueron interceptados por cazas F-15 de la Fuerza Aérea y F-4 de la Marina, que los siguieron de cerca hasta que emprendieron el regreso rumbo a Cuba, dijo el Pentágono, que indicó que los aparatos soviéticos habían partido de esa nación isleña en las primeras horas de ayer.

REMATES DE LA BARRA

IMPORTANTE REMATE JUDICIAL DE: MODERNA MAQUINARIA DE FABRICA DE CONFECCIONES TEXTILES Y VARIOS MARCA COMERCIAL "YAKARE"

mañana viernes 29 DE ENERO A LAS 11.30 HORAS
EN: 1474- SANTA ELENA -1474

2 Máquinas tejedoras circulares marca Orizio. 2 máq. circulares marca "Scott Williams". - 1 máq. tejedora rectilínea "Alemania".
Tejedoras rectilíneas marca Universal. Máq. cortadora marca "K.M." 3 máq. Overlock marca "Crown". - 3 máq. Overlock marca "Union Special". 1 máq. costura recta "Singer". - 3 máq. rectas "Mitsubishi". - 2 máq. botoneras marca "Lewis".
1. Colchetera marca Union Special. 1 máq. tapa costura "Union Special". - 2 máq. rectas marca "Yuki". 1 ojador marca "Yuki". 1 máq. bastera marca "Lewis". 1 máq. botonera "Singer".
4 máq. rectas marcas: 2 Brother, Remington y Grace. Todas con sus respectivos motores. - 2 máquinas fusionadoras (Aplanchadoras) marca "Planeta Vapor Martens". - 2 aplanchadoras marca Sussman y plancha marca Elize 1-3025-D54. - 7 mesones madera, mesa y estante madera. 24 sillas metálicas. 3 vitrinas mesón. 3 mesones empaque. Marca comercial "YAKARE", inscrita en la Dirección de Industria y Comercio bajo el N° 184.215 del Departamento de Propiedad Industrial del Registro de Marcas del Ministerio de Economía. Por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía en juicio: Yuruz Kazakia Inés con Fábrica de Confecciones Textiles FACOTEX Ltda. Rol N° 55-82.
A la vista de 9 a 19 horas y mañana viernes de 9 a hora de remate.
Pago contado en efectivo o vale vista.
Patricia de la Barra Benavente-Martillero Público interino

Grave problema para Margaret Thatcher es el de la cesantía

LONDRES, Enero 27 (UPI).— La Primera Ministra de Gran Bretaña Margaret Thatcher enfrentaba hoy profundos problemas laborales, con los ferrocarriles de la nación paralizados por una huelga de 48 horas y una cifra del desempleo que pasa por primera vez de los tres millones.

Los maquinistas de los ferrocarriles suspendieron el servicio de trenes de la nación a medianoche en la más reciente de una serie de huelgas de dos días que costó a la firma estatal British Rail, BR, el equivalente de 85 millones de dólares y que ha sumido a los pasajeros en un caos casi total.

El gobierno anunció ayer que un record de 3.070.621 personas —12,7 por ciento de la fuerza

laboral— estaban desempleadas a mediados de enero. Anteriormente, el record había llegado a 2.980.000 en enero de 1933, cuando la población del país tenía 10 millones de personas menos.

El parlamentario laborista Denis Skinner acusó al gobierno de Thatcher de "haber causado más daño a la economía del país que el alto comando alemán durante la Segunda Guerra Mundial".

Por su parte, la Primera Ministra rechazó los cargos considerándolos "extremado mal gusto", al tiempo que reconocía que la cifra sobre el desempleo era "trágica", y decía que la economía inglesa estaba mejorando.

Dineros venezolanos y mexicanos para ETA

MADRID, Enero 27 (ANSA).— "La organización clandestina vasca "ETA" cuenta con apoyos financieros importantes en Venezuela y México", dijo hoy el diario madrileño "El País" citando "fuentes de la policía española".

Según el diario, "en el continente americano, ETA-Militar (contrariente a lo que hace en España NDR) no ha recurrido formalmente a la extorsión mediante amenazas, sino que ha recolectado fondos en las comunidades vascas de Caracas y México, de ideología mayoritariamente nacionalista".

"La policía española —agregó "El País"— trata de obtener la colaboración de los gobiernos venezolano y mexicano para que ETA-Militar no pueda

surtirse de fondos procedentes de estos países".

MADRID, Enero 27 (Latin-Reuters).— El jefe de los servicios de seguridad española, Francisco Laina, viajó a México y Venezuela con el propósito de lograr cooperación oficial para evitar que ex guerrilleros y simpatizantes vascos envíen dinero a la guerrilla en España, dijo hoy un vocero del Ministerio del Interior.

Agregó que las autoridades españolas tienen evidencias de que simpatizantes radicados en México y Venezuela están enviando fondos y otras formas de apoyo al grupo separatista vasco ETA (patria vasca y libertad). Los dos países tienen importantes comunidades vascas.

Cuba dio fondos para armar a los terroristas del M-19

WASHINGTON DC, 27 (AP).— El Departamento de Estado dice tener evidencia que vincula al gobierno cubano con actividades de contrabando de drogas en los Estados Unidos.

La afirmación se basa en las actividades de Jaime Guillot Lara, un colombiano que supuestamente suministraba arma y dinero efectivo a un grupo izquierdista colombiano a cambio de ayuda cubana en la introducción ilegal de marihuana a los Estados Unidos.

Un funcionario del Departamento, quien pidió no ser identificado, manifestó su sorpresa: "Siempre presumimos que Cuba tendría una posición muy puritana respecto de las drogas... Esto representa un cambio real en la actitud cubana".

Funcionarios del Departamento dijeron que la red de traficantes era encabezada por Guillot, quien se encuentra detenido en México acusado de contrabando.

Dijeron que Cuba facilita el supuesto narcotráfico permitiendo que grandes "buques madre" cargados de marihuana se refugien en aguas cubanas.

Mitterrand defendió la independencia en sus intervenciones

PARIS, 27 Enero (DPA).— El Presidente de Francia, François Mitterrand, subrayó hoy la independencia francesa como condición previa para la seguridad, la libertad y la paz. Ante el Consejo de Ministros, Mitterrand defendió la firma del acuerdo franco-soviético para el suministro de gas de Siberia.

"Francia optó por un camino del que no se dejará apartar por nadie: el de una política independiente", que garantiza su seguridad y es condición previa a su actuación en pro de la paz y la libertad, enfatizó el Primer Mandatario francés.

La independencia y seguridad de Francia dependen —añadió— de su "capacidad para desarrollar por ella misma su economía y su defensa".

El Presidente de la República francesa François Mitterrand, viajó a Italia en visita oficial a fines de febrero, principios de marzo, según trascendió hoy de fuentes de la Presidencia de la República francesa.

Según ambientes franceses generalmente autorizados, la visita de Mitterrand a Roma se llevaría a cabo después de la cumbre franco-germana, del 23 al 24 de febrero y antes de la visita del Jefe del Estado francés a Israel, del 3 al 5 de marzo.

Durante su visita a Roma, el Primer Mandatario francés será recibido también por Juan Pablo II.

Invasores atacan a grupos afganos

NUEVA DELHI, 27 Enero (ANSA).— Las fuerzas afganas de seguridad, apoyadas por tropas soviéticas, dieron muerte a un número desconocido de rebeldes, en una serie de operaciones efectuadas en Afganistán. Así lo informaron hoy fuentes diplomáticas occidentales de Nueva Delhi.

Según estas fuentes, numerosos guerrilleros emboscados fueron muertos durante una incursión de helicópteros en la provincia de Parwan, al norte de Kabul.

La ofensiva conjunta de las tropas gubernativas y de las soviéticas —según Radio Kabul— aniquilaron la semana pasada a grupos de insurgentes en las provincias de Nangarhar, Baghlan, Kunduz, Kandahar y Herat.

nas a la espera de embarcaciones menores provenientes de las Bahamas y de la Florida para transbordar la hierba.

Guillot ha admitido haber servido a Cuba en la compra de armas para el grupo guerrillero izquierdista M-19 de su país, organización que se ha declarado responsable de los secuestros de numerosos diplomáticos.

En el segundo de dos viajes a Cuba realizados desde octubre de 1981, Guillot recibió 700.000 dólares del gobierno cubano para adquirir armas para los guerrilleros colombianos, dicen los funcionarios.



Mitterrand, Presidente de Francia, tiene numerosos viajes por delante.

Nada perjudica la paz entre Egipto e Israel

□ Declaraciones del Canciller judío

JERUSALEN, 27 Enero (ANSA).— Para el Ministro de Relaciones Exteriores israelí, Isaac Shamir, Israel ya demostró suficientemente su voluntad de paz, evacuando el Sinaí y "ahora toca a Egipto demostrarla".

Shamir hizo esta declaración anoche, en víspera de la llegada a Israel del Secretario de Estado Norteamericano, Alexander Haig, para una nueva serie de negociaciones sobre la autonomía palestina.

El retiro israelí del Sinaí debe completarse el 25 de abril, Israel ya restituyó una amplia parte del territorio israelí. Según Shamir, el mundo no entendió la amplitud del sacrificio, al que se sometió Israel cuando resolvió restituir el Sinaí, firmando los acuerdos de Camp David.

El jefe de la diplomacia israelí aseguró que su país "respetaba los acuerdos de paz", inclusive si significa riesgos.

El Ministro aclaró después que según interpretaciones israelíes de los acuerdos de Camp David (firmados en 1978) "autonomía" para los palestinos (de Gaza y Cisjordania) "no significa autodeterminación ni independencia".

Sobre la interpretación de la autonomía las posiciones de Jerusalén y de El Cairo son muy divergentes (razón del largo estancamiento de las tratativas) pero según Shamir esto no perjudica la paz entre ambos países.



Margareth Thatcher, afronta dos serios problemas: la cesantía y las huelgas.

Medio kilo pesa nuevo televisor

TOKIO, 27 (AP).— El lanzamiento al mercado de un diminuto televisor en blanco y negro ha anunciado aquí la empresa Sony Corporation.

Se trata de un aparato cuyas dimensiones son: grosor, 37 milímetros; anchura, 88 milímetros; altura, 204 milímetros. El tubo de rayos catódicos tiene un espesor de apenas 16 milímetros y el ancho de la pantalla propiamente dicha, apenas 50,8 milímetros.

El peso del receptor es de 520 gramos.

El televisor se conocerá por el nombre de "Flat TV", que en inglés quiere decir lisa y llanamente "televisor chato" y se lanzará al mercado japonés en febrero, al precio de 54.800 yen (240 dólares de los Estados Unidos). Se venderá con auriculares monoaurales y opciones para funcionar a partir de cuatro fuentes de energía.

Según la empresa Sony, se fabricarán inicialmente 2.000 unidades mensuales, y el lanzamiento en el mercado de Estados Unidos tendrá lugar antes de fin de este año.

Países árabes compran camellos en Australia

SYDNEY, Enero 27 (ANSA).— Arabia Saudita acaba de encargarse de doscientos camellos a Australia porque en su territorio, como en el de otros países árabes, esta especie animal está desapareciendo.

A comienzos del siglo pasado, algunos camellos de Afganistán fueron llevados a Australia para transportar cargas al desierto durante la construcción de la red ferroviaria australiana.

Terminada la construcción del ferrocarril, los camellos fueron abandonados y se multiplicaron prodigiosamente en estado salvaje. Los criadores de ganado los consideraron animales dañinos porque comían el forraje y comenzaron a cazarlos, aunque no los exterminaron.

Privados de enfermedades y siendo una buena raza, los camellos australianos son un artículo de exportación hacia los países árabes. Cada ejemplar se exporta por unos 500 dólares. Diferentes empresas se dedican a capturarlos.

Más de 150 muertos en siniestros ferroviarios

□ Uno ocurrió en la India y el otro en Argelia

ARGEL, Enero 27 (UPI).— Un tren repleto de pasajeros se descarriló hoy luego de chocar con un tren de carga en un área montañosa, muriendo por lo menos 110 personas, informó la policía.

Agregó que centenares de pasajeros resultaron heridos.

La policía recuperó 110 cadáveres del tren de pasajeros y un vocero policial dijo que el número de víctimas podría aumentar.

Los hospitales de la zona estaban "llenos" con los heridos, señaló.

El accidente ocurrió a las dos de la mañana cuando el tren de pasajeros que se dirigía de la ciudad de Orán a Argel chocó con un tren de carga, arrastrándolo hasta la estación de Bouhalouan, 100 kilómetros al sudeste de Argel, una área montañosa.

Fuentes oficiales dijeron que los rieles podrían haber estado en malas condiciones debido a las lluvias y tormentas de nieve en la región.

CENTENARES DE MUERTOS

PARIS, 27 Enero (DPA).— 92 muertos y varios centenares de heridos es el saldo hasta ahora del más grave accidente ferroviario registrado hoy en Argelia desde 1962, año en que logró su independencia de Francia, según informó en París la agencia noticiosa argelina APS.

El accidente se registró cerca de la ciudad argelina El Asnam, a 100 kilómetros al suroeste de Argel, cuando el tren regular de pasajeros, que viajaba entre Argelia y Orán, descarriló.

OTRO ACCIDENTE

NUEVA DELHI, 27 (AP).— Murieron 50 pasajeros y otros 50 resultaron con heridas cuando el tren expreso Trans-India y un convoy de carga se embistieron hoy en medio de espesa niebla cerca de la ciudad de Agra, 200 kilómetros al sur de Nueva Delhi, informaron las autoridades de los ferrocarriles nacionales de la India.

Diez de los 14 vagones, del expreso, que corría hacia Nueva Delhi desde la ciudad de Hyderabad, distante un día y dos noches de viaje, saltaron de sus rieles, agregaron los informantes. Tres vagones se volcaron a la vera de las vías, dijeron.

Síntesis cablegráfica

INTERVENCION DE ORFILA

SANTO DOMINGO (Latin-Reuters).— El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Alfonso Orfila, de Argentina, prometió a la OEA, promesa para que devuelva a los trabajadores el control del Banco Sudamericano.

La promesa fue hecha por la al secretario general de la OEA, el argentino Carlos Menem, en una reunión que ambos mandatarios tuvieron ayer antes que el funcionario OEA viajase a Honduras.

SALVAJES ASESINATOR

DAR ES SALAAM, Tanzania (AP).— Turbas en la aldea de Mbeya dieron muerte a tres personas y a pedradas a otras cuatro, acusadas de ser brujas, informó la agencia noticiosa de Tanzania. La agencia no dijo si ocurrió el incidente.

Mbeya se encuentra en el sudoeste del país, cerca de la frontera de Zambia. No han trascendido otros detalles del hecho.

LUCHA CONTRA LA CAREN

SAN JOSE, 27 (AP).— Frente magisterial, que aglutina varios miles de educadores, hoy que el próximo mes iniciará la lucha contra el alto costo de la vida y en favor de un nuevo aumento salarial.

José Joaquín Meléndez, jefe de la entidad, dijo que en el próximo serán decididas las medidas de presión a tomar entre ellas, figurar paros de labores en centros de enseñanza, a partir de marzo, una vez que se concluya el curso lectivo del presente año.

INCENDIO DE UN PETROLERO

TOKIO, 27 (AP).— El que tanque noruego Polymex 224-617 toneladas, que transporta petróleo crudo en Kawasaki, 130 kilómetros al sudeste de esta capital, se incendió esta mañana, siendo remolcado a aguas profundas de la bahía de Tokio para evitar que 11 embarcaciones de buques marinos combatiendo las mas.

El fuego estalló en la sala de máquinas del gigantesco barco, y más de una hora en ser dominado y extinguido.

VOLVERAN RECTORES CIVILES

LA PAZ, 27 (AP).— El Ministro de Educación, Carlos Vera, anunció aquí la renuncia de los Rectores militares de las Universidades para "reemplazarlos por profesionales civiles". Los militares se hicieron cargo de las Universidades desde julio de 1980, cuando el general Luis García Meza derrocó a la Presidenta Gueiler.

AUMENTA RECOMPENSA

SAN JOSE, 27 (AP).— Miles de amigos del joven revolucionario Yezdani, aumentaron la recompensa ofrecida para la persona que proporcione informes ciertos que puedan conducir a su localización. Yezdani fue secuestrado el día 8 de enero en esta capital por hombres armados a quienes la CIA no ha logrado aún identificar.

AYUDA HUMANITARIA

NUEVA YORK, 27 (AP).— Un grupo de 35 norteamericanos que regresaron de una misión de dos semanas por Nicaragua, dieron al Gobierno del Presidente Ronald Reagan que suministre "ayuda humanitaria" a la población de ese país y ponga fin a la intervención militar.

Miembros del denominado Proyecto Estados Unidos-Nicaragua de Pueblo a Pueblo, expresaron sus conclusiones después de una semana trabajando en plantaciones de algodón, propiedad del Gobierno sandinista en el este de Nicaragua, y otra entrevista a numerosos funcionarios del Gobierno, profesores y trabajadores.

DIA DE SOLIDARIDAD

ESTRASBURGO (Francia) (DPA).— El Consejo de Europa convocó hoy para el próximo 28 de enero un "Día de Solidaridad con Polonia".

Tras día y medio de deliberaciones, la asamblea parlamentaria de este gremio con sede en Estrasburgo, integrada por 21 países, aprobó una resolución que pide al mismo tiempo por la ejecución de la ayuda humanitaria a Polonia, sobre todo en forma de alimentos.

REFUGIADOS PALESTINOS

BEIRUT, 27, (DPA).— Si dos millones de refugiados palestinos —1.844.318— se encuentran registrados en la Organización de las Naciones Unidas de Beirut, las Naciones Unidas (UNRWA), en la capital libanesa de Beirut, se agregó que en los últimos años la Organización ha sufrido un déficit de 80 millones de dólares en su presupuesto ordinario, por lo que espera superar con un aumento de los aportes y ayudas de los miembros de las Naciones Unidas.

Total apoyo del Parlamento de Polonia a la Ley Marcial

□ Continúan las detenciones y los procesos sumarios

VARSOVIA, Enero 27 (UPI). — El Parlamento polaco aprobó por unanimidad los cambios menores en el gabinete del general Wojciech Jaruzelski y dio por concluida su primera sesión desde la imposición de la Ley Marcial que lo convirtió en un obediente poder legislativo.

Pero radio Varsovia citó ayer un discurso en el Parlamento de uno de los pocos diputados que se atrevió a cuestionar el régimen militar y que preguntó a Jaruzelski si Polonia se estaba convirtiendo en una "dictadura civil".

En Washington, el Presidente Reagan afirmó que "si las cosas en Polonia continúan deteriorándose seguirán nuevas medidas" a las sanciones económicas que ha ordenado ya contra Varsovia y Moscú.

Jaruzelski dijo a la sesión de dos días del Parlamento en su discurso del lunes que algunas o tal vez todas las restricciones podrían reducirse o levantarse a fines de febrero si el país permanecía en calma.

Radio Varsovia dijo ayer que los mineros polacos aumentaron su producción de forma suficiente para mejorar las exportaciones de carbón después de que los gobernantes militares enviaran tropas para acabar con las huelgas.

Las autoridades polacas expresaron un "cauteloso optimismo" sobre su comercio exterior, aunque "los países occidentales han bloqueado todos nuestros canales de crédito" y exigen pagos en efectivo, dijo el radio.

VARSOVIA, Enero 27 (LATIN-REUTER). — La agencia noticiosa oficial polaca acusó hoy a los Estados Unidos de estar usando a disidentes políticos que pasan a

Occidente, incluidos dos embajadores, en una campaña de propaganda subversiva contra Polonia.

El corresponsal en Washington de la agencia PAP dijo: "Mientras continúan los preparativos para una gigantesca emisión televisiva que será difundida en todo el mundo (con excepción de los Estados Unidos), trasciende que se está agrupando a los polacos que defecionaron en un centro de alta seguridad organizado en el Estado de Virginia bajo los auspicios de la CIA y el FBI. En ese centro están dos ex embajadores polacos, Spasowski y Rurarz".

VARSOVIA, 27 (ANSA). — Los fiscales militares, la semana pasada, ordenaron 49 investigaciones contra 60 personas, emitiendo 45 condenas en procesos sumarios.

Así lo afirmó hoy el vocero de la Fiscalía Militar, el cual precisó que las condenas más duras — hasta seis años de prisión — conciernen a personas empleadas en las empresas militarizadas que se negaron a respetar las órdenes superiores.

Con el golpe del 13 de diciembre, muchas empresas — como las minas y los transportes, fueron militarizadas: la desobediencia a las órdenes comporta graves penas, que pueden llegar incluso a la pena de muerte.

Los diarios polacos informan también hoy de numerosos procesos "sumarios"; esto — se señala — podría significar que la protesta popular contra el Blitz del General Wojciech Jaruzelski sea más amplia de lo que en un principio afirmó la prensa oficial.

El Papa oró por libertad de detenidos políticos polacos

CIUDAD DEL VATICANO, 27

Enero (ANSA). — El Papa, continuando con su oración semanal por Polonia, invocó hoy en la audiencia general a la Virgen de Jasna Gora para que socorra a los detenidos políticos polacos, de un grupo de los cuales, antes de Navidad — como él mismo informó — recibió una carta "llena de contenido humano, cristiano, polaco".

Afirmando que la carta terminaba con las palabras "estoy con nosotros como nosotros estamos contigo", el Pontífice dijo que acogía "estas palabras con todo el corazón" y al mismo tiempo que las confiaba a la "señora de Jasna Gora y madre de la nación polaca". "Estad con nosotros, prosiguió el Papa, está con ellos, con los detenidos condenados al aislamiento forzado, sin proceso, con todos aquellos que sufren a causa del encarcelamiento de sus seres queridos".

Oh Madre, recuerda muy bien que tu también estuviste "encarcelada": estuvo encarcelada tu imagen de Jasna Gora durante el itinerario de la peregrinación en toda Polonia, y pasó no poco tiempo antes de que fuese liberada. Te recomiendo a todos aquellos que sufren por la privación de la libertad. Sed para ellos el apoyo y la señal de la esperanza que nunca se apaga".

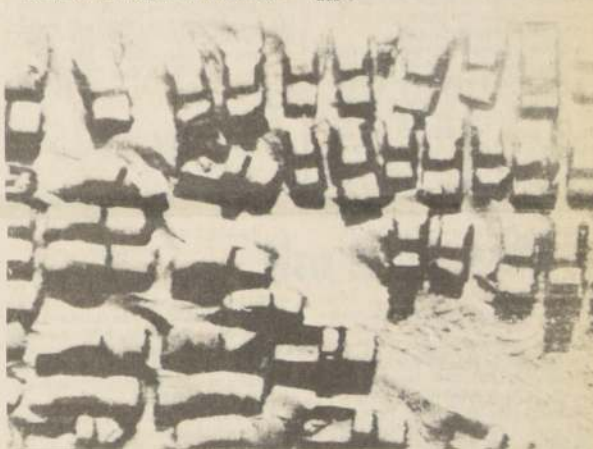
CIUDAD DEL VATICANO, 27 Enero (DPA). — El Papa Juan Pablo II rezó hoy públicamente por los presos políticos de Polonia.

Durante la tradicional audiencia

pública de los miércoles, el Papa Wojtyla oró por sus compatriotas presos, dirigiendo su plegaria a la Virgen Negra de Czenstochowa, patrona de Polonia.

CIUDAD DEL VATICANO, 27 Enero (UPI). — El Papa Juan Pablo II oró hoy por los presos políticos en su nativa Polonia y reveló que recibió una carta de un grupo de detenidos poco antes de la Navidad.

Juan Pablo II oró durante su audiencia semanal por "aquellos que están condenados a permanecer aislados sin juicio y por todos aquellos que tienen en prisión a sus seres queridos".



NORFOLK, Nebraska. — Foto aérea de una serie de automóviles después de una nevada el fin de semana. (Radiofoto AP).

Junto a los héroes soviéticos será enterrado Mikhail Suslov

□ Fastuosos funerales se efectúan mañana

MOSCU, 27 Enero (LATIN REUTER). — Los detallados preparativos oficiales para las exequias de Mikhail Suslov, el veterano ideólogo del Partido Comunista soviético muerto ayer a los 79 años de edad, venían a subrayar hoy su inmensa importancia para el Kremlin y el vacío que su ausencia ha de crear.

La televisión estatal hizo saber anoche que su cadáver quedará expuesto a la vista del público el jueves y viernes en el elegante edificio de la "Cámara de los Sindicatos" próximo al Teatro Bolshoi en Moscú céntrico.

Las capillas ardientes de Lenin y Josef Stalin también fueron levantadas allí, un honor concedido a muy pocas personalidades.

En la tarde del viernes los desposos de Suslov serán sepultados cerca de la tumba de Lenin en la Plaza Roja de Moscú.

La emisión de música solemne re-

emplazó a los programas habituales de radio y televisión. El programa noticioso de anoche se inició con un panegírico de 15 minutos del puritano comunista quien fue la mano derecha del Presidente Leonid Brezhnev.

Los aprestos fúnebres son los más elaborados en muchos años, ensombreciendo con mucho el trato más modesto reservado para el ex Primer Ministro Aleksei Kosyguin tras su deceso en 1980.

Los honores oficiales dispuestos para Suslov dejan bien a las claras cuán honestamente su muerte ha afectado la plana mayor del Kremlin, de la cual había sido integrante desde hacía 35 años.

Una semblanza fúnebre firmada por Brezhnev dice que se trató de un hombre que fue capaz de hallar soluciones a los problemas políticos más complejos.

CAJA BANCARIA DE PENSIONES

CAJA BANCARIA DE PENSIONES

La Junta de Imponentes activos y Pensionados se llevará a efecto el día VIERNES 26 DE FEBRERO, a las 17.00 horas. Calle HUERFANOS 886-PISO 2 Santiago.

GERENTE

PRAGA. — Fotografía de las maniobras en conjunto de las fuerzas aéreas y terrestres, de Checoslovaquia, Hungría y la Unión Soviética. (Radiofoto AP).

Haig estuvo ayer en Israel y hoy viajará hacia Egipto

JERUSALEN, Enero 27 (DPA). — Tras haber conversado ayer en Ginebra con su colega soviético Andrei Gromyko, el Ministro norteamericano de Asuntos Exteriores, Alexander Haig, arribó hoy a Jerusalén para celebrar consultas con el Ministro del Exterior israelí, Itzhak Shamir, y el Primer Ministro, Menahem Begin.

Luego de haber estado en Jerusalén y El Cairo a mediados de este mes, Haig dijo que en su próximo viaje — el actual — traería propuestas propias sobre la autonomía de los palestinos.

Se cree que sugerirá una conferencia al máximo nivel entre Estados Unidos, Egipto e Israel. Al concluir sus conversaciones en Jerusalén, proseguirá viaje a El Cairo.

JERUSALEN, Enero 27 (LATIN REUTER). — El Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig es aguardado hoy aquí en un nuevo intento por acercar aún más a Israel y Egipto en las negociaciones para la autonomía palestina.

Funcionarios israelíes dijeron que el viaje de Haig, que lo llevará también a Egipto mañana, podría constituir posiblemente el último intento serio de lograr algún avance en las estancadas conversaciones antes del 26 de abril — la etapa de la retirada israelí del Sinaí.

Pero los funcionarios se mostraron pesimistas en cuanto a las perspectivas de éxito de Haig. "Los egipcios, bajo el Presidente (Hosni) Mubarak, han endurecido sus posiciones y no parecen tener apuro en hacer adelantar las cosas antes del retiro", dijo un funcionario.

Haig mantendrá dos reuniones con el Primer Ministro Menahem Begin. De acuerdo con los funcionarios es posible que el Secretario de Estado tenga algunas ideas nuevas para quebrar el punto muerto egipcio israelí.

GINEBRA, SUIZA, Enero 27 (AP). — El Secretario de Estado Alexander M. Haig, tras un día de prolongadas deliberaciones con el canciller soviético Andrei Gromyko, partió hoy de esta ciudad hacia Israel, en su segunda visita al Medio Oriente en dos semanas.

El avión del Secretario despegó a las 08.45 de la mañana (02:45 est).

Haig tiene previsto entrevistarse con el Primer Ministro israelí Menahem Begin y luego viajar a Egipto para hablar con Hosni Mubarak, Presidente de Egipto, en un intento por desempañar las negociaciones egipcio-israelíes sobre autonomía de los árabes palestinos.

Haig se propone regresar a Washington. Ayer calificó de "muy sombría" la conversación de casi ocho horas que mantuvo con Gromyko.

JERUSALEN, Enero 27 (UPI). — El Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig llegó hoy a Israel para tratar de la reanudación de las conversaciones sobre la autonomía palestina.



NUEVA DELHI. — El Rey Juan Carlos de España y su esposa Reina Sofía contemplan un desfile militar en Nueva Delhi, con motivo del trigésimo segundo aniversario de la República de la India. Asisten al desfile la Primera Ministra Indira Gandhi y el Vice-presidente de la India Hidayatullah. (lado derecho). (Radiofoto AP).

Diálogo Washington-Moscú lleva distensión a Europa

□ Alivio provoca decisión de la Casa Blanca

GINEBRA, Enero 27 (LATIN REUTER). — La disposición de Washington de dialogar con Moscú pese a sus profundas divergencias frente a la crisis polaca será recibida con alivio por los aliados europeos de la OTAN, dijeron hoy fuentes occidentales.

Diplomáticos europeos dijeron que esperaban una reacción favorable de la Organización del Tratado del Atlántico Norte después de más de siete horas de conversaciones entre el Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig y el Canciller soviético Andrei Gromyko.

En tanto Haig se mostró inflexible durante sus conversaciones de ayer en Ginebra respecto de la situación en Polonia, fuentes occidentales dijeron que dejó abiertas las posibilidades de diálogo y conversaciones sobre armas entre oriente y occidente.

Los Estados Unidos se cuidaron muy bien de no cerrar ninguna puerta", dijo un alto funcionario de la OTAN.

La actitud de Haig durante una conferencia de prensa posterior a su reunión con Gromyko fue considerada como contenida y austera en tanto mantuvo enérgico e inflexible ante la crisis polaca.

Argentina daría a Gran Bretaña un ultimátum sobre las Malvinas

LONDRES, Enero 27 (ANSA). — La corona inglesa emitirá, a partir del primer día de julio, un juego de estampillas postales con imágenes de la princesa de Gales y con la inscripción: "Falkland Islands dependencies".

Además del hecho que finalmente habrá una novedad en los sellos postales ingleses, que actualmente solo muestran una imagen de la reina Isabel Segunda, el tema de la nueva colección parece conflictivo.

En efecto, "Informe Político", de Latin American Newsletters, incluyó en su última edición el informe de que el gobierno argentino ha decidido dar un ultimátum a Gran Bretaña para la solución de la disputa sobre las Islas Malvinas, que los ingleses llaman "Falkland".

La publicación reproduce un comentario del diario argentino "La Prensa" en que se habría hecho la revelación del propósito de lanzar el ultimátum.

"Informe Político" menciona el tema en una nota que se relaciona con el Atlántico Sur y la presunta intención argentina de tomar la iniciativa para resolver sus diferencias territoriales tanto respecto de las Malvinas como del Canal del Beagle, con Chile.

de Chile
25 de Enero de 1982

secuestros

co entre
familias más
nientes de Colombia

GO. 27 Enero (ANSA). —
de preocupadas familias co-
Alonso multimillonarias negocian
romero con los secuestradores de
o de 10 personas, mientras que el go-
recomienda medidas especiales
seguridad.

pequeños ejércitos de guarda-
están incrementándose no sólo
e la de poderosas compañías
y transnacionales, sino
a Colombia por propia iniciativa de algu-
nos que piensan que pueden
estradas.

mentras el Ministro de la De-
General Luis Carlos Camacho
considera que los secuestros son
por la hampa común, la
ha atribuido en su mayoría
grupos guerrilleros.

50 secuestrados que hay ac-
tante en todo el país, 18 fueron
en Bogotá y el resto en zo-
ras o ganaderas.

temistas atacaron
de la Fuerza
rea salvadoreña

AP). 27 Enero (ANSA). —
Los guerrilleros atacaron
mayor base de la Fuerza Aérea
con cohetes capaces de
de blindajes y granado fuego
alladoras, dijeron testigos.
de duró dos horas,
mente no produjo heridos.

de la base de Ilopango, en
oriental de las afueras de San
afirmaron que por lo menos
cohetes estallaron
la incursión, y que el fuego
alladoras pesadas duró dos
de la base confir-
ataque, el primero a las ins-
desde una fracasada ofensi-
allera del 10 de enero de 1980,
alcaron que causó pocos daños
produjo heridos.

El médico asumió
presidencia
Honduras

UCIGALPA, Enero 27
El médico y político Roberto
Córdova asumió hoy la presi-
de Honduras, finalizando 18
virtualmente inintermitidos
res militares.

Córdova, de 54 años de
prestó el juramento de orden
ceremonia realizada en el Esta-
cional, a la que asistieron dig-
emplazados de todo el continente.

UCIGALPA, Enero 27 (LA-
CUTER). — El Presidente elec-
de Honduras, Roberto Suazo Cór-
de a conocer anoche la nómina
lentos que lo acompañarán en
tin presidencial.

UCIGALPA, Enero 27
El tradicional Partido Na-
que resultó derrotado en las
generales de noviembre pa-
prohibió a sus 34 diputados al
Nacional que asistiesen hoy
acto de juramentación del Presi-
dente, el liberal Roberto Suazo
Córdova, se informó.

La declaración pública del na-
cionalismo indicó que la orden había
hada en protesta contra "el es-
tado fraude preparado por los li-
berales en los comicios pasados".

Partido Liberal ganó la consulta
con más de 600.000 votos
sobre 500.000 que obtuvo el Par-
tido Nacional.

gentes liberales consultados al
dijeron que "no significará
la no presencia de los diputados
nacionalistas en el estado, donde se
ará el traspaso de poder. Ellos
que hacer lo que les venga en ga-
mayores consecuencias para el
que si celebrará esta fecha".

ACAS, Enero 27 (ANSA). —
Presidente interino de la Re-
ra, Rafael Andrés Montes de
almó hoy aquí, que el proceso
político que comienza en Hon-
producto de unas elecciones
de un estímulo a las democra-
Latinoamérica.

afirmación la hizo al despedir
puerto internacional "Si-
lvar", al Primer Mandatario
ano Luis Herrera Campins,
vió esta mañana acompañado
comitiva del alto nivel, en vi-
un día, para asistir como invi-
dual a la toma de posesión del
Presidente de Honduras, Ro-
Suazo Córdova.

UCIGALPA, Enero 27
— Roberto Suazo Córdova tomó
hoy como sexagésimo noveno
Presidente de Honduras en un acto
efectuado en el Estadio Na-

Suazo Córdova fue vitoreado por
de 50.000 personas que desde esta
grada colmaron las instala-
deportivas.

El acto participaron los Presi-
de Colombia, Julio César Tur-
Ayala, de Costa Rica, Rodrigo
Ochoa, de El Salvador, José
Duarte, de Panamá, Aristi-
ro y de Venezuela Luis Herrera
Campins. También asistieron el co-
mandante Daniel Ortega Saavedra,
Presidente de la Junta de Gobierno
de Nicaragua, y George Price, Primer
ministro de Belice.

después de recibir la banda presi-
dencial de su antecesor, el General de
Armas, de 54 años, tomó posesión
del cargo ante el presidente del
Poder Judicial, Efraín Bu Giron.

Se iniciaron modificaciones a Plaza de la Constitución

Ayer se iniciaron las faenas en la Plaza de la Constitución dispuestas por la Municipalidad de Santiago, entidad que invertirá 30 millones de pesos en las obras aprobadas por el Presidente de la República.

Los trabajos, que en su totalidad deben concluir a fines del año en curso, se realizarán por etapas, estimándose que la primera terminará en marzo. Esta comprende el cambio de pavimento en calle Moneda, entre Morandé y Teatinos, con el cual la Plaza quedará unida con la Casa de Gobierno.

El objetivo de la remodelación en el sector es dar jerarquía a la fachada norte del Palacio de la Moneda y continuar con la política de segregación de vehículos en el centro de Santiago.

Las obras que estarán a cargo de la Municipalidad de Santiago, con asesoría del Ministerio de Obras Públicas, ascienden a 100 millones de pesos y consisten en la dotación de áreas verdes, cuatro fuentes de agua, iluminación ornamental, asientos y 13 mil metros cuadrados de pavimentación con piedras autóctonas de colores azul y crema que la unirán a los edificios circundantes.

El arquitecto Ricardo Vázquez, quien forma parte del equipo que elaboró el proyecto, manifestó que no se eliminará ningún detalle existente en los mil 200 metros de áreas verdes, "estas —dijo— aumentarán a cuatro mil 500, entre árboles, arbustos y flores".

Vázquez añadió "que se conservará el monumento a Diego Portales y que la superficie se pavimentará con piedra pulida del litoral y recuadros de baldosas".

FUENTE DE ILUMINACION

Sin duda que el atractivo principal de la Plaza será una fuente de 12 metros de radio que arrojará agua hasta 12 metros de altura. Funcionará con efectos de luces de colores y su estructura se importará.

La iluminación se instalará en altura a través de los cuatro vértices del recinto, de tal manera que produzca efectos de permeabilidad con la que emane de la fuente para que se visualicen en todo el contorno.

A Chiletra le corresponde entregar el presupuesto y condiciones de instalación. La Municipalidad tendrá responsabilidad en todo lo que concierne a la superficie, pues en la parte inferior se están habilitando los estacionamientos, labor que tiene a su cargo la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.



Con el cambio de pavimento en la calle Moneda entre Teatinos y Morandé, se inició la primera etapa de remodelación en la Plaza de la Constitución.

Walesa está preso a 15 kms. de Varsovia

ROMA, Enero 27 (DPA).— Empeora rápidamente el estado de salud del líder sindical polaco Lech Walesa, en arresto domiciliario desde la proclamación de la Ley Marcial en Polonia, asegura hoy la prensa italiana.

Walesa sufre de depresiones, está "deshecho", añaden las mismas fuentes. La mujer de Walesa escribió una

carta al Jefe del Gobierno, Wojciech Jaruzelski, exponiéndole la preocupación que le inspira el estado de salud de su marido.

Actualmente Walesa se encuentra en una casa a quince kilómetros al sur de Varsovia, vigilado permanentemente por 26 personas. Con Walesa viven su mujer y dos hijas, añade la prensa italiana, remitiéndose a informaciones procedentes de Varsovia.

Más de 2 mil...

(Viene de la Pág. 1A)

FONDO SOCIAL

Con los aportes del Fondo Social se están realizando importantes obras, prácticamente en todas las regiones del país, además están en proceso de adquisición 312 vehículos, para reemplazar la tercera parte del parque automotriz. Se están adquiriendo, además, 39 grupos electrógenos para distintos hospitales del territorio. En situación similar se encuentran los elementos para Bancos de Sangre, odontología, servicios de urgencia y radiología.

Por otra parte, el Ministerio de Salud está entregando a Obras Sanitarias, para el programa de fluoración del agua potable con el fin de fomentar y proteger la salud bucal, especialmente de los grupos de menor edad.

Solamente en la Región Metropolitana se están efectuando inversiones del orden de los 232 millones de pesos. Aparecen como las obras más significativas en esta área, la readecuación del hospital Félix Bulnes, que permitirá la remodelación del sector anti-

guo y la ampliación de los servicios básicos de hospitalización y, las ampliaciones de los consultorios doctor Steager y Albertz, junto a la reparación de tres pabellones del Sanatorio Siquiatría El Peral.

También se están efectuando las obras tendientes a edificar un nuevo consultorio en La Granja y la concentración en un solo edificio de los consultorios Rosita Renard y República del Uruguay, ubicados en Nuñoa.

Sin embargo, existen también inversiones menores en la Región Metropolitana que constituyen progresos para la salud de la población pues inciden en el mejoramiento de la infraestructura clínico-asistencial.

Entre éstas figuran la construcción del Servicio de Anatomía Patológica en el hospital Luis Calvo Mackenna, la implementación del consultorio Santa Anita, la remodelación de pabellones quirúrgico en el hospital Sotero del Río y Laboratorio de Parasitología y la remodelación del Servicio de Esterilización de la Asistencia Pública, entre otras.

La inversión más importante estará concentrada en la V Región, donde el Fondo Social aportará 196,5 millones de pesos para la construcción del hospital de Siquiatría El Salvador. Esta obra se encuentra en su primera etapa de ejecución y tendrá una capacidad de cuatro mil metros más de superficie que el anterior y 160 camas.

RECURSOS SECTORIALES

El propio sector salud destinó para obras de infraestructura casi 900 millones de pesos. Con esos recursos se están realizando obras, principalmente en la Región Metropolitana y V Región, habilitando también diversas instalaciones en el norte.

FONDOS NACIONALES DE DESARROLLO SOCIAL

Los 483 millones de pesos que contempla el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR, apoyarán por definición a todas las regiones del país.

Gromyko...

(Viene de la Pág. 1A)

dounidense Alexander Haig había advertido a los Estados Unidos que pusieran fin a la "interferencia" en los asuntos internos polacos.

Gromyko manifestó, en una declaración efectuada en el aeropuerto cuando partía hacia Alemania Democrática, que Haig había "tocado" la cuestión polaca, pero que la Unión Soviética no discutiría los asuntos internos de Polonia con nadie —"y" esc incluye a los Estados Unidos de América".

VERSION DE USA

Haig dijo ayer en una conferencia de prensa que sus conversaciones con el veterano Canciller soviético se efectuaron "bajo una gran sombra oscura", proyectada por la crisis polaca.

Aunque Gromyko dijo con ante-

rioridad a la reunión y también hoy que la Unión Soviética no trataría el tema de Polonia, Haig aseguró aquí que había habido una conversación sobre el tema.

Haig dijo que discutió con Gromyko lo que llamó "el aventurerismo soviético", la intervención soviética en Afganistán, Centroamérica, Cuba y el Sur de África.

Aunque el viaje de Haig incluye paradas en Israel y Egipto para buscar un "refinamiento y una definición" de los problemas que han mantenido paralizadas las negociaciones sobre Palestina por más de dos años, el centro de su viaje de una semana fue la reunión en Ginebra.

CUATRO HORAS

GINABRA, SUIZA, Enero 27.— El

Secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, se entrevistó con el Ministro soviético de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko durante casi el doble de las programadas cuatro horas, pero dijo que todos los tópicos estuvieron bajo "la negra sombra de Polonia".

Haig, quien salió hoy para cumplir 24 horas de reuniones en Jerusalén en sus esfuerzos por romper la impasse en las negociaciones del Medio Oriente, había advertido antes de entrevistarse en Ginebra con Gromyko que el diálogo podría resultar muy corto.

Pero las programadas cuatro horas se convirtieron en siete horas y 45 minutos, todas en un diálogo de "uno-a-uno", con la sola presencia de los intérpretes. Incluyeron el tema de Polonia, que el funcionario soviético dijo que no trataría con Haig.

PIDEN OTRO AVION

BOGOTA, Enero 27 (Latin-Reuters).— Siete guerrilleros izquierdistas que secuestraron hoy en vuelo un avión comercial colombiano liberaron esta noche a 86 de sus rehenes en el aeropuerto de Cali, 500 kilómetros al oeste del país, informó una fuente militar.

Los aviones del Movimiento 19

de Abril (M-19) pidieron a las autoridades otro avión ante los daños sufridos por el Boeing 727 de la empresa Aerotal, durante un tiroteo con la fuerza pública.

El tren de aterrizaje quedó inutilizado y un proyectil perforó una de las alas ocasionando un escape de combustible, según la versión oficial.

El vocero militar informó que el comando que secuestró el avión, integrado por seis hombres y una mujer, se autodenominó "Los Javier Cifuentes", nombre de un guerrillero muerto hace un año durante un enfrentamiento con la policía.

En el momento del secuestro del avión, que volaba entre Bogotá y Pereira, al oeste del país, viajaban abordo 128 personas.

A través de actividad organizada por la FECECH

8.500 atenciones realizan estudiantes universitarios en localidad de Lumaco

(Por Liliana Valenzuela, enviada especial).

Alrededor de ocho mil 500 atenciones en distintas áreas han realizado hasta la fecha los 130 alumnos de la Universidad de Chile que participan en los Trabajos de Verano 1982. Anclados en plena cordillera de Nahuelbuta en la IX Región, estos jóvenes prestan asistencia a los pobladores de Lumaco, donde el 90 por ciento de los habitantes es de origen mapuche.

Esta tarea la iniciaron el 19 de enero, fecha en que partieron con ese rumbo, desde la Estación Central y por tercer año consecutivo. En esa localidad, de 16 mil 200 habitantes y situada en la provincia de Malleco a 64 kilómetros de la comuna de Angol, permanecerán hasta el ocho de febrero.

Lumaco es una de las zonas más desposeídas del país. Aparte del interior de La Serena, es una de las regiones con mayor concentración de extrema pobreza, razón por la cual se eligió para efectuar esta labor que organiza la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile, FECECH.

El jefe de estos trabajos, Carlos Feres señaló a "LA NACIÓN", medio que participó en la visita efectuada por el Rector Alejandro Medina, que la situación precaria de esta localidad motivó la elaboración de un plan de trabajo de cinco años en ese lugar.

Al respecto, precisó que son tantas las necesidades de esta comuna que en un año no se pueden satisfacer. Por tal razón, se dispuso ese programa en cuyo plazo se espera alcanzar óptimos resultados. "La tarea no es fácil, pero ésta es una responsabilidad de todo universitario. Es gente que nos necesita y debemos subsanarles las dificultades que estén a nuestro alcance. Es increíble como esperan nuestras visitas. Las justificaciones son obvias: cuenta con un médico, quien atiende una sola vez al mes y exclusivamente en el verano".

DIEZ LOCALIDADES

Las localidades donde permanecen los alumnos distribuidos en grupos, de diez y doce jóvenes, son Buta-Rincón, Loncoyan, Relún, Barros Negros, Didaico, Temulemu, Chanco, Rucatraro, Trulanguen y Pichipellahuén.

En cuanto a las áreas de asistencia éstas incluyen los campos de salud con programas de educación y charlas, más atención directa en la parte dental y médica; ciencias sociales, con difusión de ley indígena, subsidio forestal asignación familiar y otros de carácter social.

Por su parte, el área de educación contempla cursos de reforzamiento de hábitos de higiene y programas de recreación. En construcción, se instalan juegos y reparan escuelas y centros comunitarios, mientras que en el terreno agropecuario se da atención veterinaria, manejo de ganado y rotación de cultivo.

La mayoría de los entrevistados coincidieron en que este trabajo les permite conocer una realidad muy distinta a la vivida en Santiago. "Esta forma de subsistencia es tan distinta a sus costumbres, hábitos. La riqueza que se extrae de esta convivencia es valiosa para nuestra formación profesional. A veces me siento mejor aquí que en la capital. Por ello, creo que por un tiempo me gustaría ejercer mi profesión en una zona tan apartada como ésta", declaró la alumna de Educación Básica, Ivonne Gaete.

Buta-Rincón es una de las localidades donde la pobreza es más cruda. No cuenta con luz, ni agua pues este elemento lo deben buscar a varios kilómetros del lugar. La sarna, la tiña y amigdalitis son las afecciones más frecuentes, producto de los problemas de higiene, según expresa la alumna de medicina Andrea Mena.

Este...

(Viene de la Pág. 1A)

Al día siguiente el embajador chileno en Buenos Aires, Sergio Onofre Jarpa, fue citado por la Cancillería trasandina, donde se le hizo entrega de una nota oficial al respecto.

Dicho tratado, en su artículo primero, señala la obligación de someter a la jurisdicción de la Corte Internacional de Justicia todas las controversias de cualquier naturaleza que por cualquier causa surgen entre ellas, en cuanto no afecten a los preceptos de la Constitución de uno u otro país y siempre que no puedan ser solucionadas mediante negociaciones directas.

Asimismo, se establece que cualquiera de las partes podrá someter el asunto a la Corte mediante solicitud escrita dirigida a su secretario. El tratado entró en vigor durante diez años, a contar desde el canje de las ratificaciones. 27 de diciembre de 1972. Si no fuere denunciado seis meses antes de su vencimiento (27 de junio de 1982) se tendrá por renovado por otro período de diez años y así sucesivamente.

En este caso, Argentina hizo uso del derecho de no renovación de las obligaciones que demanda el tratado, ya que la denuncia significa que una de las partes pone fin a la vigencia del mismo en la fecha determinada en él.

REGRESO DEL CANCELLER

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, reanudará sus actividades en la Cancillería durante la primera semana de febrero próximo, según lo dio a conocer ayer cuando concurrió hasta su despacho ubicado en el Palacio de la Moneda.

El Secretario de Estado se encuentra haciendo uso de su feriado anual y durante toda la mañana de ayer permaneció en su gabinete con el objeto de tratar asuntos de carácter general.



Con mínimos recursos, los jóvenes adaptan sus lugares de hospedajes para brindar la atención médica o dental. En el grabado, el rector Medina junto al jefe de Buta-Rincón, Roberto Bravo.

La jefa de Relún, Patricia Cáceres, egresada de Servicio Social señala que otra de las patologías existentes son la hipertensión arterial, la diarrea y desnutrición, y problemas gástricos. "Hay casos donde esto es tan agudo que debemos solicitar la colaboración de los facultativos del Hospital de Traiguén. En estas ocasiones cuando no se puede solucionar el problema se da una interconsulta para ese centro asistencial".

El fruto de la labor realizada desinteresadamente por estos jóvenes tiene un premio siendo la mejor recompensa que pueden recibir de esta tarea: el agradecimiento de esos pobladores.

Este compromiso comunitario, bien lo entendió "la joven"

Valero, quien obtuvo el mejor promedio en la prueba de Aptitud en la matemática este año. "Me motivó a participar y lo hice muy feliz por esta labor me siento útil entre algo a los demás y a la Universidad la cual postulé".

Estas opiniones fueron expresadas en los distintos puntos visitados por el Rector Alejandro Medina, el cual recorrió acompañado del comandante del Regimiento de Traiguén, Gaete y del presidente de la FECECH, Pablo Longueira, quienes apreciaron como se realiza este trabajo, que también contempló la entrega de cinco mil cuadernos, útiles escolares, medicamentos y ropas, a las tantas de esa apartada zona del

La pobladora Rosa Huincaleu controla su presión, mientras la alumna de medicina le señala que padece de hipertensión arterial, una de las afecciones más comunes de estos habitantes en la mayoría mapuches.

También otorgará créditos

U. de Chile reconocerá trabajos de verano como práctica profesional

El término de las actividades académicas el 31 de diciembre será otras de las medidas que se estudiarán para respaldar esta actividad, anunció el rector Medina durante la visita al lugar

El término del año académico el 31 de diciembre, el reconocimiento de los Trabajos de Verano como práctica profesional o créditos son algunas de las medidas que se estudiarán para motivar y respaldar de las medidas que se estudiarán para motivar y respaldar esta actividad dentro del alumnado de la Universidad de Chile, según anunció el Rector de esa Casa de Estudios, general brigadier Alejandro Medina Lora.

La autoridad universitaria hizo estas declaraciones luego de recorrer las diez comunidades donde desde el 20 de enero se encuentran trabajando en distintas áreas, un grupo de estudiantes de esta Corporación. Muy sorprendido por el espíritu abnegado y altruista de dichos alumnos, el Rector Medina señaló que también se analizarán las acciones que permitan coordinar con las autoridades máximas regionales esta labor, con el fin de conocer las necesidades y entregar aportes comunales para el mejor desarrollo de este quehacer social.

Explicó que por tal motivo, realizó esta visita... "Quise conocer en terreno las características de esta actividad, interiorizarme de los problemas que enfrentan los jóvenes participantes y buscar las formas de solución. Asimismo para demostrarles que el Rector está con ellos y que toda la comunidad universitaria reconoce esa gran tarea", agregó el general Medina.

PRACTICA Y CREDITOS

Con respecto, a las medidas que se estudiarán para extender estos trabajos a un mayor número de alumnos, puntualizó que se analizará el término de las actividades académicas el 31 de diciembre para que los jóvenes no tengan problemas para asistir, como ocurrió con algunos estudiantes de la área de salud que por los exámenes y pruebas en enero no pudieron participar en estos trabajos.

Dentro de estas acciones también está el análisis de reconocer como práctica profesional esta labor comunitaria, principalmente en los alumnos del área de salud. "Esto sería debidamente controlada, sin quitar la espontaneidad de estos trabajos, que siempre estarán conducidos por los rigurosos estudiantes de la Federación de Centros de Alumnos de esta Universidad FECECH", recaló el Rector.

A ese reconocimiento académico además se suma el estudio para que este quehacer forme parte de algún crédito en el currículum del alumno. Por estos efectos —precisó la autoridad— se efectuará una tarea de planificación y elaboración de esa medida, la cual se incluiría en un reglamento.

EXTENDER ESTOS TRABAJOS

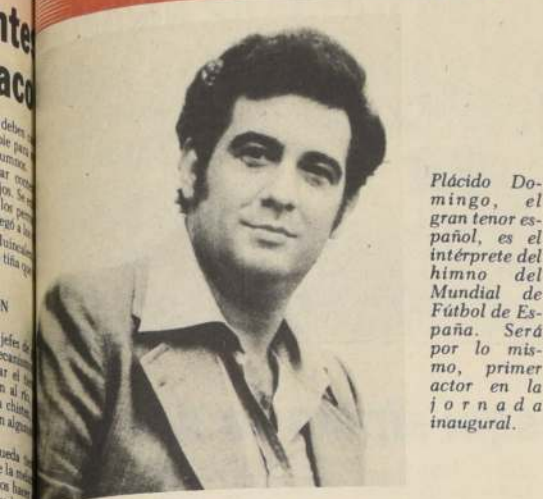
La visita a las diferentes comunidades duró más de doce horas, y contempló un área aproximada de 600 kilómetros cuadrados. En el recorrido la autoridad máxima de la Universidad de Chile dialogó y conoció la labor que estos alumnos desarrollan en esos lugares desde hace tres años.

"Ahora más que nunca compruebo que esta acción cumple un valioso objetivo, en cuanto a darle una formación integral al estudiante. Le permite conocer la geografía y realidad de su país y sensibilizarlo de su responsabilidad social. También genera una mejor integración por grupo", manifestó el personero educacional.

Añadió que sus intenciones son extender estos Trabajos a diferentes regiones del país y que participen más alumnos. Es tan necesario este apoyo —agregó— que se verá la factibilidad de llegar a los mil estudiantes.

A juicio del Rector Medina la vinculación del joven con la comunidad para entregar los conocimientos recibidos cuya tarea también servirá para enriquecer su formación son otros de los objetivos que cumplen estos trabajos.

Al referirse a esta acción altruista, afirmó que es tan importante esta muestra de generosidad y esfuerzo demostrado por estos alumnos, que aportan sus servicios médicos, dentales, educativos y otros, en su tiempo libre, sobre todo en áreas tan necesitadas y de extrema pobreza como el caso de Lumaco.



Plácido Domingo, el gran tenor español, es el intérprete del himno del Mundial de Fútbol de España 82. Será por lo mismo, primer actor en la jornada inaugural.

Le "quitan el sueño" a César Luis Menotti

Los belgas aparecen como "sorpresivos" favoritos

Con solo repetir su sobresaliente actuación del último campeonato europeo, estarían pasando a la segunda ronda.- A costa de quienes: ¿argentinos o húngaros?

HAMBURGO, 26 Enero 82 (DPA). Por Ernesto W. Rappold. — Tras su ausencia en los mundiales del 74 en Alemania y 78 en la Argentina, objetivo declarado del seleccionado de Bélgica para el Mundial de España 82 —donde el 13 de junio jugará el encuentro de apertura en Barcelona contra el campeón mundial de la Argentina— es "pasar la primera ronda".

CAYO HOLANDA... PASE EL QUE SIGUE...

Tras su clasificación para la final del último campeonato europeo de 1980 en Italia —donde impresionó muy bien a pesar de caer ante el equipo germano— a nadie podía sorprender la clasificación de Bélgica en el grupo 2 de Europa, en el cual "murieron" las esperanzas del doble subcampeón mundial Holanda.

imperó durante el europeo en Italia sirvió para mermar el rendimiento del equipo de las Casacas Rojas.

Director técnico del seleccionado belga es Guy Thys, quien asumió sus funciones hace seis. Su mayor sinsabor fue sin duda alguna haber quedado eliminado —sin perder un solo encuentro— para el Mundial de la Argentina 78.

¿CON QUIEN HACEMOS UN AMISTOSO?

Uno de los problemas principales que enfrenta en estos momentos el seleccionado belga es armar un programa de encuentros preparatorios para el mundial. Un partido previsto contra España en Bruselas para el mes de marzo fue anulado ya que el equipo del país anfitrión del próximo mundial no quiere disputar partidos fuera de casa, un match programado contra Polonia está en veremos, debido a la situación imperante en ese país.

El único jugador belga para quien el España 82 será su segundo mundial, es Wilfried van Moer de 36 años. El anterior mundial de Van Moer fue el de México en 1970. De todas maneras el veterano jugador señaló que prefiere dejar su lugar en el mediocampo a los jugadores más jóvenes. Sin embargo no se quiere renunciar a la experiencia de Van Moer y la federación belga espera que Guy Thys logre convencerlo para que concurra a España.

SOLIDA DEFENSA, BUENA DELANTERA...

Si bien al igual que la mayoría de los equipos europeos, el fuerte del once belga es su sólida defensa, el coach belga podrá contar con varios delanteros natos que pueden marcar los tantos que hagan falta para pasar a la segunda ronda.

El delantero de mayor renombre a nivel internacional es el ex goleador de Europa, Francois van Der Elst, quien tras su paso por el club neoyorquino del Cosmos es actualmente uno de los pilares del equipo inglés West Ham United.

Junto a Van Der Elst integrarán seguramente la línea ofensiva de Bélgica Jan Ceulemans del "Brujas" y Erwin Vandenbergh. Se trata de jugadores rápidos y habilidosos.

¿ARGENTINA O HUNGRÍA?

Los expertos coinciden en señalar que si Bélgica sólo repite su performance del último campeonato europeo logrará su objetivo de pasar a la siguiente ronda. El interesante interrogante que queda por develar es saber quiénes serán los que deban ceder el paso a los "Diablos Rojos": el once húngaro, o incluso el campeón mundial argentino.

LOS PROBABLES VEINTIDOS

Guardavallas: Jean-Marie Pfaff, (Beveren), 28 años, 80 kilos, 1,80 mt, 25 veces internacional; Michel Preudhomme, (Standard Lieja), 23, 75, 1,82, 3; Jacques Munaron, (Anderlecht), 25, 75, 1,80, 0; Defensas: Eric Gerets, (Standard Lieja), 27, 77, 1,77, 35; Luc Millecamps, (Waregem), 30, 73, 1,83, 21; Michel Renquin, (Anderlecht), 26, 75, 1,74, 32; Marc Baeske, (Beveren), 25, 76, 1,76, 5; Gerard Plessers, (Standard Lieja), 22, 78, 1,79, 7; Walter Meeuws, (Standard Lieja), 22, 78, 1,79, 32; Centrocampistas: Wildried Van Moer, (Beveren), 36, 68, 1,68, 51; René Vandereycken, (Ginebra), 28, 80, 1,83, 33; Ludo Coeck, (Anderlecht), 26, 74, 1,84, 26; Frank Vercauteren, (Anderlecht), 25, 73, 1,75, 15; Marc Millecamps, (Waregem), 31, 73, 1,76, 4; René Verheyen, (Lokeren), 29, 79, 1,86, 16; Raymond Mommen, (Lokeren), 23, 70, 1,78, 8; Delanteros: Erwin Vandenbergh, (Lierse), 23, 72, 1,84, 15; Jan Ceulemans, (Brujas), 24, 84, 1,88, 26; Alexander Czerniatynski, (Amberes), 21, 73, 1,75, 3; Willy Geurts, (Anderlecht), 28, 86, 1,82, 5; Francois Van Der Elst, (West Ham Engl.), 27, 70, 1,72, 34; Albert Cluytens, (Anderlecht), 26, 77, 1,77, 12.

"DT" HASTA EL 85

BRUSELAS, (AP). — Guy Thys ha firmado un contrato para trabajar por tres años más como director técnico del seleccionado nacional de fútbol de Bélgica.

Funcionarios de la federación belga de fútbol dijeron que Thys será técnico del seleccionado hasta el 30 de junio de 1985. Si completa los tres años estipulados por el contrato, habrá sido técnico del seleccionado por ocho años.

Su actual contrato vence durante el campeonato mundial de España, para el cual Bélgica ha clasificado.

Thys espera poder dirigir al seleccionado en el campeonato europeo de 1984. En el de 1980, Bélgica se clasificó segundo, detrás de Alemania Occidental.



Julio Grondona, sus declaraciones en Madrid al diario local "AS", resultan muy interesantes. (Laserfoto AP).

¿La crisis del fútbol argentino?

Según Grondona es igual a la de todos los países

MADRID, 27 Ene. (ANSA). — La crisis del fútbol argentino es "igual a la del resto de los países", puntualizó el presidente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, en una entrevista que publicó hoy "AS".

El diario deportivo madrileño dedica dos páginas a la entrevista, realizada cuando Grondona estuvo hace unos días aquí, con motivo del sorteo para el Mundial 82.

Grondona señaló que "se han exagerado las cosas, de verdad: cuando indico que no hay crisis allá, me refiero a que no es de un grado superlativo, de unas consecuencias catastróficas. La crisis que pueda haber allá es la misma que sufre España o cualquier otro país a nivel futbolístico, pues estamos en un período un poco difícil para las entidades futbolísticas del mundo entero y no íbamos a ser nosotros una excepción".

PLANTEL DE 45 JUGADORES

En cuanto al "desprendimiento de numerosos jugadores por parte de algún club, Grondona observa que las plantillas no son como acá, de 20 a 22 jugadores, sino de 45. Debido al desfase actual de nuestra moneda, el peso, con respecto al dólar, se ha hecho necesario seguir este camino. Pero no es un problema específico del fútbol, sino de la economía del país y el deporte no ha podido quedarse al margen".

El presidente de la AFA señala también que el "desfase peso-dólar" ha influido para que clubes argentinos no puedan cumplir deudas contraídas con otros equipos por la repatriación de algunos jugadores.

RIVER PAGARA, "ESTEN TRANQUILOS"

Y cita el caso River Plate con el Valencia: "Se fijaron unas cantidades por la compra de Kempes, y si no se han satisfecho ya, se debe a la fuerte subida de la moneda americana". (...) Ahora bien, que en Valencia estén tranquilos, porque el club bonaerense es una gran institución y pagará lo que debe", puntualizó Grondona.

Columnistas de Ecuador impugnan contrato a Didi

QUITO, Enero 27 (UPI). — Dos escritores ecuatorianos satirizaron frente a la posibilidad de que el entrenador y ex futbolista brasileño Didi sea contratado para dirigir las selecciones nacionales por una elevada suma.

Los comentaristas político y cultural, respectivamente, Raúl Andrade y Rodrigo Villacis ocuparon la página editorial del diario local El Comercio para referirse al tema.

En días anteriores, se mencionó en las secciones deportivas que Didi vendría al Ecuador para negociar su posible contratación por no menos de cuatro años con miras a dirigir los seleccionados juvenil y de mayores.

De acuerdo a esa información, Didi recibiría unos 44 millones de sucres (más de dos millones de dólares) más primas, automóvil, casa y pasajes a Suiza para visitar a sus hijas durante esos cuatro años.

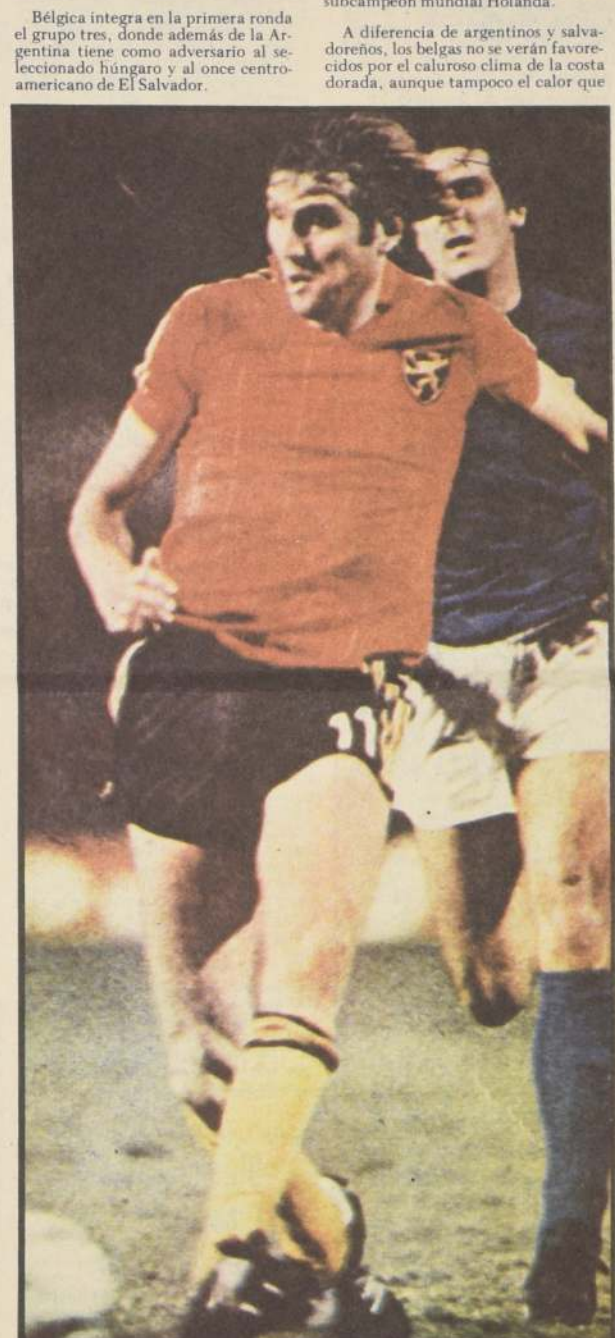
En su artículo titulado "El arte de dar pie con bola" Raúl Andrade, anota que el deporte ha sido adulterado por la intrusión de elementos ajenos a su filosofía y convertido en fuente de ingresos empresariales y con proyecciones políticas "llamadas a estimular prepotencias y vanidades nacionalistas".

"En vez de contratar a Didi", ironiza, "No sería mejor entregar ese dinero al señor Kissinger para que venga a arreglar... la cuestión limítrofe con Perú".

Otro columnista, Rodrigo Villacis, asegura que pese a su esmirriado físico fue guardameta en los tiempos en que se tomaba al fútbol "como una fiesta...".

Pregunta luego para qué contrata Ecuador a Didi? "¿Qué queremos demostrar nosotros...?". Finalmente, tras mencionar las millonarias sumas mentadas en relación a Didi y las escasas posibilidades del fútbol ecuatoriano anota que, para hacer buen papel en el Mundial de 1986 en Colombia, "habría que contratar además de Didi a un arquero, cuatro zagueros, tres volantes y cuatro delanteros paisanos del entrenador...".

Versiones periodísticas afirman que Didi vendrá al país esta semana.



Los belgas concitaron los mayores comentarios el día del sorteo de la Copa del Mundo, porque debutarán frente a Argentina y tienen grandes posibilidades en su grupo. Y entre ellos, el delantero Ceulemans, que juega en el "Brujas", es la principal figura.

Telé Santana quedó satisfecho Equipo de Alemania Oriental, pobre "sparring" para Brasil

El técnico alemán, Rudolf Krause, formuló muchos elogios al equipo brasileño y lo señaló como el probable ganador de la Copa del Mundo en España.

Explicó el entrenador del conjunto germano oriental que armó un esquema cerrado en la defensa pero que "fue insuficiente para impedir que surgiesen goles".

ADAPTACION EN PORTUGAL

La comisión técnica de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) se reunió anoche a fin de determinar los planes para los próximos pasos del seleccionado antes de su embarque a Europa para la Copa del Mundo.

La convocatoria será el día 22 de abril, estando previstos dos o tres juegos entre el 25 de abril y el 29 de mayo, fecha en que deberá embarcar con destino a la Copa del Mundo.

Previamente a su llegada a su sede en Sevilla, Brasil cumplirá un período de adaptación de uso horario y de clima, en Algarve (Portugal).

PORTUGUESES, CHECOS Y ALEMANES

Uno de los juegos previstos será el día 5 de mayo, contra Portugal, en Recife (Brasil) probablemente.

De cualquier manera, antes de la convocatoria definitiva están comprometidos aún dos amistosos: contra Checoslovaquia en Sao Paulo el día 3 de marzo y contra Alemania Federal en Río de Janeiro el día 21 de marzo.

La comisión técnica trató también sobre la presentación de Falcao (actualmente en el "Roma" de Italia), marcada en principio para el día 16 de mayo, aunque la "CBF" tiene la promesa del club italiano de liberarlo antes de esa fecha en caso el "Roma" se halle con gran ventaja en el campeonato o prácticamente sin posibilidades en el mismo.

300 millones la verán por televisión

Paloma de la paz y el balón, símbolos en la inauguración

En el Estadio de Barcelona entrarán en escena más de 5 mil personas, 10 mil globos, mil palomas y un millón de flores

La ceremonia inaugural empezará dos horas antes del partido entre Argentina y Bélgica, que "darán el vamos"

MADRID, Enero 27 (AP). (Por Miguel Fernández). — La ceremonia inaugural del Campeonato Mundial de Fútbol tendrá como protagonistas a 5.000 personas, además de 10.000 globos, 5.000 palomas y un millón de flores.

El acto inaugural será el domingo 13 de junio en el nuevo Estadio de Barcelona, con capacidad para más de 125.000 espectadores, y precederá al partido de apertura entre la Argentina, actual campeón, y Bélgica.

El programa incluye la formación de una gigantesca "Paloma de la paz" y un total de 20 actos que serán televisados en directo a todo el mundo y según se anticipa serán vistos por unos 1.300 millones de personas.

La ceremonia inaugural constará de dos partes y comenzará a las 1800 horas (1200 Est), dos horas antes de la iniciación del encuentro Argentina-Bélgica.

PROGRAMA DEL ACTO

El programa del programa inaugural del mundial consta de los siguientes actos:

1) El balón como protagonista de la fiesta; 2) España da la bienvenida al mundo: banderas de la FIFA y de España, de idéntico tamaño, 50 por ciento de superficie y paralelas, y bandera catalana de 10 por 10 metros cuadrados, situada entre las anteriores, cubriendo el círculo central del estadio; 3) Saludo musical: interpretación del Himno del Mundial-82; 4) Himno del estadio: Suelta de globos; 5) Enunciado del acto "Mundial de España 1982"; 6) Cataluña da la bienvenida a los pueblos de España; 7) Representantes de todos los pueblos de España se sitúan en el terreno de juego; 8) Apoteosis folklórica; 9) Sardana Monumental: Cien grupos de bailarines inician varios anillos de sardanas.

HOMENAJES Y HOMENAJES

La segunda parte de la ceremonia inaugural figuran los siguientes actos:

Desfile de fundadores: encabezan el desfile los siete países fundadores de la FIFA; 2) Apoteosis de banderas: desfile de los 150 afiliados de la FIFA; 3) Pasado glorioso y el futuro: desfile homenaje a los campeones del mundo de años anteriores; 4) El presente: desfile de una participación representativa de los 24 finalistas del presente Mundial; 5) Las flores de España; 6) Ofrenda floral: 7) Las reglas del juego: jóvenes atletas delimitan el terreno de juego y cada una de las líneas del terreno de juego; 8) Homenaje al balón; 9) Interpretación del símbolo de la paz; 10) Paz a todos los países; 11) Epilogo: despedida con la interpretación de unas notas del Himno del Mundial.

77 MIL DOLARES POR "LA IDEA"

El comité organizador del Mundial-82 compró la idea de este acto inaugural a una agencia de publicidad por 7,7 millones de pesetas (unos 40 millones de dólares), y esa agencia cobrará por su realización 70 millones de pesetas (unos 350 millones de dólares).

La "Paloma de la paz", célebre pintura de Pablo Picasso, será formada por 2.000 personas.

El famoso tenor español Plácido Domingo fue proclamado "La Voz del Mundial-82" tras grabar la versión definitiva del himno oficial del Campeonato del Mundo.

RIO DE JANEIRO, 27 (ANSA). — Los comentaristas deportivos consideran que Brasil está en "buen camino" hacia la Copa del Mundo en España, como lo evidenciaron en su "fácil victoria" frente a Alemania Oriental, ayer.

El partido disputado en Natal, capital del Estado de Río Grande do Norte, se impuso a la República Democrática de Alemania por 3 a 1, goles de Zico a los 35', por los visitantes, y de Paulo Isidoro (40'), Renato (52') y Zico (64').

Los sin esforzarse mucho en ningún momento del juego, y evolucionaron como si fuese un entrenamiento, el seleccionado brasileño demostró absoluta superioridad", comenta "Jornal do Brasil".

En el mismo diario, João Saldanha dice que fue "una victoria facilitísima" para los brasileños, que la selección brasileña obtuvo frente a un equipo europeo, que no tenía ni preparación física para entrar en campo".

"O Globo", considera que "no fue una gran exhibición de técnica" pero que acabó venciendo y "construyó con talento esta primera victoria del Mundial".

Hace notar el comentario que el equipo brasileño, con todo, no presentó el juego objetivo y rápido que el técnico Telé Santana desea en España, y que el plantel alemán oriental tuvo su principal arma en el bloque defensivo.

TELE SANTANA SATISFECHO

RIO DE JANEIRO, 27 (ANSA). — El técnico del seleccionado brasileño de fútbol, Telé Santana, se declaró satisfecho con el desempeño de su equipo en el partido de Natal, en que derrotaron a Alemania Oriental (3-1), en opinión del entrenador, el mayor mérito del conjunto brasileño en el amistoso de ayer fue el toque rápido, procurando huir de la cerrada marca impuesta por los alemanes.

Hizo notar el técnico que el seleccionado brasileño no tuvo tiempo para mostrar, y "aun así evidenciaron nociones de conjunto, creando diversas oportunidades".

De un modo general, Santana quedó bien impresionado con el rendimiento de todos sus jugadores y con el rendimiento exhibido y cree que la selección brasileña está en el camino justo.

Zico dejó anoche el campo satisfecho, lamentando sólo que "Algunas oportunidades de gol fueron desperdiciadas".

Segundo Viceroy Grand Prix de Viña

Aún no hay sorpresas

□ Los tenistas preclasificados cabezas de series han respondido y ya están en segunda ronda

VIÑA DEL MAR (Especial para LA NACIÓN).— Los jugadores preclasificados cabezas de series para la segunda versión del Torneo Grand Prix que se disputa aquí, han respondido a lo esperado de ellos, ya que han ganado sus respectivos encuentros de primera ronda. Es así como el mexicano Raúl Ramírez (primer cabeza de serie), se impuso al argentino Gustavo Tiberti por 6-2 y 7-6, mientras tanto el español Manuel Orantes, eliminó al chileno Alvaro Fillol por 6-4 y 6-0. Por su parte el crédito nacional Pedro Rebolledo ganó al trasandino Alejandro Ganzábal, número 4 de su país por 6-1, 4-6 y 6-2.

RAUL RAMIREZ

El mexicano Ramírez tuvo que esforzarse bastante para doblegar al trasandino Tiberti, sobre todo en el segundo set, el cual se debió definir por medio del "tie break".

Raúl Ramírez, quien vino al certamen viñamarino, acompañado de su esposa la venezolana Maritza Sayalero y su pequeño hijo, ha tenido un rendimiento acorde con lo que se esperaba de él, además que se ha distinguido por su cordialidad para la prensa a la cual ha tratado con especial deferencia, actitud poco común entre los tenistas.

Ramírez ha expresado sentirse muy a gusto en la Ciudad Jardín en la que espera brindar una buena actuación si las cosas se le dan para poder si es posible, ganar el certamen. En un análisis expresó: "Por lo visto en estas primeras jornadas hay muy buen nivel de tenis, lo que hace difícil mi participación, ya que aún no me acomodo al tipo de cancha. Justamente a raíz de esta situación —el piso de la cancha— es que tuve problemas en el segundo set para hacerme del partido frente al argentino Tiberti. Pero espero que a medida que avance el evento me irá acomodando al piso".

MANUEL ORANTES

Por su parte, el español Manuel Orantes, quien venció a Alvaro Fillol, dijo estar saldando la deuda para con los aficionados chilenos, refiriéndose a su última participación en Chile, en la cual fue eliminado en la primera ronda del Grand Prix de Santiago, por el argentino Carlos Castellan.

"Esta vez —expresó Orantes— estoy mejor preparado que cuando intervine en Santiago, ya que en esa oportunidad tenía tan sólo los partidos del Abierto de Argentina (como preparación), después de haber tenido varias operaciones a mi codo del brazo izquierdo, pero ya he superado esa etapa y espero saldar mi deuda y si es posible ganar el torneo".

Luego agregó: "Esta es la tercera vez que estoy en Chile. Me siento muy a gusto. Aquí he hecho buenos amigos a los que espero venir a ver más seguido".

JAIME FILLOL

En dos horas y dos minutos Jaime Fillol de Chile se impuso al suizo Iván Du Passier, por el score de 6-3, 6-7 y 6-2. El partido fue dramático y espectacular, siendo el cotejo más importante de la jornada nocturna correspondiente a la primera ronda del certamen viñamarino.

El público que se dio cita en gran cantidad en el court central del Club Unión, presenció un encuentro de alto nivel competitivo, en el que ambos elementos entregaron lo mejor de su juego contribuyendo al éxito del espectáculo, del cual sacó mejor parte el tenista nacional Jaime Fillol sobre todo en el tercer set.

Después de 9 años de primacía de Vilas

Clerc, el "uno" en Argentina

BUENOS AIRES, Enero 27 (UPI).— La Asociación Argentina de Tenis nombró al tenista José Luis Clerc como el número "uno" del país, desplazando a Guillermo Vilas a la segunda colocación, luego de nueve años consecutivos de primacía de éste.

Vilas, de 29 años, figuró en el segundo lugar del ranking oficial que dio a conocer ayer la entidad rectora del tenis argentino.

Clerc, de 23 años, batió a Vilas en tres oportunidades durante 1981, tuvo mejor figuración en los torneos internacionales y está quinto en las listas de la Asociación Profesional de Tenis.

El mismo Vilas ha reconocido que Clerc "es el jugador número uno del tenis argentino, el mejor tenista de Sudamérica y si el quiere puede llegar a ser el mejor del mundo".

Vilas alcanzó la primacía en el tenis nacional en enero de 1973. En años posteriores ganó el Grand Prix y el Masters. En 1977 ganó el abierto de Estados Unidos.

Clerc no ha ganado nunca el Gran Prix, pero sí varios torneos ante los mejores del mundo. Algunos periodistas especializados en tenis del país consideran a Vilas como el mejor tenista que jamás haya tenido la Argentina.

ANDRES GOMEZ SE IMPONE EN USA

FILADELFA, Enero 27 (LATIN REUTER).— El estadounidense Roscoe Tanner, actual campeón, derrotó 6-2, 4-6, 7-5 a su compatriota Dick Stockton en la primera jornada del campeonato estadounidense de tenis en cancha cubierta, disputada anoche aquí.

También por la primera ronda, el ecuatoriano Andres Gómez, venció 6-4, 6-3 al británico John Lloyd.

El rival de Tanner en la final del año pasado, Wojtek Fibak, de Polonia, preclasificado séptimo, cayó derrotado 6-4, 6-7, 6-4 ante el estadounidense Eter Rennett.

El preclasificado segundo, Jimmy Connors, de los Estados Unidos, eliminó a Thierry Tulasne, de Francia, por 7-5, 6-2, mientras que el favorito, John McEnroe, debutará esta noche.

Vitas Gerulaitis, preclasificado tercero, venció a su compatriota estadounidense Sammy Giammalva 6-3, 6-1, y John Sadri derrotó a Tom Gullickson 4-6, 7-6, 6-2, ambos estadounidenses.

LENDL A SEGUNDA RONDA

DELRAY BEACH, FLORIDA, Enero 27 (LATIN REUTER).— El checoslovaco Iván Lendl avanzó a la segunda ronda del clásico torneo de tenis Copa de Oro, organizado por la WCT con 300.000 dólares en premios.

El certamen marca la primera confrontación en la nueva "guerra civil" del tenis entre la WCT y el circuito Grand Prix de la Federación Internacional de Tenis, que está realizando en Filadelfia el campeonato estadounidense en cancha cubierta.

Lendl, de 21 años, ha ganado sus últimos siete torneos, incluyendo el de maestros del Grand Prix hace dos semanas. En el partido de anoche obtuvo su trigésimo séptima victoria consecutiva al eliminar al estadounidense Mel Purcell por 7-5, 7-6.

A mediados de febrero

Andinistas bancarios escalarán el Monte Aconcagua

Cuatro funcionarios del Banco de Crédito e Inversiones, dirigidos por el seleccionador chileno, Claudio Gálvez, intentarán a mediados del próximo mes de febrero el ascenso del Monte Aconcagua de 7 mil 35 metros de altura.

Los andinistas que participarán en la empresa son: Luis Guzmán, Miguel Fernández, Iván González y Gonzalo Arancibia, quienes el sábado 30 en curso viajarán a Mendoza para intentar desde ahí el ascenso.

El trayecto planificado contempla un trecho por la parte normal, para seguir por el glaciar de los polacos y terminar por la arista este del monte.

Los andinistas mencionados están entrenando desde el mes de junio de 1981 y en el período de ascensos, han subido varias cumbres entre 5 mil y 5 mil 900 metros. El último fue el ascenso al nevado El Plomo que tiene 5 mil 460 metros de altura.



MUNDIAL DE TENIS DE MENORES. A las 15 horas de hoy en las canchas del Estadio Palestino comienza la etapa de clasificación en la que participarán jugadores de La Serena, Concepción, Talca, San Fernando, Valdivia, Viña del Mar y Santiago.



JAIME FILLOL, pasó a segunda ronda del Segundo Viceroy Grand Prix de Viña del Mar, al derrotar al suizo Iván Du Passier en un espectacular partido que se disputó en el court central del Club Unión de la Ciudad Jardín.



José Luis Clerc, fue considerado por la Federación de Tenis de su país como el número "uno", desplazando al segundo lugar a Guillermo Vilas, después de 9 años de primacía de éste.

Estadio Palestino

Se inicia etapa de clasificación para mundial de menores

A las 15 horas de hoy en las canchas del Club Palestino se inicia la etapa de clasificación para el cuarto Campeonato Mundial de Tenis de Menores, etapa en la que participarán en total más de una centena de jugadores, provenientes de distintos puntos del país.

En la sede de la Federación de este deporte se realizó el sorteo de los jugadores que participarán en la serie de clasificación. Con la presencia del director del torneo se entregó la siguiente programación: 15 horas (infantiles varones); 16.30 y 19.30 horas (menores varones); 16.30 y 18 horas (juveniles varones) y 19.30 horas, juveniles damas e infantiles damas.

La competencia mundial se disputará en el Estadio Palestino entre los días 2 y 7 de febrero. La ceremonia inaugural se hará el martes 2 a las 18 horas y la encabezará el presidente de la Federación Chilena de Tenis.

TORNEO SATELITE

Para las 9 horas de hoy están citados al Stade Français los jugadores que participarán en la etapa de clasificación del circuito "Satélite" Omar Pabst, que se desarrollará en distintas ciudades del país con la participación de promisorias y veteranas raquetas nacionales y extranjeras. Entre estas figuras se cuenta con la presencia de Iván Camus, Patricio Cornejo y Jaime Pinto de Chile y Pablo Mayneto de Perú.

GERARDO VACAREZZA

El juvenil tenista nacional Gerardo Vacarezza se impuso a Javier Segovia de Paraguay por 6-2 y 6-1, en el marco del circuito de tenis internacional que se está desarrollando en la Paz, Bolivia.

En el denominado torneo "Córdo de Plata" que se disputa en la categoría de 18 años, participan jugadores de Argentina, México, Brasil, Perú, Chile, Venezuela, Paraguay, Bolivia, España, Alemania Federal, Sudáfrica, Canadá, y los Estados Unidos. Otorga puntaje para el ranking de la Federación Internacional de Tenis (FIT).

Otra etapa en la preparación

"Tiburón" Contreras cruzó Canal de Chacao

CHILOE.— El nadador porteño Víctor "Tiburón" Contreras, cruzó el Canal de Chacao en su parte más ancha, cumpliendo de ese modo un nuevo paso en su etapa de preparación al cruce del Canal de la Mancha entre Francia e Inglaterra.

El deportista que fue escoltado en su travesía por una lancha patrullera de la Armada Nacional, no experimentó ningún tropiezo durante el recorrido desde Chacao a Punta Corona. Al término del proyecto el nadador fue muy felicitado por dirigentes del deporte y aficionados que se congregaron en el lugar de la llegada para ser testigos de la hazaña.



Participa equipo chileno

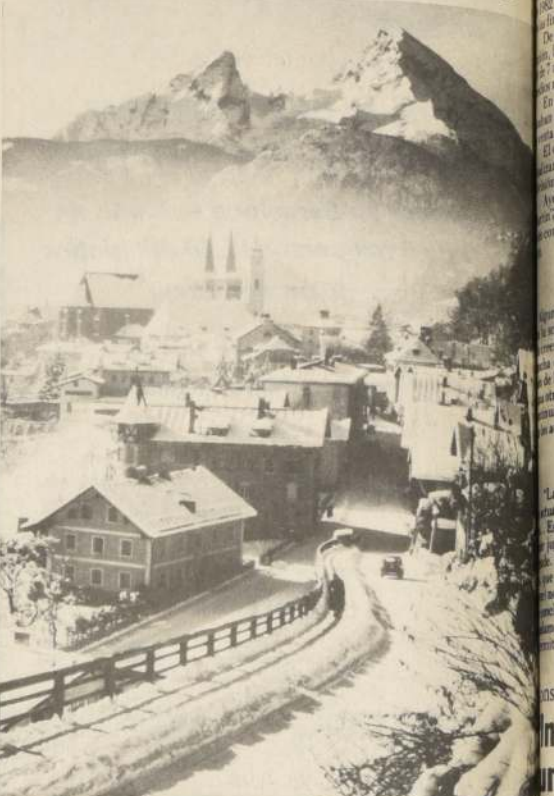
Mundial de esquí alpino en Austria

SCHLADMING, 27 (DPA).— Con participación de deportistas de Argentina, Bolivia, Chile, México y España, el presidente de Austria, Rudolf Kirchschlaeger, inauguró hoy, en la localidad austríaca de Schlading, el campeonato mundial de esquí alpino.

En las pruebas, que empezarán a disputarse a partir de mañana interverán más de 220 esquiadores de ambos sexos, procedentes de 32 países.

Ante 4.000 espectadores, aproximadamente, unos 700 deportistas, funcionarios y preparadores participaron en el desfile inaugural, en el que actuaron varios grupos folklóricos.

El abanderado de Austria, el as del esquí, Franz Klammer, recibió las más clamorosas ovaciones de sus compatriotas. El equipo alemán occidental estuvo encabezado por la actual campeona mundial de "Slalom" gigante, Maria Eppler.



COMO ARRANCADO DE UNA POSTAL. Berchtesgaden (DAD).— Los Alpes alemanes y en especial la zona de Berchtesgaden (fotografía) son uno de los principales lugares hacia los que se encausa el turismo alemán de invierno, por las extraordinarias posibilidades que ofrece a los esquiadores. Berchtesgaden es muy visitado también por el turismo en verano, ya que es una ciudad mediana, muy confortable, con gran número de hoteles, pensiones y restaurantes y además no muy cara. También afluye, cada vez más, el turismo extranjero.

En breve estada en Campiñas

Presidente Figueiredo visitará a De Olivera

RIO DE JANEIRO, Enero 26 (ANSA).— El Presidente de la nación General Joao Figueiredo, visitará al campeón mundial de salto triple, João Carlos de Oliveira, en el hospital de la ciudad de Campiñas donde el deportista negro está internado desde hace más de un mes.

El día 22 de diciembre "Juan del Salto" (como se lo denomina en Brasil) sufrió un grave accidente automovilístico que obligó a su internación en el hospital "Irmãos Penteados" de Campiñas (a 100 Km. de San Pablo), donde le fueron practicadas varias operaciones.

Según trascendió hoy extraoficialmente, el General Figueiredo visitará a "Juan del Salto" en su lecho de enfermo el día 11 de febrero, cuando el Presidente inaugurará en Campiñas un conjunto habitacional.

Ayer los médicos retiraron del atleta el tubo respiratorio y alimenticio que le había sido colocado en la tráquea, y el atleta ya puede respirar libremente y comienza a articular palabras.

Con todo, los médicos mantienen hilos de acero en su mandíbula hasta que cicatrice la fractura en esa región.

"Juan del Salto" se animó mucho el sábado, cuando lo visitó el Ministro de Ejército, general Walter Pires.

Ken Buchanan

Ex campeón mundial de los ligeros anunció su retiro

LONDRES, Enero 26 (AP).— El ex campeón mundial ligero de 36 años Ken Buchanan anunció su retiro del pugilismo después de perder anoche por puntos frente al retador británico George Feeney, once años más joven que él.

El escocés Buchanan ganó la corona mundial frente a Ismael Laguna

en Panamá en 1970, pero la perdió contra Roberto Durán dos años tarde, en 1974 se retiró, pero volvió al cuadrilátero en 1979. Ha perdido 11 combates, cuatro de sus seis últimos peleas sin haber podido reconquistar su antigua forma.

"Los grandes recuerdos para mí serán mis títulos británico, europeo y mundial", dijo hoy Buchanan y anunció que se proponía adquirir un hogar.

DAVILA SE IMPUSO

LAS VEGAS, Nevada, Enero 26 (AP).— El aspirante N° 3 de la categoría gallo de la Asociación Mundial de Boxeo, AMB, el angoleño Abou Dávila, se impuso anoche aquí a George Castro, de Tijuana, México, por nocaut técnico en el noveno round, una pelea pactada a 10 vueltas.

Dávila derribó a Castro con un gancho de izquierda poco después de que el peleador mexicano se defendiera, los gancho de izquierda de Dávila habían abierto un tajo en la mejilla derecha de Castro.

En el momento de detener la acción, Dávila había acumulado amplia ventaja por puntos sobre su rival.

No se dieron a conocer las figuras de los púgiles.

A italianos les será difícil ir al Mundial

ROMA (ANSA).— Será difícil para los italianos poder asistir al Mundial de Fútbol de España. Esto es lo que emerge de la conferencia de prensa mantenida con Giulio Abreu, director general de Mundispaña (el ente que se ocupa de la comercialización en el mundo de las entradas y servicios turísticos).

La dificultad para los italianos consiste en las limitaciones impuestas por la oficina de cambios para la exportación de divisas (actualmente 1 millón 100 mil liras). El "paquete" (entradas, transportes por el interior de España, alojamiento, etc.), costará 4 millones 500 mil liras.

Afirmar dirigentes de FISA

Suspensión de licencias a los pilotos de F-1 no es medida "vitalicia"

PARIS, Enero 26 (ANSA).— El comité ejecutivo de la Federación Internacional de Deporte Automovilístico (FISA) se reunirá el jueves próximo para resolver la cuestión de la suspensión de la licencia a los pilotos que el sábado pasado participaron en el GP de Sudáfrica, primera prueba del campeonato mundial de Fórmula Uno.

Los comisarios deportivos internacionales suspendieron a los pilotos al terminar el gran premio como consecuencia de un conflicto entre la FISA y la Asociación de Pilotos.

Los pilotos que participaron en el Gran Premio de Sudáfrica reclamaron inmediatamente al ser suspendidos. En un comunicado difundido ayer en París, la FISA sostuvo que la suspensión de los pilotos era por "tiempo indeterminado" y no "vitalicia".

La FISA notificó también que la cuestión de los suspendidos sería analizada en la próxima reunión de su comité ejecutivo y que la decisión final será adoptada por un tribunal internacional de apelación, compuesto de 12 juristas.

Regata "alrededor del mundo"

Ultimos yates recalán en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, (Argentina), 26 Enero (UPI).— El yate finlandés Skopbank llegó esta madrugada al puerto local, convirtiéndose en el decimoquinto competidor de la regata alrededor del mundo que alcanza el término de la tercera etapa de la prueba.

La regata es encabezada por tiempo corregido, por el barco francés Mor Bihan, con un tiempo de 527 horas 56 minutos 17 segundos para este tercer tramo que comenzó en Auckland, Nueva Zelanda y culminó en el puerto de este popular balneario argentino.

Según los organizadores de la competencia, faltan aún por arribar siete veleros y se sabe que el italiano Illa Goma es el que más cerca se encuentra de la llegada.

Todos los veleros navegan sin contratiempos se informó, aunque ayer circularon rumores de que el velero escocés Bubblegum habría roto el timón. La nave se habría dirigido al puerto chileno de Punta Arenas para arreglar el desperfecto, pero podría ser descalificada por no haber hecho la reparación en los puertos autorizados.

De todos los barcos que partieron de Auckland, el único que no llegará a Mar del Plata será el velero francés Gaulois II debido a las series averías que sufrió y que obligaron a su detención en el puerto de Papeete, en la Polinesia francesa.

Las posiciones por tiempo real son comandadas por el barco holandés Flyer, que intentará batir en la última etapa desde Mar del Plata hasta el puerto inglés de Portsmouth el record que posee el yate británico Great Britain con 134 días para dar la vuelta al mundo.

Siguen al velero holandés por tiempo real el Ceramco de Nueva Zelanda y el francés Mor Bihan.

Lo reemplazará Rangers Aviación se retiró del fútbol profesional

Por razones de presupuesto, el cuadro de El Bosque anunció en forma sorpresiva su retiro del fútbol profesional. Los jugadores siguen ligados al club y serán transferidos por éste.

La directiva del Club Deportivo Aviación resolvió retirar a todos sus jugadores de la competencia del fútbol profesional, incluidos los cadetes que militan en la Asociación Central.

La decisión fue comunicada ayer por el coronel René Alzérreca a los jugadores del cuerpo técnico y plantel de jugadores, en una reunión efectuada en el estadio "Reinaldo Martín" de El Bosque.

El mismo hizo el directorio de la entidad, respecto a la Asociación Central, a quien comunicó la decisión tomada en una nota enviada a la directiva que preside Abel Alonso.

LAS RAZONES

Según se informó, el Club Aviación tomó la decisión de retirarse del fútbol profesional por problemas económicos y en atención a que el torneo de 1982 sería irregular en su desarrollo, con las consiguientes repercusiones financieras de todos los clubes.

De acuerdo a cálculos hechos por el departamento contable de la institución, la repartición en el torneo de 1982, le significaría a Aviación un déficit de 7 millones de pesos, que la directiva estimaba "no controlable" por los problemas normales de financiamiento.

En cuanto a la situación legal de los jugadores, se informó que continúan ligados al club, pero en condiciones de ser transferidos por la vía de los respectivos pases.

El equipo aviático ocupó la tercera posición en el torneo que acaba de concluir y por derecho reglamentario ascendía automáticamente a Primera División para 1982.

Ayer en las dependencias del club deportivo, en el Estadio "Reinaldo Martín", la directiva estuvo reunida durante un buen lapso entre ellos y despidió al plantel y el cuerpo técnico para comunicarles tan drástica decisión.

LOS JUGADORES

Algunos players no tenían aún claro su futuro, pero lo que predominaba era la sorpresa. Una de sus figuras más representativas, Julio García, no pudo menos que decir: "No puede ser efectiva esta determinación, después de pelear en el fútbol con 'dientes y uñas' nuestra clasificación... Esta es una institución de lujo y tendría que seguir en el fútbol profesional. Debería haber otra solución... Ahora no sé qué va a pasar con nosotros pues dicen que vamos ligados al club y podemos ser transferidos. Habrá que esperar los acontecimientos".

MIGUEL HERRERA

Las resoluciones hay que acatarlas, porque el club está en su derecho de tomar como mejor le parezca, pero todo esto es lamentable a todas luces. Estar en el ascenso y subir es algo importante en la carrera de cualquier jugador, porque es otra "vitrina", pero con esto la incertidumbre es grande. Yo siento también por los juveniles como Alvarado, Navarro y Flores, que recién están empezando y tienen condiciones. En la reunión de hoy nos avisaron que la nota respectiva ya se mandó a la Central y está todo concluido... Todo ha sido muy rápido y habrá que ver en qué situación vamos los jugadores", expresó el veloz alero aviático y que actuara con intensidad en la temporada pasada.

so, sobre retiro de Aviación

Institución de lujo que nunca nos dio problemas"

que nos tomó de sorpresa, Abel Alonso presidente de la institución, cómo voy a esperar que un club legítimamente se ha ganado el derecho en cancha para estar entre los mejores de la categoría. Más aun cuando nos dieron problemas de nivel de juego.

La primera vez que ocurre en el fútbol profesional y hay que adoptar las medidas tendientes a superar los problemas que esto acarrea consigo. Voy a decir una cosa ahora que ya va aclarando... prosigue Alonso. Bueno, nosotros decidimos aplazar la salida de la ligilla promocional sin

dar razones a expreso pedido de directivos de aquella institución para así darles tiempo de comunicarle a sus jugadores el retiro del profesionalismo.

"Es una lástima les repito, pero cada institución es dueña de tomar las resoluciones que quiera. Lo mismo hicimos cuando Magallanes quiso retirarse del torneo. Aquí somos todos grandes... y sabemos lo que hacemos".

"En cuanto al estadio Reinaldo Martín, tenemos un contrato suscrito y puede ser ocupado por otro elenco para que haga de local según los convenios del caso", finaliza el timonel del fútbol en la reunión al mediodía de ayer con la prensa.

Atención pollagoleros...! Concurso N° 302 con fútbol español

EQUIPOS	LUG	Resultado 1.a Rueda	PUNTAJE	GANJA
Osasuna	8º	1	20	E
Español	8º	0	20	
A. Bilbao	4º	0	24	L
Valencia	5º	4	23	
Real Madrid	1º	2	31	L
Zaragoza	5º	2	23	
Sevilla	5º	1	23	L
Hércules	17º	3	14	
Cádiz	14º	1	18	E
Sevilla	14º	3	18	
Las Palmas	14º	1	18	V
A. de Madrid	13º	3	19	
Q. Jón	8º	0	20	V
Real Sociedad	3º	3	29	
Castellón	18º	1	8	V
Santander	8º	4	20	
Barcelona	2º	3	30	L
Valencia	8º	2	20	
Sabadell	7º	2	24	L
A. V. Leccano	8º	2	21	
Coruña	8º	2	21	L
Oviedo	12º	0	18	
Celta	3º	2	28	L
Murcia	6º	0	24	
Levante	17º	0	15	V
Almería	15º	2	16	

Antofagastinos salieron a buscar cracks a la playa

Almente de sorpresa pilló a los nortinos su inesperada inclusión en la ligilla de promoción

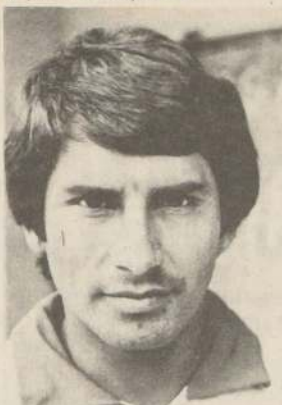
ANTOFAGASTA (Especial para La Nación). — Absolutamente de sorpresa "pilló" a los dirigentes del club de la ciudad de Antofagasta su inclusión en la ligilla de promoción en reemplazo de Rangers de Talca, equipo que se había retirado de la primera división ocupando la tercera posición en el torneo de 1981.

La noticia de hecho anecdótico se dio a conocer cuando los jugadores del plantel de vacaciones de la ciudad de Antofagasta comenzaron a pelear en la cancha de la ciudad de Antofagasta, al recibir la noticia de que el club de la ciudad de Antofagasta había sido incluido en la ligilla de promoción en reemplazo de Rangers de Talca, equipo que se había retirado de la primera división ocupando la tercera posición en el torneo de 1981.

La noticia de hecho anecdótico se dio a conocer cuando los jugadores del plantel de vacaciones de la ciudad de Antofagasta comenzaron a pelear en la cancha de la ciudad de Antofagasta, al recibir la noticia de que el club de la ciudad de Antofagasta había sido incluido en la ligilla de promoción en reemplazo de Rangers de Talca, equipo que se había retirado de la primera división ocupando la tercera posición en el torneo de 1981.



EDUARDO PERALTA festeja efusivamente uno de los goles de su cuadro en una tarde gloriosa en el "Reinaldo Martín". Ahora deberá cambiar de "aires" para la próxima temporada.



JULIO GARCÍA, el zaguero de los aguiluchos, es otro de los "damnificados" con la sorpresiva determinación de Aviación de retirarse del fútbol profesional.

Con sueldo de club de Segunda Wanderers reinscribió a Letelier en la ACF

El club Santiago Wanderers de Valparaíso, a través de su delegado Roberto Undurraga, reinscribió hoy en el departamento respectivo de la Asociación Central a los jugadores de sus registros Juan Carlos Letelier y Jorge García, quienes durante la temporada 81, actuaron por Audax Italiano y Everton, respectivamente.

Según lo manifestó Undurraga, en el artículo cuatro del contrato suscrito entre Wanderers y Everton, por la transferencia de Jorge García se establece que la entidad viamariense se comprometió a cancelar el total del valor del pase antes de que finalizara la competencia 81. Como Everton, no pagó un solo peso, dijo Undurraga, es obvio que García continúa siendo jugador de Wanderers y de ahí su reinscripción.

En cuanto a Letelier señaló el delegado wanderino, que existe un convenio privado con Audax Italiano, mediante el cual, la entidad itálica adquiriría el pase del jugador. "Sin embargo, añadió Undurraga, este convenio no tiene validez reglamentaria ante la Asociación Central, por cuya razón, el acto de la reinscripción era absolutamente procedente, como lo había admitido el Departamento de Registro de Jugadores".

18 MIL PESOS MENSUALES

Aseguró Undurraga, que Letelier jugará por Wanderers en el torneo de Segunda División y que su sueldo será el normal en club, vale decir 18 mil pesos mensuales. Ello, siempre y cuando, el jugador no acepte ser transferido a la institución que Wanderers considere conveniente para sus intereses.

En relación a la convocatoria de Letelier a la selección nacional, puntualizó el delegado porteño: "Si Wanderers lo considera indispensable para el equipo, no lo prestaremos a la selección".

Arica juega hoy con Bolognesi...

ARICA. — Con dos partidos de indudable interés reanudarán sus actividades deportivas el Club de Deportes Arica, flamante campeón de la división de ascenso del fútbol profesional.

Hoy enfrentará al cuadro de primera división del Perú, Bolognesi, de Tacna.

Dado el hecho que el CDA se acaba de titular campeón, se estima que muchos peruanos vendrán a ver este partido.

Por otra parte, para el domingo próximo se tiene anunciado el encuentro entre los bicampeones del fútbol nacional: Colo Colo, ganador del torneo Polla Gol y oficial de este año enfrentará al también bicampeón Deportes Arica, pues este hizo suyo el torneo de su división de la Polla Gol y el oficial.

En esta oportunidad, se hará entrega oficial de la copa por el título al Club de Deportes Arica.



Rangers en Primera

En Talca se recibió la noticia con júbilo

Jugadores, técnicos, hinchas y dirigentes se reunieron en la sede del club para celebrar el ascenso automático de Rangers a Primera División

TALCA. (Especial para La Nación). — La primera impresión de que algo "extraño" estaba ocurriendo se tuvo el martes en horas de la tarde cuando en la sede del club se recibió un llamado urgente desde Santiago de parte del presidente del club.

La única información entregada fue la siguiente: "suspendan el viaje a Santiago. Se postergó el inicio de la ligilla. Estén atentos porque pueden haber importantes novedades".

Y efectivamente las hubo. En la mañana de ayer, a primera hora, las radioemisoras de Talca comenzaron a difundir la noticia de la incorporación de Rangers a Primera División en sustitución del retirado Deportivo Aviación.

Sin embargo hubo cierta inquietud al saber que San Luis y Deportes Con-

cepción también estaban moviendo sus hilos para ocupar la vacante que dejaba la institución uniformada con su impensada decisión de abandonar el alero de la Asociación Central de Fútbol.

Por esta razón, a las 13.00 horas se reunió todo el mundo en la sede del club y a través de altoparlantes instalados por Radio Lautaro se escuchó la información oficial entregada desde Santiago por el propio Abel Alonso: "Rangers de Talca asciende en forma automática a Primera División en reemplazo de Deportivo Aviación".

UN SOLO GRAN ABRAZO

De más está señalar que una explosión de júbilo se apoderó de los presentes. Hinchas, dirigentes, técnicos y

jugadores se estrecharon en un gran abrazo por este premio que les cayó como un regalo del cielo.

Una vez que volvió la calma, la directiva comenzó a meditar en la trascendencia que revestía la vuelta de Rangers al fútbol de honor, después de tantos años en Segunda División y comenzó de inmediato el análisis de lo que debe hacer el club para tener un paso tranquilo por el fútbol grande.

Por este motivo a partir de hoy mismo comenzarán las conversaciones con el técnico Germán Cornejo, de quien se dice tendría un compromiso para pasar a Universidad Católica como ayudante de Luis Santibáñez y con algunos jugadores.



JULIO SEPULVEDA, el meta de Antofagasta, tendrá la gran oportunidad de volver a jugar en Primera División, al ingresar su equipo sorpresivamente a la ligilla promocional.

corriendo la Central con los gastos de traslado y estada mientras dure el minitorneo.

CALENDARIO DE LA LIGILLA

Sábado 30 de enero a las 16.45 horas, se miden Iquique con Palestino y a las 18.45 Antofagasta-Coquimbo.

Miércoles 3, a las 16.45 Palestino-Coquimbo, 18.45 Antofagasta con Iquique.

Sábado 6, a las 16.45 Coquimbo-Iquique y Palestino con Antofagasta.

"NO SEREMOS COMPARSA"

El presidente nortino Jorge León presente ayer en los "cabildos" declaró: "Vamos a pelear palmo a palmo el derecho a subir a Primera, pues esta opción no la vamos a desperdiciar... El plantelafortunadamente no estaba en vacaciones porque teníamos en perspectiva un match con Colo Colo, después que los albos jugaran con Arica. Los jugadores ya están avisados de todo esto y no tenemos problemas para el debut del próximo sábado. En cuanto al público, respondió durante el año y con un promedio de 6.000 personas por reunión sacamos todos los gastos. En cuanto al porqué del horario de partidos, se debe a que la iluminación no está en la mejor de las condiciones en estos momentos, pero como allá oscurece tarde no habrá problemas, "finalizó el timonel del que entró "por la ventana" a esta ligilla de donde saldrán los dos cuadros que estarán en Primera División en el campeonato de 1982 (Jorge Abufhele).

Se inicia el sábado

En Antofagasta se juega ligilla de promoción

El cuadro nortino reemplazó a Rangers, club que subió automáticamente a Primera a raíz del retiro de Aviación. Palestino-Iquique el sábado abren la jornada

Un gran revuelo dentro del ambiente futbolístico causó ayer en la mañana la determinación del Club Deportivo Aviación de marginarse del fútbol profesional (información aparte).

Llamadas de larga distancia, consultas en los reglamentos y decisiones "sobre la marcha" fueron la tónica al mediodía en los pasillos de la Central de Fútbol.

TODOS QUERIAN LA VACANTE

Cada delegado, y cada club creía tener el derecho para ocupar la vacante dejada por Aviación al marginarse voluntariamente del profesionalismo. Es así, como incluso San Luis pretendía por algún resquicio legal mantenerse en la división privilegiada, cosa que finalmente no ocurrió. Por su parte, San Felipe "también se vio beneficiado, puesto que se mantendrá como integrante de



ALONSO da las razones que invocó Aviación para marginarse del fútbol profesional y las decisiones de que Rangers sube a Primera y Antofagasta va a la ligilla promocional.

SOCIEDAD ESCOBILLERA
LA INDUSTRIAL
IBÁÑEZ 411 ESQ. PINTO
TELÉFONO 774921



Para Baldosas, pisos de Cerámica, Concretos, Azulejos, Muralas

CEPILLOS DE ROPA Para limpiados de ropa, sombreros, gorras, tapices

HISOPOS PARA LAVAR BOTELLAS Para lavar mamaderas, tubos de ensayos

ESCOBILLAS DE CALZADOS EN CERDA Para lustrar de cueros, calzados, tapices.

CEPILLOS DE UÑAS Para limpiado de manos y uñas especiales para hospitales

ESCOBILLAS DE TIPO INDUSTRIAL Para máquinas barredoras municipales

ALLEN DANNENBERG Y CIA. LTDA.
Vitacura 2737 - F: 40142-749877

SEAT
SEAT
SEAT

¡NUEVOS PRECIOS!

SEAT 127 3ptas. \$ 248.625
SEAT 127 5ptas. \$ 263.640
SEAT 131-2000 \$ 512.850
SEAT RITMO \$ 394.000
SEAT 131-1600 SW \$ 505.440

Hasta 48 meses plazos, sin pie
Financiamiento Bancario y
Financieras.

VISITENOS
Tenemos distintos planes

SOLICITE VENDEDOR A

ALLEN DANNENBERG Y CIA. LTDA.
Vitacura 2737 - F: 40142-749877

SEAT 127 3ptas. \$ 248.625
SEAT 127 5ptas. \$ 263.640
SEAT 131-2000 \$ 512.850
SEAT RITMO \$ 394.000
SEAT 131-1600 SW \$ 505.440

Hasta 48 meses plazos, sin pie
Financiamiento Bancario y
Financieras.

VISITENOS
Tenemos distintos planes

SOLICITE VENDEDOR A

ALLEN DANNENBERG Y CIA. LTDA.
Vitacura 2737 - F: 40142-749877

de Vacaciones?



DE TODO PARA EL PESCADOR

CAÑAS Y CARRETE ABU
Y OTRAS MARCAS
ANZUELOS - MOCHILAS - CARPAS
SACOS DE DORMIR - BOTES
INFLABLES - SALVAVIDAS
SKI ACUATICOS - MOTORES
EVINRUDE FUERA DE BORDA
LANCHAS DEPORTIVAS
WELLCRAFT DE U.S.A.
ARTICULOS DE CAMPING, ETC.

NOVEDADES EN NUESTRO
DEPARTAMENTO DE:
ACCESORIOS AUTOMOTRICES
LLANTAS DEPORTIVAS, FILM
POLARISADO, ETC.

VISITENOS!
IMPORTADORA
ROYAL LTDA.

ARTURO PRAT N° 32
FONO: 382065
SANTIAGO

Ranking de la AMB

Eusebio Pedroza,
pugilista del mes

PANAMA, 27 (AP).— Escalafón de pugilistas correspondientes al mes de enero de 1982, según la Asociación Mundial de Boxeo.

Boxeador del mes: Eusebio Pedroza (Panamá) por su nueva marca mundial de 14 defensas exitosas de su título de los pesos plumas; ganó por decisión unánime a Juan Laporte (Puerto Rico) el 24 de enero en Atlantic City, Nueva Jersey.

Escalafón oficial válido a partir del 25 de enero de 1982.

PESO PESADO

Campeón: Mike Weaver, EE.UU.; 1. Gerrie Cooney, EE.UU.; 2. Greg Page, EE.UU.; Mike Dokes, EE.UU.; 4. James Tilles, EE.UU.; 5. Gerrie Coetzee, Sudáfrica; 6. Jimmy Young, EE.UU.; 7. Trevor Berbick, Canadá; 8. Randy Cobb, EE.UU.; 9. Kim Witherspoon, EE.UU.; 10. Monte Master, EE.UU.

PESO PESADO JUNIOR (NUEVA CATEGORÍA)

Campeón: Título Vacante; 1. Robbie Williams, Sudáfrica; 2. Ossie Ocasio, Puerto Rico; 3. Young Joe Louis, EE.UU.; 4. Marvin Camel, EE.UU.; 5. John Odhiambo, Uganda; 6. S. T. Gordon, EE.UU.; 7. Leon Spinks, EE.UU.; 8. Randy Stephens, EE.UU.; 9. Pedro Soto, Puerto Rico; 10. Eddie Davis, EE.UU.

PESO SEMIPESADO

Campeón: Michael Spinks, EE.UU.; 1. Mustafa Wasajja, Uganda; Eddie Mustafa Muhammad, EE.UU.; 3. Lottie Nwale, Zambia; 4. Murray Yutherford, EE.UU.; 5. Jerry Celestine, EE.UU.; 6. Ruddy Koopmans, Holanda; 7. Marvin Johnson, EE.UU.; 8. Matthew Saad Muhammad, EE.UU.; 9. Felton Woods, EE.UU.; 10. Johnny Davis, EE.UU.

PESO MEDIANO

Campeón: Marvin Hagler, EE.UU.; 1. Fulgencio Obelmejias, Venezuela; 2. Juan D. Roldán, Argentina; 3. Frank Fletcher, EE.UU.; 4. Mickey Woodwin, EE.UU.; 5. M. Caveman Lee, EE.UU.; 6. Tony Sibson, Gran Bretaña; 7. Chongpal Park, Corea del Sur; 8. Mustafa Hamsho, Siria; 9. Dwight Davison, EE.UU.; 10. Clint Jackson, EE.UU.

PESO MEDIANO JUNIOR

Campeón: Tadashi Mihara, Japón; 1. Ayub Kalule, Uganda; 2. Carlos M. Herrera, Argentina; 3. Tony Ayala, EE.UU.; 4. Roberto Durán, Panamá; 5. Rocky Fratto, EE.UU.; 6. Charles Weir, Sudáfrica; 7. Maurice Hope, Gran Bretaña; 8. Tony Braxton, EE.UU.; 9. Gary Guidel, EE.UU.; 10. Davey Moore, EE.UU.

PESO WELTER

Campeón: Sugar Ray Leonard, EE.UU.; 1. Chungae Hwang, Corea del Sur; 2. Tommy Hearns, EE.UU.; 3. Roger Stafford, EE.UU.; 4. Milton MacCrory, EE.UU.; 5. Pipino Cuevas, México; 6. Bruce Finch, EE.UU.; 7. Rafael Piamonte, Colombia; 8. Alfredo Lucero, Argentina; 9. Kevin Morgan, EE.UU.; 10. Fernando Rocco Castro, Perú.

PESO WELTER JUNIOR

Campeón: Aaron Pryor, EE.UU.; 1. Akio Kameda, Japón; 2. Sanghyun Kim, Corea del Sur; 3. Ryuya Moriyasu, Japón; 4. Johnny Bumphus, EE.UU.; 5. Dujuan Johnson, EE.UU.; Leroy Halley, EE.UU.; 7. Sangho Lee, Corea del Sur; 8. Miguel Montilla, R. Dominicana; 9. Antonio Cervantes, Colombia; 10. Guillermo Fernández, Venezuela.

PESO LIVIANO

Campeón: Arturo Frias, EE.UU.; 1. Ernesto España, Venezuela; 2. Andrew Canigan, EE.UU.; 3. Curtis Harris, EE.UU.; 4. Rodolfo González, México; 5. Claude Noel, Trinidad Tobago; 6. Jerome Arthurs, EE.UU.; 7. Hilmer Kenty, EE.UU.; 8. Gonzalo Montellanos, EE.UU.; 9. Kwangmin Kim, Corea del Sur; 10. Ray Mancini, EE.UU.

PESO LIVIANO JUNIOR

Campeón: Samueli Serrano, Puerto Rico; 1. Jorge Alvarado, Panamá; 2. John Verderosa, EE.UU.; 3. Taejin Moon, Corea del Sur; 4. Hiraku Tomonari, Japón; 5. Oscar Arnal, Venezuela; 6. Rafael Solis, Puerto Rico; 7. Benedicto Villablanca, Chile; 8. Yatsutsune Uchida, Japón; 9. Tony Santana, EE.UU.; y 10. Chunghil Choi, Corea del Sur.

PESO PLUMA

Campeón: Eusebio Pedroza, Panamá; 1. Mario Miranda, Colombia; 2. Rocky Lockridge, EE.UU.; 3. Juan Laporte, Puerto Rico; 4. Kwankil Yuh, Corea del Sur; 5. Bashew Sibaca, Sudáfrica; 6. Juan D. Malvares, Argentina; 7. Edwin Rosario, EE.UU.; 8. Pat Codwell, Gran Bretaña; 9. Víctor Torres, Perú; y 10. Héctor Cortés, Ecuador.

PESO PLUMA JUNIOR

Campeón: Sergio Palma, Argentina; 1. Leo Cruz, Rep. Dominicana; 2. Hiroshi Gonohe, Japón; 3. Wilchit Muangroït, Tailandia; 4. Spider Nemoto, Japón; 5. Pongpan Sorphayathai, Tailandia; 6. Yungeul Kim, Corea del Sur; 7. Ricardo Cardona, Colombia; 8. Bernardo Montañez, Puerto Rico; 9. Jaime Garza, EE.UU.; 10. Roberto Rubaldino, México.

PESO GALLO

Campeón: Jeff Chandler, EE.UU.; 1. Miguel Iriarte, Panamá; 2. John Carter, EE.UU.; 3. Svyuchi Isogami, Japón; 4. Gaybon Yekiso, Sudáfrica; 5. Wellie Nkosinkulu, Sudáfrica; 6. Eijiro Murata, Japón; 7. Hurricane Teru, Japón; 8. Soonhyun Chung, Corea del Sur; 9. Edgar Román, Venezuela; y 10. Kiko Bejines, México.

PESO GALLO JUNIOR

Campeón: Rafael Pedroza, Panamá; 1. Prudencio Cardona, Colombia; 2. Gustavo Ballas, Argentina; 3. Luis Ibáñez, Perú; 4. Carlos Gutiérrez, Venezuela; 5. Soonchun Kwon, Corea del Sur; 6. Celso Chávez, Panamá; 7. Jiro Watanabe, Japón; 8. Seunghon Lee, Corea del Sur; 9. Bobby Berna, Islas Filipinas; y 10. Freddie Jackson, EE.UU.

PESO MOSCA

Campeón: Juan Herrera, México; 1. Koki Ishi, Japón; 2. Santos Laciari, Argentina; 3. Freddy Castillo, México; 4. Betulio González, Venezuela; 5. Luis Ibarra, Panamá; 6. Kazumasa Tamaki, Japón; 7. Peter Matebula, Sudáfrica; 8. Nobuyuki Watanabe, Japón; 9. Juan Díaz, México; y 10. Taeshik Kim, Corea del Sur.

PESO MINIMOSCA

Campeón: Katsuo Tokashiki, Japón; 1. Lupe Madera, México; 2. Sunnam Kim, Corea del Sur; 3. Hwanjim Kim, Corea del Sur; 4. Joey Olivo, EE.UU.; 5. Pedro Flores, México; 6. Amado Ursúa, México; 7. Siony Garupo, Islas Filipinas; 8. Jungkoo Chang, Corea del Sur; 9. Masaharu Inami, Japón; y 10. Reinaldo Becerra, Venezuela.



NUEVA HUALQUI.— Uno de los conjuntos invitados al torneo, ya que la competencia oficial de su asociación no pudo finalizar por falta de campos adecuados y este equipo debe estar participando como "local" en terreno totalmente ajeno. Lo forman H. Hidalgo, E. Sandoval, C. Valeria, M. Delgado, C. López, J. Vonstano, A. Barra, E. Pradena, F. Rebolledo, J. Daza y S. Barcur (Foto: gentileza Crónica).



Los mejores valores del ciclismo chileno se aprontan para competir en la nueva versión de los 500 kilómetros Pilsener Cristal que se disputarán en la X Región, cruzando en dos oportunidades el Canal de Chacao. Además la mayoría de las escuadras presentarán sus nuevas estrellas. En la fotografía, Caro y Muñoz, que deberán ser actores principales de la prueba.

De la Décima Región

Amplio respaldo de autoridades
para los 500 klms. ciclisticos

□ Municipalidades de la Isla Grande de Chiloé y Puerto Montt ofrecieron colaboración a "Pilsener Cristal" para la prueba pedalera que largará el día 11 de febrero próximo

"La disputa de la tercera versión de los 500 kilómetros Ciclisticos de Pilsener Cristal, para la Décima Región, marcará un hito en la historia de nuestro ciclismo en cuanto a organizaciones de grandes eventos".

El optimismo se refleja en las expresiones de Pedro Concha, uno de los ejecutivos de "Pilsener Cristal", principal gestor en la mencionada competencia pedalera, al regreso del sur donde realizó los contactos vitales para esta competencia que se debe iniciar el día 11 de febrero.

"Tanto las autoridades de Castro, Ancud, Puerto Montt nos entregaron, por medio de sus respectivas municipalidades, el mejor apoyo para la prueba pedalera que reunirá a los mejores valores del país en abierta y franca lucha con los campeones regionales y locales. Asimismo se apreció que la comunidad se sintió impactada con la noticia que astros de nivel continental estarán en los 500 kilómetros y que recorrerán sus respectivas ciudades.

Ahora esperamos que la mayoría de las escuadras del pedal nuestro estén en el punto de salida. Por de pronto estamos tratando de obtener que la Federación Chilena facilite un bus para el traslado y retorno de los pedaleros metropolitanos a Puerto Montt".

Hay optimismo y tranquilidad en el mencionado dirigente por la respuesta integral que debe contar los 500 kilómetros de Pilsener Cristal.

EL TRAYECTO

La prueba ciclistica se iniciará el día 11 de febrero, a las 8 horas, con el prólogo a realizarse en Puerto Montt como uno de los principales actos de La Semana Portomontina. Posteriormente se cruzará el Canal de Chacao

para disputar la etapa de Ancud-Castro, ya en plena carretera de la Isla Grande de Chiloé. Posteriormente, al día siguiente, viernes 12, se realizará, a las 9.30 horas, el Circuito Castro, en acto oficial de la Semana Castreña. Para las 12 horas está anunciada la salida de la etapa Parga-Puerto Montt.

Cabe recordar que un trayecto así no se gestaba desde hace más de una década, cuando se disputó la famosa prueba pedalera Castro-Santiago, que ganara el corredor italo-argentino Delmo Delmastra.

Por la significación que tiene dicho recorrido, por lo que representa que sea el ciclismo el motivo deportivo más importante en la integración del país, es que esta versión marcará un hito en la historia de organizaciones pedaleras y en la cual todos los equipos más prestigiosos deben estar presente.

Posteriormente, el día 13 de febrero, se realizará desde las 8 horas, el tramo contra reloj de Puerto Montt-Puerto Varas, y finalizar la etapa con el recorrido de Puerto Varas-Osorno. Para el domingo 14, a las 9 horas, Osorno-Puerto Montt.

EQUIPOS QUE ASISTEN

Los organizadores han invitado a las selecciones de la Séptima, Octava, Novena y Décima Región, a los conjuntos de Green Cross-CIC, Hilton, "LUN", Condor, Bata, Bicicletas Vargas, más las representaciones de los clubes de las provincias cercanas, los que fácilmente conformarán una lista de inscripciones alrededor de 50 anotados.

Toda la Octava Región pendiente de la Recopa

CONCEPCION.— Nuevamente la amplia región del Bio Bio se estremeció con la iniciación de la tradicional competencia de fútbol denominada RECOPA, que desde hace siete años lleva a cabo la Asociación de Fútbol Amateur de esta ciudad y donde se hacen presente todas las entidades que logran el título de campeón y vice en sus respectivas asociaciones.

Todos los campos amateurs se coparon con sus barras fieles de hinchas que vibran mucho más que siguiendo a las entidades profesionales. 22 encuentros se jugaron y hubo resultado sorpresivos como informaron en la edición pasada. Ahora el domingo se jugarán los encuentros de regreso y por puntajes en algunos casos o diferencias de goles en otros, se designarán a los conjuntos que pasarán a la rueda siguiente donde ya comenzará a actuar "21 de Mayo" de Penco campeón del año pasado en la RECOPA.

LOS MAS CONNOTADOS

En un breve repaso a lo que fue la fecha inicial, con mucho público en todos los estadios donde se jugó, es interesante lo acontecido en Coronel.

En la cancha de la Población Granfield, el famoso cuadro de "Huracán", campeón de la Asociación de Concepción y un conjunto animador de esta justa superó 3x1 a "Puchuco", con goles de Opazo (2) y Jara, mientras que el descuento provino en una acción personal de Constanzo.

Al mencionado campo asistieron más de 1.500 personas, lo que indica la atracción que ejerce este torneo en la afición penquista. En el encuentro de fondo Población Anita de Coronel e Industrial de Concepción igualaron

a dos goles. Para el primero anotaron Ute y Toledo, para los penquistas, Seguel y Merino.

Mientras que en el Estadio de Lo Rojas, ante casi mil personas, Andrés Bello de Schwager y Liverpool, de la Asociación José Salinas-Ayala, empataron con el marcador en blanco. Ese mismo se repitió en el match de fondo cuando Dinamo de Schwager y Santos América, de la Camilo Olavarría no pudieron batir sus pórtilos.

Cerca del balneario de San Pedro, se dispuso otra reunión doble. A primera hora "Carlos Erratchou" que fuera campeón de la Recopa en 1980, defendiendo los colores del fútbol de Coronel, batió 3x0 a "Candelaria" de San Pedro. Luego el dueño de casa, campeón de esa asociación, el Sigma Nu batió 4x2 a "18 de Septiembre" de Coronel. Goles de Muñoz, Jiménez, Rojas y Pastene. La visita con Ibacache y Bravo.

En el viejo barrio de Las Tres Pascualas, se registró en la programación doble, los triunfos para Montreal campeón de la Asociación "Lorenzo Arenas" sobre Nuevo Hualqui de 3x0 y Maestranza-Infors de Nacimiento en espectacular final tras de ir perdiendo 2x0, dio-vuelta el marcador en una increíble repechada ante el sorprendido "Los Castaños" del Barrio Norte.

Finalmente, en otro duelo criollo, también con gran asistencia de público, en el Estadio Las Higueras de Huachipato, la representación local de "Materiales" de esta asociación siempre gran candidato al título superó a Unión Nipas de Ranquil 4x1 mientras que el otro cuadro local "Lamplanch" cala inesperadamente ante el "Sampdoria" de Curanilahue 3x2.



MONTREAL, DE "LORENZO ARENAS".— El representativo del club campeón de la mencionada asociación penquista que logró debutar con éxito en el torneo RECOPA al superar 3-0 al cuadro de Nueva Hualqui. Lo forman J. Maulén, S. Saldivia, H. Albornoz, M. Rojas, J. Alarcón, M. Cuevas, J. Jara, E. Torres y V. Alarcón. Ahora deberá jugar como visita pero con muchas posibilidades de conseguir el pase a la segunda ronda.

BABY-FUTBOL DE VERANO.— Con una asistencia de casi 50 equipos de todas las poblaciones e industrias de Antofagasta se dio comienzo al tradicional torneo que anualmente organiza CENDYR N° 1. Parte de los asistentes al acto inaugural.



LOS PINARES.— El excelente conjunto de básquetbol que dio su ingreso a la Asociación de Antofagasta. En la foto Patricia Zepeda, Hilda Zepeda, Tatiana Garrido, Maritza Zepeda, María Zepeda, Rosa Serey, Verónica Coyul y Susana Ziede. Faltan en la foto Eddy Delgado y Ana Ahumada, y el director técnico que tiene el apellido Zepeda...

Noticias de
Antofagasta

BEISBOL

Ya están abiertas las inscripciones para los cursos de verano de beisbol patrocinado por la asociación local de este deporte.

La actividad permite la participación de niños de seis a trece años quienes serán dirigidos por los entrenadores Andrés Aquea y Carlos Res, asesorados por Carlos Paul.

El valor de la inscripción es de \$1.000 y los interesados pueden obtener la caseta del diamante del Estadio Regional.

La atención para quienes quieren aprender este deporte, comienza a partir de las 18.00 horas y dura todo el día en el lugar ya señalado.

CITACION

La asociación local de beisbol organiza un llamado para que la categoría juvenil asista —a partir de todos los días a entrenamientos de 18.00 horas en el diamante del Estadio Regional.

LOS PINARES

El club "Los Pinares" que ocupa el quinto lugar en el campeonato regional organizado por el Deportivo Antofagasta por la disputa de la "Copa Carril", se encuentra gestionando el ingreso a la Asociación de Básquetbol de Antofagasta, dependiente del Nacional Federado, con sus elementos adultos.

Así lo dio a conocer a "La Nación" su director técnico Angel Zepeda, durante el último match de la categoría cuando cayeron ante Renacimiento por 25 puntos a 55 cumpliendo una baja presentación.

EL TECNICO

El entrenador señaló "nuestro equipo ahora se logra ingresar al campeonato federado para ello nos estamos organizando. Desde hace tiempo participamos en campeonatos por invitación y hemos obtenido buenos resultados ante equipos difíciles de vencer, nuestras derrotas han sido en el estrecho margen de puntos.

"Contamos con un rico material humano que bien trabajado podría lograr buenos frutos en el mundo del baloncesto femenino de la ciudad".

Luego agregó: "en caso de ser aceptados ingresaríamos como club dependiente de Los Pinares".

CAMPAÑA

En la justa organizada por el club Norte el cuadro de Los Pinares que lució casaquillas de Zlatar, obtuvo el quinto lugar con una victoria y cuatro derrotas.

En su debut cayeron estrechamente ante los organizadores por 29 a 33.

BOXEO ELIGIO
NUEVA DIRECTIVA

Ya fue designado el nuevo directorio de la Asociación de Boxeo de Antofagasta por el período 1982-1983.

Como presidente fue designado Manuel Urbina Allende, vicepresidente René Rojas Rojo, secretario Hugo Cortés González, tesorero Luis Peña Peña y director Pedro Vargas Vargas, Otilio Carrasco Araya.

En la comisión de árbitros también quedó Gilberto Gárate Méndez en la de boxeo profesional Manuel Urbina Allende; en la de boxeo amateur René Rojas Rojo, en la de pesados René González y Luis Duncan en la única profesional Samuel Riveros y Acosta.

Pero fue en ese momento cuando Cobreloa olvidó la lección anterior y haciendo de "perdonavidas" -lo que siempre será falta en el fútbol- le permitió revivir a U. Española que llegó al empate final con dos goles de Donoso y Pinto en los últimos minutos. Premio para un equipo que no se entregó nunca y castigo para un cuadro que se olvidó por momentos de su categoría de equipo serio (Gerardo Avala).

"DIFÍCILES".—José Bernal
Enzo Silva, dos de los que aún
no llegan acuerdo con Magallanes.

"DIFICILES".—José Bernal
Enzo Silva, dos de los que aún
no llegan acuerdo con Magallanes.

1 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva intestada Rafael Anderson García, a hijos legítimos María, Lucía y José Muñoz Anderson. Secretaría. 28-29-30

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva intestada Manuel Albornoz Albornoz, a hijos legítimos Laura, Deidamia, Jenaro, José y Sergio, todos Albornoz Fofotes, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Paulina Fuentes. Secretaría. 28-29-30

DECIMO Tercer Juzgado, concedió posesión efectiva Alicia Amanda Espinosa Cárcamo a Marlene y Karin Stein Espinosa, sin perjuicio de derechos cónyuge Wolfgang Stein Boden. 28-29-30

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva José Segundo Vergara Saravia a José y Marcos Vergara Bravo, sin perjuicio de derechos cónyuge Blanca Bravo Cuevas. Inventario solemne en Secretaría Tribunal. 5 marzo 1982, 11.00 hrs. La Secretaría. 28-29-30

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva René Alberto Ribó Valdés a Colina Mora Amegual. 28-29-30

DUODECIMO Juzgado Civil, causa rol 11177, resolución 21 enero 1982, declaró que don Joaquín Villalón Falcón no tiene libre disposición de sus bienes. 28-29-30

PRIMER Juzgado Civil, Santiago, expediente 3256-79 "Sociedad Inmobiliaria Somosierra Limitada" Quiebra, presentase y proveído siguiente solicitud. Principal, Roberto Lopetigo, representante "Sociedad Inversiones Interamericana Limitada", domiciliada Monseñor Escrivá de Balaguer 6173, Las Condes, expuso que por Escritura Pública, 27 agosto 1981, Notario Raúl Undurraga, el Banco Osorno y La Unión, le cedió todos créditos contra fallida, inclusive la que motivó esta quiebra, por lo que, siendo la titular del único crédito verificado y lo dispuesto art. 133 N° 1 Ley Quiebras, pide se le tenga por desistida de la quiebra y se dicte sobreseimiento definitivo. Otrosíes, primero, acompañe escrituras públicas de personería y cesión créditos. Segundo, designa abogado Domingo Izquierdo Echeverría, Hernando de Aguirre 1111. Resolución, Santiago, 23 diciembre 1981. Principal, traslado. Otrosíes primero, por acompañados con citación Segundo, téngase presente. Monizaga, Juez. Añosa, Secretario Subrogado. Complementada 15 enero 1982, notifique conforme art. 135 Ley Quiebras. Notifico al Síndico y acreedores solicitud y resolución precedentes. Secretario. 28-29-30

QUIEBRA — Transportes Interamericana Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 27 de enero de 1982 tuvo por presentadas bases de remate, con citación: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Alonso Ovalle 1284 esquina Natali Cox 102-104, con su correspondiente subterráneo del edificio situado en Avda. Bulnes N° 107 de acuerdo con el plano que corre agregado al del registro del mes de agosto de 1962, carteles 8 al 11 y dueño además de derecho en proporción al valor de lo adquirido en unión de los otros adquirentes de los bienes comunes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda según su título. Al Norte, con calle Alonso Ovalle en veintidós metros veinte centímetros. Al Sur con otros propietarios en veintiocho metros; al Oriente con Avda. Bulnes en treinta y un metros; y al Poniente con calle Natali Cox en treinta y ocho metros veinte centímetros. El rol de avalúo de la propiedad es N° 440-5 y el título de dominio rol a fs. 15.991 N° 15991 del Registro de Propiedad del año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 1.000 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado y el saldo en cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta. Las Unidades de Fomento se valorizarán al día del pago efectivo. El saldo de precio devengará un interés del 15% anual. El inmueble quedará hipotecado para responder por el saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado, correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría.

QUIEBRA — CIDAC Compañía Importadora y Distribuidora Sociedad Anónima Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 19 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata son las propiedades ubicadas en Avenida Vitacura 2854 local 2; Vitacura 2856 local 3; Vitacura 2858 local 4. Las propiedades tributan bajo el rol 285-2, 285-3, 285-4 y el título de dominio de las tres propiedades rol a fs. 9791 N° 11.515 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1980. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a U.F. 2.150 para cada de las propiedades de Vitacura 2856 local 3 y 2858 local 4, y de U.F. 1.810 para la propiedad de Vitacura 2854 local 2. 3. El precio del remate de cada propiedad se pagará con un 60% al contado y el saldo de precio en cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta. Las Unidades de Fomento se valorizarán al día del pago efectivo. El saldo de precio devengará un interés del 15% anual. Los inmuebles quedarán hipotecados para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 27 de enero de 1982, fijó audiencia día 17 de marzo de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Providencia N° 1245, local 5, de la comuna de Providencia, Santiago, del primer piso, Block B, del edificio construido en la esquina surponiente de las calles Providencia y Manuel Montt. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 17.834 N° 21549 del Registro de Propiedad del año 1974, rectificado a fs. 11.997 N° 11.285 del Registro de Propiedad correspondiente al año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol 514-115. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 4.400 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a tres y seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago de la respectiva cuota. El saldo de precio devengará un interés de un 15% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del

Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. Secretaría. 28-29-30

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Fresa Vargas Langladé a cónyuge Nelson López Vargas, sin perjuicio sus derechos. 28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Benjamín Ardiles Salini a cónyuge Hilda Arenas Donoso, sin perjuicio sus derechos. 28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Martínez Bravo a cónyuge Luis Rubio Mendoza. 28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Héctor Ortiz Corvalán a cónyuge Juana Caviedes Vivanco. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Manuel Alro Valenzuela Prado a hija: María del Rosario Valenzuela Calderón, calidad heredera y cesionaria de derechos hermanos: Laura María Angélica, Jorge y Juan Carlos Valenzuela Calderón. 28-29

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Agustín Yoma Amed a hijos Ricardo Guillermo y Patricia Alberto Yoma Beck, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lily Beck Hill. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Julián Briones Briones a hijo legítimo Rigoberto Julián Briones Suárez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Hilda Suárez Troncoso. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Eduardo Adolfo Vivanco Espinoza a hijos Daniela Andrea y Eduardo Francisco Vivanco Jofré, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Leonor Jofré Rodríguez. Inventario solemne 30 enero, 11 horas. 28-29-30

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Moisés Edgardo Fernández Camacho a Barbara y Astrid Fernández Ahumada, sin perjuicio derechos cónyuge Mitsy Ahumada Becerra. Tramitación acogiéndose beneficios artículos 33-37 Ley 16.271. 27-28-29

QUIEBRA — Camilo Aguirre Serrano. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de Enero de 1982. Tuvo por agregado inventario faccionario por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

QUIEBRA — Cristóbal Yungay S.A.C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de enero de 1982. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 26 de Agosto de 1979. Secretaría. 28-29-30

POR extravío se da orden de no pago a los cheques N° 323270 y 323275 del Banco de Concepción girados con fecha 19 de enero de 1982. 27-28-29

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva intestada Inés Bidart Lagos a cónyuge: José Aquiles Enrique Riveros Villalón. 27-28-29

de Chile
28 de Enero de 1982

Impiden el saqueo artístico del Perú

Un "Importador" se declaró culpable en Estados Unidos

ALEXANDRIA, VIRGINIA, Enero 26 (AP). — Un importador de obras de arte y antigüedades se declaró culpable ayer de haber sub-valorado los bienes precolombinos cuyo valor real ascendió a 288,000 dólares y que fueron obtenidos de antigua sepultura peruana.

Los agentes aduaneros estadounidenses incautaron de los objetos el valor de un intento de poner fin a la exportación de bienes culturales de algunos países nacionales.

Bernstein, de 35 años de edad, de la ciudad de Nueva York, se declaró culpable de haber llenado con incorrectos un formulario de declaración de aduanas y accedió a cooperar en la investigación que realiza el gobierno del tráfico internacional de bienes culturales, incluso a revelar la identidad de proveedores y compradores.

Ha sido la tercera declaración de culpabilidad habida en semanas recientes, en las que importadores estadounidenses han accedido a devolver al Perú objetos de gran valor artístico y/o arqueológico.

magazine



Estas dos modelos presentan nuevos vestuarios del diseñador francés Ted Lapidus (AP).

Quería ser pintor y fue campeón de box

CARACAS, Enero 26 (ANSA). — El joven pintor venezolano Esmel Jiménez, al hallar grandes dificultades para subsistir con el arte, decidió convertirse en boxeador, conquistando el campeonato de la categoría super welter en la capital venezolana, título que retiene aunque se retiró del pugilismo.

Jiménez, quien ha permanecido en esa ciudad por espacio de ocho años, ha comprobado que en la "Ciudad de los Tristes" es muy difícil obtener el triunfo.

El transcurso de todos esos años, Jiménez desarrolló trabajos ajenos a la pintura, los cuales le permitieron sobrevivir.

Al comprobar la magnitud de los obstáculos para alcanzar el triunfo, Jiménez, tentado por una oferta que le hizo un amigo, decidió boxear "porque eso, quizás, me relaciona más con el medio y la gente", logrando así la victoria en la categoría super welter, según explicó en una entrevista.

El mismo tiempo tiene planeado trabajar en su campo y dedicarse a la docencia, con la finalidad de viajar a Japón y Estados Unidos.

□ Increíble caso de un venezolano en París

los artistas venezolanos que se "comen las verdes" allí, porque los artistas consagrados no ayudan a nadie y sólo le dan la posibilidad de ser explotado por ellos, en especial los cinéticos, quienes no aceptan a pintores de otras líneas.

El joven pintor abandonó el boxeo cuando obtuvo una beca del Gobierno venezolano hace más de año y medio, que le permitió, después de tantos inconvenientes, desenvolverse como un verdadero artista plástico.

Jiménez ha logrado exponer dos veces en la embajada de Venezuela en Francia y ha vendido cinco cuadros en París. Sobre su pintura han hablado bien los famosos críticos de arte Gaston Diehl y Jack Dupan.

Jiménez se encuentra transitoriamente en este país, donde exhibirá en el Centro Experimental de Formación Docente, ubicado en la galería Alirio Rodríguez de esta ciudad.

Al mismo tiempo tiene planeado trabajar en su campo y dedicarse a la docencia, con la finalidad de viajar a Japón y Estados Unidos.

Programa a favor de la mujer en Europa

BRUSELAS (ANSA). — Sólo un tercio de la población activa de la Comunidad Económica Europea está formado por mujeres, pero éstas representan el 50 % de los desempleados en las agencias de trabajo.

El programa a realizarse en 1985, prevé una serie de acciones que tiendan a reforzar los derechos de la mujer y establecer nuevos programas. Las mujeres emigrantes, las mujeres en el Tercer Mundo, la formación profesional, la seguridad social, las tecnologías, son algunos de los temas que serán profundizados por la Comisión de Encuesta.

La Comisión de Encuesta, que es la encargada de la actividad que realiza la Comisión Arie-Claude Vayssière, presidenta de la Comisión, anunció que la primera prioridad será la de presionar a la Comisión de Finanzas del Parlamento Europeo y sobre todos los temas políticos para que se pronuncie por el mantenimiento de los fondos previstos por el proyecto que, aprobado por la Asamblea de Estrasburgo, fue sucesivamente disminuido por el Consejo de Ministros de los

LAS MUJERES PERUANAS SE DESTACAN EN LA DIPLOMACIA

LIMA (ANSA). — El futuro de la diplomacia peruana apunta a reposar



COMBUSTIBLE BAJO EL HIELO. — Un método para transportar gas natural licuado por tanque submarino bajo el hielo ártico aparece en esta concepción del artista. La nave, de 425 metros de largo, cargará el combustible en terminales submarinas en Alaska y lo transportará hasta puertos libres de hielo en Norteamérica y Europa. Se ha propuesto una flota de 28 submarinos como este. La Corporación General Dynamics, de Connecticut, ha diseñado dos versiones del mismo, una movida por energía nuclear y otra no nuclear. Un consorcio multinacional financiaría, construiría y operaría el proyecto (USICA).

Las billeteras abultadas dañan

ESTOCOLMO, (ANSA). — No siempre la superabundancia de dinero es una ventaja. Entre los suecos ha cundido una especie de epidemia que se conoce como "el mal del dinero".

Ocurre simplemente que con motivo de las fiestas de fin de año, el cobro de aguinaldo y sueldo, los regalos recibidos en dinero constante y sonante, las billeteras se han puesto muy abultadas. ¿Y dónde llevan las billeteras los suecos? En el bolsillo posterior del pantalón.

Al principio hubo calambres varios y luego de un rato el problema pasó a segundo plano. Luego los médicos descubrieron que la población padecía de calambres y que eran provocados por el excesivo peso de la billetera abultada. Se recomendó a la población que usara las famosas tarjetas de crédito, pero los suecos son demasiado

tradicionales y prefieren llevar el dinero en el bolsillo. Esto es precisamente lo que los ha perjudicado.

Esta "enfermedad de la billetera", en la mayor parte de los casos, se ha ido cuando han decidido cambiar el citado adorno de lugar. Pero para aquellos obstinados que continuaron usándola en el bolsillo posterior llegó a ejercer una presión insostenible. Hubo quien tuvo que recurrir a los analgésicos y a cortisona, y en algunos casos cundió el pánico porque no se sabía a ciencia cierta a qué se debía la parálisis súbita que acometía de improviso en cualquier lugar al tranquilo transeúnte. La respuesta era más sencilla de lo que todo el mundo suponía. Algunos suecos, sin embargo, sostuvieron que preferían sufrir "la enfermedad de la billetera" y no "la enfermedad del estómago vacío".

La precaria salud de los poderosos de la tierra

ROMA, (ANSA). — Por Tucha Mavilla. — El destino de la humanidad está en manos de un puñado de hombres en precario estado de salud. Los poderosos de la tierra, los que manejan la política de las grandes potencias y de los países más adelantados están enfermos. ¿Podría esto tener nefastas consecuencias?

Se dice que Reagan tuvo un infarto, se sabe que el secretario de Estado Norteamericano, Alexander Haig, sufrió una intervención de cirugía cardíaca, Helmut Schmidt vive con un marcapasos desde hace ya tiempo y se escribe tanto acerca de la delicada salud del presidente francés François Mitterrand que, aunque los boletines médicos oficiales afirman que nada se debe temer, hay quien insiste en revelar que el presidente socialista sufre una grave enfermedad. Leonid Brezhnev el presidente de la URSS, se debe recostar después de cada hora de trabajo, cuando camina siempre tiene a alguien a su lado que lo sostenga, se le deben poner inyecciones a intervalos regulares y, se asegura que duerme prácticamente sentado. Según los observadores políticos sería quien está más grave de todos.

Si debiéramos seguir con la lista, deberíamos incluir al primer ministro israelí, Menahem Begin, cuyo corazón, muy débil, obligó a más de una intervención de urgencia.

Quizás sea una excepción el presidente de Italia, que a los 85 años ya cumplidos, goza de perfecta salud. Mente clara, carácter fuerte, metódico, Sandro Pertini tiene un corazón que funciona perfectamente. Cuando viaja no se hace acompañar por el séquito numeroso de Brezhnev que incluye médicos y enfermeros.

Pero, en su mayoría, los jefes de los países más poderosos sufren de enfermedades cardíacas. Posiblemente debido al exceso de trabajo y al poco tiempo que duermen. No importa los motivos, la cuestión es que todos estamos en manos de jefes de Estado y de gobierno cuyo estado de salud, puede, de un momento a otro, hacerles una mala jugada.

¿Podría cambiar por esto la política internacional? ¿Qué repercusiones podría esto tener? Interrogantes todos ellos que preocupan ya que en las batallas diplomáticas en las que intervienen los poderosos, como en las reuniones cumbres, se habla, se discute, se negocia sobre el destino de la humanidad.

La situación mundial es difícil, el terror del uso de las armas nucleares es general, la inflación, la crisis económica avanzan a paso acelerado y millones de personas se mueren de hambre. No es poca, pues la responsabilidad de los hombres que en realidad están jugando con nuestras vidas y nuestros nervios.

Un compuesto de cromo contra la diabetes

HOBBART (AUSTRALIA). (ANSA). — Investigadores australianos están tratando de aislar e identificar un compuesto de cromo que se encuentra en la levadura de cerveza y podría ser útil para curar la diabetes. El grupo de investigadores dirigido por Eric Holdsworth, profesor de Bioquímica en la Universidad de Tasmania en Hobart, estudia la estructura química del compuesto, para poder reproducirlo sintéticamente en grandes cantidades.

La dieta de los seres humanos como la de muchas criaturas vivientes, debe contener pequeñas cantidades de ciertos elementos, uno de los cuales es el cromo. El organismo tiene necesidad sin embargo, del cromo en una compleja forma orgánica llamada "factor de tolerancia de la glucosa".

BEBE DE TRES DIAS OPERADO DEL CORAZON EN ESTADOS UNIDOS

OSLO (ESTADOS UNIDOS), (ANSA). — Los cardiocirujanos tienden a intervenir cada vez más precozmente las malformaciones cardíacas. El record hasta ahora corresponde a un bebé de Oslo (Minnesota) operado a solo tres días de haber nacido por una estenosis aórtica. El defecto ha sido reparado sustituyendo la parte estenótica por un tubo de dacron e injertado con una vena del brazo.

Venus tuvo alguna vez océanos y vida

□ Últimas investigaciones científicas así lo demostrarían

WASHINGTON, Enero 27 (UPI). — Hay cada vez mayores pruebas que Venus alguna vez tuvo un océano similar a los terrestres, y los científicos incluso afirman que la abundancia de agua pudo haber facilitado la existencia de vida orgánica en ese planeta.

Pero ahora Venus es un desierto abrasador, demasiado caliente para sostener cualquier tipo conocido de vida.

El problema que enfrentan los científicos es descubrir los factores que cambiaron a Venus de un planeta con condiciones templadas similares a las de la tierra en un horno rodeado de nubes.

Según la información obtenida por la misión de la nave espacial Pioneer-Venus, la cantidad de agua que existe en la atmósfera de Venus es 100.000 veces menor que la existente en los océanos terrestres.

Pero James Pollack, del Centro de Investigaciones "Ames" de la agencia espacial estadounidense, situado en Mountain View, California, afirma que es extremadamente improbable que Venus haya comenzado siendo mucho más seco que la Tierra.

De hecho, la NASA indica que la proporción de deuterio —una forma "pesada" del hidrógeno— en la atmósfera de Venus representa una "fuerte prueba" de que alguna vez ese planeta tuvo abundante agua.

El deuterio está asociado al agua común, y Pioneer encontró que hay 100 veces más deuterio en proporción al hidrógeno en Venus que en la Tierra.

Entonces, ¿Adónde fue el agua? Pollack discutió el enigma en una reciente conferencia patrocinada por el centro de Ames, y afirmó que existen varias posibilidades.

Una es que puesto que Venus está más cerca del Sol que la Tierra, la luz extra que recibe pudo haber disociado el agua en hidrógeno y oxígeno. El hidrógeno pudo haber escapado al es-

pacio y el oxígeno pudo haber sido absorbido por la superficie del planeta.

Otra posibilidad es que gran cantidad de monóxido de carbono haya sido producido por el planeta en sus primeros años. El agua pudo haber reaccionado químicamente con el monóxido de carbono, produciendo dióxido de carbono, que es muy abundante en la atmósfera venusina, e hidrógeno, que se perdería en el espacio.

También pudo haber jugado un papel en la eliminación del agua un "superfecto de invernadero", en el cual el dióxido de carbono actúa como el vidrio de un invernadero, permitiendo que entre la luz solar, pero impidiendo que el calor salga de la atmósfera y vuelva a dispersarse en el espacio.

El calor producido por este efecto evaporaría el agua. Según Pollack, el vapor de agua, entonces, reforzaría el efecto de invernadero, secando eventualmente el planeta y produciendo altas temperaturas en su superficie.

Los científicos creen ahora que el dióxido de carbono en la atmósfera de Venus mantiene el efecto de invernadero, manteniendo sus temperaturas de superficie superiores a los 400 grados.

Pollack agregó que el hecho de que la producción de calor del Sol fuese alguna vez menor en un 30 por ciento de lo que es ahora puede haber permitido inicialmente que Venus tuviese un océano y una temperatura de superficie más moderada.

En esas condiciones, toda clase de cosas es posible, inclusive la posibilidad de que haya habido vida en Venus", afirmó.

Pollack dijo que la historia de Venus muestra cuán importante fue para la Tierra el mantener temperaturas moderadas a través de toda su historia.

"Y esa es realmente la llave que permitió que la vida, tal como la conocemos, existiese en la Tierra en el presente", concluyó.

En Nueva York el abogado chino que defendió a Jiang Ching

NUEVA YORK (ANSA). — (Por Ada Principalli). — Está de visita en los EE.UU. uno de los más eminentes abogados de la China Popular, Ma Rongjie, que el año pasado figuró en la defensa de la "banda de los cuatro". De este proceso, que hizo correr ríos de tinta en todo el mundo, se habla poco en la China. Qué pasó con Jiang Ching, la viuda de Mao, que fue condenada a muerte, con una suspensión de dos años de pena? Fue una de las primeras preguntas dirigidas por los periodistas norteamericanos al abogado Ma Rongjie. El dijo que la condena nunca será ejecutada. "Antes del proceso no dudaba que se la mataría", dijo. Ahora creo justamente lo contrario.

El abogado Ma tiene 48 años y pasó siete en un campo de trabajo anexo a una empresa agrícola, más otros dos en una fábrica. Había abrazado la carrera forense sin demasiada vocación. Hijo de un general del Kuomintang, esperaba entrar en la diplomacia, pero las autoridades prefirieron tener un "abogado del pueblo". Llegó la revolución cultural y el entero aparato de la justicia se alteró y paralizó. La misma profesión de abogado parecía relegada a ser un recuerdo del pasado. Los abogados fueron enviados a experimentar las durezas del trabajo manual. Ma Rongjie siguió la suerte de otros colegas. Fue rehabilitado recién a fines de los años 70 y reanudó la práctica de su profesión en 1979. En 1980 tuvo el encargo de defender en el tribunal justamente a los que él consideraba responsables de su ruina. "Soy un abogado y, aunque los odiaba, debía tratar de ayudarlos", dijo en Nueva York. Qué garantías puede asegurar a un acusado la elección de un abogado animado por sentimientos de odio, además del sentido del deber? Sin embargo, el forense se declaró convencido de que el proceso se llevó a cabo honestamente. No hubo testigos a favor de los acusados, porque "fue imposible hallarlos", afirmó. "Todos odiaban a los 'cuatro', incluso algún juez". En un caso como éste —señaló— el rol de un abogado defensor es sólo el de pedir las circunstancias atenuantes, dado que las pruebas de culpabilidad eran abundantes e irrefutables. En otras palabras, su rol, y el de los otros componentes del colegio de defensa, fue el de un "abogado de oficio".

Sus impresiones sobre el sistema judicial norteamericano: "En Nueva York hay muchos criminales, pero no son castigados duramente. Alguien mata a un policía y va a la cárcel, donde la comida es muy buena y donde se puede beber café todo el día. En la China, por un caso similar, el castigo es la pena de muerte".

Los antepasados de las ballenas

NUEVA YORK, (ANSA). — El escritor neoyorquino Hermann Melville fue considerado siempre un "fantástico" en lo que a descripción de la magnitud de los desastres que su famoso Moby Dick podía ocasionar. Quien recuerde sus páginas no puede menos que verla terrible, dirigiéndose a la carrera hacia el "Pequod", abriendo valles de agua y levantando rascacielos de espuma. Naturalmente que lo de "fantástico" no es un calificativo que deba interpretarse en sentido negativo. Su tarea fue la de crear ficciones y lo hizo ocupando un lugar importante en la narrativa del siglo XIX. Pero ocurre que ahora hay quien ha empezado a decir que Melville, en realidad nada ha inventado pues "infernal" también vieron a la famosa Moby Dick los marineros del "Pequod". Moby Dick era así. Y las pruebas son las siguientes: hace pocos meses en Connecticut fue hallado un diario de a bordo de un marinero llamado Thomas Nickerson de la ballenera "Essex". Allí el mencionado marinero cuenta cómo el 20 de noviembre de 1820, a la madrugada la "Essex", una embarcación ballenera de 238 toneladas fue atacada y hundida, en las aguas del Pacífico, por una gigantesca y violenta ballena. En otras palabras Melville se limitó a relatar cuanto había oído de los viejos balleneros de Nantucket, y sobre todo, leído en el diario de Nickerson.

En un libro escrito en 1973 con Philippe Diolé, "La ballena reina de los mares", Jacques Yves Vousteau, se refiere al terrible poder de las ballenas y también a su comprensión. Y Richard Ellis, un famoso pintor norteamericano estudioso del ambiente marino, miembro de la comisión internacional para la protección de las ballenas, publicó hace poco en Nueva York, "El

libro de las ballenas", un ensayo sumamente completo sobre el origen de los cetáceos que aún viven en nuestros mares, trabajo por otra parte enriquecido con cantidades de dibujos y pinturas. El propio Ellis propone la hipótesis de un progenitor, un protocetáceo, de nombre Basilosaurus, más serpiente que ballena que respiraba y vivía como una foca. Este progenitor de Moby Dick habría vivido hace unos cuarenta o cincuenta millones de años. De todas formas, y a pesar de la hipótesis bien fundamentada, Ellis afirma que resulta sumamente difícil clasificar a las ballenas, incluso para los investigadores y coleccionistas más desapasionados.

Cuando nadan sólo se ve de ellas una pequeña parte, razón por la cual todo aquel que intenta efectuar un estudio exhaustivo debe basarse en testimonios, documentos, dibujos. Al investigador hoy más que nunca, les son proporcionados aparatos marinos y fotográficos que de algún modo tienden a agilizar el trabajo de clasificación.

Más aún debe trasladarse a Tierra del Fuego o al Ártico canadiense y sólo para poder observar si tiene éxito por un momento una mandíbula, un pedazo de esqueleto y a partir de allí, reconstruir todo el resto. Por ese motivo Ellis estudia las ballenas sin salir del centro de Nueva York, porque allí están las bibliotecas, viejas cartas marinas llenas de testimonios, los estudios más recientes y los datos que los investigadores de campo, como Cousteau, proporcionan continuamente a los estudiosos del mundo entero.

Ellis las ha catalogado y dibujado a todas, de las pigmeas a las gigantes, las que tienen la nariz en forma de botella o cualquiera otra peculiaridad física.

Clásico "Salvador Hess R."

Dolphin recuperó el cetro del fondismo en la arena

DOLPHIN, cuatro años por Calver y Obstinada por Cílope II, guiado veon mucho tino por Claudio Leighton recuperó el cetro del mejor fondista arenero, al superar por un largo al favorito "Rejoneo", en los 2.000 metros del clásico reglamentario, GRUPO III, premio Salvador Hess Riveros.

DESARROLLO.—Definidas las posiciones Capacete quedó al frente del reducido lote. Segundo marchaba Rejoneo, tercero Che Repicado, cuarto Platón y último Dolphin, a más de dos largos del penúltimo. En la primera pasada por la meta se mantuvo el orden ya indicado. Pero metros adelante Platón apurado por su conductor empezaba a dar riendas al hijo de Clever y lograba ubicarse cuarto.

Con Rejoneo en la delantera ingre-

recta opuesta. Más preciso frente al poste de los 1.200 metros. Sin cambios en las colocaciones el pequeño pelotón fue en busca del tramo de "entrecodos". Fue allí donde Vázquez acicateó a su dirigido acortando la diferencia que lo separaba del puntero, dejándolo atrás cuando estaban a la altura de los últimos 900 metros. En tanto Che Repicado imitaba al hijo de Rifle II y apurando el tranco conseguía dejar en el tercer puesto a Capacete. Esto acontecía justo en el palo demarcatorio de los 600 metros.

Más atrás Dolphin, cuyo jinete no se inquietaba por las alternativas que se sucedían entre los punteros, recién empezaba a dar riendas al hijo de Clever y lograba ubicarse cuarto.

saron al derecho, segundo Che Repicado muy cerca de aquel. Mientras que Dolphin, abierto a más de media cancha, se ubicaba tercero en seguro accionar.

En plena recta Vázquez intentó escaparse del resto de sus ocasionales adversarios, pero Che Repicado y Dolphin no le permitieron alejarse. Al contrario, apretaron aún más la ventaja que les llevaba y, cuando quedaban cien metros para el término del trayecto, Leighton exigió a fondo a Dolphin dejando atrás sin mayor esfuerzo a Rejoneo, poniendo un claro de medio cuerpo al cruzar la línea de sentencia. En la tercera colocación arribó Che Repicado, a dos cuerpos y tres cuartos; cuarto Capacete, a nueve largos; y último Platón, a dos cuerpos.



MARCO ALEMAN, guiado por Danilo Salinas, consigue la primera victoria de su campaña al superar por amplia ventaja, 2. 1-4 cuerpos a Desdichado en compromiso condicional.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera.- 1.000 metros Condicional. Potrillo de tres años no ganadores.

	Bol	Pag
1º (3) MARCO ALEMAN 55 por Merry Tony y Porfiada del Stud "Tres Mosqueteros" Jinete Danilo Salinas	2.561	3,40
2º (6) Desdichado 56 G. Fernández	701	12,40
3º (15) Torillo 56 V. Rojas	681	12,80
4º (5) Decoro 54 J. Turrieta	4.020	2,20
5º (9) Mahuen 56 C. Leighton	2.795	3,10
6º (13) Petit D'or 56 O. López	131	66,50
7º (11) Puelo 52 J. Farfán	589	14,80
8º (8) Lolaso 55 J. F. González	102	85,40
9º (4) Compomiso 52 J. Muñoz	866	10,10

Total: 12.446.
Ganada por 2 1-4 cpos. el 3º a 9 1-2 cpos el 4º a 1 cpo el 5º a 2 cpos y el 6º a 2 1-4 cpos. Tpo. 1.00 1-5. No corrieron (1) Alfili, (2) Calmado, (7) Me Acorde, (10) Majudo, (12) Rimpinto y el (14) Renacimiento. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 3,40 \$ 3,40 \$ 6,30.

2ª Carrera.- 1.000 metros Condicional. Productos de cuatro años no ganadores.

	Bol	Pag
1º (3) MARINAO 56 por Tantoul y Abonada del Stud "La Pomponia" Jinete Sergio Vera	5.034	1,60
2º (1) Florestan 56 J. Carrasco	3.733	2,20
3º (6) Cordillerana 51 G. Valencia	1.277	6,50
4º (5) Brutita 51 J. Turrieta	1.775	7,00
5º (2) Ibérico 56 G. Silva	Corral Florestan	
6º (4) Alira 49 L. Menghini	593	13,90

Total: 11.812.
Ganada por 3-4 cpos el 3º a 1-2 cpos el 4º a 5 cpos el 5º a 6 cpos y el 6º a 7 cpos. Tpo. 1.01 2-5. No corrieron (7) Fusilera, (8) Salada, (9) Tan Bella y el (10) Tra La La. Prep. Luis Guerrero. Div. \$ 1,60 \$ 1,00 \$ 1,100.

3ª Carrera.- 1.900 metros Índice 20 e Inferiores.

	Bol	Pag
1º (1) NOBLE AMIGO 56 por Fasto II y Rebotada del Stud "El Rosarino" Jinete Miguel Olguín	4.158	2,80
2º (3) Braviatto 54 J. Castillo	2.074	5,60
3º (7) Palanquin 48 P. Castillo	3.308	3,50
4º (5) Pelicano 54 R. Herrera	2.353	4,90
5º (2) Nonito 55 S. Azócar	4.656	2,50

Total: 16.458.
Ganada por 8 cpos el 3º a 5 cpos el 4º a 8 1-2 cpos y el 5º a 1-2 cpo Tpo. 1.58 4-5. No corrieron (4) Fluminense y el (6) Singa. Prep. Marcelo Sepúlveda. Div. \$ 2,80 \$ 1,70 \$ 2,60.

4ª Carrera 1.000 mts. Condicional Potrancas de tres años no ganadoras

	Bol	Pag
1º (9) MAREADA 53 por Mañero y Rodeada del Stud "Longaviano" Jinete Jaime Díaz	2.019	6,40
2º (1) Alegria 53 F. Díaz	5.104	2,50
3º (2) Bombonera 52 D. Salinas	2.806	4,60
4º (4) Estinaliz 53 S. Vera	2.719	4,70
5º (5) Fibrosa 53 J. Carrasco	353	36,40
6º (3) Chilleria 53 O. López	1.542	8,30
7º (6) Half And Half 52 J. F. González	383	33,60
8º (8) Rabiosa 53 M. Santos	1.148	11,20
9º (10) Merry Pax 51 L. Espinoza	411	31,30
10º (7) Kuikui 49 R. Arrué	Corral Rabiosa	
11º (16) Vinajera 49 L. Menghini	486	26,50
12º (14) Taipana 51 G. Valencia	618	20,80
13º (11) Moldura 53 G. Silva	371	34,70
14º (13) Panorama 53 L. Valencia	375	34,30
15º (15) Usurera 49 H. Alvarez	45	285,40

Total: 18.379.
Ganada por 2 cpos. el 3º a 1-2 cpos. el 4º a 2 1-2 cpos. el 5º a 3 1-4 cpos. y el 6º a 2 cpo. Tpo. 1.00 3-5. No corrió (12) Molly Prep. Orlando Manso DIV. \$ 6,40, 1,50, 1,30, 1,40

5ª Carrera 1.400 mts. Condicional Productos de tres años no ganadores

	Bol	Pag
1º (4) JAQUETON 56 por Jalón y Colosta del Stud "Pelchuquín" Jinete Sergio Azócar	6.588	3,40
2º (3) Copete 56 O. López	2.035	10,90
3º (8) Rocco 56 S. Vázquez	9.739	2,30
4º (2) Mezquino 52 J. Farfán	2.445	9,00
5º (5) Palio 56 J. Carrasco	1.093	20,20
6º (1) Ali Bey 56 P. Castillo	Xorral Mezquino	
7º (10) Twenty One 56 P. Cerón	2.925	7,60
8º (13) Milengrana 53 J. Díaz	556	39,70
9º (7) Río Rojo 56 P. Herrera	4.133	5,30
10º (9) Señorazo 56 J. Castillo	211	104,70
11º (11) Volteador 56 J. Toro	1.401	15,80
12º (12) Half Twin 51 J. Turrieta	441	50,10

Total: 31.567.
Ganada por 1-2 cpos. el 3º a 3-4 cpos. el 4º a 5 cpos. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1-2 cpo. Tpo. 1.27 No corrió (6) Quetrato. Prep. Oliverio Martínez DIV. \$ 3,40, 1,50, 2,00, 1,20

6ª Carrera. 2.00 metros Clásico "Salvador Hess Rivero"

	Bol	Pag
1º (3) DOLPHIN 60 por Clever y Obstinada del Stud "Kitty" Jinete Claudio Leighton	6.978	2,20
2º (5) Rejoneo 54 S. Vázquez	8.375	1,80
3º (2) Che Repicado 60 C. Barrera	4.406	3,40
4º (1) Capacete 60 S. Azócar	644	23,50
5º (4) Platón 60 S. Vera	1.207	12,50

Total: 21.610.
Ganada por 1-2 cpos. el 3º a 2-3-4 cpos. el 4º a 9 cpos. y el 5º a 2 cpos. Tpo. 2.05 1-5 Corrieron todos. Prep. Julio Castro Aguilera DIV. \$ 2,20 Duplica N° 9 4,00

7ª Carrera 1.500 metros Índice 26 al 16

	Bol	Pag
1º (1) GENESIS 58 por Mr. Long y Gennie del Stud "Primicia" Jinete Pedro Cerón	8.845	2,70
2º (4) Merry Tournée 54 L. Rivera	3.605	6,60
3º (5) Venezolano 50 J. Díaz	1.162	20,50
4º (6) Pobladora 48 P. Castillo	11.392	2,10
5º (3) Poquita Ropa 56 S. Vera	4.877	4,90
6º (2) En Ti Confío 56 R. Jacquez	906	26,20
7º (7) Zorpo 38 M. Santos	3.190	7,50

Total: 33.977.
Ganada por 3 1-4 cpos. el 3º a 1 cpos. el 4º a 2 cpos. el 5º a 1-2 cpos. y el 6º a 1 1-4 cpos. Tpo. 1.32 1-5 Corrieron todos. Prep. Pedro Medina Ch. DIV. \$ 2,70, 2,00, 2,60 Duplica N° 2 \$ 15,10

8ª Carrera 1.200 mts. Índice 27 al 17

	Bol	Pag
1º (14) UN AS 50 por Mocito Guapo y Stanimaka de la Señora Eugenia Santibáñez Jinete Jaime Díaz	5.070	5,90
2º (16) Fontal 54 S. Azócar	2.385	12,60
3º (7) Sorrento 53 J. Castillo	7.915	3,80
4º (6) Santian 54 P. Cerón	4.815	6,20
5º (3) Dolfinia 57 O. Pérez	5.856	5,10
6º (4) Mocito Audaz 53 J. Carrasco	3.474	8,70
7º (13) Gargarín 50 E. Suárez	2.055	14,60
8º (5) Togliabue 54 S. Vera	3.961	7,60
9º (11) Congnagas 50 P. Castillo	1.822	16,20
10º (10) Sambuco 52 D. Salinas	2.726	11,00
11º (9) Hola 49 R. Pérez	903	33,30
12º (1) Irum 59 O. López	2.726	11,00
13º (12) Don Germán 51 G. Valencia	1.928	15,60

Total: 42.940.
Ganada por 1-2 cpos. el 3º a 3 cpos. el 4º a 5 cpos. el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1-2 cpos. Tpo. 1.12 No corrieron (2) Super Boy (8) Apaque y el (15) C'est Fini Prep. Juan Silva DIV. \$ 5,90, 2,00, 3,70, 1,60

9ª Carrera 1.200 mts. Índice 13 al 2

	Bol	Pag
1º (15) VITTO 50 por April Fool y Vitela del Stud "San Francisco" Jinete Roberto Pérez	3.103	10,70
2º (11) Déjala Sola 53 P. Castillo	6.206	5,30
3º (4) Dice 54 J. Turrieta	10.281	3,20
4º (7) Moricha 57 L. Espinoza	4.011	8,20
5º (3) Borbotón 49 L. Rivera	5.093	6,50
6º (16) Royal Prix 49 J. Carrasco	3.183	10,40
7º (9) Gaspar 58 E. Guzmán	5.452	6,10
8º (6) La Mama 55 A. Gutiérrez	1.237	26,70
9º (5) Don Chano 55 P. Cerón	2.523	13,10
10º (2) Desdeseña 55 R. Arrué	Corral Borbotón	
11º (1) Utilero 55 O. Jara	298	110,90
12º (13) Voulette 52 J. Castillo	3.520	9,40
13º (14) Silke 51 O. Pérez	592	55,80
14º (12) Mariscal Triste 53 M. Olguín	1.721	19,20

Total: 47.229.
Ganada por 3-4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1 3-4 cpos. el 5º a 1-2 cpos. y el 6º a 1-2 cpo. Tpo. 1.14 No corrieron (8) Carmen Luz y el (10) Reunida. Prep. Manuel Segura. DIV. \$ 10,70, 2,50, 2,00, 1,60

10ª Carrera 1.200 mts. Índice 15 al 11

	Bol	Pag
1º (16) TIMBADA 50 por April Fool y Tizonada del Stud "San Francisco" Jinete Roberto Pérez	5.747	6,70
2º (2) Reñida 54 O. Jara	2.573	15,00
3º (12) Respetable 51 J. Carrasco	6.152	6,30
4º (6) Zemus 51 J. Verdugo	1.806	35,00
5º (7) Vicar 52 G. Valencia	8.859	4,40
6º (1) Grendo 54 J. Espinoza	1.442	26,80
7º (9) Buen Silex 50 F. López	9.118	4,50
8º (10) Palmillano 51 M. Santos	Corral Buen Silex	
9º (14) Ianudita 50 J. Díaz	3.647	10,60
10º (4) Abisinia 53 L. Cifuentes	4.461	8,70
11º (11) Decorosa 51 E. Silva	6.982	5,50
12º (3) Travesal 53 I. Sandoval	Descartado	
13º (8) Atlantus 50 S. Suárez	640	60,50
14º (15) Pebetero 50 R. Palma	4.383	8,80
15º (13) Vibrante 51 G. Pinto	186	208,10

Total: 55.296.
Ganada por 1-2 cpos. el 3º a 1-2 cpo. el 4º a 2 1-4 cpos. el 5º a 1-2 cpos. y el 6º a 1-2 cpo. Tpo. 1.14 No corrieron (5) Grand Chanteur Prep. Manuel Segura. DIV. \$ 6,70, 2,60, 4,00, 2,50

11ª Carrera 1.200 mts. Índice 44 al 28 (1ª serie)

	Bol	Pag
1º (8) CARVIN 51 por Abriman y Antona del Stud "Cepim" Jinete Manuel Santos	4.954	8,70
2º (6) Visitadora 54 J. Díaz	5.428	7,00
3º (4) Trompeltano 55 P. Cerón	6.893	6,00
4º (1) Adagio 61 S. Vázquez	7.808	5,00
5º (7) Criatura 53 J. Castillo	15.058	2,00
6º (14) Husimír 48 G. Pinto	4.383	9,00
7º (2) Hikaró 59 O. López	1.390	31,00
8º (10) Chin 49 L. Rivera	2.598	16,00
9º (3) Jangalero 55 L. Cornejo	5.356	8,00
10º (11) Miada 50 D. Salinas	711	60,00
11º (13) La Caidini 49 J. Turrieta	4.702	9,00
12º (5) Villano 55 A. González	1.696	27,00

Ganada por 1-2 cpos. el 3º a 3-4 cpos. el 4º a 3 cpos. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1-2 cpos. Tpo. 1.12 3-5 No corrió (12) Yendup Prep. Juan Castro DIV. \$ 8,70, 3,20, 2,70, 2,20



DOLPHIN, cuatro años por Clever y Obstinada por Cílope II, venció en forma inapelable al crédito de tres años "Rejoneo" en los 2.000 metros del clásico reglamentario, premio "Salvador Hess R." (GRUPO III), disputado en la arena palmeña. Con ello el alazán recuperó el cetro del fondismo en ese campo. Lo condujo Claudio Leighton.

"5ª y 6ª"

Ahora el pozo subió a 16.797.727 pesos

En la prueba de clausura de la cartilla palmeña quedaba un vale en la etapa del remate, el que fue canjeado a (7) CRIATURA, animal que ocupó la quinta ubicación. La carrera fue ganada por (8) CARVIN que arremetió a última instancia con la dirección del novel jinete penquista Manuel Santos que reemplazó a Roberto Herrera. El no acierto al caballo ganador permitió que el pozo aumentara a la fabulosa cantidad de \$ 16.797.727.

El detalle de los juegos de fantasía fue el siguiente:
TRIPLE.—Se inició con 8.546 vales. Primera etapa (3) MARCO ALEMAN fue acertado por 1.481. Valor enganche \$ 577. Segunda etapa (3) MARINAO (más juego de los retirados: Fusilera, Salada y Tan Bella).

Reunieron 785 vales. Valor enganche \$ 1.134. Tercera etapa (1) NOBLE AMIGO fue acertado por 8 vales. Cada uno abonó \$ 2.508. El dividendo a segundo con (3) BRAVIATTO fue acertado por 108 vales. Cada uno repartió \$ 1.196.

"5ª y 6ª".—Se inició con 46.606 vales. Primera etapa (9) MAREADA fue acertada por 4.717. Valor nominal \$ 692. Segunda etapa (4) JAQUETON fue acertado por 1.198 vales. Valor nominal \$ 2.106. Tercera etapa, se rescataron 6 vales. Cada uno repartió \$ 1.895. El ganador (14) UN AS fue acertado por 208 vales. Valor nominal \$ 14.515. Cuarta etapa (15) VITTO fue acertado por 7 vales. Valor nominal \$ 429.230. Quinta etapa se rescataron 2 vales. Cada uno cobró \$ 386.307. Los cinco restantes fueron

distribuidos de la siguiente manera: ABISINIA 1, VICAR 2, REJONEO 3, TABLE 1, TIMBADA 1. La combinación ganadora con (16) TIMBADA fue acertada por 1 vale. Valor nominal \$ 1.777.013. Los restantes cobraron uno \$ 60.092. El único vale en juego fue apostado a (7) CRIATURA que arribó en la quinta posición. CRIATURA forma definitiva la suma de \$ 1.777.013.

PREMIOS DE CONSUELO. Todas las boletas cuya terminación sea 43 cobrará el equivalente a los ces lo apostado con tope de \$ 4.000.

APUESTAS.—Las once carreras que componían la cartilla, más la caudado por concepto de juegos de fantasía, arrojó un total de \$ 28.018.674.

Fuerte multa a Juan Silva

PRIMERA CARRERA (184-1.000 metros). Condicional 3 años no ganadores.

ALFIL no corre por quedar fuera de condición. MAJUDO y BIMPANTO no corren retirados por veterinaria. Se autorizó el retiro de CALMADO y RENACIMIENTO. ME ACORDE no corre. COMPROMISO será conducido por José Muñoz. PUELO pertenece al Sr. Víctor M. Vázquez y corre con los colores del Hipódromo Chile sin cargo, y será conducido por Jorge Farfán.

RECLAMOS: Vicente Rojas (TORILLO) contra Danilo Salinas (MARCO ALEMAN) por cargar en los 700 metros. Casual. Se notifica al preparador de DESDICHADO que lo adiestre para correr. Se notifica a los preparadores de COMPROMISO y MAHUE que los adiestren en el partidor. DIO CUENTA: José Muñoz (COMPROMISO) se estrelló en el partidor y se fue de punta en los primeros metros.

SEGUNDA CARRERA (185-1.000 metros) Condicional 4 años no ganadores M y H.

FUSILERA no corre retirada por veterinaria. Se autorizó el retiro de SALADA, TAN BELLA y TRA LA LA. ALIRA será conducida por Luis Menghini. BRUTITA corre con los colores del Hipódromo Chile.

Se recibió certificado veterinario de MOCITO FRESCO en el cual consta que se encuentra en buenas condiciones sanitarias fisiológicas y de training por lo que se le autoriza para correr. RECLAMOS: José Carrasco (FLORESTAN) contra Sergio Vera (ARINAO) por cargar al entrar a tierra derecha, DESESTIMADO. Se notifica al preparador de CORDILLERANA que la adiestre para correr.

DIO CUENTA: Juan Turrieta (BRUTITA) salió desmejorado. Germán Valencia (CORDILLERANA) se abrió en tierra derecha.

Jorge Castillo no podrá correr con menos de 52 Kgs. José Muñoz no continuará cumpliendo sus compromisos de monta por reposo médico. Luis Toro no cumplirá sus compromisos de monta por reposo médico.

TERCERA CARRERA (186-1.900 metros) HANDICAP.

RETIRADOS por veterinaria, FLUMINENSE y SINCA. Sin reclamos.

CUARTA CARRERA (187-1.000 metros) CONDICIONAL 3 años no ganadoras

MOLLY no corre por quedar fuera de condición. FIBROSA y PANORAMA corren con los colores del Hipódromo Chile. USURERA será conducida por Henry Alvarez y corre con los colores del Hipódromo Chile. VINAJERA pertenece al Stud "César Antonio" (Constancia por 2ª vez). En la reunión del sábado 23 de enero se autorizó al jinete Heriberto Galaz para contratar montas a contar del sábado 30 de enero. Por consiguiente dicho jinete podrá actuar el próximo sábado. Roberto Herrera no continuará cumpliendo sus compromisos de monta por reposo médico. RECLAMOS: Orlando López (CHILLERIA) contra Sergio Vera (ESTIBALIS) y éste a su vez contra Manuel Santos (RABIOSA) por abrir desde los 700 a los 600 metros. Se notifica al preparador de RABIOSA que la adiestre para correr.

DIERON CUENTA: Richard Arrué (KUIKUI) se estrelló en el partidor. Manuel Santos (RABIOSA) se venía abriendo toda la prueba.

Fernando Díaz no continuará cumpliendo sus compromisos de monta por reposo médico.

QUINTA CARRERA (188-1.400 metros). CONDICIONAL 3 años no ganadores

QUETRATO no corre, retirado por veterinaria. JAQUETON será conducido por Sergio Azócar.

RECLAMOS: Pablo Castillo (ALI BEY) contra Jaime Díaz (MELENGRANA) por abrir en los 700 metros. Casual, Orlando López (COYOTE) contra Jorge Castillo (SEÑORAZO) por abrir desde los 700 a la entrada de la tierra derecha. Casual.

D

Trabajó 500 metros en 28.4/5

"San Miguel" acrecienta su opción en clásico sabatino

Alojó un tanto el acostumbrado movimiento de pista de La Palma. Sin embargo, ello no influyó en absoluto para que la calidad de los ejercicios fueran de alto valor. Por ejemplo, el cuatro años "SAN MIGUEL" (Molten y Soy Buena por Sertorius), dirigido por Roberto Herrera descontó 500 metros en 28 segundos y 4 quintos. Con esta marca el pensionista de Enrique Beuzenberg acrecentó su opción para hacer suyo los 1.200 metros del clásico "Mónico" que se correrá en este centro hípico en la reunión del sábado venidero. Otros animales que se vieron en insuperable estado fueron "MINUTERO", montado por Roberto Herrera y "PAZZO", guiado por Pedro Cerón. Estos cubrieron los 600 en 33 segundos y un quinto (de bajada), llegando iguales.

SAN MIGUEL, R. Herrera en 28 4/5.
PUENTE ROTO, J. F. González en 30 2/5.
MONTARAZ, R. Herrera en 30 3/5.
VIKINGS, J. F. González en 30.
CALLADITO, M. Santos en 30 4/5.

600 metros
LUCIFER, P. Cerón 37 4/5.
SOL RADIANTE, P. Cerón en 37 2/5.
ENCACHADA, L. Chávez en 38 3/5.
QUINTA CARMINE, P. Cerón en 37 2/5.
BOICOT, Jn. Toro y ALZA PRIMA, O. López en 36 1/5, llegaron iguales.
LAUREL, M. Santos en 37 2/5.
GUANDO, J. Turrieta y LUD-
WINGS, S. Vera en 36 1/5, ganó
Guando por dos cuerpos.

DENUNCIADO, J. Espinoza en 39.
TALONERO, D. Basoalto en 37 2/5.
RITUAL, M. Olguin en 37.
FORMILLON, O. López en 37 2/5.
STARKY, O. López en 37 2/5.
BALIDAR, V. Rojas en 36.
MINUTERO, R. Herrera y PAZZO, P. Cerón en 33 1/5 (de bajada), iguales.

700 metros
CHISPITA, J. Castillo en 43 2/5.
MONTES DE OCA, P. Cerón en 44 3/5.
QUEPIS, P. Herrera en 43 4/5.

800 metros
ROCOSO, P. Cerón en 50 3/5.
JERIFE, S. Vera en 52, a voluntad.
BLOQUEADO, P. Castillo, 51 2/5.

de Chile
18 de Enero de 1982



MAPALO, que el año pasado debió interrumpir su campaña por algunos problemas, ha conseguido ganancias a la cuadra de Zúñiga sobre todo en La Palma donde se ha destacado como un excelente exponente en los 1.900 metros.

Zúñiga "Estimulante empezar ganando"

El mismo considera que el año no estuvo como en veces anteriores, la cantidad de triunfos se redujo en los tres últimos meses. Los triunfos pertenecen a una gloria que ha respondido con la calma y profesional en el manejo que se le ha puesto. Quisimos en opinión del '81 ya que en la actualidad lo hemos visto ganando en algunas ocasiones junto a sus penúltimos en ambos hipódromos de la ciudad.

La razón es que hace una semana alcanzó los setenta años de edad. En esta ocasión demostró que el peso del tiempo no puede aminorar sus deseos de seguir ganando.

REGULAR

Mapalo está muy estimulado con la realidad que vive en la actualidad. Zúñiga no olvida que durante el año las cosas no se le presentaron de la forma deseada. Siempre ha sido un preparador que ha superado las veinte carreras en las que ha participado y cree que es capaz de competir hasta los 18. Si hubo un momento en los últimos tres meses del año que me permitieron acercarme a él es que siempre me propongo algo.

Que nada falta de elementos. Mapalo tenía caballos viejos, me las voy a barajar sólo con los potrillos, a fines del año pasado comencé a darles triunfos.

Mapalo fue uno de los buenos exponentes que Juan Zúñiga tenía en los clásicos del '81. "Mi potrillo" comenzó su campaña por algunos triunfos en la cancha. Los demás potrillos se fueron perdiendo como lo esperaba en el caso de Rugienta, que aún no ha triunfado, y Twenty One que fue castrado.

GANADOR

En la actualidad los triunfos han sido para Juan Zúñiga y así como

Plástico, Mapalo y algunas potrancas le han entregado satisfacciones que le permiten augurar un buen año. "Efectivamente los potrillos y algunos cuatros años se han visto en grandes condiciones y creo que están dando buenos resultados en ambos terrenos de Santiago. Es una coincidencia de que haya un grupito en mi cuadra en óptimo estado atlético. Es realmente estimulante para uno estar ganando porque siempre he vivido en torno a los caballos y todo esto ayuda a elevar los ánimos. Para mí una victoria es una satisfacción inmensa. Me siento optimista al haber comenzado un buen año..."

NUEVA POTRILLADA

Refiriéndose a la nueva potrillada, Juan Zúñiga comentó:

"Tengo a un potrillo casi listo para debutar, que es un hijo de Tussock, Mister Mandarino, se llama, que se ve muy bien. Pronto lo presentaremos en La Palma. ¿Cómo va el rendimiento en los dos terrenos? "Hasta el momento voy parejo porque he conseguido tres triunfos en cada pista. Espero seguir con los mismos bríos porque como le digo es hermoso para uno verse respaldado con ganancias después de tanto sacrificio que supone la actividad de un preparador."

LOS SETENTA AÑOS DE EDAD

Fue un día de muchas satisfacciones. Juan Zúñiga alcanzó los setenta años de edad el miércoles pasado cuando se encontraba presenciando las carreras del Club Hípico y Boyaca le entregó la felicidad de vencer. "Muy pocos sabían que estaba de cumpleaños. Los que supieron se me acercaron y me felicitaron. ¿Qué significa llegar a los 70? "Es una satisfacción llegar a los setenta con un entusiasmo bastante crecido para seguir trabajando y con la salud que la considero buena para los años..."

Florida Cobra cantidad record con apuesta de sólo 2 dólares

DALEAH, Florida, (AP).— El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.

El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí. El ganador que ganó 382.344,80 dólares jugar sólo un boleto de dos dólares en las carreras hípicas aquí.



JUAN ZÚÑIGA se ha destacado por sus recientes ganancias en los dos hipódromos capitalinos. Acerca de las actuaciones de sus pensionistas considera que el año puede retribuirle satisfacciones porque además la potrillada se ve buena.

Reaparece el sábado en La Palma Calaverón vuelve a la pista de sus triunfos

Precedido de una excelente campaña en el Hipódromo Chile y de un estado atlético perfecto reaparecerá este sábado en la reunión palmeña el potrillo Calaverón, bajo la preparación de Antonio Bullezu Melej, en handicap de 1.200 metros, índice 39 al 28, cuarta carrera.

Conversamos con el trainer del Club Hípico para que nos contara los pormenores del largo período que tuvo que estar en preparación. Al respecto dijo:

"El potrillo está en perfecto estado y de acuerdo a su extenso lapso de entrenamiento nos tiene a todos optimistas de conseguir una buena actuación."

Está un tanto atrasado, pero no impide a que me responda en la arena del Chile, pista en donde ha realizado sus mejores carreras. Si me hubiera agradado que tuviera una prueba en el cuerpo, porque aunque uno esté consciente del estado del animal, siempre es necesario verlo antes."

Toda reaparecida es dura, sobre todo cercana al medio año. Sinceramente considero que ese puede ser un obstáculo, pero no tan grande, porque está en buenas condiciones de training."

BUEN CABALLO

Siempre Antonio Bullezu Melej ha tenido como un gran exponente a Calaverón y por ello cree en una reaparecida que le permita retomar la grandiosa campaña conseguida en el recinto de Vivaceta:

"El potrillo me fue entregado con algunos problemas subyacentes y en todo el período de permanencia en mi cuadra lo hemos puesto en forma y afortunadamente ya superó todo esa etapa y ahora nos queda la carrera del sábado. Lo único que espero es un buen papel."

UN GRAN VELOCISTA

"Siempre lo he tenido como un gran velocista. No habría inconvenientes de buscarle distancia siempre y cuando el caballo me demostrara con hechos que puede llegar para más largo."

¿Lo cambiaría de terreno? "A mi juicio no porque pienso que si un animal está desempeñándose de muy buena forma en un terreno determinado, no es conveniente cambiarlo. Las improvisaciones a veces no resultan, sobre todo con un potrillo de la altura de Calaverón, que en sus primeras presentaciones en el Hipódromo se mostró como uno de los grandes exponentes de su generación", concluyó diciendo.



ANTONIO ABARCA: joven valor del Club Hípico tiene cifradas esperanzas en la potrancia SEMO O NO SEMOS que se vislumbra como una de las serias candidatas para el Cotejo de Potrancas.

Antonio Abarca "Semo o no Semos puede ser candidata para el Cotejo"

corredora en las justas clásicas para dos años. Es tranquila, sana, voluntariosa, come bien y se ve con bastantes ganas de correr. Con esas condiciones hay un brillante porvenir."

AL COTEJO

Hay planes para llevarla directamente al Cotejo de Potrancas, pero a la vez hay que esperar si se le presenta otra carrera para ganadoras de una carrera. La entidad de Blanco Encalada ha programado para el miércoles 27 de febrero una prueba Condicional de 1.200 metros para machos y hembras de dos años con recompensa

de \$ 200.000 al ganador o ganadora. ¿Podría hacerse presente la hembra? "Por el momento la tenemos en descanso y luego veremos lo que conviene más. La opinión del propietario es importante en esto. Creo que si está en óptimas condiciones para la fecha no habría ningún tipo de problema en correrla. ¿Cómo se ven los futuros rivales? "Creo que todos los que han ingresado a la categoría de ganadoras en el Club Hípico se ven como serios rivales porque los tiempos han sido magníficos, todos bajos del minuto en los mil metros."

CONFIANZA

Hay dos potrillos en la cuadra de Abarca que proyectan mucha opción en sus respectivos debuts. Un hijo de Calabres y otro de Unigenitus pueden seguir incrementando la bitácora de ganancias de este preparador. "Le tengo mucha fe a ambos porque además me darán buenos puntos para el Grand Prix del Club Hípico de Santiago. En las próximas semanas estarían en condiciones de debutar. Sólo espero lo mejor para ellos, porque como digo, son dos buenos representantes de la cuadra."

SUPERAR LO LOGRADO

El año que se fue resultó magnífico para las pretensiones de este trainer. Conseguió las sesenta carreras y obtuvo bastantes carreras que le dieron el reconocimiento de la entidad a que pertenece como una de las figuras entre los jóvenes entrenadores de F.S. "Para mí el '81 fue un buen año porque logré más carreras que en todos los demás años. En la actualidad sigo con el mismo empeño porque deseo superar mi propio rendimiento de la temporada pasada. Son metas que me pongo y que creo poder sobrepasarlas", concluyó diciendo Abarca.



CALAVERON, potrillo de tres años, hijo de Calabres II y Birikina, reaparecerá el sábado en La Palma luego de cinco meses. Ahora bajo la preparación de Antonio Bullezu y conducción de Juan Berrios el potrillo enfrentará a un grupo destacado de rivales en handicap de 1.200 metros, en la cuarta prueba de la reunión.

González: "Si no abren a Paya, gana"

El tercer lugar alcanzado en el Clásico Royal Champeño, que correspondió a la Milagros, el preparador de la carrera que a no ser por las ganancias, su pupila de seguro hubiera alcanzado el primer lugar.

El tercer lugar de Paya se debió a la curva que fue abierta a los punteros y Milagros. Al final Leigh ganó porque era imparable a los dos. Creo que Milagros no la gana. El primer y segundo lugar los ganaron los que ahí nadie los sacó.

VIOLENTA CAMPAÑA

En esta ocasión la yegua venía de muy fuerte porque había ganado cuatro carreras. Ahora las cambiarán ya que la prepararé

con un mes de anticipación para su próximo compromiso del 3 de marzo en un clásico de 1.300 metros, Premio Vagabundo, donde ojalá nos encontremos de nuevo con los mismos rivales que nos topamos el domingo. En buenas condiciones, creo que no podrían repetir la misma actuación."

MUCHA FE

La impresión mía en estos momentos es que si responde a sus condiciones de gran velocista, considero que podría ser nominada a cualquier carrera internacional en tiros cortos.

Reitero que en mil a mil 300 metros Paya debe seguir dándome satisfacciones. Por mi parte me agrada mucho estar en representación de la hípica chilena con mi pupila, por supuesto siempre y cuando fuera nominada por la comisión..."

"Parejas de Trapo" y "Fausto" serán los montajes para este año en la UC

- El primero pertenece al autor chileno Egon Wolff y el otro al dramaturgo alemán Goethe
- Raúl Osorio dirigirá la primera pieza, mientras que la segunda estará a cargo de Wolfgang Groppetz, director invitado por el Instituto Alemán de Cultura

"Parejas de Trapo", del autor chileno Egon Wolff, y "Fausto" de Goethe, en ocasión que en 1982 se conmemoran los 150 años de la muerte del gran dramaturgo alemán, son los dos estrenos que para la presente temporada prepara la Universidad Católica, programa aprobado por la Escuela de Teatro y la Corporación de Extensión Artística de esa casa de estudios superiores.

En 1959, la obra de Wolff ganó el Premio Único en el Concurso de Dramaturgia efectuado por el Instituto de Teatro de la Universidad de Chile y al año siguiente fue puesta en escena por esa compañía teatral, bajo la dirección de Eugenio Guzmán, con Héctor Maglio, Virginia Fischer y Rafael

Frontaura en los roles protagonistas. "Parejas de Trapo" es un drama sobre la crisis de valores de las generaciones jóvenes de los años '50, presentada mediante una pareja frívola y convencional, enfrentada a la solidez de principios de un matrimonio de inmigrantes checoslovacos. El arribismo, la importancia que le otorga al éxito social y económico y muchos otros factores inciden en la infelicidad y la incapacidad de los jóvenes de dar amor. Dada su temática, la pieza tiene vigencia en nuestros días.

Esta fue, además, la primera de las 12 obras teatrales elegidas por la Escuela de Artes de la Comunicación de la UC (EAC) con el fin de hacer un registro televisivo de la dramaturgia

nacional, en 1974. El teleteatro, grabado en esa época bajo la dirección de Rafael Benavente y con Alejandro Cohen, Ana María Palma, José Manuel Salcedo y Rubén Sotoconil en los papeles principales, fue estrenada en la pantalla chica el año que recién terminó.

En el actual montaje, "Parejas de Trapo", que está en etapa de producción, la dirección estará a cargo de Raúl Osorio, quien encarnará su primera obra realista para el Teatro de la Universidad Católica. El elenco se determinará en estos días, mientras que la escenografía y la iluminación estarán en manos de Ramón López, el vestuario de Maya Mora y la producción será de Guillermo Murua, quien también produjo la versión para la televisión.

VERSION ORIGINAL

"Fausto", segundo estreno de la temporada anunciado para julio, además de coincidir con el sesquicentenario de la muerte de Goethe, servirá para celebrar los 30 años del Instituto de Cultura en Chile. Con ese objetivo el centro binacional traerá al país al joven director Wolfgang Groppetz, que llegará el 22 de mayo, para que se haga cargo de la puesta en escena y dicte también un seminario de dirección, al cual se espera asistan "registra" de varios países de América Latina.

Salvo una versión de cámara, presentada a comienzos del año pasado, la obra mayor del teatro germano no ha sido escenificada jamás en nuestro medio. Lo novedoso del montaje de "Fausto" es que estará basado en el texto denominado "Ur Faust", versión juvenil del propio Goethe, menos densa y monumental y, también, menos conocida que la célebre obra de madurez del dramaturgo. El "Fausto" original pone el acento en el idilio entre Fausto y Margarita, resultando mucho más ágil y atractiva.



El director Raúl Osorio será el encargado del montaje de "Parejas de Trapo", cuyo elenco aún no está definido.



La actriz Ana María Palma participó en la versión televisiva de la obra de Egon Wolff, realizada en 1974, pero estrenada en la pantalla chica sólo el año pasado.

Eloísa Cañazares

Dilatada trayectoria teatral

- La actriz española, radicada en Argentina, se encuentra presentando en Chile el monólogo "Federico García Lorca y Yo", obra que ella define "como un homenaje al destacado escritor"

Se encuentra en Santiago cumpliendo una serie de presentaciones en el Teatro "Carlos Carliola" la actriz hispana Eloísa Cañazares, oriunda de Valencia, con la obra "Federico García Lorca y Yo".

ESPAÑA

40 años de escena avalan a esta estrella del teatro, cine y TV., nacida de padre y madre actores. Está casada con un empresario y su primera actuación fue en 1932 como el Niño Jesús para una estampa escrita por Ja-

cinto Benavente. Sería al año siguiente uno de los hijos de "Medea". Crece en la compañía de Margarita Xirgu, conoce a Federico García Lorca como director de "Fuenteovejuna" a Enrique Borrás, Pedro López Lagar, Enrique Disdado, entre muchos otros. Recorre España. Siempre con García Lorca, viaja por Italia, África española y francesa y es parte del estreno en Barcelona de "Bodas de Sangre". Ella la más joven de la compañía, es parte de "Doña Rosita la soltera o El lenguaje de las flores". El autor se separa de este conjunto que viaja en el año

36 a América. Actúan en Cuba, México, y en 1937 en Santiago de Chile con "Doña Rosita la Soltera" en el Teatro Municipal. Luego lo harán en Buenos Aires y Montevideo. El año 40 se disuelve la compañía de Margarita Xirgu. Ha finalizado la Guerra Civil española y algunos actores retornan. Sus padres se radican en Buenos Aires y ella también se queda.

Vive temporadas de dificultades, contra la pobreza y contra todo. Sólo en el 42, comienzan sus primeros contactos con el cine y hacer teatro universitario. Regresa el 43 a Chile, llamada por la Comisión de la Cultura para hacer "La Quintrala", de Carlos Varela, con dirección de Enrique Barrenechea.

Filma en Argentina, en forma constante, con grandes directores como Torres Ríos y en el 45 hace "Celos" con Alejandro Flores en nuestro Teatro "Imperio". Hará en el Teatro "Lux", con el mismo galán, "Alborada en Francia" que lleva a Viña del Mar. Hace en Chile, dirigida por Coke, el filme "El hombre que se llevarán". La única pausa en su vida infatigable de actriz con seis estrenos, radio y dos filmes al año, fue el que dedicó a su hijo nacido en el 54. En el 58, viene a Chile invitada por la "SATCH". Hace televisión en todos los canales argentinos y actúa en "Niño" y así será reconocida en nuestro medio.

En el Teatro "Alberti" de Montevideo actúa con Walter Mattuone en "Flores de Papel" del chileno Egon Wolff, y en el 80, estrena su "Homenaje a Federico García Lorca", que presenta en esta gira a Chile.



"Village People" será una de las máximas atracciones que tendrá en el show el Festival de San Remo, en su trigésima primera versión.

En Italia

Mañana se inicia el Festival de San Remo

- En el show estarán el grupo norteamericano "Village People" y el conjunto "Arica", ambos mencionados como invitados del torneo musical de Viña del Mar

SAN REMO, Enero (ANSA). — Ya lo llaman "El Festival de la Verdad", al trigésimo primer "San Remo", que entre mañana y el sábado presentará a los italianos treinta nuevas canciones.

La competencia de 1980 fue la de las polémicas: el joven cómico Roberto Benigni dirigió algunas palabras candidamente irreverentes al Papa, mientras los conjuntos rock trataban de reconquistar para la manifestación el favor de los más jóvenes. 1981 fue el año de la recuperación: grandes títulos en los diarios, elevados índices de audiencia para las "directas" televisivas.

Este año no hay expectativa de logros para los organizadores, Gianni Ravera, el presentador Claudio Cecchetto y el nutrido ejército de cantantes y conjuntos, focalizar la atención nacional durante tres días y hacer buenos negocios para las casas discográficas durante todo el año.

La polémica serpentea en el mundo de la canción italiana, dividido entre dos "planetas": casi incomunicados entre sí: aquel de las manifestaciones "tradicionales" como el "Festival de San Remo", la "Góndola de Oro" de Venecia, las reseñas de Saint Vincent y de Castro Caro, y el "Planeta" de los grandes conciertos pop y rock, las reuniones oceánicas en los estadios donde triunfan Lucio Dalla, Claudio Baglioni y otros divos, que se consideran fuera de los riesgos de una competencia como San Remo.

Volviendo al Festival '82, será pre-

sentado por un benjamín televisivo de los jóvenes, Claudio Cecchetto, ex disc jockey, famoso sobre todo por la extraordinaria rapidez con la cual habla, anuncia canciones y (dicen sus pocos pero agudizados críticos) lanza tonterías. Mientras Cecchetto hará los honores a los cantantes en competencia, en el escenario del teatro Ariston, en el cercano salón de fiestas del casino —vinculado con las telecámaras de la RAI— un segundo presentador, Danieli Piombi, introducirá a los huéspedes de honor. Entre estos Nino Manfredi, veterano pilar de la comedia cinematográfica "a la italiana" y Pippo Franco, aclamado divo cómico del momento. No faltarán las estrellas deportivas: el técnico de la selección nacional de fútbol, Enzo Bearzot, junto con los jugadores Roberto Bettega y Carlo Ancelotti, el campeón de motociclismo Claudio Lucchinelli y otros.

Los cantantes estarán divididos en tres grupos: El "A" o de los aspirantes a la final del sábado por la noche, el "B", de los "grandes" admitidos por derecho directamente a la final y el "C", de los "extranjeros", vitrina de celebridades fuera de concurso.

En el grupo "A", dieciséis entre cantantes y conjuntos, sólo ocho de ellos llegarán a la final. Se desconocen los criterios con los cuales fueron colocados juntos, visto que al lado de los debutantes figuran tres nombres "históricos" de la canción italiana: Claudio Villa, Orietta Berti y mal, el primer "beat" italiano.

En el mismo grupo se encuentran Elisabetta Viviani, Michele Zucchi, el rockero Vasco Rossi, el grupo "Milk and Coffee", los otros tres "mesas" más o menos desconocidos.

Catorce son los participantes del grupo "B". Siete cantarán el sábado por la noche en la gran sala. Entre otros: Anna Oxa, Beppe Drupi, Mia Martini. También dos matrimonios: Al Bano y Rita Power, que competirán en Telesistema. Riccardo Fogli y Viola Valentino se enfrentarán con canciones nuevas.

Excepto Plastic Bertrand y Luvich, todos los extranjeros participarán en el festival estarán fuera de curso. Entre los partidarios de la música de discoteca hay expectativas para "Village People", el grupo norteamericano como así del filón de la Gay Music del gusto fantástico.

El viejo rock de los años '60 está presente en el templo de la música italiana con los "Stray Cats", un conjunto británico con aire rebelde, jopo a los James Dean. De los Estados Unidos son aguardados el cuarteto "America" y Marianne Faithfull. Entre todos estos jóvenes y veteranos cuarentón Johnny Halliday, el del twist, corre el riesgo de hacer el rol de "abuelito".

"La Star" más joven de San Remo, finalmente, tiene apenas diez años y se llama Astrella Donovan y es el famoso cantante folk británico.

Tercer Concurso Nacional para los autores de cuecas

- El evento de composiciones inéditas, organizado por la FENAC, se realizará entre los días 18 y 20 de marzo en Santa Cruz

La Federación Nacional de Cuecas (FENAC), anuncia la realización de su tercer concurso de composiciones inéditas de cuecas. Este evento tendrá lugar en Santa Cruz en la provincia de Colchagua entre los días 18, 19 y 20 de marzo.

"FENAC" y el Comité Ejecutivo de Santa Cruz convocan a los autores chilenos a participar en este concurso con un plazo de entrega de las composiciones hasta el 15 de febrero próximo.

Pueden tomar parte autores sin distinción de edades, con temas variados en letra y música. La letra puede ser festiva, patriótica, histórica, mítica, picaresca, pero sin groserías ni ser comprometedora. Se debe enviar el tema en una cassette, con cinco copias a máquina de la letra.

Se debe enviar cada tema a la Municipalidad de Santa Cruz, provincia de Colchagua. Las cuecas serán seleccionadas en número de 15 y el día 20 de febrero se darán a conocer los finalistas y sus autores. Estos estarán en las finales sus respectivas creaciones a través de los concursos escogidos por ellos. Habrá plazo hasta el cuatro de marzo para dar a conocer los nombres de quienes defenderán a los finalistas.

Historia de Lili Marleen

- Actualmente se exhibe en Santiago la película del mismo nombre de Rainer Werner Fassbinder, nominada para el Oscar como la mejor cinta extranjera de 1980

Se exhibe en Santiago el hermoso filme de Rainer Werner Fassbinder, "Lili Marleen", nominada para el Oscar como la mejor película extranjera de 1980.

Se basa en la famosa canción del mismo nombre, en la que su intérprete fuera, en sus amores y en el éxito y gestación de este himno al amor truncado, que sobrevive a todo. Sobre hechos reales, los guionistas compusieron este filme con toques relacionados con el mundo caótico de la guerra mundial última.

La canción fue compuesta en 1917 por Hans Leit y la música actual fue creada, en 1930, por Norbert Schulte para la cantante Lale Anderson. Esta había vivido una historia de amor imposible, truncado por una serie de situaciones racistas y bélicas, absolutamente circunstanciales. Así, su propio drama de amor se ve reflejado en la canción y ésta llegó a ser de verdad, el himno de los que se separaban por la guerra, de los padres lejos de sus hijos, o de sus esposas, de los amantes, de quienes se sentían unidos a alguien, fuera del campo de batalla. Para la fama y el efecto mágico que este tema llegó a tener, no valían los bandos. Aliados y nazis, por igual, lloraban de pena abstracta al escucharla en la voz de la artista.

El filme cuenta cómo una hermosa pero obscura cantante de baret se separa por ser aria pura su amante, un compositor judío. Más allá de toda manifestación de amor de la artista, ya famosa por haber grabado el tema "Lili Marleen", está la serie de circunstancias que se separan y, más tarde, la vida que aislándolos, en forma definitiva,



El filme cuenta cómo una hermosa pero obscura cantante de baret se separa de su amante judío por ser aria pura.

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

"LAUTARO-LAUTARITO Y CESAR"

GRANDES DESCUENTOS GRAN LIQUIDACION DE TEMPORADA

- POLERAS PARA NIÑOS LOLOS
- DAMAS CABALLEROS
- ROPA INTERIOR EN GENERAL
- DAMAS CABALLEROS NIÑOS Y BEBES
- BUDO
- SHORTS
- SHORTS OLIMPICOS
- POLERAS PARA PROPAGANDA

NO COMPRE PRECIOS COMPARE ARTICULOS NACIONALES EXIHALOS EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS

MONTEVIDEO 556
(Continuación Patronato)
FONO: 371178 SANTIAGO

STEAK HOUSE

El hombre que se llevarán

PISCO \$85 SOUR

COMBINADOS \$100 IMPR. Y PROPINAS INCLUIDOS

¡NUESTROS TRAGOS SON LOS MEJORES EN EL AMBIENTE ENTRETENIDO DE LOS STEAK HOUSE!

HUERFANOS 713 AHUMADA 254

castrodonoso

Alpacas Inglesas \$999 mt

Palm Beach Marzotto 100% lana \$799 mt

Alpacas Super 80 Marzotto \$1.399 mt

12 colores

castrodonoso

Moneda 950 - Fonos 718769 - 710324

Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)

Nidia Caro:

"Si me lo piden, actuaré en el Festival"



Sonriente y cordial con la prensa se mostró a su arribo la cantante portorriqueña, a pesar de no haber dormido durante los dos últimos días.

□ La cantante, a su arribo al país, recordó su participación en 1967 y contó que trae un "espectáculo audiovisual" que mostrará este fin de semana en el Casino de Viña del Mar

Con el deseo de permanecer en Chile durante un mes llegó ayer la cantante Nidia Caro, acompañada de su esposo Gabriel Suau, quien se presentará este fin de semana en el Casino de Viña del Mar, junto a José Alfredo Fuentes, con un "espectáculo audiovisual preparado especialmente".

La artista explicó que su permanencia depende de los 8 programas que dejó grabados en Puerto Rico. "Si en la edición no se presentan problemas y salen buenos, podré quedarme y enviaré por mi hijo Cristián, en caso contrario deberé viajar y regrear aquellas partes que presenten problemas", señaló la artista que a su arribo lucía una tenida de falda pantalón y blusa, además de las botas, en color rosado.

Sin embargo, reiteró su deseo y dijo que "el ideal sería no tener que ir a Puerto Rico y poder preparar con calma el espacio que coanimará junto a José Alfredo Fuentes, gran profesional y amigo, a quien conocí hace algunos años en España".

En relación a "Encuentros en Viña" explicó que aún "no tengo muchos datos al respecto, pero me

reuniré con el equipo y veremos el esquema que tienen preparado", indicó Nidia Caro, quien conduce en su país un programa "tipo magazine, con invitados musicales y también aquellos personajes que hacen noticia en los distintos frentes y están de paso en nuestro territorio".

Consultada si le gustaría actuar para el público de la Quinta Vergara, considerando la notoriedad que logrará gracias al trabajo que desempeñará para Televisión Nacional, manifestó: "Me encantaría poder hacerlo pues guardo bellos recuerdos de 1967, cuando participé. Además, si la gente me lo pidiera lo haría gustosa", declaró.

A pesar de no haber dormido durante dos días, terminando las grabaciones y el consiguiente nerviosismo de su viaje a Chile, Nidia Caro lucía

radiante a su llegada al país y no tuvo inconvenientes en charlar con la prensa, respondiendo amablemente todas las interrogantes planteadas.

Respecto del show que mostrará este fin de semana en la Ciudad Jardín, la artista portorriqueña contó que mostrará las canciones de su último elepe, denominado "Intimidades", las cuales se insertarán en un "espectáculo audiovisual realizado con fotografías captadas por su esposo, donde aparezco y también otras que ambientan perfectamente mi presentación".

Finalmente, Nidia Caro explicó que "esta misma tarde (ayer) debo comenzar mis ensayos en el Casino, pero no estoy segura a qué hora me trasladaré porque, junto con Gabriel, estoy invitada a almorzar por María Angélica Ramírez".



NIDIA CARO SE REFIRIO a José Alfredo Fuentes, su coanimador del programa "Encuentro en Viña", como "un gran profesional y un buen amigo que conocí en España".

SOLO TEVE

Este domingo llega desde Isla de Pascua la delegación de Canal 11 invitada a la semana de este paradisíaco lugar. El equipo, con Jorge Rencoret como productor de las festividades de ese territorio nacional, ha realizado además varios especiales de corte musical, cultural y también, de tipo humano. El mismo Rencoret será el animador del especial de premios revista "Vea" para el tres de febrero.

La sala "IEM", lugar de realización del estelar "Chilenazo", será el sitio donde se efectuará la entrega de premios de esta sesión. Actuarán en él conjuntos folklóricos, Patricia Maldonado y existe la ilusión de lograr de "El Puma", por lo menos una parte de un tema. El astro viene a recibir su galardón como el más popular. Estarán presentes en este encuentro Oscar Andrade, el polémico, y Hernando, de Nicaragua, el romántico.

PRODUCTORA

La joven productora de Canal 11, María Isabel Vial, será la productora del programa estelar de revista "Vea". La profesional fue promovida a este rango por su trabajo en "Cuanto Vale el Show" y luego tomó parte en diversos estelares del canal. En esta ocasión el director será Alfredo Lamadrid.

AREA DEPORTIVA TVN

Ya se encuentran de regreso los integrantes oficiales del equipo de TV Nacional y su área deportiva. Ellos tomarán parte en una transmisión especial de este departamento a fin de esta semana.

Pedro Caruro y Sergio Livingstone serán de la transmisión que se hará directamente desde Arica, este domingo 31 a las 18.00 horas. En esta ocasión, se enfrentarán dos triunfadores del ámbito del fútbol. Los ganadores del campeonato profesional del año 1981: Colo Colo, y los triunfadores del campeonato nacional de fútbol de Segunda División, Deportes Arica.

ESPECIAL DE "QUEEN'S"

El espacio Magnetoscopio musical de Televisión Nacional ha provisto de novedades, en su área de ediciones, a la programación del canal en este mes.

Su realizador Yusef Daruich anuncia para esta semana, siempre en domingo y desde las 13.00 horas, una extensa sesión con el grupo "Queen's". Esta será una muestra, recordando, a lo largo de dos horas la actuación del famoso conjunto en Buenos Aires en el año 81.

Sindicato de Actores. Polémica entre Charlton Heston y Ed Asner en Estados Unidos

HOLLYWOOD, Estados Unidos 27 Enero (UPI).— Charlton Heston y Ed Asner tienen mucho en común pero no están de acuerdo en muchas cosas.

Ambos son actores, más aún, son estrellas consagradas de la pantalla. Los dos son ricos. Uno y otro vienen del medio oeste del país. Ambos sirvieron en las Fuerzas Armadas. Los dos fueron elegidos presidentes del Sindicato de Actores de la Pantalla. Hasta allí llegan las semejanzas.

Heston, de 58 años, es alto, de apariencia aristocrática, y ganador del Oscar. Viene de una familia de clase media baja de Illinois y es graduado de la Universidad de Northwestern.

Asner, de 52 años, es el moreno y regordete actor conocido por su papel de "Lou Grant", en la televisión. Hijo de una clase trabajadora de Kansas. Jugó fútbol norteamericano en la escuela secundaria y asistió a la Universidad de Chicago.

Ambos trabajaron durante su juventud como aspirantes de actores en Nueva York, luchando por conseguir los mejores papeles en las obras de teatro y de televisión.

Si hubieran aparecido juntos en una obra teatral, en la televisión o en un filme Heston representaría casi automáticamente el papel del héroe y Asner el del villano.

Políticamente Heston se ha mantenido independiente. Por su parte, Asner es un demócrata liberal.

PUNTOS DIVERGENTES

Por el momento, los dos artistas están en desacuerdo sobre el papel que debe jugar el Sindicato de Actores, del cual Heston fue presidente durante seis años (1965-1971). Asner fue elegido para este cargo el año pasado.

Desde que Asner se convirtió en presidente sindical, Heston muy a su pesar está convencido de que el sindicato de 49.000 miembros se ha politizado.

Dos acciones de tipo político tomadas por el sindicato durante el breve período en que Asner ha estado al control han causado alboroto entre los miembros, y han erizado los cabellos de Heston.

El primer punto de controversia fue la decisión de donar 5.000 dólares a la Organización de Controladores de Tráfico Aéreo.

El segundo fue que después de honrar al Presidente Ronald Reagan (ex presidente del sindicato) por "sus extraordinarios logros en proyectar los más altos ideales de la profesión de los actores", se decidió retirar públicamente este reconocimiento.

Según Heston, el primer punto es una afrenta y el segundo es un acto vergonzoso.

Heston fue presidente del sindicato por más tiempo que ninguna otra persona y ha servido en el Directorio por una década. Se opone a lo que considera el uso que hace Asner del sindicato para satisfacer sus propias convicciones y ambiciones políticas.

"El sindicato nunca ha sido un aparato político y jamás debería serlo", dijo Heston, agregando que "las acciones recientes del directorio son inapropiadas".

Ed Asner, por su parte, dice que las acusaciones del ex presidente Heston de que está politizando y radicalizando el sindicato es "un montón de mentiras".

El corpulento Asner, un dirigente sindical que marchó en mangas de camisa durante la huelga de los actores en 1980, se alistó para luchar contra el aristocrático Heston, en lo que apa-



Charlton Heston discrepa con el actual presidente del Sindicato de Actores, el actor conocido como "Lou Grant", respecto de la orientación que éste último le da.

rentemente es una disputa tanto en cuanto a los estilos personales y filosofía como sobre tópicos específicos.

Asner es un jefe carismático que durante el conflicto de los actores se presentó a menudo como portavoz no oficial de los huelguistas, en un momento en que los dirigentes no lograron unidad entre los miembros.

El nuevo presidente sindical podría representar perfectamente bien el papel de un pionero gremialista que ha escalado laboriosamente hasta su posición actual. Su aspecto de hombre duro y su tenacidad dan peso a su imagen de hombre que, no siendo un favorito, logra triunfar sobre el establecimiento de los poderosos.

Heston recientemente trabajó en la fundación nacional de las artes para el Presidente Reagan. Asner es un hombre totalmente opuesto a las ideas de Reagan y es allí donde hay que buscar las fuentes de la discordia entre Heston y Asner, dos influyentes actores.

Liz Taylor nominada como primera "amante del año"

NUEVA YORK, Enero (UPI).— Elizabeth Taylor encabezó la lista anual de los "Diez más hermosos amantes" compilada por la revista UPI.

La actriz, casada siete veces, y actualmente separada del senador republicano de Virginia, John Warner, resultó lejos la primera amante del año.

Aparentemente el amor verdadero no es una condición para ser incluido en la lista, cuyo segundo lugar fue ganado por Margaret Thatcher, que se deleita publicando las escandalosas de su propia vida matrimonial con el Primer Ministro de Canadá, Pierre Trudeau.

Para compensar, el tercer lugar lo ganó el príncipe Carlos, aunque su esposa Diana no fue incluida.

Luego vienen Marvin Hamlisch, Morgan Fairchild, Ron Dugan, las Gerulaitis, Mick Jagger, Warren Allen y Bianca Jagger.



TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 14.45 CARTA DE AJUSTE.
- 15.00 "PARA SABER Y JUGAR". Con la Tia Patricia, Monona y Pompi nos entretienen junto a las marionetas que nos traen El Piano y Baile. Además Monona y Pompi nos cuentan cómo se hace la respiración boca a boca.
- 18.15 "CANDY CANDY". Teleserie infantil de dibujos animados.
- 18.40 "SRITA ANDREA". Con Enzo Viena y Andrea del Boca.
- 19.00 "PATRULLA JUVENIL". Tres jóvenes delincuentes forman un grupo especial de la policía, ellos son la P.J. infatigables luchadores contra el crimen y la injusticia.
- 19.55 "TELECROMICA". Noticias de Chile y el Mundo con Mario Herrera. El tiempo con Anita María Salinas.
- 20.24 "TELEFESTIVAL INFANTIL". dibujos animados.
- 21.20 "PROGRAMA ESPECIAL".
- 22.30 "SRITA ANDREA". Con Enzo Viena y Andrea del Boca.
- 22.50 "UCVEDEPORTES". Hoy "POLLA GOL". Un resumen deportivo y apurados para la Polla Gol correspondiente a esta semana.
- 23.20 "VACACIONES DE PELICULA". Hoy "ASALTO AL REINA MARIA". Con la actuación de Frank Sinatra, Viena Lisi, Tony Franciosa. Un grupo de aventureros desea enriquecerse y en lo posible sin trabajar, se les ocurre un asalto, pero muy fuera de lo común. El asalto es el trasatlántico "Queen Mary".
- 01.00 "CONVERSANDO". Con el Padre René Pienovi.

CANAL 7

- 10.15 CARTA MUSICAL.
- 10.30 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.

Microprograma didáctico infantil. Hoy "Tranque en el espacio".

- 10.35 DON QUIJOTE DE LA MANCHA obra de Cervantes, en realización española de dibujos animados. Hoy "Descansando hasta nueva aventura".
- 10.55 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE con Gabriela Velasco y el Conejito Tevé.
- 11.10 REMI "Remi y los lobos", otro episodio de esta conmovedora historia. Dibujos animados.
- 11.35 CAPITAN FUTURO. Aventuras y acción en dibujos animados.
- 12.00 EL CHAPULIN COLORADO, con Roberto Gómez Bolaños.
- 12.35 EL FESTIVAL DE LA UNA. El programa que reúne a la familia en su hora de almuerzo, con recuerdos del año 81. Conduce Enrique Maluenda.
- 14.00 LA COLORINA. Lucía Méndez protagoniza esta dramática historia, creada por Arturo Moya Grau.
- 15.00 LA MUJER BIONICA.
- 16.00 LA PANTERA ROSA.
- 16.30 MARINE BOY. Fabulosa aventura en el fondo del mar.
- 17.00 SKIPPY, El Canguro. Serie filmada en Australia.
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy "AGUILAS AL ACECHO", con Rock Hudson, Mary Peach y Rod Taylor. Un coronel se hace cargo de una importante base de la Fuerza Aérea de EE.UU. Su misión es lograr la optimización de su funcionamiento en casos de emergencia. Para ello debe proceder con fuerza, acarreados problemas con todo el mundo.
- 19.15 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA 82. Goleos de Mundiales disputados a la fecha.
- 19.20 CHIPS.
- 20.20 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA 82. Selección de goles de Mundiales pasados.

- 20.25 MUY BUENAS NOCHES A DESCANSAR. El Conejito Tevé invita a los niños a dormir.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 VIDA EN LA TIERRA Hoy "Horda de insectos". Una producción de la BBC de Londres, con un gran equipo de profesionales que, durante tres años, produjo las imágenes que entregó esta VIDA EN LA TIERRA. Conduce y presenta DAVID ATTENBOROUGH.
- 22.30 RAICES II. Presentamos el último capítulo de este best seller del norteamericano Alex Haley.
- 23.30 EDICION DOS.
- 23.45 LOU GRANT. "Ilegales" es el episodio de esta noche, con Edward Arnes como el experimentado periodista que guía a sus jóvenes ayudantes por el camino de la noticia.
- 00.45 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "ACOMPANEME EN LA MUERTE", con George Maharis y Eileen Brennan. Luego de asesinar a su hermano por asuntos de dinero, un jugador emperdido se chantajea por su ama de llaves, obligándolo a que se convierta en su acompañante por el resto de su vida, ya que conoce su secreto.
- 02.25 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR.
- 09.05 CIERRE.
- 11.05 CARTA DE AJUSTE.
- 11.20 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 11.30 GODZILLA EL MONSTRUO.
- 11.50 CUANTO VALE EL SHOW?
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Hoy: "El cura de Capatillo", Antonio Zamorano.
- 13.30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "La li-

- ga de oro" (Calamity Jane) 1953 (western) con Doris Day, Howard Keel, Allyn Mclerie y Philip Carey. Dirección: David Butler. En un pueblo del oeste americano, una joven es famosa por su destreza con las armas y por sus fanfarroas. Un día apuesta que puede ir a Chicago y traer al pueblo a una famosa artista. En vista de que su misión no tiene el éxito esperado, la asistente de la actriz viaja al Oeste para suplantarla. Pero, una vez en escena, debe admitir que es una impostora.
- 15.00 HAWAII 5-0. Aventuras, con Jack Lord, James Mc. Arthur, Zulu y Kam Fong.
- 16.05 EL AVISPON VERDE.
- 16.30 SUPER AMIGOS.
- 17.00 ROBOTS.
- 17.30 MARVEL Y EL GATO VALEROSO.
- 18.00 VIAJE A LAS ESTRELLAS.
- 18.25 EL NUEVO POPEYE.
- 18.55 NUEVA MUSICA JOVEN 82. Programa musical. Conduce Araceli Muñoz.
- 19.25 ZAFIRO Y ACERO. Son los personajes más extraños y más fascinantes que jamás hayan llegado a la televisión. Sus aventuras son una atracción para la imaginación y lo mágico, al enfrentarse a los peligros de intentar traspasar las barreras del TIEMPO e irrumpir con el presente. Con la actuación de David McCallum y Joana Lumley. Dirección: Shau O'Riordan y David Foster.
- 19.55 COMANDOS DEL DESERTO. Aventuras con Christopher George, Gary Raymond, Hans Gudegast y la dirección de Hersche Daugherty. Hoy: "La incursión del faro", aventuras. Los comandos reciben por misión encender un faro que está en una bahía del mediterráneo, para que la flota de naves de los aliados ataque a los alemanes.
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21.15 EL TIEMPO.

- 21.25 MADAME BOVARY. Segunda parte de la inmortal obra de Gustave Flaubert llevada a la pantalla por la BBC de Londres en una versión magistral. Fue producida en 1975, con la dirección de Rodney Bebbet, actuando como protagonista Francesca Anni. Tom Conti y Roy Smith. La protagonista Emma, esposa del Dr. Carlos Bovary, un médico de pueblo, bastante aburrida de la vida que lleva, conoce a dos individuos que se transforman en sus amantes. Ambos la abandonan cuando ella más los necesita y entonces se da cuenta que no eran seres perfectos como ella los vio en los primeros encuentros.
- 22.30 AL ROJO VIVO.
- 23.30 NOTICIAS AL CIERRE.
- 23.45 RECUENTO DE CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
- 00.30 CIERRE.

CANAL 13

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. 1 Sonata para Piano N° 16 en Sol Mayor Opus 31 N° 1. 2. Sonata para Piano N° 18 en Mi Bemol Mayor Opus 31 N° 3. Intérprete Wilhelm Kempff. Compositor Ludwig Van Beethoven.
- 10.30 EL CIRCO DE LA TELEVISION ESPAÑOLA.
- 11.30 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.30 JIM WEST, aventuras del oeste, protagonizada por Robert Conrad. Hoy: "La noche de la reina egipcia".
- 13.20 MOMENTOS FAMILIARES. Diferentes historias con situaciones vividas por jóvenes adolescentes Hoy "Medalla de oro".
- 14.10 TELELARDE, noticias.
- 14.30 CONSULTORIO ABIERTO.

- Hoy La persona que más consulta es una señora de años, casada por segunda vez con un hombre de 60, quien maltrata y no le da dinero para los gastos de la casa. Queremos saber si hay una ley que la proteja, pues él es el echo de la presentación está a cargo del rey Veliz. Dirección: Alejandro Rojas.
- 15.00 TRAMPA PARA UN SON DOR, teleserie argentina, protagonizada por Antonio Genta y Cristina Alberdi.
- 18.00 SUPER AGENTE 86, protagonizada por Don Adams.
- 16.30 BONANZA, serie de un americano, protagonizada por Lorne Greene, Dan Block y Michael Landon.
- 17.30 CINE EN SU CASA. Regreso de la Patrulla Joven con Michael Gold.
- 19.15 CENA GRANDE, teleserie de Lina Dirección Ricardo Fuente y Eugenio Guzmán.
- 20.25 LOS TELEVICENTES.
- 20.30 TELETRUCE, noticias.
- 21.30 FRANJA CULTURAL. "Tiempos difíciles", serie basada en una obra de Charles Dickens. Actores: Patrick Allen, Jacqueline Rosalie Crutchley y Edward Fox.
- 22.30 STARKY Y HUTCH, aventuras con Paul Muller y David Soul. Hoy "Las dadas de muerte".
- 23.30 TELENOCHES.
- 23.45 CINE DE ANTONIO. "Resignada" Director: Norman Krasna. Oscar por mejor guion. Actores: Olivia de Havilland, Charles Coburn, Robert Cummings Jane Wyman. Una cesa que vive exiliada en Nueva York ve de pronto cambiar su rutinaria vida cuando un terremoto hacia el Pacífico y después ingerir una sobredosis de pastillas para dormir, despierta en el Depto del copiloto de la nea Aérea.

Este suplemento circula gratuitamente
con la edición del 28 de Enero de 1982

Jueves Deportivo

La Nación



NECULÑIR:
SANGRE
MAPUCHE
EN LA
ESTRELLA
DEL
CACIQUE



SANTIAGO MORNING Y MELIPILLA A PRIMERA DIVISION

Una de las formaciones más rentadoras presentadas durante el año. De pie: Italo Faleto, Germán Rodríguez, Lawrence Tapia, Humberto Martínez, Adrían Tapia, Francisco Silva. Agachados: Sergio González, Julio Ramírez, Manuel Baeza, Ned Barbosa, Jaime Ramírez

Caballitos de madera



Reconocimiento para "Pollo" Véliz

JAIME VERA, el más joven integrante del plantel campeón de Colo Colo, tuvo al término del partido con Palestino unas nobles palabras, que debieron haberlas escuchado todos aquellos malos hinchas del Cacique que insultan y pifian a Leonardo Véliz desde las galerías:

"Este título se lo dedico de todo corazón al "Pollo", porque él —a pesar de que yo jugaba en su mismo puesto— fue quien más me alentó antes de entrar a la cancha y gracias a sus consejos, es que yo pude cumplir correctamente en un partido tan importante".



Me pifian porque no me conocen... ¿Yo soy un pollito bueno!

"El que fue a Melipilla..."

Se realizaba la conferencia de prensa para dar a conocer detalles de la próxima Copa Mundial de Tenis de menores que se realizará en las canchas del estadio Palestino, en uno de cuyos salones se desarrollaba la cena-informativa. Asistían periodistas de los distintos medios de comunicación de la capital entre los cuales se encontraba Jorge Zegers, famoso "Chistólogo" que después de ejercer por varios años como cronista deportivo se dedicó a contar chistes, lo cual sin duda hace mejor que el periodismo.

Se estaba sirviendo el postre cuando los cariñosos anfitriones-dirigentes de la rama de tenis del estadio de Colonia- le pidieron a Zegers que contara algunos chistes, lo cual el famoso "J.Z.", accedió sin mayores preámbulos. Se paró de su silla y comenzó a relatar uno de sus cuentos. Una vez terminado se fue a sentar... pero ya no estaba allí su silla. La caída fue violenta, pero como la gente sonrió con el chiste, pareció que el suelazo formaba parte del "chascarró".



El encierro de Caszely

De todos los jugadores citados por Pedro García para el partido con Palestino, Carlos Caszely fue el único que no dio la vuelta olímpica.

El goleador fue sustituido por Carlos Rivas y se marchó de inmediato a los vestuarios, porque según él "me dolía mucho el tobillo y apenas podía pisar".

Sin embargo, fue evidente que a Caszely no le gustó para nada que lo hayan cambiado. Por lo mismo, después se desquitó a su manera y se encerró con llave en el camarín, dejando a todo el mundo afuera. Casi le echaron la puerta abajo, pero no hubo caso y tuvo que llegar Carlos Velásquez, con una llave maestra para abrir la cerradura.

Caszely, muy sonriente, manifestó "yo no escuché que estaban golpeando".

¡Ay, ay, ay, ay, ay, ay!... Cambienme que me duele tanto el tobillo...

Y el público ¿dónde está?

Antes de enfrentar a Everton, Magallanes tenía una asistencia promedio muy baja, con lo cual el peligro del descenso automático inquietaba a la Villa. Ante ello, el presidente de la institución, Hugo Vidal Lazcano, expresó: "Si el hincha no responde, nosotros no compraremos las entradas que nos falta. Sencillamente nos vamos a Segunda División. Pero del dicho al hecho. El domingo pasado, el Estadio Vulco registró un público controlado de 4.470 cifra más que suficiente para salvar a los "comandos". Sin embargo, nadie entiende dónde estaba ese público, porque en el recinto había menos de tres mil. Dicen que un duende compró las entradas salvadoras... que no es el Presidente de club.



¡No hago declaraciones para cualquier radio! Mi canal me lo prohíbe!

Comentaristas con "el Tío Memo"

En el block "jota" del Estadio Nacional se conoció un diálogo entre dirigentes que mucho gustan de las bromas.

— "Dicen que un grupo de entrenadores enviará una nota de protesta a Canal 11 por no tener en el panel de comentaristas deportivos a los técnicos en fútbol, siguiendo la moda existente en la TV y radio

— ¿Y en qué programa tendrían cabida?

— ¡Pues con el "Tío Memo", en "Los Bochincheros"!

"Machitos..."

Cuando Colo Colo le ganaba 2x1 a Palestino, un informador radial entrevistó a Alejandro Ascuí, presidente albo, quien —en ese momento— no quiso celebrar hasta que el partido terminara. Sin embargo, de lo que sí habló fue de la actitud asumida por Miguel Balbi y compañía: "Creo que ellos debieron presentarse a la asamblea de Colo Colo y ahí cara a cara decir todo lo que dijeron por intermedio de una carta.

Como se inclinaron por el segundo camino, pienso que eso demuestra lo "machitos" que son".

SEVILLA 1 REAL BETIS 1

Estadio Sánchez Pizjuan, árbitro E. Negreira. Alineaciones:

SEVILLA: Buyo, Nimo, Rivas, Alvarez, Blanco, Ruda, Pintinho, Francisco, Juan Carlos, Magdaleno, Santi (López).
REAL BETIS: Esnaola, Benítez, Feruena, Alez, Gordillo, López, Romo, Ortega, Cardenosa, Diarte y Tello.

LOS GOLES

1.-0 minuto 39, Juan Carlos a pase de Magdaleno 1-1, minuto 75 Cardenosa en jugada personal.

ATLETICO DE MADRID 1 CADIZ 0

Estadio Manzanares, árbitro G. Fernández, alineaciones:

ATLETICO DE MADRID: Aguinaga, J. Alberto, Juanjo, Arceche, Clemente, Quique, Ruiz, Dirceu, Marcos, Sánchez y Rubio.

CADIZ: Bocoya, Juan José, Do Santos, Vaca, Amarillo, Linares Escobar, Manolito, Mejías, Mane (Choquet) y Dieguito.

EL GOL:

1-0 minuto 59, Sánchez a centro de Dirceu.

Fútbol español Las Posiciones

Primera División

Cumplida la vigésimoprimera fecha del fútbol en Primera División, las posiciones de los 18 participantes es la siguiente:

1º REAL MADRID	31 Ptos
2º Barcelona	30 Ptos
3º Real Sociedad	29 Ptos
4º Athletic Bilbao	24 Ptos
5º Zaragoza	23 Ptos
5º Real Betis	23 Ptos
5º Valencia	23 Ptos
8º Osasuna	20 Ptos
8º Gijón	20 Ptos
8º Valladolid	20 Ptos
8º Español	20 Ptos
8º Santander	20 Ptos
13º Atlético Madrid	19 Ptos
14º Las Palmas	18 Ptos
14º Cádiz	18 Ptos
14º Sevilla	18 Ptos
17º Hércules	14 Ptos
18º Castellón	8 Ptos

Segunda División

Por el torneo de Segunda División del fútbol español, cumplida la vigésimoprimera fecha, la tabla ha quedado como sigue:

1º MALAGA	32 Ptos.
2º Salamanca	29 Ptos.
3º Elche	28 Ptos.
3º Celta	28 Ptos.
5º Burgos	25 Ptos.
6º Murcia	24 Ptos.
6º Sabadell	24 Ptos.
8º Coruña	21 Ptos.
8º Rayo Vallecano	21 Ptos.
10º Castilla	20 Ptos.
10º Mallorca	20 Ptos.
12º Linares	18 Ptos.
12º Oviedo	18 Ptos.
14º Huelva	17 Ptos.
15º Almería	16 Ptos.
15º Córdoba	16 Ptos.
17º Alavés	15 Ptos.
17º Levante	15 Ptos.
17º Atlético Madrileño	15 Ptos.
20º Getafe	12 Ptos.

RESULTADOS DE PRIMERA DIVISION

- ☐ Síntesis de la última fecha del fútbol jugado en España
- ☐ Las formaciones de los equipos de primera, sus marcadores y goleadores

HERCULES 0 REAL MADRID 1

Estadio Rico Pérez, árbitro R. Marcos.

Alineaciones:

HERCULES: Tamasczewsky, Serrat, Cartagena, Ernesto, Aracil, Albadalejo, Muller, Santi, Segundo, Adorno y Cabral (Reces).

REAL MADRID: Agustín, San José, Camacho, Gallego, Stielike, Del Bosque, Angel, Cortés, Juanito, Pineda (Isidro) Pepito.

EL GOL:

0-1 minuto 80, Cartagena en contra.

SANTANDER 1 SPORTING GIJON 0

Estadio El Sardinero, árbitro G. Muto, alineaciones:

SANTANDER: Pereira, Castaños, Sando, Mantilla, Villita, Bernal, Angulo, Piru, Pedraza, Verón y Cidón.

SPORTING DE GIJON: Claudio, Redondo, Doria, Jiménez, Pereda, Joaquín, Mesa, Uri, Pedro, Abel y Ferrero.

EL GOL:

1-0 minuto 23, Bernal, de penalty.

VALLADOLID 2 ESPANOL 4

Estadio Zorrilla, árbitro A. Oliver.

Alineaciones:

VALLADOLID: Montes, Richard, Gilberto, Gail, Sánchez Valles, Pepín, More, Jorge, Joaquín, Rusky y Ali.

ESPANOL: Custer, Job, Miguel Angel, Canito, Arabi, Molinos, Laurissen, Vilches, Murúa, Giménez y Marañón.

LOS GOLES:

0-1 minuto 21, Laurissen a pase de Vilches.
02 minuto 25, Giménez a centro de Laurissen.

3 minuto 34, Giménez a cesión de Marañón.

1-3 minuto 52, Gail, de penal.
2-3 minuto 54, Jorge en saque de falta.
2-4 minuto 80, Arabi a pase de Murúa.

BARCELONA.— El eterno "Barce", uno de los grandes del fútbol, hispano. Marcha en segunda posición de la Primera División. El muy conocido Quini (derecha) va a abrazar a Landaburo que grita el gol. Barce ganó a Castellón 4-3 en el Estadio Nou Camp.

BARCELONA 4 CASTELLON 3

Estadio Nou Camp 17.00 horas, árbitro El Barrios, Alineaciones:

BARCELONA: Artoia, Gerardo, Olmo, Alesanco, Manolo, Sánchez, Landaburo, Esteban, Morán, Quini, y Simonsen.

CASTELLON: Castel, Verdu, Julio, Navarro, Beltrán, Blanco, Planelles (Conde), Julio Prieto, Ibeas, Lotina y Viñas, los goles:

0-1 minuto 9, Lotina a centro de Viñas.

1-1 minuto 29, Quini en jugada personal.

2-1 minuto 63, Sánchez, de penalty.

3-1 minuto 68, Quini, de cabeza (gol número 3.000 conseguidos por el Barcelona en su historia en el campeonato de Liga).

4-1 minuto 73 Landabura a centro de Morán.

4-2 minuto 80, Conde a pase de Ibeas.

4-3 minuto 85, Julio Alberto, a cesión de Ibeas.

VALENCIA 4 OSASUNA 1

Estadio Casanova 17.00 horas, árbitro P. Pérez, alineaciones:

VALENCIA: Sempere, Carrete, Tenedillo, Arias, Botubot, Roberto, César, Solsona, Saura, Weltz y Arnesen (Subirats).

OSASUNA: Bausari, Esparza, Mina, Lecumberi, (Iriguibel), Lumberreras, Bayona, Teixido, Dion, Echeberria, Rández y Martín.

LOS GOLES:

1-0 minuto 14, Arnesen a centro de Saura.

2-0 minuto 36, Arnesen, de penalty.

3-0 minuto 54, Roberto a cesión de Saura.

4-0 minuto 82 Roberto, de cabeza.

4-1 minuto 86 Rández, de cabeza.



Las cartillas

LA NUESTRA CONCURSO N° 302

↓	GANADOR LOCAL	↓	EMPATE	↓	GANADOR VISITANTE	↓	PARTIDO	↓	DOBLE	↓	TRIPLE
×	OSASUNA	×	ESPANOL	×	1	2					
×	AT. DE BILBAO	×	VALENCIA	×	2						
×	REAL MADRID	×	ZARAGOZA	×	3						
×	BETIS	×	HERCULES	×	4						
×	CADIZ	×	SEVILLA	×	5	2					
×	LAS PALMAS	×	AT. DE MADRID	×	6						
×	GIJON	×	REAL SOCIEDAD	×	7						
×	CASTELLON	×	SANTANDER	×	8						
×	BARCELONA	×	VALLADOLID	×	9						
×	SABADELL	×	R. VALLECANO	×	10	2					
×	CORUNA	×	OVIEDO	×	11						
×	CELTA	×	MURCIA	×	12						
×	LEVANTE	×	ALMERIA	×	13	2					

Impresos Offset LA NACION S.A. COMPUTACION ECON

LA LOGICA CONCURSO N° 302

↓	GANADOR LOCAL	↓	EMPATE	↓	GANADOR VISITANTE	↓	PARTIDO	↓	DOBLE	↓	TRIPLE
×	OSASUNA	×	ESPANOL	×	1	2					
×	AT. DE BILBAO	×	VALENCIA	×	2						
×	REAL MADRID	×	ZARAGOZA	×	3						
×	BETIS	×	HERCULES	×	4						
×	CADIZ	×	SEVILLA	×	5	2					
×	LAS PALMAS	×	AT. DE MADRID	×	6						
×	GIJON	×	REAL SOCIEDAD	×	7						
×	CASTELLON	×	SANTANDER	×	8						
×	BARCELONA	×	VALLADOLID	×	9						
×	SABADELL	×	R. VALLECANO	×	10	2					
×	CORUNA	×	OVIEDO	×	11						
×	CELTA	×	MURCIA	×	12						
×	LEVANTE	×	ALMERIA	×	13	2					

Impresos Offset LA NACION S.A. COMPUTACION ECON

LA PROXIMA CONCURSO N° 303

↓	GANADOR LOCAL	↓	EMPATE	↓	GANADOR VISITANTE	↓	PARTIDO	↓	DOBLE	↓	TRIPLE
×	VALLADOLID	×	OSASUNA	×	1						
×	ESPANOL	×	AT. DE BILBAO	×	2						
×	VALENCIA	×	REAL MADRID	×	3						
×	ZARAGOZA	×	BETIS	×	4						
×	HERCULES	×	CADIZ	×	5						
×	SEVILLA	×	LAS PALMAS	×	6						
×	AT. DE MADRID	×	GIJON	×	7						
×	REAL SOCIEDAD	×	CASTELLON	×	8						
×	SANTANDER	×	BARCELONA	×	9						
×	LINARES	×	MALAGA	×	10						
×	CORDOVA	×	ALAVES	×	11						
×	CASTILLA	×	ELCHE	×	12						
×	MALLORCA	×	BURGOS	×	13						

Impresos Offset LA NACION S.A. COMPUTACION ECON

La Natación Chilena tiene en Luz Marina Atlagic una Campeona indiscutida en nado sincronizado

Por: Rodolfo Donoso Suárez
Fotos: Raúl Retamal

MARAVILLOSO ESTILO

Su participación en "solos" ha destacado por la hermosura de los movimientos en el nado sincronizado, el cual tiene pruebas de difícil concepción como son: Vuelta al frente en escuadra; Paseo fácil hacia atrás; Torre Eiffel, Kip girando en 360°; Delfin; Catalina invertida; Barracuda, girando 180°; Delfin invertido rodilla flexionada; Pz espada; Tonina en giro de 360°; Delfin invertido y Flamindo, con rodilla flexionada.

Luz Marina tiene 15 años de edad y una gran personalidad.

En sus objetivos está ganar en los próximos Juegos Panamericanos cuando cambie de la categoría actual.

SENCILLA

Pese a los numerosos pergaminos como campeona, Luz Marina es una jo-



PREMIOS.— Muchas han sido los premios logrados por Luz Marina Atlagic. Medallas de Oro y Plata confirman sus excelentes cualidades en Nado Sincronizado.

ven muy sencilla. Sus palabras la retratan de cuerpo entero.

La Nación fue hasta su residencia en calle Troncos Viejos, por Tobalaba. Una sonrisa fue su mejor saludo. Luego nos hizo pasar a un hall lleno de figuritas de porcelana, cuadros y retratos. Mientras miramos nos dice: "A mi padre le gustaban mucho las pinturas con temas marinos. Adoraba el mar. Fue campeón de waterpolo en Iquique, y yo creo que por eso también a mí el agua me fascina".

—¿Estudias?
"Sí. Este año voy a 3° medio al Colegio San Gabriel".



MAESTRA.— Mariabel Mazo, es la directora técnica del equipo de Nado Sincronizado de la Universidad Católica. Luz Marina, su mejor alumna, la que ha dicho: "Más de la mitad de lo que soy se lo debo a mi profesora".

En la U.C. con sus amigas Lorena Rubio, Viviana Canal, Javiera Briones y Marcela Guevara, integramos el equipo de nado sincronizado, dirigido por Mariabel Mazo y nuestro entrenamiento es riguroso. No hay que olvidar que el campeonato nacional cuenta con calificados rivales, entre ellos los nadadores del Stadio Italiano, pionero en esta clase de competencia. Universidad Católica sólo está recientemente un año y 6 meses con este equipo. Pero tenemos confianza que nuestro esfuerzo se verá cristalizado y lograremos salir adelante".

—¿Tu mayor experiencia?
"Inolvidables para mí ha sido la enseñanza que nos dejó el técnico puertorriqueño, Harold Dalley, que estuvo en agosto pasado. Sus clases técnicas y prácticas nos dieron la seguridad de saber competir bien para lograr lo mejor".

—¿Amigas?
"Montones... A todas las quiero y las recuerdo. Diana Messina, Dolores Pontigo, Consuelo Caballero, Esther Hasson, Claudia Lavín, las que integran ahora el equipo de la U.C., mis amigas del colegio, a todas las recuerdo siempre, pero a Mariabel Mazo, mi profesora, a ella le debo más de la mitad de lo que ahora soy. También está en el primer plano de la amistad como lo están las demás y Roxana Luengo, María Gabriela Pedemonte y otras que en varias oportunidades hemos sido rivales, pero lo mejor es que continuamos siendo amigas".

—¿Muñecas?
"No, hace años que no. Tengo un perrito regalón, y el poco tiempo que me queda, se lo dedico a él... Además que me gusta recordar a papá. El falleció hace un tiempo, pero yo mentalmente "siento" su compañía. Le gustaba el mar, la pesca, pintaba. Era un gran deportista, un amigo tan grande como ahora es su recuerdo. Cada triunfo que logro se lo dedico a él... Por eso no tengo muñecas. Además que ya tengo 15 años y siete meses... se imagina a esta edad con muñecas".

—¿Por qué elegiste el nado sincronizado?

"Me gustó porque es difícil. Hay que mantener un dominio y este enseñó a tener la seguridad en lo que una es capaz de hacer en favor de su equipo. Pensamiento que tenemos todas por eso es que hemos avanzado y para este II campeonato no esperamos ganarnos a todos, pero sí lograremos bastante".

—¿Proyectos?

"Montones, participar en el Nacional, en los torneos interclubes, proyecciones hacia el Sudamericano de 1983, unificarnos más como equipo, ahora porque después hay que estudiar, terminar el cuarto medio y pasar a la universidad. Seguir medicina, carrera que mi padre ejerció y quizás, antes de los 24 años, lograr alguna destacada actuación internacional, porque me gustaría representar a mi país".

—¿Cuál piensas que será el rival más fuerte en este Nacional?

"Todos son experimentados. Estadio Israelita cuenta con un equipo formidable... Ganable es cierto, pero es un buen equipo. Para qué decir del Stadio Italiano. Son los que tienen más tiempo de conjunto y deben sumarse los de provincias, que son capaces de 100 por ciento... La verdad es que todos los rivales son poderosos, pero nuestro equipo está bien dirigido y obtendremos más de un triunfo".

—¿Apoyo?

"Total. Tanto de Antonio Mora, presidente de la rama de natación de la Universidad Católica, como de los demás dirigentes. Lo mejor de todo es que mi madre es mi mejor hinchita y me acompaña a todas partes... Inclusive teníamos que ir a Quintero, pero por este compromiso del campeonato nacional, nos quedamos para entrenar con Mariabel y lograr una expectable ubicación en el torneo".

—¿Y, después?

"Bueno, luego viene el Campeonato Nacional de Natación, en la primera semana de febrero en el Estadio Nacional, pero antes este Nacional de Nado Sincronizado, lo que es un serio compromiso para todos los clubes y, por ende, para nosotras".

Un sábado para vibrar



Dos de los deportes más populares en nuestro país —el fútbol y el automovilismo— proporcionaron las más grandes satisfacciones del fin de semana. El sábado por la mañana Eliseo Salazar confirmó que está empezando un año que puede deparar muchas satisfacciones y, por la noche, Colo Colo le dio a miles y miles de hinchas a lo largo del país, la gran satisfacción. La que se espera todo el año. La que por el suspenso de esta vez parecía que no iba a llegar, pero que finalmente apareció en el firmamento albo, donde brilló la nueva estrella del "Cacique".

Como empezamos hablando de lo que sucedió en la mañana, digamos que confiando en lo que ha sostenido el propio piloto chileno, todo el público que se situó frente al televisor tempranamente o sintonizó Radio Carrera, lo hizo esperando una actuación que confirmara lo que el día anterior había hecho Eliseo. Esto es, es ubicarse entre los 12 primeros pilotos de Fórmula 1 del mundo. En la jornada de clasificación, que tiene la importancia de determinar la posición en la largada, el chileno estaba ubicado delante de figuras notables del automovilismo mundial, como Niki Lauda —que reaparecía—, los italianos Andrea de Césaris, Elio de Angelis, Bruno Giacomelli, entre otros, e incluso su propio compañero de la Escudería ATS, el alemán Manfred Winkelhock.

Lo que pasó después lo vio todo Chile y lo conoció por las propias versiones del volante nacional al arribar a Santiago, para el justo y merecido descanso junto a su esposa y familiares. Ha narrado que quedó conforme, que pudo tener una mejor actuación (ya el noveno lugar es excelente) y que se han tomado todas las medidas futuras al calor de las experiencias personales y conclusiones que obtuvo luego de la carrera. Lo sabemos una persona sensata y juiciosa, de manera que cuando él asegura que las cosas mejorarán, tenemos derecho los chilenos a hacernos ilusiones para 1982.

Ya no habrá los sobresaltos y nerviosismos que venían antes de cada jornada de clasificación. ¿Entrará o no entre los 24?, era la pregunta que se hacían todos. Ahora ya se puede empezar a hablar de los primeros diez o doce en carrera. Y es un significativo progreso, si se considera que todavía no tiene un AUTO (con mayúsculas) para ganar.

—ooOoo—

Por la noche, junto con la caída de la tarde, empezó a brillar en el firmamento deportivo de Chile, una nueva estrella alba. La número trece para el cuadro de Colo Colo. Una insignia más en el pecho deportivo de todos los chilenos.

"Colo Colo es Chile", fue el grito que atronó el espacio nacional en la jornada sabatina. Terminaba el suspenso en que nos habían sumido los mineros del cobre, con su repechaje de las últimas fechas, en que mostraban atributos como para volver a ser los campeones. Pero vino esa tarde de Nuñoa y aunque en Calama también hubo una victoria contundente, al final el triunfo colocolino tuvo el sabor de las victorias que, en el fondo de su corazón, esperan todos los chilenos.

Muchos que no son precisamente hinchas albos, algún día han vibrado con los éxitos de la casaquilla popular, y el sábado, colocolinos o no, han sentido íntimamente la satisfacción que vivían los 50 mil que estaban en los tablones del Nacional, entonando el himno tradicional que todos saben de memoria, aunque no lo canten.

"El equipo que ha sabido ser campeón" demostró que la lección, no se le ha olvidado y sigue siendo el "primero entre sus iguales". La victoria del sábado, por lo tanto, permitió confirmar la letra del himno y también ratificar lo que todos los chilenos estaban esperando "de Arica a Magallanes".

DONUGO



Las banderas blancas al viento. Las gargantas que gritan: ¿Quién es Chile?, y un puñado de hombres sudorosos que corren por la pista del Estadio Nacional, pasando la Copa de mano en mano. Es la euforia del triunfo, es el desborde de las pasiones, es la apertura para la alegría contenida... por una semana. Pero ya todo pasó y hay que gritar otra vez... ¡CAMPEONES!

Lejos, muy lejos de Chile, en Sudáfrica, un chileno solitario pasea a más de 200 kilómetros por hora el nombre de la querida Patria. Es Eliseo Salazar, que este año también empieza a producir satisfacciones. Bajo una sombrilla, trata de huir del torrido sol africano, mientras cambia opiniones con los técnicos de la ATS, su nueva Escudería.

Jueves
Deportivo
La Nación

DIRECTOR: Jaime Valdés

EDITOR JEFE DE DEPORTES: Hugo Gasc Opazo

SUBJEFE DE DEPORTES: Tito París

REDACTORES:

Adolfo Schweitzer (ASCHWE)

Gerardo Ayala

COLABORADORES

Jorge Abufhele

Rodolfo Donoso

Carlos Baeza

José González

y corresponsales en todo el país.

REPORTEROS GRAFICOS

Alberto Bravo Helmut Rosas

Marcos Muga Jr. Johnny Lepe

Pedro González Marcelo Agost

LABORATORISTA: Gastón Acuña

DIAGRAMACION: Juan Guerrero

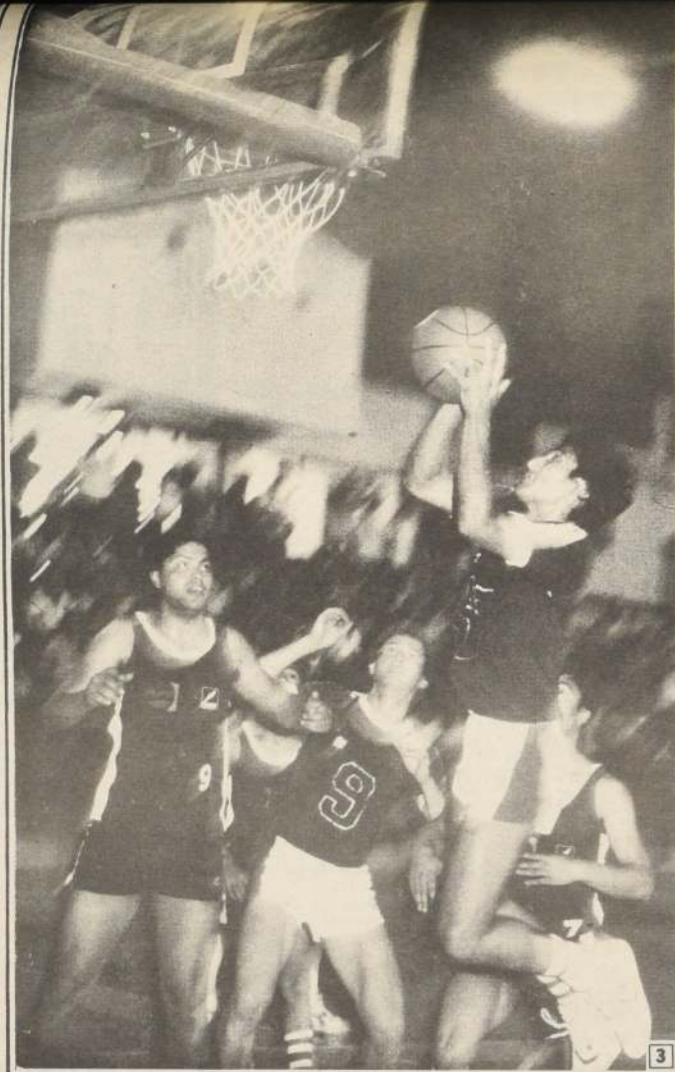


1 Equipo de Piper, promisor conjunto que, si bien llegó cuarto, mostró bastante calidad. Se conocieron practicando para el certamen. Deben superarse en el futuro.

2 Unión Española mereció el título. Tiene calidad en sus componentes y logró impactar, aventajando en la final a un buen rival como fue la U. de Chile.

3 En acción Francisco Martínez, el goleador máximo. A la expectativa su compañero Minzer y Singh, de Piper, que también espera.

4 Lucida actuación del N° de Unión, Raúl Minzer, en acción con Gallardo de Piper. En el piso, Calonge de Piper. Mendoza de Unión contempla el entrecero.



Fueron 11 días de intensa preocupación para los organizadores, para los dirigentes y cada uno de los equipos participantes, junto al grupo de jueces y cronometristas. Al final, felizmente, resultó un torneo de gran calidad, que por momentos hacía latir aceleradamente el pulso de quienes acudieron hasta el cómodo y grato gimnasio del Stadio Italiano.

Al final un nuevo campeón y fue este Unión Española, formado por un grupo de muchachos briosos, certeros y "suertudos", que después de haber perdido un encuentro en su segunda intervención, lograron remontar y mantener su buen estado físico para al fin lograr el cetro ansiado.

UNION ESPAÑOLA Y SU PLANA

Formaron en el quinteto titular del vencedor del Domani: Cristián Saavedra, Manuel Minzer, Luis Casanueva, Pedro Osorio y Francisco Martínez. El resto, aunque no todos estuvieron en el rectángulo, fueron Patricio Ramírez, Eduardo Mendoza, Max Gevert, Marco Mateluna, Alvaro Donoso, Carlos Santelices, Antonio Duboy y el DT. Mario Acuña, forjador del éxito de los mocetones del club hispánico.

Fueron 5 triunfos y una derrota y al final los estímulos; en el gran aplauso del público, los familiares de cada uno y los premios.

Trofeos para la institución y premios individuales para algunos. Francisco Martínez, que con una fe insuperable y un corazón "así de grande", llenaba la

cancha y los cestos. Fueron 119 puntos los que anotó este fogueado, aunque juvenil, zurdo.

TAMBIEN BRILLO LA "U"

En el cuadro final, con un gimnasio repleto, hubo más. Universidad de Chile, segundo.

Un quinteto muy joven y tal vez disminuido en la contienda postrera. Perdió, como lo habíamos dicho, por diferencia de goles; Unión superó la cuenta de los 18 que necesitaba para lograr el triunfo y ésta fue de 22. Unión 63, Universidad de Chile 41.

Pero hubo más aún. Universidad de Santiago (USACH) se ubicó en el tercer lugar con 4 encuentros a su favor y 2 perdidos.

Luego entró Piper en cuarto orden, equilibrando sus posiciones con 3 ganados y 3 perdidos. Jóvenes de entusiasmo y calidad que lograron cohesionar, pese a que sólo armonizaron en prácticas y entrenamientos recientes. La mayoría todavía no forman parte de un determinado club. Fue un lindo ensayo de Manuel Herrera, el experto jugador que ahora debutó como director técnico.

Más bajo en las escalerilla quedaron: Universidad Católica, con sólo 2 encuentros ganados y 4 perdidos, y al final Chilectra y Stadio Italiano, ambos con un sólo encuentro a favor.

OPINIONES COINCIDENTES

Seguimos consultando a personas con anteceden-

tes y que merecen valorar lo realizado, especialmente en cuanto a la calidad de los participantes en el Octavo Torneo Campioni del Domani. Herme Somoza, por ejemplo, conocida figura y autoridad. Jugador estadístico de muchas contiendas nacionales e internacionales. Profesor de Educación Física, nos dijo: "Bueno el torneo. Creo que destacaron como buenos: Helvis y Calonge de Piper; Vargas de USACH; Idella y San Martín de Stadio; Sánchez y Sepúlveda de Universidad Católica; Krinfokai de Chilectra; Muñoz, González y Cifré de Universidad de Chile. Este último la gran promesa de los equipos jóvenes. Otros no tuvieron continuidad y por lo tanto habrá que observarlos en nuevos eventos de esta categoría".

Manuel Herrera, otro destacado hombre del básquetbol, también una gran hoja deportiva y equivalente a Somoza. Nos expresó: "Organización excelente.

Les falta a los muchachos mejor preparación técnica y también estado físico. Todo fácil de alcanzar. Yo formaría un cuadro con los titulares: Eolo Cifré, Juan Gallardo, Ricardo Helvis, Alejandro Krinfokai y Francisco Martínez. Reservas hay hartas".

LOS NUBARRONES SE ALEJARON

Llenaríamos carillas con conceptos y opiniones, pero recordamos que ya también expusimos lo que el público ha opinado y no pretendemos dictar otras.

Dijimos también que hubo momentos en que en algunos encuentros la euforia, el nerviosismo y tal vez la pasión y fanatismo de unos pocos hizo peligrar el



HECTOR PUEBLA, alero de Cobreloa, nuevamente tendrá que trabajar para buscar un triunfo ante Universidad de Chile.



LOS CAPITALINOS. — Aunque el favoritismo es para Cobreloa, muchos esperan que los equipos santiaguinos den más de alguna sorpresa.



INVITADO DE... Naval llegó merecidamente a la liguilla, pero tiene remotas posibilidades de clasificar.

tamen crecía esa posibilidad hasta hacerse una realidad que nadie puede discutir, porque Unión se ganó su derecho en la cancha, jugando buen fútbol y con jugadores que se reencontraron con su pasado, como Jorge Neumann quien, junto a Horacio Simaldone, demostraron que, pese a cualquier esquema, dos buenos punteros son necesarios en un equipo.

De Unión se puede esperar más de una sorpresa, porque tiene jugadores que se iluminan y crean lo ilógico. Entonces, aunque no tiene el mismo favoritismo de Cobreloa y la "U", más de alguno va a lamentarse de haber jugado con los "rojos".

EL INVITADO

La clasificación de Naval, en cierta medida, sorprendió a todos, porque cuando la pelea estaba entre Audax y Magallanes aparecieron los navalinos y ganaron el último cupo para llegar a una liguilla por primera vez en la historia. Y este equipo, aunque muchos no le asignan ninguna chance, debe tener el reconocimiento de todos, porque es netamente nacional, y en silencio ha llegado a un sitio que otros, gastando mucho dinero, solamente soñaron. Si Naval no gana el derecho a participar en la Libertadores, nadie se va a frustrar, porque con haber llegado tan arriba ya pueden estar satisfechos.

Son cuatro tras un solo boleto. Y dos (Cobreloa y Universidad de Chile) tienen prioridades para comprarlo.



SANDRINO CASTEC enfrenta a Atilio Guzmán, mientras que Carlos Díaz y Liminha esperan. Unión Española y Universidad de Chile, otro de los importantes "choques" ligüelleros.



UNION no le ha podido ganar a Cobreloa y éstos confían en que mantendrán esa superioridad estadística.



MIGUEL ANGEL GAMBOA, el goleador azul y la esperanza ligüillera.



HORACIO SIMALDONE. Unión basa parte de sus ilusiones en lo que pueda hacer el zurdo...

Naval, aparentemente el más débil...

COBRELOA Y LA "U" LOS FAVORITOS...

Unión Española, por su parte, confía en golpear la cátedra "ligüillera"...

Por ASCHWE

FOTOS: ARCHIVO LA NACION

Cobreloa, Universidad de Chile, Unión Española y Naval. Así llegaron y el favoritismo también los ubica en ese mismo orden.

Ayer, en el Estadio Nacional, empezó a despejarse la incógnita de esta ligüilla copera que tiene como principales actores a un cuarteto que futbolísticamente tienen reconocidos méritos, recopilados a través de un año, para estar en ella.

Independiente de los resultados obtenidos en esa primera fecha —cada uno publicó anticipadamente su victoria— es importante revisar los argumentos individuales y colectivos para pronosticar una llegada que, desde ya, se puede intuir como estrecha.

AMENAZA LOINA

"Dejamos escapar el campeonato, pero la ligüilla será nuestra, porque deseamos jugar nuevamente en Copa Libertadores de América." Ese es el pensamiento de este Cobreloa que verdaderamente tiene cierto favoritismo en esta ligüilla, porque su curriculum, más su solidez como equipo y plantel, lo transforman en un conjunto peligroso para las legítimas aspiraciones del resto.

Cobreloa, en el recuento final, sumó dos puntos menos que Colo Colo, el campeón, y ahí radica su gran mérito, porque su campaña post-Libertadores, donde alcanzaron el vicecampeonato, habla de la contundencia y eficacia de su plantel —y no una o dos figuras, como en otros equipos— que, en estos tres partidos, tratará de quemar sus últimos "cartuchos" ante rivales que, manejando conceptos diferentes, buscarán derribar esta amenaza que viene del norte.

Y ese favoritismo loino se va confirmando con los resultados logrados en el campeonato ante sus "enemigos" ligüilleros: a la "U" le ganó 2x0 en Calama y empató en Santiago; a Unión la derrotó en las dos ocasiones y con Naval obtuvo un triunfo y un empate. Es decir, con ellos, nunca perdió, porque colectivamente es más poderoso que ellos. Sin embargo, y esto se sabe, la ligüilla es otra cosa y en ellas las sorpresas hacen validez.

LA "U" Y GAMBOA

Si de Cobreloa se puede decir que es una "sociedad pareja", de Universidad de Chile hay que sentenciar lo contrario, porque está comprobado que los éxitos azules dependen de la genialidad de Miguel Angel Gamboa o de la iluminación de Orlando Mondaca. Y cuando uno de ellos anda bajo, el rendimiento decae notoriamente, porque no aparece el sustituto ideal de ambos. En ocasiones, Jorge Socías intenta el reemplazo, pero sucumbe ante ese individualismo que, a veces, lo marea. Sin embargo, en situaciones importantes la "U" juega con aquella mística que no respeta rivales y que los conduce a triunfos inesperados.

Cabe recordar que el año pasado Universidad de Chile ganó la ligüilla, dejando afuera de Copa Libertadores de América a Colo Colo, en un partido dramático, donde los azules ganaron única y exclusivamente porque tienen esa mística que, desafortunadamente, no se puede comprar en ninguna farmacia, se tiene o no se tiene.

EQUILIBRIO ROJO

A principios de campeonato, nadie pensó en una Unión ligüillera. Sin embargo, mientras avanzaba el cer-

La juventud que ama el baloncesto -y los que ya no son tan jóvenes- saben que la cita cestertera de todos los veranos está en el Stadio Italiano, donde se disfruta con los "Campioni del Domani", torneo en el cual esta vez

TODOS FUERON GANADORES...

Jornadas en que se visualiza que todo lo que se haga por levantar este deporte en el país, tiene que contar con una gran dosis de entusiasmo, buena voluntad y juventud que guste de los tableros

Una nota de PER RAF

mejor desempeño de jugadores. Pero ello felizmente pasó y los borrones se limpiaron.

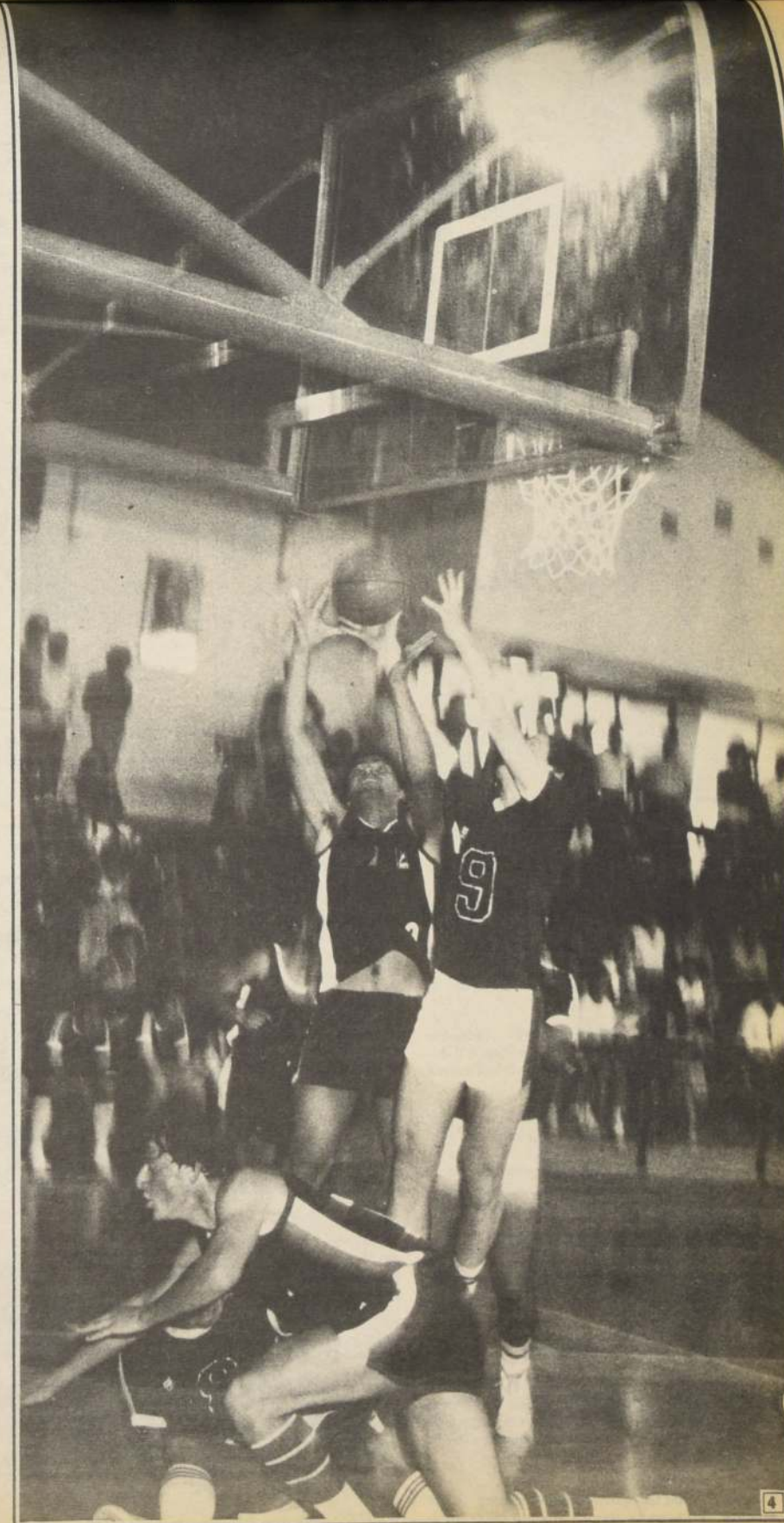
ARBITROS DESTACARON

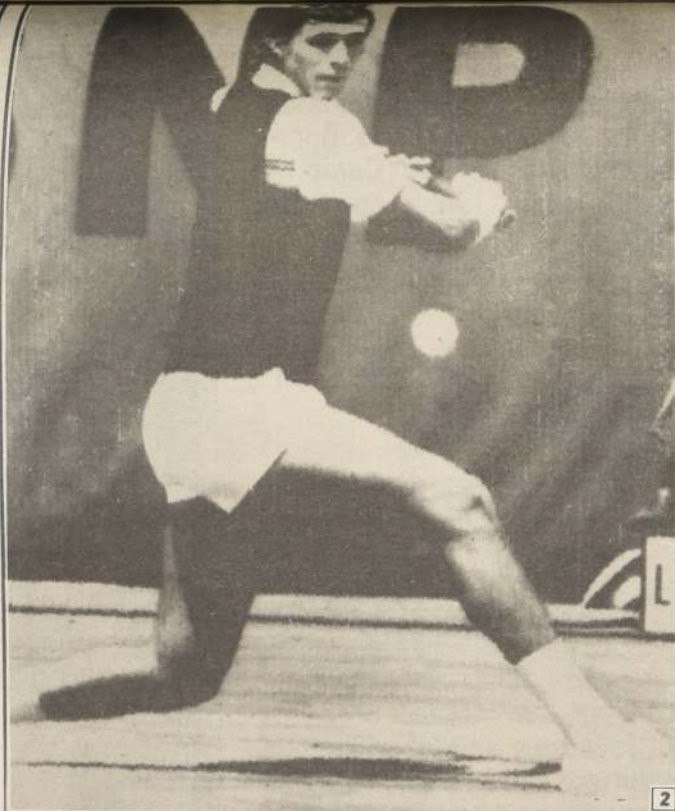
¿Los jueces? Creemos que la ardua labor de lo pitos fue esta vez notoria y si no perfecta, bastante honesta y ajustada al reglamento, que se pone cada día más engorroso y estricto. Así lo reconocieron al final los técnicos y autoridades. Para ellos también hubo distinciones: Héctor Rojas un hombre joven, pero que con mucho tino ha venido destacando desde temporadas, fue agraciado con un estímulo como el más atinado de los directores de partidos de este torneo.

ELECCIONES ACERTADAS

Otros premios se asignaron también por votos y opiniones de los que tienen que catalogar estas actividades: Mario Acuña el mejor "Director Técnico"; Agello Giglio, el más hinchado de los asistentes; Ricardo Helvis, la gran promesa como jugador; Eolo Cifré, el mejor jugador, y Francisco Martínez, el goleador absoluto.

Un sello indeleble se ha puesto en la organización y realización de un bonito torneo para la juventud: Constanzo Bernardi, Juan Rosas y ARTURO GIOLITTO con muchos, pero muchos puntos simbólicos por su cometido, tino y labor. Ellos tres no obtuvieron medallas, pero una vez más sobresalieron.





Huraño, solitario y silencioso. Así es

Iván Lendl, de tan sólo 21 años de edad (en marzo cumple los 22), coronó su campaña 80-81, adjudicándose el Torneo de Maestros, disputado en el Madison Square Garden de Nueva York, ante Vitas Gerulaitis, en un partido jugado al máximo de sets.

Con ese triunfo, el joven tenista checo vio incrementada su cuenta bancaria en cien mil dólares y obtuvo de "rebote" un automóvil marca "Volvo", último modelo.

¿Qué se sabe de este sorprendente nuevo "Idolo" del tenis mundial? En realidad poco. Probablemente porque es muy callado. Poco partidario de ofrecer entrevistas o de opinar, prácticamente nada se sabe acerca de lo que siente y piensa. Pero en el aspecto deportivo, se conoce bastante de él, ya que con la victoria alcanzada en la final del "Master", consiguió un record de siete torneos de Grand Prix ganados y, un total de 36 partidos invicto. Esta performance dice mucho de lo que realmente es en estos momentos en el ámbito mundial.

MAS BIEN HURAÑO

Personas que han tenido la oportunidad de estar cerca del "astro" checo, dicen que Lendl es silencioso, solitario y huraño. Como si tratara de protegerse de un mundo aparentemente extraño y poco familiar.

En casi todas las oportunidades se le ve vestido de tenis. Así procura de esta manera pasar inad-

IVAN LENDL , NUEVO MONARCA DEL TENIS

□ Siempre vestido de tenista, para de esa manera pasar inadvertido y no despertar la curiosidad ajena. Además rehuye contactos con el periodismo, las entrevistas y las preguntas comprometedoras

Por José González Bustos
Fotos de Archivo

tulo a los arrieros al cederles la sede por unos dólares más... Justamente los nortinos resultaron ser el rival más "tozudo": pues no pudieron ganarlo. Empate a uno en la primera rueda y derrota 1 x 4 en la segunda.

Jugando como locales S. Morning se mantiene invicto desde junio de 1980 y el pleito en que estuvieron más cerca de perder tal condición fue con Iberia, cuando con un gol sobre la hora se empató 5 x 5...

PLANTEL HOMOGENE

El Chago contó con el plantel más completo y homogéneo del Ascenso. La defensa se afirmó después que cesara la "racha" de expulsiones que diezmaron el bloque posterior. En mediocampo, Barbosa y Julio Ramírez tuvieron un año de excepcional rendimiento, al punto que el brasileño se transformó en el goleador del cuadro. En ataque, sobran las figuras. "Charola" González con su experiencia y goles. Manuel Baeza, siempre presente en los momentos decisivos. Jaime Ramírez, un "siete pulmones" (que hacía recordar a su padre) que siempre se arrimó con posibilidades por su banda. También el aporte de Huevo Pérez y Luis González fue importante en los tramos postreros. La portería no tuvo problemas con un Faletto que fue subiendo poco a poco su rendimiento. Todo ello tuvo como justo corolario el esperado retorno a Primera División.

GRACIAS A MELIPILLA

Como muchos equipos en el fútbol chileno, Santiago Morning no tenía un alero propio, en donde la condición de local se hiciera latente y efectiva. Surgió lo de Melipilla y hasta el momento ha sido un éxito la elección. El "matrimonio" marcha viento en popa, pese a algunos nubarrones que aparecieron en algún momento dado en el destino del "Chago"... Lo concreto es que para el retorno se cuenta ahora con un estadio como el "Roberto Bravo", con capacidad para 6.000 espectadores, que será ampliado al doble antes del inicio de la competencia del 82, según anticiparon las autoridades locales que han apoyado decididamente a la institución, en especial su dinámico Alcalde que es la vez un gran hincha.

La "Torcida", merece párrafo aparte puesto que sin ser tan elocuente como otras, sus integrantes siempre estuvieron en los tabloneros dando su apoyo incondicional. Un promedio de casi cuatro mil espectadores por reunión como local y la calidad de invictos desde que el "Chago" se afincó en Melipilla, hablan por sí solos acerca de que los "grandes" tendrán otro reducto muy difícil de sobrepasar en la temporada 82.

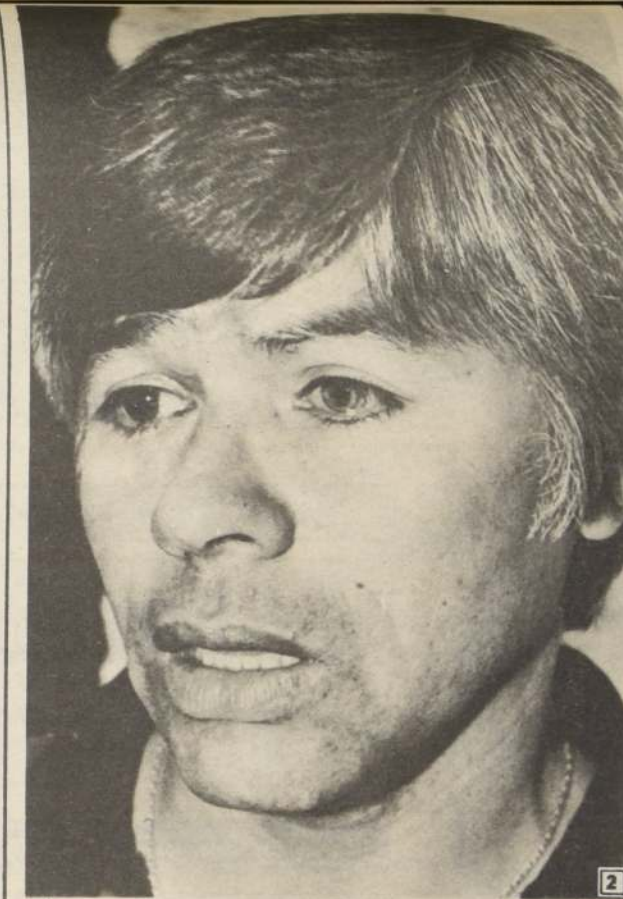
HUMBERTO "CHITA" CRUZ: EL ESTRATEGA

Ha logrado uno de sus mayores galardones en su corta carrera como entrenador. Y no podía ser de otra manera, tenía que ser con Santiago Morning, el cuadro que lo vio nacer como futbolista y después lo proyectó a la selección nacional (estuvo en el mundial del 62) y posteriormente a Colo Colo. Ese mismo fútbol agresivo y de transpirar la camiseta, es el que muestran sus pupilos. "Nuestro equipo jugó un fútbol de ataque -dice el "Chita"- porque no servimos para especular... Por algo terminamos con el ataque más efectivo, junto a Cobresal, con un promedio de dos goles por partido. El plantel es disciplinado y con cuatro o cinco refuerzos andaremos bien en el próximo torneo. Me gustan jugadores en la onda del uruguayo Julio Rodríguez, de Everton y Dubó de Palestino. No se saca nada con jugar bien la pelota si no se consigue tenerla...

"En cuanto a los problemas defensivo que tuvimos en algún momento fueron producto de que casi nunca pude contar con el mismo bloque defensivo. La lesión de Narváez y algunas expulsiones hicieron que tuviera que hacer jugar como centrales a Francisco Silva y Julio Ramírez, este último gran jugador que recién se está mostrando y que formó en Magallanes, junto a José Bernal. Ahora a tomar unos días de descanso y luego a planificar la pretemporada para lo que será el próximo torneo... finalizó el popular "Chita", uno de los jugadores más queridos que ha pasado por el fútbol nacional y que ahora como D.T. de S. Morning logra su primer logro relevante.

EL PLANTEL

Se ocuparon habitualmente un total de 20 jugadores. Arqueros: Italo Faletto y Miguel Ortiz; defensas: Adrián Tapia, Germán Rodríguez, José Narváez, Humberto Martínez, Miguel Fuentes, Juan González; mediocampistas: Julio Ramírez, Eduardo Míguez, Francisco Silva, Ned Barbosa; atacantes: Sergio González, Víctor Pizarro, Manuel Baeza, Luis González, Jaime Garrido, Roberto Videla, Jaime Ramírez y Benjamín Pérez.



Una de las formaciones más recordadas en el transcurso del año: DE PIE: Faletto, Rodríguez, Míguez, Martínez, A. Tapia, Silva HINCADOS: "Charola" González, Julio Ramírez, Baeza, Barbosa y Jaime Ramírez.

2

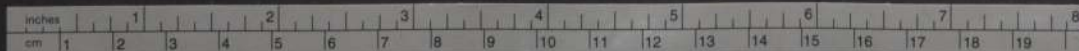
HUMBERTO CRUZ un D.T. que realiza cosas sin aspasientos. Lleva la camiseta del "Chago" pegada a la piel. "Santiago Morning siempre me ha dado satisfacciones en mi carrera tanto de jugador como de entrenador. Con cuatro o cinco refuerzos estamos para alternar con los "grandes" sentenciando al "Chita".

3

SANTIAGO...SANTIAGO...SANTIAGO...Ra...Ra...Ra. La fiel hinchada bohemia siguió al equipo a través de todo el territorio nacional. Ahora, tendrán que superar la marca y hacerles el peso a las barras de primera.

4

Dos de las figuras más importantes de S. Morning 81, el brasileño NED BARBOSA goleador del cuadro y Sergio González, una de las ganancias ofensivas que siempre dio dictámenes.





LA CAMPAÑA

Los goleadores del cuadro: Ned Barbosa 19, Manuel Baeza 15, Sergio González 9, Jaime Ramírez 7, Benjamín Pérez 5, Jaime Garrido y Julio Ramírez con 4 cada uno.

Con IBERIA: 1x1 y 5x5; AVIACION 1x1, 1x1; RANGERS 2x1, 1x1; CALERA 1x1, 0x4; ATACAMA 3x2, 1x1; LINARES 2x1, 2x2; HUACHIPATO 2x2, 0x0; WANDERERS 1x2, 4x3; SAN ANTONIO 4x2, 2x2; TRASANDINO 1x2, 2x2; OVALLE 3x2, 1x0; MALLECO 1x0, 2x1; GREEN CROSS 2x0, 1x2; ANTOFAGASTA 1x2, 3x2; COBRESAL 2x0, 2x1; COLCHAGUA 1x2, 3x1; LOTA 4x2, 0x2; TALAGANTE 1x0, 1x1; ARICA 1x1, 1x4; SAN FELIPE 3x3, 4x0; COQUIMBO 1x0 y 1x1.

EL NUEVO "DESPERTAR" DE LOS "BOHEMIOS"

El equipo de la "V" negra obtuvo el subcampeonato y retornó una vez más a la División privilegiada. Se mantiene invicto en Melipilla desde junio de 1980

por JORGE ABUFHELE

Es uno de los equipos simpáticos del fútbol chileno. — En cualquier encuesta siempre va a salir un hincha del "Chago". Sus legionarios están dispersos. La mayoría aún la forman los microbuseros, que han sido por mucho tiempo piedra angular en la sustentación institucional. Pero también, en los sectores populares, en el oficinista, el dueño de un pequeño localito, en el matadero, en el hombre común siempre habrá un lugar y tiempo para vibrar con este equipo, que al igual que Magallanes y otros, tienen cierto "ángel" en el fútbol nuestro... Ese no se qué, que no se compra en la botica... Es una realidad, y es por ello que la alegría por el retorno al fútbol grande abarca más allá de Melipilla y su gente generosa, que los cobijó cuando estaban en los "potreros"...

Desde los tiempos del Morning Star ha pasado mucha "agua bajo los puentes". El cuadro bohemio, ya antes supo lo que era estar en Primera División, e incluso logró el título máximo en 1942, en un equipo que está latente en los viejos tercios... William Marín, Klein, Ellis, Rivas, Nocetti, Romo, "Carreta" Casanova, Raúl Toro, todavía están en la retina de quienes vieron jugar a esa "maquinita" de la "V" negra... Es de esperar que no ocurra lo que ha sido norma con la mayoría de los equipos que suben en el último tiempo, la teoría del "yo-yo" (suben y bajan de inmediato al Ascenso). Hay conciencia ahora que se necesitan refuerzos y una planificación adecuada, de acuerdo a las exigencias de la serie superior.

EL RETORNO FUE DIFÍCIL

Ya a comienzos de temporada, Santiago Morning demostró en el torneo Polla Gol que sería un candidato serio para volver a Primera. En aquella oportunidad se produjo un "pecado", que los "recalcitrantes" aún no perdonan, cual es el haber dado "en bandeja" el ti-



vertido. Evita por todos los medios despertar la curiosidad ajena. Se dice que transita con buzo y raquetas, para protegerse con esa vestimenta y armas contra un mundo que trata de absorberlo, como le ha sucedido a algunos de sus compatriotas (Navratilova, Strachnova u Holecek), los que se han quedado definitivamente en países de Occidente.

Por estas razones se cree rehúye al periodismo, las entrevistas y las preguntas comprometedoras. No acepta invitaciones. Siempre se le encuentra en el club donde se está disputando el torneo, o bien en su hotel durmiendo desde temprano, en cuanto puede descargarse de los compromisos oficiales y de las obligaciones sociales que tanto existen en el mundo del tenis.

Así, silencioso e introvertido, es el nuevo "mounstruo" del deporte blanco, que aspira al trono de un Borg o un McEnroe.

ORIUNDO DE OSTRAVA

Iván Lendl nació el 7 de marzo de 1960, en Ostrava. Jamás ha buscado un lugar cálido como Florida o California, ni siquiera como Europa Central. Prefiere su departamento en Praga. Vive austeramente, pese al mucho dinero que ha ganado en la presente temporada, la cual coronó en forma brillante con la obtención del "Master" en Nueva York, evento que vino a incrementar sus ganancias en 100 mil dólares.

En relación a la temporada pasada, Lendl dobló sus ingresos, de los cuales debe depositar un 20 por ciento en la Federación de Tenis checoslovaca. En todo caso este aporte suyo es bastante poco, en relación a lo que el fisco le retiene a los tenistas norteamericanos, que alcanza a un 30 ó 40 por ciento, según el argumento de Lendl.

SU MEJOR TEMPORADA

Iván Lendl reconoce que ésta ha sido su mejor temporada, aunque confiesa que en lo técnico no mejoró mucho, especialmente su revés cuando lo pega con "slice". En todo caso advierte que ese golpe lo ha mejorado, ya que antes le traía

muchos problemas, sobre todo cuando la bola le venía baja.

Donde sí tuvo una mejoría absoluta, fue en su mentalidad, y para él está allí el punto álgido. Encontró mayor concentración y tranquilidad en los puntos claves, lo que justamente demostró en la final del Torneo de Maestros antes Vitas Gerulaitis, cuando iba en desventaja de dos sets y en el tercero, con un marcador de 0-2 en juegos, supo tener la tranquilidad necesaria para hacerse del game, luego del set y después del partido. Entonces por conclusión tenemos que convenir con él que ha superado plenamente el problema.

"FIEBRE DE HENO"

Uno de sus mayores preocupaciones es una alergia que le afecta el sistema respiratorio. Se trata de la afeción conocida como "fiebre de heno" que produce molestias especialmente en la primavera europea. En todo caso el problema de esta alergia está ya en vías de solución.

Durante diciembre del año pasado estuvo prácticamente todo el mes en Alemania Federal, realizándose una serie de exámenes, inyectándose diversas vacunas que le permitan encontrar el antídoto necesario que le sane definitivamente de esta absurda enfermedad.

EL TENIS ES SU VIDA

Para Iván Lendl, el tenis es su vida. Lo analiza, lo estudia, y cada vez que le corresponde enfrentarse con algún jugador al cual no conoce, junto a su coach, el polaco Wojtek Fibak, quien además maneja sus negocios, se les ve comentando y analizando el encuentro en todos sus detalles.

En las semifinales del Abierto de Argentina, cuando le correspondía medirse con Pedro Rebolledo Lendl, estuvo en las tribunas presenciando el encuentro que Pedro sostuvo con el ecuatoriano Andrés Gómez. Lendl presenció todo el juego hasta que éste concluyó. Una vez finalizado expresó: "Me gusta ver y analizar a mis rivales, sobre todo a los que no he visto jugar, como sucedió ahora con Pedro. Pero con los que ya me he enfrentado, no tanto".

1 EL DRIVE es uno de sus mejores golpes, aunque él reconoce que ésta ha sido una de sus mejores temporadas en cuanto a dinero ganado, pero no así en la parte técnica. Indicando que le falta mejorar algunos golpes para no ofrecer ninguna ventaja.

2 LOS QUE LO CONOCEN dicen que es muy difícil conversar con él cualquier cosa que no sea tenis, deporte del cual es un gran crítico. En muchos partidos de importancia se le ve junto a su coach, el polaco Wojtek Fibak analizando y comentando el encuentro.

3 IVÁN LENDL, en su época de juvenil fue considerado como el mejor. Ahora, ya adulto, acaba de culminar la temporada 80-81 coronándose campeón del Torneo de Maestros disputado en el Madison Square Garden de Nueva York. Con esto consiguió el primer lugar en el ranking ATP.

4 "FIEBRE DE HENO", enfermedad que la tiene prácticamente superada, pero la cual le afecta de vez en cuando, sobre todo en la primavera europea. El año pasado estuvo alrededor de 20 días en Alemania, haciéndose una serie de estudios y cultivos para encontrar la vacuna que dé alivio definitivo.

5 RARA VEZ SE LE VE SONREIR... en esta oportunidad fue cuando se disputaban los partidos entre Europa y América, los que fueron ganados por los tenistas americanos por amplio margen. Se dice de Lendl que es una persona introvertida. Huraña y silenciosa, pero en el grabado no lo demuestra.

Pero hablar de otros temas que no sean el tenis, es difícil. Dicen los que han conversado con Lendl, que en la vida privada del astro checo nadie se mete porque la cuida celosamente, llegando al extremo que se comenta de que le gusta leer los diarios para mantenerse bien informado, pero que no le gusta conversar ni siquiera comentar lo que en ellos lee.

Respecto a si tiene novia, a ciencia cierta nada se sabe.

Extraoficialmente se comenta de que una de las ciudades que más le gustan en el mundo es Sydney, Australia. Ante eso el mismo Iván Lendl responde que "es mejor no le pregunten por qué..."



1 GARRIDO, LA FIGURA. — Los brazos en alto después de asegurar con un cabezazo la conquista del título. El "Flaco" fue el mejor jugador del año.

2 EL APOORTE DECISIVO. — La ACF —representada por Abel Alonso— le brindó el necesario respaldo económico a los jugadores y éstos en la cancha ganaron una nueva estrella. Caszely con sus goles y Veliz con su experiencia fueron piezas claves.

3 GARCIA, EL ESTRATEGA. — La reacción del técnico una vez terminado el partido. Este título fue también su consagración como entrenador.

HOMENAJE AL CAMPEON



VASCONCELOS, EL TALENTO. — El brasileño hizo mucho para que Colo Colo ganara esa copa. Su presencia en el equipo albo es imprescindible.

Colo Colo alcanzó nuevamente su estrella número 13 en el fútbol profesional chileno y es indudable que esta conquista es el justo premio a un equipo que a lo largo de todo el año se mantuvo como puntero del cartamen, cumpliendo una campaña excepcional.

Muchos podrán argumentar que los dos puntos ganados en el torneo Polla Gol fueron a la postre los que decidieron la lucha en favor de los albos, pero nadie puede discutir que las bases de la competencia eran iguales para todos y ofrecían las mismas posibilidades a los 16 equipos participantes. Incluso, Colo Colo dio ventajas en ese aspecto ya que jugó ese torneo de apertura sin sus seleccionados y aún así fue superior a otras escuadras que se presentaron completas desde un comienzo o que lamentaron una cantidad muy inferior de ausencias.

También se dirá que Cobreloa perdió el campeonato por el doble esfuerzo a que se vio sometido su plantel por la participación tan exitosa que tuvo en la Copa Libertadores de América. Sin embargo, no puede olvidarse que Colo Colo —por su compromiso económico con Televisión Nacional— debió jugar tantos o más partidos internacionales que el cuadro naranja con similar desgaste físico.

UN PLANTEL EXCEPCIONAL

¿Qué fue, en consecuencia, lo que le dio el campeonato a Colo Colo?

Simplemente el hecho de haber contado con un plantel excepcional, una directiva de lujo y un cuerpo técnico encabezado por Pedro García que hizo las cosas muy bien desde un comienzo. Pero, para comprender la importancia de los jugadores, hay que analizarlos uno por uno. Aunque sea someramente:

MARIO OSBEN. — Una vez más el mejor arquero del campeonato. La base precisa para cualquier equipo que aspire a ser campeón. ("Esta es otra de las grandes alegrías que me brinda este año. Primero terminé invicto en el arco de la selección y ahora he ganado un nuevo título chileno").

MIGUEL ANGEL LEYES. — Un suplente de primerísima línea. Tanto es así que nadie dijo nada cuando se procedían a turnar con Osben en el arco. ("Haber estado en un equipo como Colo Colo es una experiencia impagable. Quizás si el momento más hermoso de mi carrera").

MARIO GALINDO. — Volvió después de una lesión muy grave y confirmó que seguía siendo el mismo gran jugador de siempre. ("Me dieron la oportunidad de ser titular nuevamente y creo que no la desaproveché. Este título se lo dedico a la memoria de Víctor Bórquez").

LIZARDO GARRIDO. — Jugó de todo y siempre lo hizo bien. Tanto que coincidimos con quienes lo consideran el mejor jugador chileno de 1981. ("Yo creo que el mérito fue de todos. Aquí no hubo uno que fuera el mejor. Todos fuimos los mejores").

LEONEL HERRERA. — El capitán. Vigente, plenamente vigente. El mejor cuarto zaguero del campeonato. ("Es mi quinta estrella en Colo Colo y la he disfrutado más que ninguna").

OSCAR ROJAS. — La gran revelación como zaguero central. Confirmó en Santiago todo lo bueno que mostró en provincias. ("Falté a los últimos partidos, pero hice la mayor parte de la campaña").

ALFONSO NECULNIR. — A comienzos de año lo querían echar del club. Sin embargo, terminó como titular y convertido en gran figura del equipo en los últimos partidos. ("Es cierto, hubo un momento en que aparentemente no tenía cabida en el plantel, pero después, cuando me dieron la oportunidad, creo que supe aprovecharla y me gané legítimamente el puesto").

LUIS HORMAZABAL. — De promisorio zaguero central se transformó en el mejor marcador de punta del campeonato. ("Falté a

Cómo y por qué ganó Colo Colo su estrella número 13. Quiénes fueron sus principales figuras, cuáles fueron los momentos más difíciles en su campaña. Todo lo que hizo el equipo popular para sumar un nuevo título y lo que debe hacer para afrontar con posibilidades de éxito la Copa Libertadores de América

GERARDO AYALA
Fotos: Muga, Rosas, Acuña y Agost

los últimos seis partidos, pero creo que este título también me pertenece").

EDDIO INOSTROZA. — Como tantos años, llegaron varios volantes a Colo Colo y al final terminó jugando el "Viejo Yeyo". Otro título para agregar a los que ganó en Huachipato, U. Española y el mismo Colo Colo. ("Ahora que terminó el campeonato puedo decirlo con toda propiedad: sigo siendo el mejor "6" del fútbol chileno. Este título se lo dedico a mi familia y a Pedro Morales que tuvo un año de incomprendiones que no se merecía").

RAUL ORMENO. — Su consolidación definitiva como gran jugador. La noche que marcó a Merello demostró todo lo que vale tácticamente. ("Ya deben ser cinco años que disputamos la titularidad con Carlos Rivas. Esta vez me tocó a mí terminar jugando y creo que la camiseta me la gané en buena lid").

CARLOS RIVAS. — Su talento apareció sólo a ráfagas, pero en un partido que a Colo Colo se le presentaba difícil (contra San Luis) tomó la batuta y el cuadro brindó su mejor producción ofensiva del año. ("Estoy tranquilo porque cada vez que jugué le respondí al técnico. Para él éste era su primer campeonato y por eso todos los jugadores hicimos para que pudiera ganarlo y darse una satisfacción que bien se merecía").

RODRIGO SANTANDER. — Llegó del sur para ratificar en la capital que es un excelente puntero. Al final tuvo un bajón, producto de su juventud. ("Es cierto, no terminé al mismo nivel de la primera rueda, pero por lo menos me di el gusto de anotar el último gol del campeonato").

CRISTIAN SAAVEDRA. — La revelación más importante del año. Es un niño aún y ya se ganó una merecida nominación a la selección. Tiene un gran futuro por delante. ("Estoy un poquito triste por no haber jugado el último partido, pero así como el entrenador me dio una oportunidad a mí, también tengo que aceptar que haya pensado que otro jugador le podía ser más útil ante Palestino").

CARLOS CASZELY. — Por tercera vez consecutiva el máximo goleador del torneo, con eso basta y sobra. ("He demostrado que un goleador siempre será desequilibrante, sobre todo en un campeonato tan parejo como es el nuestro. Aquí cada ocasión hay que aprovecharla y yo lo hice en beneficio de Colo Colo").

SEVERINO VASCONCELOS. — El talento, el hombre que mueve al equipo. Quizás si el único jugador imprescindible en el plantel. ("Había pensado regresar a mi país, pero ahora quiero quedarme para ser campeón de América con Colo Colo. Esa satisfacción se la debemos a la hinchada").

JAIME VERA. — Apareció como titular en las últimas fechas y ratificó todo lo que decían de él quienes lo han visto en la juvenil. Puede llegar a ser un jugadorazo. ("Jamás pensé que iba a integrar el equipo campeón y en estos momentos aún me parece vivir un sueño").

LEONARDO VELIZ. — La experiencia lo ha transformado en una pieza táctica importantísima. Ya no es el wing que desborda, sino que un hombre utilísimo en medio campo. ("No me importa que me pifien, pues yo sé que cumplo con lo que quiere el entrenador. Y aunque a muchos les pese, todavía tengo cuerda para rato").

JOSE LUIS ALVAREZ. — Otra aparición consagratória, aunque al final se haya quedado un poco. Hizo goles muy importantes. ("Se sufre más de afuera que de adentro. Por eso este año que viene espero no quedarme en la banca").

Estos son los hombres que hicieron la mayor parte de la campaña y se llevaron el peso del año, aunque también hubo en el plantel otros jugadores como Daniel Díaz y Luis Miranda, que a pesar de no jugar muy seguido contribuyeron con su experiencia a la unidad del plantel. Ellos también son campeones.



1 Sus nombres no interesan. Son hinchas de Colo Colo y celebran ese título que también les pertenece porque el jugador número 12 otra vez fue fundamental.

2 LA BASE FUE EL PLANTEL. — Y quien mejor representa esto es el arquero Miguel Ángel Leyes, un suplente de categoría para Mario Osben. Ambos arqueros deben seguir.